

# Solid-State Memory Camcorder

## Mode d'emploi

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour future référence.

PXW-Z280V/PXW-Z280T

Version de logiciel 5.0

**XDCM**™

**XAVC**

**SXS**

**N**™

**MPEG HD422**

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

**Exmor R**  
CMOS Sensor

# Table des matières

---

## Présentation

<b>Localisation et fonctions des pièces .....</b>	<b>9</b>
Unité principale .....	9
<b>Affichage de l'écran .....</b>	<b>14</b>
Écran LCD/du viseur .....	14
Écran d'état .....	18

---

## Préparatifs

<b>Alimentation .....</b>	<b>24</b>
Utilisation d'un bloc-batterie .....	24
Utilisation de l'alimentation CA .....	25
Mise hors/sous tension du caméscope .....	25
<b>Réglage de l'horloge .....</b>	<b>26</b>
<b>Fixation de dispositifs .....</b>	<b>26</b>
Fixation du pare-soleil .....	26
Fixation du grand œilleton .....	26
<b>Réglage des écrans .....</b>	<b>27</b>
Réglage de l'écran LCD .....	27
Réglage du viseur .....	27
Réglage de la luminosité de l'écran LCD/du viseur à l'aide d'une touche attribuable .....	27
<b>Utilisation des cartes mémoire SxS .....</b>	<b>28</b>
À propos des cartes mémoire SxS .....	28
Insertion des cartes mémoire SxS .....	28
Retrait d'une carte mémoire SxS .....	28
Basculement entre des cartes mémoire SxS .....	28
Formatage (initialisation) d'une carte mémoire SxS ...	29
Vérification de la durée d'enregistrement restante .....	29
Restauration d'une carte mémoire SxS .....	29
<b>Utilisation d'autres supports .....</b>	<b>30</b>
Cartes mémoire XQD .....	30
Cartes SD .....	31
Restauration d'une carte SD .....	31
<b>Réglage du mot de passe pour l'authentification d'accès au réseau .....</b>	<b>32</b>

<b>Procédure d'utilisation de base</b> .....	<b>33</b>
Prise de vue .....	33
Réglage du zoom .....	34
Réglage de la mise au point .....	35
Surveillance audio pendant la prise de vue .....	36
<b>Changement des réglages de base</b> .....	<b>37</b>
Format vidéo .....	37
Réglage de la luminosité .....	37
Réglage pour des couleurs naturelles (balance des blancs) .....	39
Réglage de l'audio à enregistrer .....	41
Stabilisation d'image .....	43
Données temporelles .....	43
<b>Fonctions utiles</b> .....	<b>44</b>
Fonctionnement de Direct Menu .....	44
Détection de visage AF .....	44
Barres de couleur/tonalité audio de référence .....	46
Repères de prise de vue .....	46
Balises OK/NG/KEEP (exFAT, UDF) .....	46
Passage en revue d'un enregistrement (Revue d'enregistrement) .....	47
Touches attribuables .....	47
Enregistrement à intervalle (Interval Rec) .....	48
Enregistrement continu (Enregistrement continu de plans) (exFAT, UDF) .....	49
Enregistrement en cache d'image (Picture Cache Rec) .....	50
Ralentir et accélérer .....	51
Enregistrement simultané sur 2 fentes (Enregistrement simultané) .....	51
Enregistrement 4K & HD (Inférieur) .....	52
Enregistrement de plage dynamique élevée (HDR) .....	53
Réglage automatique de la longueur focale de collerette .....	54
Obtention d'informations de localisation (GPS) .....	55
<b>Métadonnées de planification</b> .....	<b>56</b>
Chargement d'un fichier de métadonnées de planification .....	56
Définition d'un nom de plan dans les métadonnées de planification .....	57
Définition des noms de repère de prise de vue dans les métadonnées de planification .....	58

<b>Enregistrement du proxy .....</b>	<b>59</b>
Cartes SD prises en charge .....	59
Formatage (initialisation) de cartes SD .....	59
Vérification de la capacité restante .....	59
Enregistrement proxy (Proxy Rec) .....	59
Modification des réglages d'enregistrement proxy .....	60
Enregistrement et téléchargement d'un fichier proxy .....	60
À propos du fichier enregistré .....	60
Destination de stockage du fichier enregistré .....	60
À propos du nom de fichier .....	60
Enregistrement de données proxy uniquement .....	60
<b>Connexion à d'autres dispositifs via le LAN .....</b>	<b>61</b>
Connexion à l'aide du mode de point d'accès de LAN sans fil .....	62
Connexion à l'aide du mode de station de LAN sans fil .....	63
Connexion à un dispositif à l'aide d'un câble LAN .....	65
<b>Connexion à Internet .....</b>	<b>67</b>
Connexion à l'aide d'un modem/smartphone .....	67
Connexion à l'aide du mode de station de LAN sans fil (mode de station Wi-Fi) .....	68
Connexion à l'aide d'un câble LAN .....	69
Liste des fonctions destinées aux connexions réseau .....	70
<b>Téléchargement d'un fichier .....</b>	<b>71</b>
Préparatifs .....	71
Sélection d'un fichier et téléchargement .....	72
Téléchargement automatique des fichiers proxy .....	73
Téléchargement automatique d'un fichier proxy enregistré par segments .....	73
Téléchargement à l'aide d'un FTP sécurisé .....	73
<b>Transmission de la vidéo en diffusion continue et de l'audio .....</b>	<b>74</b>
Réglage de la destination et du format de la diffusion continue .....	74
Démarrage de la diffusion continue .....	74
Arrêt de la diffusion continue .....	75
Mode client réseau .....	75
<b>Transmission de la vidéo et de l'audio en diffusion continue RTMP/RTMPS .....</b>	<b>79</b>
Réglage de la destination et du format de la diffusion continue RTMP/RTMPS .....	79
Démarrage de la diffusion continue RTMP/RTMPS .....	80
Arrêt de la diffusion continue RTMP/RTMPS .....	81

<b>Utilisation de la télécommande Web .....</b>	<b>81</b>
<b>Menu de télécommande Web .....</b>	<b>83</b>
Réglages de la surveillance vidéo (Monitoring Settings) .....	83
Réglages de transfert de fichiers (Upload Settings) .....	84
Gestion du transfert de fichiers (File Transfer) .....	85

---

## **Écran des miniatures**

<b>Configuration de l'écran des miniatures .....</b>	<b>88</b>
<b>Lecture de plans .....</b>	<b>89</b>
Lecture de plans enregistrés .....	89
Lecture des plans dans l'ordre à partir du premier sélectionné .....	89
Ajout de repères de prise de vue pendant la lecture (exFAT, UDF) .....	89
Surveillance audio pendant la lecture .....	89
<b>Opérations sur les plans .....</b>	<b>90</b>
Opérations de menu Thumbnail .....	90
Affichage des propriétés de plan .....	91
Protection de plans (exFAT, UDF) .....	92
Copie de plans .....	92
Suppression de plans .....	93
Ajout/suppression de balises de plan (exFAT, UDF) .....	93
Filtrage des plans affichés à l'aide de l'écran des miniatures de plans filtrés (exFAT, UDF) .....	94
Suppression de repères de prise de vue (exFAT, UDF) .....	94
Filtrage des plans (images) à l'aide de l'écran des miniatures de repères principaux (exFAT, UDF) .....	94
Téléchargement de plans à partir de l'écran des miniatures ou de l'écran des miniatures de plans filtrés (exFAT, UDF, FAT) .....	94
Modification des informations affichées sur l'écran des miniatures .....	94
Modification de l'image d'index d'un plan .....	95

---

## **Connexion de dispositif externe**

<b>Connexion des moniteurs externes et des dispositifs d'enregistrement .....</b>	<b>96</b>
<b>Synchronisation externe .....</b>	<b>97</b>
<b>Gestion/Montage de plans grâce à un ordinateur .....</b>	<b>99</b>

Connexion à l'aide d'un câble USB .....	99
Connexion d'un support HDD/USB externe .....	100

---

## Affichage et réglages de menu

<b>Configuration et hiérarchie du menu de configuration ....</b>	<b>102</b>
Hiérarchie du menu de configuration .....	102
<b>Opérations du menu de configuration .....</b>	<b>104</b>
Édition du menu User .....	106
<b>Liste du menu de configuration .....</b>	<b>108</b>
Menu User .....	108
Menu Edit User Menu .....	108
Menu Camera .....	109
Menu Paint .....	112
Menu Audio .....	119
Menu Video .....	120
Menu LCD/VF .....	121
Menu TC/UB .....	125
Menu Recording .....	125
Menu Thumbnail .....	127
Menu Media .....	128
Menu File .....	131
Menu Network .....	133
Menu System .....	141

---

## Enregistrement et chargement des données de configuration

<b>Données de configuration .....</b>	<b>148</b>
Supports pris en charge pour la sauvegarde de données de configuration .....	148
Formatage (initialisation) du support .....	148
Vérification de la capacité restante .....	149
Sauvegarde d'un fichier utilisateur / fichier ALL .....	149
Chargement d'un fichier utilisateur / fichier ALL .....	149
Sauvegarde d'un fichier de scène .....	149
Chargement d'un fichier de scène .....	150
Pour changer le réglage File ID .....	151

---

## Annexe

<b>Remarques importantes relatives à l'utilisation .....</b>	<b>152</b>
Utilisation de votre caméscope à l'étranger .....	152
<b>Formats vidéo .....</b>	<b>158</b>
À propos du support d'enregistrement .....	158

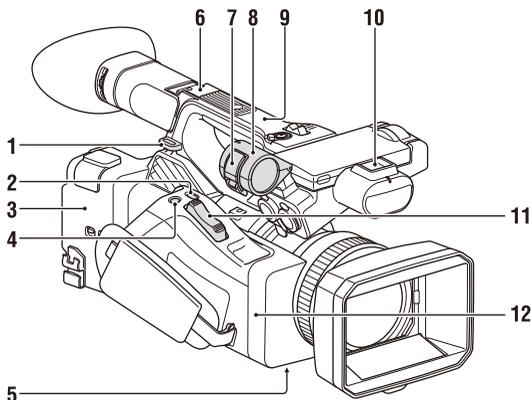
Modes d'enregistrement spéciaux et formats compatibles .....	159
Durée d'enregistrement maximale pour un plan .....	159
<b>Formats de sortie et limites .....</b>	<b>160</b>
Formats vidéo et signaux de sortie .....	160
Combinaisons de sortie vidéo et réseau .....	164
Limitations entre les fonctions d'enregistrement .....	164
<b>Éléments enregistrés dans un All File/Scene File .....</b>	<b>165</b>
Camera .....	165
Paint .....	166
Audio .....	169
Video .....	169
LCD/VF .....	170
TC/UB .....	172
Recording .....	172
Thumbnail .....	172
Media .....	173
File .....	174
Network .....	174
System .....	177
<b>Dépannage .....</b>	<b>179</b>
Alimentation .....	179
Enregistrement/lecture .....	179
Dispositifs externes .....	180
Connexion LAN sans fil .....	180
Connexion Internet .....	180
Molette ND Filter .....	181
<b>Indications d'erreur/avertissement/mise en garde .....</b>	<b>182</b>
Messages d'erreur .....	182
Indications d'avertissement .....	182
Messages de mise en garde et d'opération .....	183
Messages si le fonctionnement du caméscope ne peut pas être exécuté .....	185
<b>Diagrammes bloc .....</b>	<b>186</b>
<b>Caractéristiques techniques .....</b>	<b>189</b>
Généralités .....	189
Objectif .....	190
Caméra .....	191
LAN sans fil .....	191
Entrées/sorties .....	191
Affichage .....	192
Microphone interne .....	192
Fentes de support .....	192
Accessoires fournis .....	192

<b>Index .....</b>	<b>195</b>
--------------------	------------

# Localisation et fonctions des pièces

Pour plus de détails concernant l'utilisation et la fonction de chaque pièce, consultez la page indiquée.

## Unité principale



### 1. Crochet pour bandoulière (12)

### 2. Touche ASSIGN7/DIRECT MENU (47)

### 3. (Repère N)

- Maintenez un smartphone compatible NFC à proximité de ce repère pour établir une connexion sans fil entre le caméscope et le smartphone.

Pour plus de détails, consultez le mode d'emploi du smartphone.

- NFC (Near Field Communication – Communication en champ proche) est une norme internationale pour la communication radio à courte portée.

### 4. Touche ASSIGN8/FOCUS MAG

### 5. Commutateur ZOOM (dessous) (34)

### 6. Griffes multi-interface (arrière)

 Multi  
Interface Shoe

Pour plus de détails sur les accessoires pris en charge par la griffe multi-interface, contactez votre représentant commercial.

#### Remarque

- N'utilisez pas d'accessoires avec des vis fixées. Cela pourrait endommager la griffe multi-interface.

### 7. Attache du microphone

### 8. Support de microphone (42)

### 9. Antenne GPS

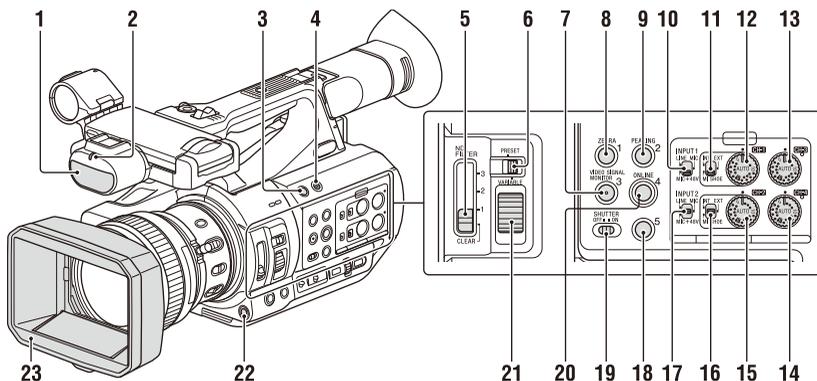
### 10. Griffes multi-interface (avant)

#### Remarque

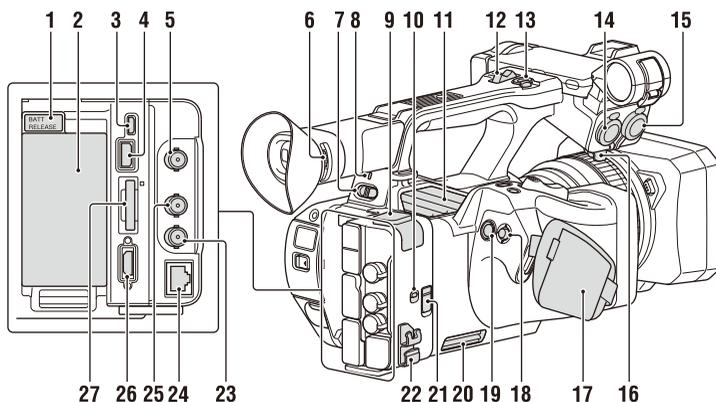
- N'utilisez pas d'accessoires avec des vis fixées. Cela pourrait endommager la griffe multi-interface.

### 11. Manette de zoom motorisé (34)

### 12. Antenne Wi-Fi



- 1. Microphone interne (41)**
- 2. Témoin d'enregistrement/de signalisation (avant) (146)**  
Allumé pendant l'enregistrement.  
Clignote lorsque la capacité restante de la batterie ou du support est faible.
- 3. Touche ASSIGN6**
- 4. Touche FULL AUTO (33)**
- 5. Commutateur ND FILTER**
- 6. Commutateur de mode ND FILTER**
- 7. Touche ASSIGN3/VIDEO SIGNAL MONITOR**
- 8. Touche ASSIGN1/ZEBRA**
- 9. Touche ASSIGN2/PEAKING**
- 10. Commutateur INPUT1 (41)**
- 11. Commutateur CH1 (INT/EXT/MI SHOE) (41)**
- 12. Molette AUDIO LEVEL (CH1) (41)**
- 13. Molette AUDIO LEVEL (CH3)**
- 14. Molette AUDIO LEVEL (CH4)**
- 15. Molette AUDIO LEVEL (CH2)**
- 16. Commutateur CH2 (INT/EXT/MI SHOE)**
- 17. Commutateur INPUT2 (41)**
- 18. Touche ASSIGN5**
- 19. Commutateur SHUTTER**
- 20. Touche ASSIGN4/ONLINE**
- 21. Molette de commande ND**
- 22. Touche WB SET**
- 23. Pare-soleil avec bouchon d'objectif (26)**



- 1. Touche BATT RELEASE (24)
- 2. Fixation du bloc-batterie (24)
- 3. Connecteur Multi/Micro USB (99)
- 4. Connecteur USB3.0 (HOST) (type A)
- 5. Connecteur SDI OUT (96)
- 6. Molette de réglage de dioptrie (27)
- 7. Commutateur ON/STANDBY (25)  
I : ON  
⏻ : STANDBY
- 8. Témoin d'alimentation
- 9. Connecteur USB2.0 (HOST) (type A) (67)

10. Commutateur IN/OUT (sélecteur d'entrée/de sortie)

11. Sortie d'air

**Remarques**

- Les zones entourant la sortie d'air peuvent chauffer.
- Ne couvrez pas la sortie d'air.

12. Manette de zoom de la poignée (35)

13. Touche d'enregistrement de la poignée

Lorsque la manette est réglée sur la position HOLD, la touche d'enregistrement de la poignée ne fonctionne pas.

14. Connecteur AUDIO INPUT1 (41)

15. Connecteur AUDIO INPUT2 (41)

16. Support de câble

Fourni pour fixer un câble de microphone, etc.

17. Sangle

18. Sélecteur multiple (Touche ⬆/⬇/⬅/➡/SET)

19. Touche d'enregistrement (33)

20. Entrée d'air

**Remarque**

- Ne couvrez pas l'entrée d'air.

21. Connecteur REMOTE

Le connecteur REMOTE permet de commander le démarrage/l'arrêt de l'enregistrement et d'autres fonctions sur le dispositif vidéo et les périphériques qui y sont raccordés.

22. Attache de câble

**Remarque**

- Ne l'utilisez pas à d'autres fins que la fixation des câbles.

23. Connecteur GENLOCK IN/VIDEO OUT

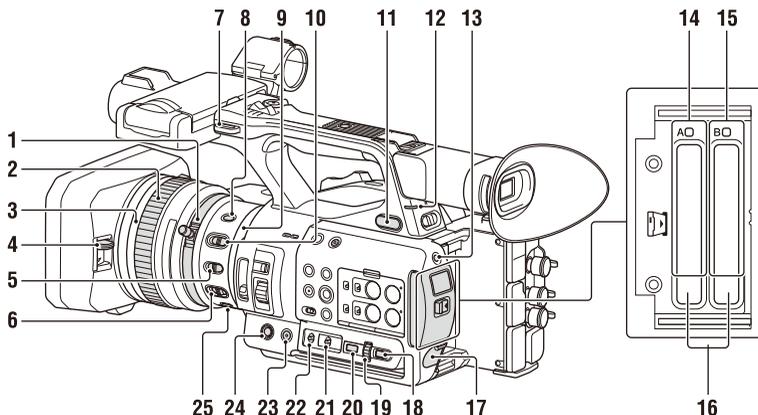
24. Connecteur LAN filaire

25. Connecteur TC IN/OUT

26. Connecteur HDMI OUT (96)

27. Témoin d'accès/Fente UTILITY SD/MS

À utiliser pour l'enregistrement proxy et pour stocker et charger des réglages (fonction File), ainsi que lors d'une mise à niveau (mise à jour d'un logiciel).



## 1. Bague de zoom (35)

### Remarque

- Après avoir mis le commutateur ON/STANDBY en position ON, ne déplacez pas la bague avant que l'opération d'initialisation de l'objectif ne soit terminée. Cela empêcherait une mise au point correcte.

## 2. Bague de mise au point (35)

## 3. Commutateur Full MF (35)

Activez ou désactivez le mode de mise au point manuelle en déplaçant la bague de mise au point vers l'avant/l'arrière.

## 4. Levier du bouchon d'objectif (26)

Ouvre/ferme le bouchon d'objectif.

## 5. Commutateur MACRO (36)

## 6. Commutateur FOCUS (35)

## 7. Crochet pour bandoulière

## 8. Touche STEADY SHOT (43)

## 9. Bague de diaphragme (37)

## 10. Commutateur IRIS (37)

## 11. Prise $\curvearrowright$ (casque)

Pour un casque doté d'une mini-prise stéréo.

## 12. Témoin d'enregistrement/de signalisation (arrière) (146)

Allumé pendant l'enregistrement. Clignote lorsque la capacité restante de la batterie ou du support est faible.

## 13. Touche SLOT SELECT

## 14. Témoin d'accès/Fente A pour carte mémoire SxS (28)

## 15. Témoin d'accès/Fente B pour carte mémoire SxS (28)

## 16. Touche EJECT

Une fois pressée, la touche EJECT ressort. Appuyez de nouveau pour retirer une carte.

### Remarque

- Appuyer sur la touche EJECT pendant l'enregistrement arrête l'enregistrement.

## 17. Connecteur DC IN

## 18. Touche CANCEL/BACK (104)

## 19. Molette SEL/SET (104)

## 20. Touche MENU (104)

La touche est dotée d'une barre tactile proéminente, ce qui facilite sa localisation.

## 21. Commutateur WHT BAL (40)

## 22. Commutateur GAIN (38)

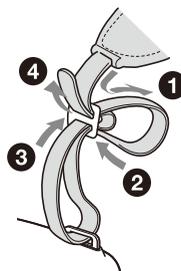
## 23. Touche ASSIGN10/IRIS PUSH AUTO

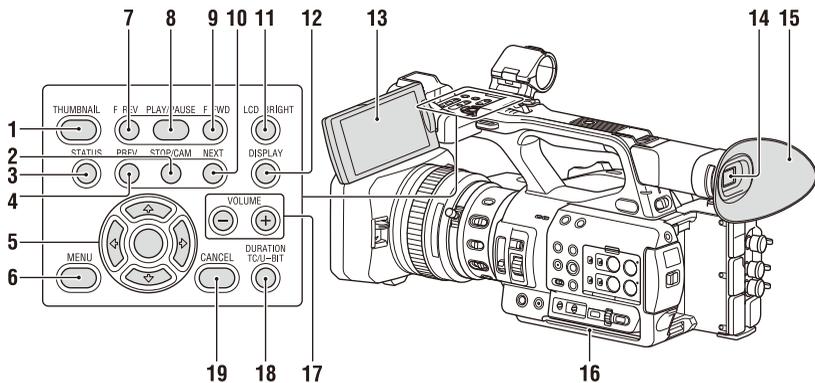
## 24. Touche ASSIGN9

## 25. Touche FOCUS PUSH AUTO (35)

### Pour fixer une bandoulière

Fixez une bandoulière aux crochets pour bandoulière.



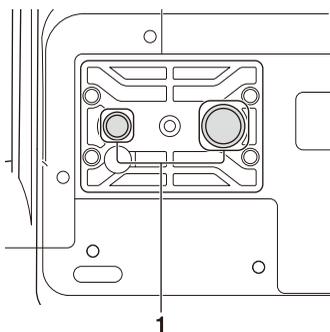


1. Touche THUMBNAIL (88)
  2. Touche STOP (89)
  3. Touche STATUS CHECK (18)
  4. Touche PREV (89)
  5. Touche  $\blacktriangle/\blacktriangledown/\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ /SET (104)
  6. Touche MENU (104)
  7. Touche F REV (89)
  8. Touche PLAY/PAUSE (89)
  9. Touche F FWD (89)
  10. Touche NEXT (89)
  11. Touche LCD BRIGHT (27)
  12. Touche DISPLAY (14)
  13. Écran LCD (27)
  14. Viseur (27)
  15. Grand œilleton
  16. Entrée d'air
- Remarque**
- Ne couvrez pas l'entrée d'air.
17. Touches VOLUME (36)
  18. Touche DURATION/TC/U-BIT (43)
  19. Touche CANCEL (104)

---

## Dessous

---



1. Orifices de vis pour trépied (1/4 po, 3/8 de po)  
Compatible avec les vis 1/4-20UNC et les vis 3/8-16UNC.  
Attachez à un trépied (vendu séparément, vis de 5,5 mm ou moins).

# Affichage de l'écran

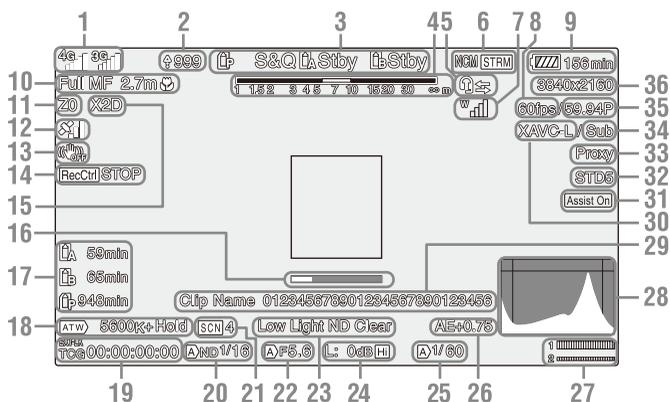
## Écran LCD/du viseur

Pendant l'enregistrement, la veille d'enregistrement ou la lecture, les états et les réglages du caméscope sont superposés sur l'écran LCD/du viseur.

Vous pouvez afficher/masquer ces informations en utilisant la touche DISPLAY.

Vous pouvez également choisir d'afficher/masquer chaque élément de manière indépendante (page 123).

### Informations affichées sur l'écran pendant la prise de vue



#### 1. Indicateur d'état du réseau (page 16)

Affiche l'état de la connexion au réseau sous forme d'icône.

#### 2. Indicateur du nombre de fichiers à transférer/télécharger

#### 3. Indicateur d'état de fonctionnement du mode d'enregistrement/fente A/B

● Rec	Enregistrement
● Stby	Veille d'enregistrement

#### 4. Indicateur de profondeur de champ

#### 5. Indicateur intercom (page 17)

Affiche l'état de la connexion intercom sous forme d'icône.

#### 6. Indicateur de l'état du mode client réseau (page 17)

#### Indicateur de l'état de diffusion continue (page 17)

#### Indicateur de l'état de diffusion continue RTMP/RTMPS (page 17)

#### 7. Indicateur de niveau RF de l'unité UWP numérique (page 17)

Affiche l'intensité du signal RF à l'aide d'icônes lorsque vous utilisez un récepteur audio sans fil connecté de façon numérique.

#### 8. Indicateur de fréquence d'images de prise de vue en ralenti et accéléré

#### 9. Indicateur de capacité restante de la batterie/de tension DC IN

#### 10. Indicateur de mode de mise au point (page 44)

Mode Full MF	Full MF
Mode MF	MF
Mode AF	AF

Détection de visage AF (AF/☒/☒/☒/☒/☒)

Icône de détection de visages	☒
Icône d'autofocus uniquement sur les visages	☒ Only
Icône de visage enregistré	☒

Icône de pause de la mise au point automatique en mode d'autofocus uniquement sur les visages <sup>a)</sup>	☒
---	---

- a) Affiché lorsqu'il n'y a aucun visage enregistré et aucun visage détecté et lorsqu'il y a un visage enregistré, mais non détecté.

**Remarque**

- La valeur numérique de profondeur de champ sert de guide.

**11. Indicateur de position de zoom**

Affiche la position de zoom sur une plage de 0 (grand angle) à 99 (téléobjectif).

**12. Indicateur d'état du GPS**

**13. Indicateur (SteadyShot) de mode de stabilisation d'image**

**14. Indicateur Rec Control de sortie SDI/ sortie HDMI**

Affiché lorsque Display On/Off >SDI/HDMI Rec Control dans le menu LCD/VF et SDI/HDMI Rec Control >Setting dans le menu Video sont tous les deux réglés sur On.

**15. Indicateur d'extension numérique**

**16. Indicateur d'aide à la mise au point**

**Remarque**

- Non affiché lors de l'utilisation de la fonction de détection de visage AF.

**17. Indicateur de la capacité restante du support**

**18. Indicateur du mode de balance des blancs**

ATW	Mode automatique
ATW Hold	Mode automatique de pause
W:P	Mode de pré-réglage
W:A	Mode de mémoire A
W:B	Mode de mémoire B

**19. Indicateur de code temporel (page 43)**

**20. Indicateur de filtre ND (page 38)**

**21. Indicateur de fichier de scène (page 148)**

**22. Indicateur de position du diaphragme**

**23. Indicateur d'avertissement du niveau de vidéo**

**24. Indicateur de gain (page 38)**

**25. Indicateur du mode d'obturation/de la vitesse d'obturation**

**26. Indicateur du mode AE/niveau AE**

**27. Vumètre audio**

**28. Affichage VIDEO SIGNAL MONITOR (moniteur de forme d'onde/vecteurscope/histogramme)**

**Remarques**

- Non affiché lorsque Output Format dans le menu Video est réglé sur 3840x2160P.
- Non affiché lorsque Output On/Off >SDI dans le menu Video est réglé sur Off.

**29. Indicateur de nom de plan**

**30. Indicateur de format d'enregistrement (codec) (page 142)**

Affiche le format enregistré sur une carte mémoire SxS.

**31. Indicateur d'aide pour l'affichage gamma**

**32. Indicateur gamma**

Pour la valeur d'affichage gamma en mode HDR, consultez page 112. Pour la valeur d'affichage gamma en mode SDR, consultez page 114.

**33. Indicateur d'état proxy**

Proxy	Enregistrement proxy activé
Proxy Rec	Enregistrement proxy
Proxy Rec (clignotement)	Enregistrement proxy non prêt
PxChunk	Enregistrement proxy par segments activé
PxChunk Rec	Enregistrement proxy par segments
PxChunk Rec (clignotement)	Enregistrement proxy par segments non prêt

**34. Indicateur d'enregistrement 4K & HD (Inférieur)**

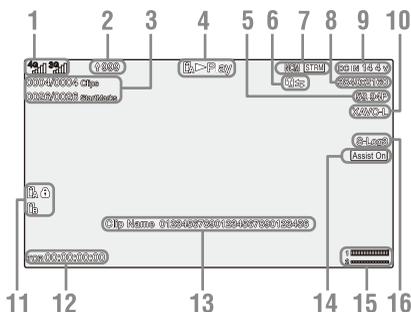
**35. Indicateur de fréquence du système et de méthode de balayage**

**36. Indicateur du format d'enregistrement (taille d'image) (page 142)**

Affiche la taille d'image enregistrée sur une carte mémoire SxS.

## Informations affichées sur l'écran de lecture

Les informations suivantes sont superposées sur l'image de lecture.



1. Indicateur d'état du réseau
2. Indicateur du nombre de fichiers à transférer/télécharger
3. Numéro de plan/Nombre total de plans
4. Indicateur de mode de lecture
5. Indicateur de format de lecture (fréquence d'images)
6. Indicateur intercom
7. Indicateur de l'état du mode client réseau  
Indicateur de l'état de diffusion continue  
Indicateur de l'état de diffusion continue RTMP/RTMPS
8. Indicateur de format de lecture (taille d'image)
9. Indicateur de capacité restante de la batterie/de tension DC IN
10. Indicateur de format de lecture (codec)
11. Indicateur de support  
Un repère  apparaît à gauche si la carte mémoire est protégée en écriture.
12. Indicateur de données temporelles  
Les données temporelles s'affichent lorsque Display On/Off > Timecode dans le menu LCD/ VF est réglé sur On et que la touche DISPLAY est pressée.
13. Indicateur de nom de plan
14. Indicateur d'aide pour l'affichage gamma
15. Vumètre audio
16. Indicateur Gamma

## Indicateurs d'icônes de connexion au réseau

Mode réseau	État de connexion	Icône
Mode de point d'accès	Fonctionnement en tant que point d'accès	
	Erreur de fonctionnement du point d'accès	
Mode de station	Wi-Fi connecté	
	Force du signal Wi-Fi (4 niveaux)	
	Wi-Fi déconnecté (y compris pendant la configuration)	
	Erreur de connexion Wi-Fi	
Modem/ smartphone	Force du signal 3G/4G (5 niveaux)	
	4G connecté	
	Connexion au réseau (3G/4G indéterminé)	
	3G/4G déconnecté (y compris pendant la configuration)	
	Erreur de connexion 3G/4G	
LAN filaire	Force de signal inconnue (force non signalée par le modem/ smartphone ou autre dispositif connecté)	
	LAN connecté	
	LAN déconnecté (y compris pendant la configuration)	
	Erreur de connexion LAN	

<Exemple d'affichage avec deux modems connectés>

État de connexion	Icône
Seul Modem1 utilisé	
Seul Modem2 utilisé	
Les deux sont utilisés	

### Indicateurs d'icônes de connexion intercom

État de connexion	Icône
<ul style="list-style-type: none"> <li>Network Client Mode est réglé sur Off</li> </ul>	Aucun
<ul style="list-style-type: none"> <li>Network Client Mode est réglé sur On et le casque n'est pas connecté</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Network Client Mode est réglé sur On</li> <li>Casque connecté</li> <li>Prise en charge de la connexion du casque, mais pas de connexion (état prêt à être connecté)</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Network Client Mode est réglé sur On</li> <li>Casque connecté</li> <li>État de la connexion intercom désactivé</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Network Client Mode est réglé sur On</li> <li>État prêt pour l'appel, avec casque et intercom connectés</li> </ul>	

### Indicateurs d'icône du mode client réseau

Network→ Network Client Mode→Setting	État de connexion	Icône
Off	–	Aucun
On	Normal	
	Déconnecté (en veille)	
	Erreur de connexion	

### Indicateurs d'icône de diffusion continue

Network→ Streaming→ Setting	État de connexion	Icône
Off	–	Aucun

Network→ Streaming→ Setting	État de connexion	Icône
On	Normal (La diffusion continue est en cours)	
	En configuration (Passage à la diffusion continue)	
	Erreur de transmission	

### Indicateurs d'icône de diffusion continue RTMP/RTMPS

Network→ RTMP/ RTMPS→ Setting	État de connexion	Icône
Off	–	Aucun
On	Normal (La diffusion continue RTMP est en cours)	
	En configuration (Passage à la diffusion continue RTMP)	
	Erreur de transmission	

### Indicateurs de niveau RF de l'unité UWP numérique sous forme d'icône

État de l'émetteur	État de la réception	Icône
Éteint	Pas de réception	
État de transmission normal	Réception en cours	
		(Indicateur d'intensité du signal à 4 niveaux)
État silencieux	Réception en cours (silencieux)	

État de l'émetteur	État de la réception	Icône
État d'avertissement de la capacité restante de la batterie	Réception en cours	 (Icône clignotante)
Silencieux / État d'avertissement de la capacité restante de la batterie	Réception en cours	 (Icône clignotante)

## Écran d'état

Vous pouvez vérifier les réglages et l'état du caméscope sur l'écran d'état.

### Opérations de l'écran d'état

Pour afficher l'écran d'état :

- Appuyez sur la touche STATUS CHECK.

Pour commuter vers l'écran d'état :

- Tournez la molette SEL/SET ou appuyez sur la touche  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ .

Pour masquer l'écran d'état :

- Appuyez sur la touche STATUS CHECK.

### Écran d'état de la caméra

Affiche la qualité d'image, les réglages de zoom, et l'état.

White Switch<B>	Valeur de réglage de la mémoire B de balance de blancs
White Switch<A>	Valeur de réglage de la mémoire A de balance de blancs
White Switch<P>	Réglage Preset White
ND<Preset>	Réglage Preset1 à 3 pour ND Filter
Zebra1	Niveau et réglage Zebra1 On/Off
Zebra2	Niveau et réglage Zebra2 On/Off
Gamma	Catégorie et courbe Gamma
Gain Switch	Réglage Gain<L>, Gain<M>, Gain<H>
Handle Zoom Speed	Réglage Handle Zoom
Scene File	Fichier de scène actuel et identification de fichier

### Écran d'état audio

Affiche le réglage d'entrée, le réglage de vumètre audio et de réduction anti-vent pour chaque canal.

Indicateur de niveau CH1	Indicateur de niveau CH1
CH1 Input Source	Source d'entrée CH1
CH1 Ref./Sens.	Niveau de référence d'entrée CH1
CH1 Wind Filter	Réglage du filtre de réduction anti-vent du microphone CH1
Indicateur de niveau CH2	Indicateur de niveau CH2
CH2 Input Source	Source d'entrée CH2
CH2 Ref./Sens.	Niveau de référence d'entrée CH2
CH2 Wind Filter	Réglage du filtre de réduction anti-vent du microphone CH2
Indicateur de niveau CH3	Indicateur de niveau CH3
CH3 Input Source	Source d'entrée CH3
CH3 Ref./Sens.	Niveau de référence d'entrée CH3
CH3 Wind Filter	Réglage du filtre de réduction anti-vent du microphone CH3
Indicateur de niveau CH4	Indicateur de niveau CH4
CH4 Input Source	Source d'entrée CH4
CH4 Ref./Sens.	Niveau de référence d'entrée CH4
CH4 Wind Filter	Réglage du filtre de réduction anti-vent du microphone CH4
HDMI Output CH	Réglage de combinaison de canal audio de sortie HDMI
Analog Output CH	Réglage de combinaison de canal audio de sortie analogique
Monitor CH	Réglage de canal de contrôle
Headphone Out	Réglage du type de sortie casque

### Écran d'état du système

Affiche les réglages de signal vidéo.

Frequency/Scan	Réglages de la fréquence du système et de la méthode de balayage
File System	Réglage du système de fichiers
Codec	Réglages de codec
Simul Rec	État d'activation/désactivation de l'enregistrement simultané sur 2 fentes

Title Prefix	Préfixe des titres de noms de plan
Picture Size	Taille d'image du format d'enregistrement
Rec Function	Réglages et format d'enregistrement spécial activé
Clip Continuous Rec	État de l'enregistrement continu de plans
Picture Cache Rec	État et réglage de l'activation/désactivation de l'enregistrement en cache d'image
Number	Suffixe numérique des noms de plan
Shooting Mode	Réglage du mode de prise de vue
4K & HD (Sub) Rec	État d'activation/désactivation de la fonction enregistrement 4K & HD (Inférieur)
Proxy Rec	État et réglage de l'activation/désactivation de l'enregistrement proxy
Genlock	État de Genlock

### Écran d'état de sortie vidéo

Affiche les réglages de sortie SDI, HDMI et vidéo.

SDI	Taille d'image de sortie État Rec Control Output On/Off
HDMI	Taille d'image de sortie État Rec Control Output On/Off
VIDEO	Taille d'image de sortie Output On/Off
Gamma	Réglage Gamma
Color Gamut	Réglage du gamut de couleur
Gamma Display Assist	Réglage de l'aide pour l'affichage gamma

### Écran d'état de touche attribuable

Affiche les fonctions attribuées à chacune des touches attribuables.

1	Fonction attribuée à la touche ASSIGN 1
2	Fonction attribuée à la touche ASSIGN 2
3	Fonction attribuée à la touche ASSIGN 3
4	Fonction attribuée à la touche ASSIGN 4

5	Fonction attribuée à la touche ASSIGN 5
6	Fonction attribuée à la touche ASSIGN 6
7	Fonction attribuée à la touche ASSIGN 7
8	Fonction attribuée à la touche ASSIGN 8
9	Fonction attribuée à la touche ASSIGN 9
10	Fonction attribuée à la touche ASSIGN 10

### Écran d'état de la batterie

Affiche des informations à propos de la batterie et de la source DC IN.

Detected Battery	Type de batterie
Remaining	Capacité restante (%)
Charge Count	Nombre de charges
Capacity	Capacité restante (Ah)
Voltage	Tension (V)
Manufacture Date	Date de fabrication de la batterie
Video Light Remaining	Niveau de charge restante de la batterie de la lampe vidéo
Power Source	Source d'alimentation
Supplied Voltage	Tension de la source d'alimentation

### Écran d'état du support

Affiche l'espace restant, la durée d'enregistrement disponible et la durée de vie estimée du support d'enregistrement (carte mémoire SxS A/carte mémoire SxS B) et le support UTILITY.

Informations du support A	Affiche l'icône de support lorsque le support d'enregistrement est inséré dans la fente A.
Protection du support A	Affiche l'icône de verrou lorsque le support d'enregistrement inséré dans la fente A est protégé (verrouillé).
Mesure de la capacité restante du support A	Affiche la capacité restante du support d'enregistrement inséré dans la fente A, exprimée en pourcentage sur un graphique en barres.

Durée d'enregistrement restante du support A	Affiche une estimation de la durée d'enregistrement restante sur le support d'enregistrement inséré dans la fente A, en minutes et sous les conditions d'enregistrement actuelles.
Durée de vie restante du support A	Affiche la durée de vie restante en pourcentage (%) du support inséré dans la fente A lorsque le support enregistre les données de durée de vie restante
Informations du support B	Affiche l'icône de support lorsque le support d'enregistrement est inséré dans la fente B.
Protection du support B	Affiche l'icône de verrou lorsque le support d'enregistrement inséré dans la fente B est protégé (verrouillé).
Mesure de la capacité restante du support B	Affiche la capacité restante du support d'enregistrement inséré dans la fente B, exprimée en pourcentage sur un graphique en barres.
Durée d'enregistrement restante du support B	Affiche une estimation de la durée d'enregistrement restante sur le support d'enregistrement inséré dans la fente B, en minutes et sous les conditions d'enregistrement actuelles.
Durée de vie restante du support B	Affiche la durée de vie restante en pourcentage (%) du support inséré dans la fente B lorsque le support enregistre les données de durée de vie restante
Informations du support UTILITY	Affiche l'icône de support lorsque le support est inséré dans la fente UTILITY SD/MS.
Protection du support UTILITY	Affiche l'icône de verrou lorsque le support inséré dans la fente UTILITY SD/MS est protégé (verrouillé).
Mesure de la capacité restante du support UTILITY	Affiche la capacité restante du support inséré dans la fente UTILITY SD/MS, exprimé en pourcentage sur un graphique en barres.
Capacité restante du support UTILITY	Affiche une estimation de la durée d'enregistrement restante sur le support d'enregistrement inséré dans la fente UTILITY SD/MS, en minutes. Ou affiche la capacité restante en GB.

## Écran d'état des réglages de la touche d'enregistrement

Affiche l'état de réglage de la touche d'enregistrement et de la touche d'enregistrement de la poignée.

Rec Button	Affiche la fente cible d'enregistrement de la touche d'enregistrement
Handle Rec Button	Affiche la fente cible d'enregistrement de la touche d'enregistrement de la poignée

## Écran d'état du GPS

Affiche les informations et l'état du positionnement du GPS.

GPS	État du positionnement du signal de GPS
Dilution of Precision	Précisions d'informations de position
Latitude	Informations de latitude
Longitude	Informations de longitude
Altitude	Informations d'altitude
Positioning date and time	Date et heure du positionnement
Current date and time	Date et heure actuelles
Time Zone	Réglage de fuseau horaire

## Écran d'état du réseau

Affiche l'état de la connexion au réseau.

Wireless LAN	Réglages du réseau sans fil, état de connexion
Wired LAN	Réglages du réseau LAN filaire, état de connexion
Modem1	Réglages du réseau sans fil, état de connexion via un modem/smartphone
Modem2	Réglages du réseau sans fil, état de connexion via un modem/smartphone

## Réglages Wireless LAN

Affichage Setting	Affichage Status	Description
Off	---	Le réglage de LAN sans fil est désactivé.

Affichage Setting	Affichage Status	Description
Access Point Mode	Non Active	Ne fonctionne pas en tant que point d'accès. Affiché en cas d'échec de la puce Wi-Fi.
	Active	Fonctionne en tant que point d'accès.
Station Mode	Non Active	Ne fonctionne pas en mode de station. Affiché en cas d'échec de la puce Wi-Fi.
	Searching	Tentative de connexion au réseau connecté précédemment (point d'accès).
	Disconnected	Non connecté à un réseau (point d'accès). Affiché également quand une adresse IP n'a pas été attribuée avec DHCP.
	<SSID>	Connecté au réseau <SSID> (point d'accès).

### Réglages Wired LAN

Affichage Setting	Affichage Status	Description
Off	---	Le réglage de LAN filaire est désactivé.
On	Disconnected	Déconnecté du réseau. Affiché également quand une adresse IP n'a pas été attribuée avec DHCP.
	Connected	Connecté à un réseau.

### Réglages Modem1 et Modem2

Affichage Setting	Affichage Status	Description
Off	---	Le réglage du modem/ smartphone est désactivé.
On	Disconnected	Non connecté à un réseau.
	Connected	Connecté à un réseau.
	Connecting	Tentative de connexion à un réseau.
	No Modem	La clé électronique du modem n'est pas insérée, ou le smartphone n'est pas connecté

### Écran d'état de la diffusion continue/NCM

Affiche l'état de connexion et l'état de diffusion continue en mode client réseau.

Network Mode Status	État de connexion de la fonction réseau (mode client réseau, diffusion continue, diffusion continue RTMP/RTMPS)
CCM Name	Nom du CCM connecté en mode client réseau
CCM Address	Adresse du CCM connecté en mode client réseau
QoS Streaming1 Bit Rate	Débit binaire de diffusion continue 1
QoS Streaming2 Bit Rate	Débit binaire de diffusion continue 2
Streaming Status	État de la diffusion continue
Streaming Format	Informations du format de la diffusion continue
Streaming Type	Type de réglage de la diffusion continue actuellement sélectionné
Streaming Destination Address	Adresse de destination de la diffusion continue
Streaming Audio Channel	Canal audio à superposer sur la sortie de diffusion continue

#### Remarque

- CH1/CH2 (fixe) pendant la diffusion continue RTMP/RTMPS.

## Réglages Network Mode Status

Affichage du mode client réseau et de la diffusion continue RTMP/RTMPS

Affichage de l'état	Description
Off	Le mode client réseau et la diffusion continue RTMP/RTMPS sont désactivés.
CCM: Connected	Le mode client réseau est activé, le CCM/C3 Portal est connecté et le contrôle à partir du CCM/de C3 Portal est activé.
CCM: Connecting	Tentative de connexion au CCM/à C3 Portal. <b>Remarque</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Si l'état ne change pas et reste sur « CCM: Connecting », le paramètre d'adresse CCM est peut-être incorrect. Vérifiez que l'adresse est configurée correctement.</li> </ul>
CCM: Dest-Addr. Error	Le nom de l'hôte ou l'adresse IP du CCM pour la connexion est peut-être incorrect(e).
CCM: Auth. Failed	Le nom ou le mot de passe utilisateur utilisé pour la connexion au CCM est peut-être incorrect.
CCM: No Network Access	Ne peut pas procéder à la connexion à un réseau en mode client réseau. Vérifiez les réglages et l'état de connexion du réseau.
CCM: Cert. Not Valid Yet	Le certificat CCM n'est pas valide. Il est possible que les réglages de date et d'heure du réseau soient incorrects.
CCM: Cert. has Expired	La période de validité du certificat CCM a expiré. Il est possible que les réglages de date et d'heure du réseau soient incorrects.
CCM: Root Cert. Error	Le certificat racine CCM est invalide. <b>Remarque</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Si ce message d'erreur s'affiche, contactez votre représentant du service à la clientèle Sony.</li> </ul>

Affichage de l'état	Description
CCM: Inter. Cert. Error	Le certificat intermédiaire CCM est invalide. <b>Remarque</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Si ce message d'erreur s'affiche, contactez votre représentant du service à la clientèle Sony.</li> </ul>
CCM: Server Cert. Error	Le certificat de serveur CCM est invalide. <b>Remarque</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Si ce message d'erreur s'affiche, contactez votre représentant du service à la clientèle Sony.</li> </ul>
RTMP: Connected	Connecté au serveur RTMP, et la diffusion continue RTMP/RTMPS est activée.
RTMP: Connecting	Tentative de connexion à un serveur RTMP. <b>Remarque</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Si l'état ne change pas et reste sur « RTMP: Connecting », le paramètre d'adresse du serveur RTMP est peut-être incorrect. Vérifiez que l'adresse est configurée correctement.</li> </ul>
RTMP: Dest. Addr. Error	Le nom de l'hôte ou l'adresse IP du serveur RTMP pour la connexion est peut-être incorrect(e).
RTMP: No Network Access	Ne peut pas procéder à la connexion à un réseau en utilisant la diffusion continue RTMP. Vérifiez les réglages et l'état de connexion du réseau.
RTMP: Server Cert. Error	Le certificat de serveur pour la diffusion continue RTMP est invalide.

Affichage Streaming Status

Affichage de l'état	Description
Off	La diffusion continue est désactivée.
Distributing	La diffusion continue est en cours.
Preparing	Préparation pour la diffusion continue en cours.

<b>Affichage de l'état</b>	<b>Description</b>
Destination Address Error	Le nom de l'hôte ou l'adresse IP de la destination de diffusion continue est peut-être incorrect(e).
No Network Access	Connexion à un réseau impossible. Vérifiez les réglages et l'état de connexion du réseau.

### **Écran d'état du transfert de fichiers**

Affiche les informations de transfert de fichiers.

Auto Upload (Proxy)	État On/Off/Chunk du Auto Upload (Proxy)
Job Status(Remain/Total)	Nombre de plans restants et nombre total de plans
Total Transfer Progress	Progression du transfert de toutes les tâches
Default Upload Server	Nom du serveur de destination pour le téléchargement automatique des fichiers proxy et le téléchargement des fichiers à partir de l'écran des miniatures
Current File Transfer Progress	Progression du transfert de fichiers en cours de téléchargement.
Current Transferring File Name	Nom de fichiers en cours de téléchargement.
Server Address	Adresse du serveur de transfert de fichiers
Destination Directory	Répertoire de destination du serveur de transfert de fichiers

Vous pouvez utiliser un bloc-batterie ou une alimentation secteur à partir d'un adaptateur CA. Lorsque l'adaptateur CA est connecté, l'adaptateur CA est prioritaire même lorsqu'un bloc-batterie est installé.

Pour des raisons de sécurité, utilisez uniquement les packs de batteries et les adaptateurs CA Sony listés ci-dessous.

### Bloc-batterie au lithium-ion

Série BP-U\*

\* Le BP-U35 est fourni avec cet appareil.

### Adaptateurs CA/chargeurs

BC-U1A (fourni)

BC-U2A

## AVERTISSEMENT

Ne rangez pas les blocs-batteries dans des endroits exposés aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à des températures élevées.

### Remarque

- En cas d'alimentation à partir d'une prise électrique, utilisez l'adaptateur CA fourni.

## Utilisation d'un bloc-batterie

Pour raccorder un bloc-batterie, branchez le bloc-batterie dans la prise (page 11), en l'enfonçant le plus loin possible, puis abaissez-le pour le verrouiller en place.

Pour enlever un bloc-batterie, maintenez la touche BATT RELEASE (page 11) pressée, faites glisser le bloc-batterie vers le haut et retirez-le de sa fixation.

### Remarques

- Avant l'utilisation, chargez le bloc-batterie à l'aide du chargeur BC-U1A (fourni) ou BC-U2A.
- Le fait de recharger une batterie immédiatement après son utilisation, alors qu'elle est encore chaude, peut empêcher le chargement total de la batterie.
- Le BP-U35 ne peut pas être utilisé en même temps qu'un modem/smartphone. Pour l'alimentation en utilisant un modem/smartphone, utilisez un bloc-batterie BP-U60, BP-U60T ou BP-U90.
- Le bloc-batterie BP-U90 haute capacité est volumineux et déborde du caméscope une fois fixé à celui-ci. Le BP-U90 est pratique lorsque vous utilisez le caméscope fixé à un trépied pendant des périodes d'enregistrement prolongées.

## Vérification de la capacité restante

Lorsque l'enregistrement ou la lecture est en cours sur le bloc-batterie, une icône indiquant le niveau actuel de charge de la batterie et la durée d'utilisation restante s'affiche sur l'écran LCD/du viseur (page 14).

Icône	Capacité restante
	100% à 91%
	90% à 71%
	70% à 51%
	50% à 31%
	30% à 11%
	10% à 0%

Le caméscope indique la durée d'utilisation restante en minutes en calculant l'autonomie du bloc-batterie si l'appareil continue de fonctionner avec son niveau de consommation électrique actuel.

## Si le niveau de charge du bloc-batterie devient faible

Si le niveau de charge restant de la batterie tombe au-dessous d'un certain niveau au cours du fonctionnement (état Low Battery), un message de batterie faible s'affiche, le témoin d'enregistrement/de signalisation commence à clignoter et un signal sonore vous avertit.

Si la charge restante de la batterie tombe au-dessous du niveau auquel le fonctionnement ne peut pas continuer (état Battery Empty), un message de batterie vide s'affiche.

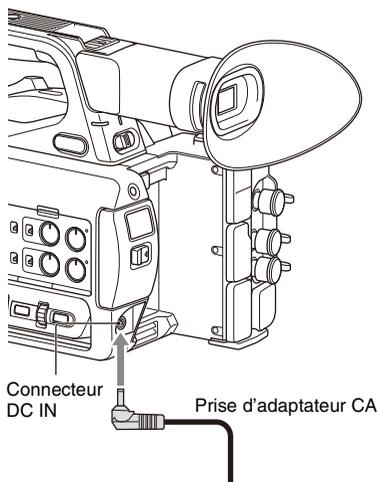
Remplacez le bloc-batterie par un bloc-batterie chargé.

### Modification des niveaux d'avertissement

Par défaut, le niveau Low Battery est réglé sur 10% de la charge de batterie complète et le niveau Battery Empty est réglé sur 3%. Vous pouvez changer les réglages de niveau d'avertissement en utilisant Battery Alarm (page 147) dans le menu System.

## Utilisation de l'alimentation CA

Le raccordement du caméscope à une prise électrique vous permet de l'utiliser sans avoir à vous inquiéter de recharger le bloc-batterie.



- 1 Raccordez le cordon d'alimentation (secteur) à l'adaptateur CA.
- 2 Branchez l'adaptateur CA au connecteur DC IN du caméscope.
- 3 Raccordez le cordon d'alimentation à la prise murale (prise de courant).

## Adaptateurs CA

- Ne connectez pas et n'utilisez pas un adaptateur CA dans un espace confiné, comme par exemple entre un mur et des meubles.
- Si un problème se produit lors du fonctionnement, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation de la prise.
- Ne court-circuitez pas la prise de l'adaptateur CA avec un objet métallique. Cela entraînerait un dysfonctionnement.
- Vous ne pouvez pas recharger le caméscope en le raccordant à l'adaptateur CA.

## Mise hors/sous tension du caméscope

Pour mettre le caméscope sous tension, réglez le commutateur ON/STANDBY (*page 11*) sur la position ON (⏻). Pour mettre le caméscope hors tension, réglez le commutateur ON/STANDBY sur la position STANDBY (⏻).

### Remarques

- Même lorsque le commutateur ON/STANDBY est réglé sur la position STANDBY, l'appareil continue d'utiliser l'alimentation électrique en veille. Retirez le bloc-batterie si vous prévoyez de ne pas utiliser votre caméscope pendant une période prolongée.
- Retirez la batterie ou déconnectez la source d'alimentation DC IN après l'extinction du témoin d'alimentation lorsque le commutateur d'alimentation est réglé sur la position STANDBY. Si l'alimentation est coupée alors que le commutateur est en position ON, un dysfonctionnement du caméscope ou des cartes mémoire peut se produire.

## Réglage de l'horloge

Lorsque vous mettez le caméscope sous tension pour la première fois après son achat ou lorsque la batterie de secours est complètement déchargée, l'affichage réglage initial apparaît sur l'écran du viseur et l'écran LCD.

Réglez la date et l'heure de l'horloge interne en utilisant cet écran.

### Time Zone

La valeur indique le décalage horaire par rapport à UTC (temps universel coordonné). Changez le réglage si nécessaire.

## Réglage de la date et de l'heure

Déplacez le curseur à l'aide de la touche (page 11)  $\blacktriangle/\blacktriangledown/\blacktriangleleft/\blacktriangleright$  ou de la molette SEL/SET (page 12), et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET pour régler chaque élément. Enfin, déplacez le curseur vers [Finish] et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET pour fermer l'écran des réglages et terminer le réglage de l'horloge.

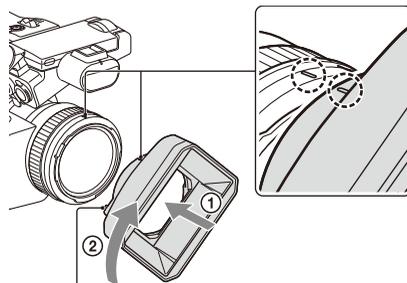
Une fois que l'écran de réglages est fermé, vous pouvez changer la date, l'heure et le fuseau horaire à l'aide de Clock Set (page 146) dans le menu System.

### Remarques

- Si le réglage d'horloge est perdu pour cause de déchargement complet de la batterie de secours suite à une longue déconnexion de l'alimentation (pas de bloc-batterie et pas de source d'alimentation DC IN), l'écran de réglages initiaux s'affiche lors de la mise sous tension suivante du caméscope.
- Pendant que l'écran de réglages initiaux est affiché, aucune autre opération n'est possible, sauf la mise hors tension, jusqu'à ce que vous finissiez les réglages sur cet écran.
- Si vous n'utilisez pas votre caméscope pendant environ 3 mois, la batterie rechargeable intégrée se décharge, et les réglages de la date et de l'heure peuvent être supprimés de la mémoire. Dans ce cas, rechargez la batterie rechargeable, puis réglez de nouveau la date et l'heure (page 155).

## Fixation de dispositifs

### Fixation du pare-soleil



Touche PUSH (déblocage du pare-soleil)

**Alignez les repères du pare-soleil avec ceux du caméscope et tournez le pare-soleil dans le sens de la flèche ② jusqu'à ce qu'il s'enclenche.**

### Retrait du pare-soleil

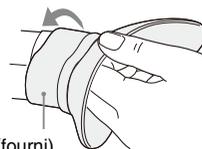
Tournez le pare-soleil dans le sens opposé à la flèche de l'illustration tout en appuyant sur la touche PUSH (déblocage du pare-soleil).

### Remarque

- Retirez le pare-soleil lorsque vous fixez/détachez un filtre protecteur ou un filtre polarisant  $\varnothing 77$  mm.

### Fixation du grand œilleton

Étirez légèrement le grand œilleton et posez-le par-dessus la rainure sur le viseur.

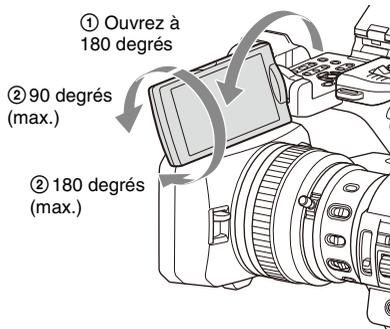


Grand œilleton (fourni)

# Réglage des écrans

## Réglage de l'écran LCD

Ouvrez l'écran LCD à 180 degrés (①), puis faites-le pivoter jusqu'à obtenir l'angle le mieux adapté à l'enregistrement ou à la lecture (②).



Vous pouvez ajuster l'angle de sorte que le viseur fasse face au sujet. Les images sont affichées en miroir sur l'écran LCD, mais sont enregistrées en tant qu'images normales.

## Réglage du rétroéclairage

Modifiez la luminosité du rétroéclairage en utilisant la touche LCD BRIGHT (page 13).

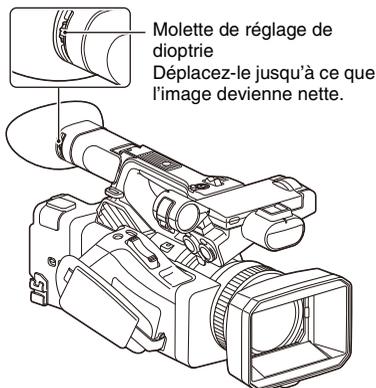
## Réglage de la luminosité

Réglez la luminosité à l'aide de LCD Setting > Brightness (page 121) dans le menu LCD/VF. Les modifications de la luminosité n'ont aucun effet sur la luminosité des images enregistrées.

## Réglage du viseur

Regardez dans le viseur avec l'écran LCD fermé lorsque vous utilisez le viseur.

Si l'affichage de l'écran du viseur n'est pas net, réglez-le en utilisant la molette de réglage de dioptrie située sous le viseur.



## Réglage de la luminosité

Réglez la luminosité à l'aide de VF Setting > Brightness (page 121) dans le menu LCD/VF.

### Remarque

- Lorsque vous éloignez les yeux du viseur, les couleurs de l'écran peuvent être temporairement inversées pour éviter le brûlage de l'écran, mais il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

## Réglage de la luminosité de l'écran LCD/du viseur à l'aide d'une touche attribuable

Vous pouvez afficher une barre de niveau pour régler la luminosité de l'écran LCD/du viseur en affectant préalablement LCD/VF Adjust à une touche attribuable (page 47) et en appuyant sur cette touche.

- 1 Appuyez sur la touche à laquelle la fonction LCD/VF Adjust est affectée pour afficher une barre de niveau permettant de régler la luminosité.**

À chaque pression de la touche, l'affichage change selon la séquence suivante, barre de niveau de l'écran LCD → barre de niveau du viseur → pas d'affichage.

- 2 Réglez le niveau à l'aide de la touche ▲/▼/↔ ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

La barre de niveau disparaît.

Appuyez sur la touche à laquelle la fonction LCD/VF Adjust est affectée ou n'effectuez aucune opération pendant 3 secondes pour masquer la barre de niveau.

## Utilisation des cartes mémoire SxS

Ce caméscope permet d'effectuer des enregistrements audio et vidéo sur des cartes mémoire SxS (vendues séparément) insérées dans les fentes pour carte.

### À propos des cartes mémoire SxS

#### Cartes mémoire prises en charge

Utilisez les cartes mémoire SxS Sony suivantes. Le fonctionnement n'est pas garanti avec les cartes mémoire autres que les cartes suivantes.

##### SxS PRO+ série

##### SxS PRO série

##### SxS-1 série

Ces cartes sont conformes à la norme ExpressCard.

*Pour plus de détails sur l'utilisation des cartes mémoire SxS et les précautions d'usage, consultez le mode d'emploi de la carte mémoire SxS.*

*Pour plus de détails sur le support d'enregistrement et les formats compatibles, consultez page 158.*

#### Remarques

- Lors de l'enregistrement XAVC-I 3840×2160P, utilisez des cartes mémoire SxS PRO+.
- Lors de l'enregistrement au format d'enregistrement XAVC-I ou de la prise de vue en ralenti et accéléré avec des cartes mémoire SxS PRO ou SxS-1, une erreur de support non pris en charge peut apparaître sur l'écran indiquant que l'enregistrement normal n'est pas possible. Il est recommandé d'utiliser des cartes mémoire SxS PRO+.

### Insertion des cartes mémoire SxS

- 1 Ouvrez le couvercle du bloc de fentes pour carte.**
- 2 Insérez la carte mémoire SxS en orientant l'étiquette SxS vers la droite.**

Le témoin d'accès (page 12) s'allume en rouge, puis en vert une fois la carte mémoire opérationnelle.

### 3 Fermez le couvercle.

#### Remarque

- La carte mémoire, la fente pour carte mémoire et les données d'images sur la carte mémoire peuvent être endommagés si la carte est enfoncée de force dans la fente dans le mauvais sens.

### Retrait d'une carte mémoire SxS

- 1 Ouvrez le couvercle du bloc de fentes pour carte et appuyez sur la touche EJECT.**

La touche EJECT ressort.

Pendant l'enregistrement, cela arrêtera l'enregistrement.

- 2 Appuyez de nouveau sur la touche EJECT pour retirer la carte.**

#### Remarques

- Si le caméscope est arrêté ou la carte mémoire enlevée pendant que le système accède à la carte mémoire, l'intégrité des données sur la carte ne peut pas être garantie. Toutes les données enregistrées sur la carte peuvent être supprimées. Assurez-vous toujours que l'indicateur d'accès est vert ou éteint avant d'arrêter le caméscope ou d'enlever la carte mémoire.
- Une carte mémoire SxS retirée du caméscope après un enregistrement peut être chaude. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

### Basculement entre des cartes mémoire SxS

Lorsque des cartes mémoire SxS sont chargées dans les fentes pour carte A et B, vous pouvez changer la carte utilisée pour l'enregistrement en appuyant sur la touche SLOT SELECT (page 12).

Si une carte devient pleine pendant l'enregistrement, le caméscope passe automatiquement à l'autre carte.

#### Remarque

- La touche SLOT SELECT est désactivée pendant la lecture. Les cartes mémoire ne sont pas commutées même si vous appuyez sur la touche. La touche est activée lorsque l'écran des miniatures (page 88) s'affiche.

## Formatage (initialisation) d'une carte mémoire SxS

Si une carte mémoire SxS n'est pas formatée ou a été formatée avec un autre format, le message « Unsupported File System » s'affiche sur l'écran LCD/du viseur.

Formatez la carte en utilisant la procédure suivante.

**Avec Format Media (page 129) du menu Media, spécifiez Media(A) (fente A) ou Media(B) (fente B), puis sélectionnez Exécute. Lorsqu'un message de confirmation apparaît, sélectionnez de nouveau Exécute.**

Un message s'affiche pendant le formatage et le voyant d'accès est allumé en rouge. Une fois le formatage terminé, un message indiquant la fin de l'opération s'affiche. Appuyez sur la molette SEL/SET pour ignorer le message.

### En cas d'échec du formatage

Une carte mémoire SxS protégée en écriture ou qui ne peut pas être utilisée avec ce caméscope ne sera pas formatée.

Si un message d'avertissement s'affiche, suivez les instructions du message et remplacez la carte par une carte mémoire SxS appropriée.

#### Remarque

- Le formatage d'une carte mémoire efface toutes les données, y compris les données vidéo et les fichiers de configuration enregistrés.

## Vérification de la durée d'enregistrement restante

Pendant un enregistrement (ou en veille d'enregistrement), vous pouvez contrôler l'espace restant pour les cartes mémoire SxS insérées dans les fentes pour carte sur l'affichage de l'état/espace restant du support inséré dans la fente A/B sur l'écran LCD/du viseur (page 14). Le temps d'enregistrement restant est calculé à partir de la capacité restante du support de chaque fente et du format vidéo actuel (débit binaire d'enregistrement) et est affiché en unités de minutes.

#### Remarque

- L'icône  s'affiche si la carte mémoire est protégée en écriture. Si le commutateur de protection en écriture est actionné alors que la carte mémoire est insérée, l'icône de verrouillage ne s'affiche pas. Actionnez toujours le commutateur de protection en écriture lorsque la carte mémoire est retirée.

## Remplacement d'une carte mémoire SxS

- Si la durée disponible au total sur les deux cartes est inférieure à 5 minutes, le message d'avertissement « Media Near Full » s'affiche, le témoin d'enregistrement/de signalisation clignote et un bip sonore est émis dans le casque pour vous en informer. Remplacez les cartes par un support ayant de l'espace libre.
- Si vous poursuivez l'enregistrement jusqu'à écoulement complet de la durée totale restante, le message indique dans ce cas « Media Full » et l'enregistrement s'arrête.

#### Remarque

- Un maximum de 600 plans environ peut être enregistré sur une carte mémoire SxS. Si le nombre de plans enregistrés atteint la limite, un message indiquant que le nombre maximal de plans a été atteint s'affiche.

## Restauration d'une carte mémoire SxS

Si, pour quelque raison que ce soit, une erreur se produit dans une carte mémoire, celle-ci doit être restaurée avant l'utilisation.

Lorsque vous insérez une carte mémoire SxS qui doit être restaurée, un message apparaît sur l'écran LCD/du viseur pour vous demander si vous souhaitez effectuer la restauration.

#### Remarque

- Les cartes mémoire SxS enregistrées au mode FAT ne peuvent pas être restaurées.

## Restauration d'une carte

**Sélectionnez Exécute à l'aide de la touche  /  /  ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

Un message et l'état de progression (%) s'affichent pendant le formatage et le témoin d'accès est allumé en rouge.

À la fin de la restauration, un message indiquant la fin de l'opération s'affiche.

### En cas d'échec de la restauration

- Les cartes mémoire SxS protégées en écriture et les cartes sur lesquelles des erreurs de mémoire se sont produites ne peuvent pas être restaurées. Un message d'avertissement apparaît pour de telles cartes. Suivez les instructions du message et désactivez la protection de la carte ou remplacez-la par une autre carte.
- Les cartes mémoire SxS sur lesquelles des erreurs de mémoire se sont produites peuvent être inutilisables si vous les reformatez.
- Dans certains cas, certains plans peuvent être restaurés et d'autres non. Les plans restaurés peuvent être lus normalement.
- Si le message « Could not Restore Some Clips » continue à apparaître après plusieurs tentatives de restauration, il peut être possible de restaurer la carte mémoire SxS à l'aide de la procédure suivante.

1 Utilisez la fonction de copie (page 92) du caméscope pour copier les plans requis sur une autre carte mémoire SxS.

2 Formatez la carte mémoire SxS inutilisable sur le caméscope.

3 Copiez de nouveau les plans requis sur la carte mémoire SxS venant d'être formatée.

### Remarques

- Pour la restauration du support enregistré sur ce caméscope, assurez-vous d'utiliser ce caméscope. Il se peut qu'un support enregistré avec un dispositif autre que ce caméscope ou avec un autre caméscope d'une version différente (même du même modèle) ne soit pas restauré à l'aide de ce caméscope.
- Les plans de moins de 2 secondes ne peuvent pas être restaurés.

## Utilisation d'autres supports

### Cartes mémoire XQD

En utilisant un adaptateur de support QDA-EX1 en option, vous pouvez insérer une carte mémoire XQD dans une fente pour carte mémoire SxS et l'utiliser au lieu d'une carte mémoire SxS pour l'enregistrement et la lecture.

#### Cartes XQD compatibles

Cartes mémoire XQD de la série G

Cartes mémoire XQD de la série S (EB Stream)

*Pour plus de détails sur l'utilisation d'un adaptateur de support QDA-EX1, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec celui-ci.*

*Pour plus de détails sur le support d'enregistrement et les formats compatibles, consultez page 158.*

#### Remarques

- La lecture à grande vitesse (page 89) peut ne pas être correctement obtenue avec une carte mémoire XQD.
- Lors de l'enregistrement au format fréquence élevée, tel que le format d'enregistrement XAVC-I ou 3840x2160P, une erreur de support non pris en charge peut apparaître sur l'écran indiquant que l'enregistrement normal n'est pas possible. Il est recommandé d'utiliser des cartes mémoire SxS PRO+.
- Le fonctionnement de toutes les cartes mémoire XQD n'est pas garanti avec ce caméscope. Pour connaître les cartes mémoire compatibles, contactez votre revendeur.

### Formatage (initialisation)

Les cartes mémoire XQD doivent être formatées lors de leur première utilisation dans le caméscope.

Une carte mémoire XQD à utiliser avec ce caméscope doit être formatée à l'aide de la fonction de formatage de ce caméscope. Il est également nécessaire de formater une carte mémoire XQD avant son utilisation si un message d'avertissement s'affiche lorsque vous installez la carte mémoire XQD.

Si une carte mémoire XQD qui a été formatée dans un format non pris en charge par ce caméscope est insérée, le message « Unsupported File System » s'affiche sur l'écran LCD/du viseur.

Formatez le support comme indiqué ci-dessous.

## Pour exécuter le formatage

**Avec Format Media (page 129) du menu Media, spécifiez Media(A) (fente A) ou Media(B) (fente B), puis sélectionnez Exécute.**

Un message s'affiche pendant le formatage et le voyant d'accès est allumé en rouge.

À la fin du formatage, un message indiquant la fin de l'opération s'affiche.

### Remarque

- Le formatage d'une carte mémoire XQD efface toutes les données sur la carte, y compris la vidéo protégée. Les données ne peuvent pas être restaurées.

## Pour utiliser un support formaté sur le caméscope dans la fente d'un autre dispositif

Effectuez une sauvegarde du support, puis formatez-le à l'aide de l'autre dispositif.

## Cartes SD

En utilisant un MEAD-SD02 en option, vous pouvez insérer une carte SD dans une fente de carte mémoire SxS et l'utiliser au lieu d'une carte mémoire SxS pour l'enregistrement et la lecture.

*Pour plus de détails sur l'adaptateur de support MEAD-SD02, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec l'adaptateur.*

*Pour plus de détails sur le support d'enregistrement et les formats compatibles, consultez page 158.*

### Remarque

- Il est possible que la lecture grande vitesse (page 89) ne fonctionne pas tout à fait correctement avec une carte SD.

## Cartes SDXC (exFAT uniquement)

(classe de vitesse : classe 10)

### Remarques

- Non prises en charge avec d'autres modes que le mode exFAT.
- N'utilisez pas de cartes SDXC en même temps que d'autres cartes mémoire. Si différents types de support sont utilisés en même temps, le caméscope ne peut pas commuter entre les cartes lorsque le support est plein.
- Lors de l'enregistrement au format d'enregistrement XAVC-I ou de la prise de vue en ralenti et accéléré (page 51), un avertissement de support non pris en charge peut apparaître sur l'écran indiquant que l'enregistrement normal n'est pas possible, selon les cartes SDXC utilisées. Il est recommandé d'utiliser des cartes mémoire SxS PRO+.
- Les cartes SDXC enregistrées à l'aide de caméscopes des séries PMW et PXW peuvent ne pas être prises en charge, selon le modèle de caméscope.

Pour plus de détails, contactez votre revendeur Sony ou un représentant du service à la clientèle Sony.

## Cartes SDHC (FAT uniquement)

(classe de vitesse : classe 10)

### Remarque

- Non pris en charge avec les modes exFAT et UDF.

## Formatage (initialisation)

Les cartes SD doivent être formatées lors de leur première utilisation dans le caméscope.

Les cartes SD devant être utilisées dans le caméscope doivent être formatées à l'aide de la fonction de formatage du caméscope.

Si un message s'affiche quand la carte SD est insérée dans le caméscope, formatez la carte SD.

Si une carte mémoire SD qui a été formatée dans un format non pris en charge par ce caméscope est insérée, le message « Unsupported File System » s'affiche sur l'écran LCD/du viseur.

Formatez le support comme indiqué ci-dessous.

## Pour exécuter le formatage

**Avec Format Media (page 129) du menu Media, spécifiez Media(A) (fente A) ou Media(B) (fente B), puis sélectionnez Exécute.**

Un message s'affiche pendant le formatage et le voyant d'accès est allumé en rouge.

À la fin du formatage, un message indiquant la fin de l'opération s'affiche.

### Remarque

- Le formatage d'une carte SD efface toutes les données sur la carte, y compris la vidéo protégée. Les données ne peuvent pas être restaurées.

## Pour utiliser un support formaté sur le caméscope dans la fente d'un autre dispositif

Effectuez une sauvegarde du support, puis formatez-le à l'aide de l'autre dispositif.

## Restauration d'une carte SD

Si, pour quelque raison que ce soit, une erreur se produit dans une carte SD, la carte SD doit être restaurée avant l'utilisation.

Lorsque vous chargez une carte SD qui doit être restaurée, un message apparaît sur l'écran LCD/du viseur pour vous demander si vous souhaitez effectuer la restauration.

## Remarque

- Les cartes SD enregistrées avec les systèmes de fichiers et codecs suivants ne peuvent pas être restaurées.
  - Système de fichiers exFAT et codec XAVC-I
  - Système de fichiers exFAT et codec DVCAM
  - Système de fichiers FAT et codec MPEG HD420

## Restauration d'une carte

**Sélectionnez Exécute à l'aide de la touche ▲/▼/◀/▶ ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

Un message et l'état de progression (%) s'affichent pendant le formatage et le témoin d'accès est allumé en rouge.

À la fin de la restauration, un message indiquant la fin de l'opération s'affiche.

### En cas d'échec de la restauration

- Les cartes SD protégées en écriture et les cartes SD sur lesquelles des erreurs de mémoire se sont produites ne peuvent pas être restaurées. Un message d'avertissement apparaît pour de telles cartes SD. Suivez les instructions du message et désactivez la protection de la carte ou remplacez-la par une autre carte.
- Les cartes SD sur lesquelles des erreurs de mémoire se sont produites peuvent être utilisables si vous les reformatez.
- Dans certains cas, certains plans peuvent être restaurés et d'autres non. Les plans restaurés peuvent être lus normalement.
- Si le message « Could not Restore Some Clips » continue à apparaître après plusieurs tentatives de restauration, il peut être possible de restaurer la carte mémoire à l'aide de la procédure suivante.
  - 1) Utilisez la fonction de copie (*page 92*) du caméscope pour copier les plans requis sur une autre carte mémoire.
  - 2) Formatez la carte mémoire inutilisable sur le caméscope.
  - 3) Copiez de nouveau les plans requis sur la carte mémoire venant d'être formatée.

## Remarques

- Pour la restauration du support enregistré sur ce caméscope, assurez-vous d'utiliser ce caméscope. Il se peut qu'un support enregistré avec un dispositif autre que ce caméscope ou avec un autre caméscope d'une version différente (même du même modèle) ne soit pas restauré à l'aide de ce caméscope.
- Il est possible que des plans d'une durée inférieure à 1 minute ne puissent pas être restaurés.

## Réglage du mot de passe pour l'authentification d'accès au réseau

Configurez toujours un mot de passe pour l'authentification d'accès au réseau pour utiliser les fonctions réseau du caméscope. Si aucun mot de passe n'est configuré, les fonctions réseau ne peuvent pas être utilisées.

Réglez le mot de passe à l'aide de Access Authentication >Password dans le menu Network.

Le champ Password est vide lorsque les fonctions réseau sont utilisées pour la première fois.

## Remarques

- Du point de vue de la sécurité, il est recommandé de définir un mot de passe avec une chaîne de caractères suffisamment longue, difficile à deviner par les autres, et de le stocker en toute sécurité.
- La configuration du mot de passe est nécessaire pour définir et exécuter les éléments suivants du menu de configuration. Si aucun mot de passe n'est configuré, les éléments du menu sont grisés. Si vous sélectionnez un élément de menu qui est grisé, un message « Set the "Password" of "Access Authentication". » apparaît pendant 3 secondes.
  - Menu Thumbnail → Transfer Clip
  - Menu Thumbnail → Transfer Clip (Proxy)
  - Menu File → All File → Load Network Data
  - Menu Network → Wireless LAN
    - \* Égaleme nt, menu System → Assignable Button → NFC
  - Menu Network → AP Mode Settings
  - Menu Network → ST Mode Settings
  - Menu Network → Wired LAN
  - Menu Network → Modem
  - Menu Network → RTMP/RTMPS
    - \* Égaleme nt, menu System → Assignable Button → RTMP/RTMPS
  - Menu Network → Network Client Mode
    - \* Égaleme nt, menu System → Assignable Button → Network Client Mode
  - Menu System → Assignable Button → Intercom Level
    - \* L'intercom ne peut pas être utilisé si aucun mot de passe n'est configuré.

# Procédure d'utilisation de base

## Prise de vue

La prise de vue de base s'effectue à l'aide de la procédure suivante.

- 1 Connectez les dispositifs nécessaires et vérifiez que l'alimentation est branchée.**
- 2 Insérez la ou les cartes mémoire.**  
Si vous insérez deux cartes mémoire SxS dans les fentes pour carte mémoire A et B, l'enregistrement se poursuit par commutation automatique à la deuxième carte lorsque la première est pleine.
- 3 Réglez le commutateur ON/STANDBY sur la position ON.**  
L'écran d'enregistrement s'affiche sur l'écran LCD/du viseur.
- 4 Appuyez sur la poignée ou la touche d'enregistrement de la poignée (page 11).**  
Le témoin d'enregistrement/de signalisation s'allume et l'enregistrement commence.
- 5 Pour cesser d'enregistrer, appuyez de nouveau sur le bouton d'enregistrement.**  
L'enregistrement s'arrête et le caméscope passe au mode STBY (veille).

## Prise de vue (mode Full Auto)

**Appuyez sur la touche FULL AUTO ; le voyant de la touche s'allume alors.**

Le mode Tout automatique est activé, Auto Exposure (page 110) est activé, Auto ND Filter, Auto Iris, le contrôle de gain automatique (AGC), Auto Shutter, la balance des blancs à suivi automatique (ATW) sont réglés sur On. Ensuite, la luminosité et la balance des blancs sont ajustés automatiquement.

Pour les ajuster manuellement, désactivez le mode tout automatique.

## Pour désactiver l'opération d'activation/désactivation de la touche FULL AUTO (fonction de maintien de la touche)

Cette fonction empêche l'activation et la désactivation du mode Full Auto, même si vous appuyez sur la touche FULL AUTO. Ceci vous permet d'éviter d'activer ou de désactiver le mode par accident.

**1 Sélectionnez Switch Hold Setting >FULL AUTO Button dans le menu System.**

**2 Réglez FULL AUTO Button sur Hold(On).**

L'opération d'activation/désactivation de la touche FULL AUTO est désactivée. Si vous appuyez sur la touche FULL AUTO dans cet état, un message « Key Held » apparaît à l'écran et le mode Full Auto n'est pas activé/désactivé.

Pour désactiver cette fonction, mettez FULL AUTO Button sur Off.

## Enregistrement continu sur les cartes mémoire (Relay Rec)

Quand des cartes mémoire sont insérées dans les logements A et B, l'enregistrement passe automatiquement à la seconde carte mémoire juste avant que la capacité restante sur la première carte atteigne 0.

Lorsque vous basculez d'une carte mémoire à l'autre, vous pouvez poursuivre l'enregistrement continu en remplaçant la carte mémoire pleine par une nouvelle.

### Remarques

- N'éjectez pas une carte mémoire pendant que des données y sont en cours d'enregistrement. Retirez uniquement la carte mémoire située dans la fente dont le témoin d'accès est éteint pendant l'enregistrement.
- Si une carte mémoire enregistrable est insérée dans l'autre fente lorsque la durée restante de la carte mémoire en cours d'enregistrement est de moins d'une minute, le message « Will Switch Slots Soon » s'affiche. Le message disparaît après l'échange de logement de carte mémoire.

- La fonction d'enregistrement relais risque de ne pas fonctionner si vous démarrez l'enregistrement alors que la durée restante de la carte mémoire est de moins d'une minute. Pour effectuer correctement l'enregistrement relais, veillez à ce que la durée restante de la carte mémoire soit supérieure à une minute.
- La vidéo créée à l'aide de la fonction d'enregistrement relais du caméscope ne peut pas être lue sans problème sur le caméscope.
- Pour combiner la vidéo créée en utilisant la fonction d'enregistrement relais du caméscope, utilisez le logiciel Content Browser. Vérifiez l'environnement d'exploitation de Content Browser avant utilisation.
- Utilisez le même type de cartes SD pour l'enregistrement relais avec des cartes SD.

## À propos des plans

### Plan (données d'enregistrement)

Lorsque vous arrêtez l'enregistrement, les données vidéo, audio et subsidiaires du début à la fin de l'enregistrement sont enregistrées sous la forme d'un plan unique sur une carte mémoire SxS.

### Noms de plan

Chaque plan enregistré avec le caméscope reçoit automatiquement un nom à l'aide du mode de dénomination réglé sous Clip Naming (page 130) dans le menu Media.

### Durée maximum d'un plan

La durée maximum d'un plan varie en fonction du format d'enregistrement.

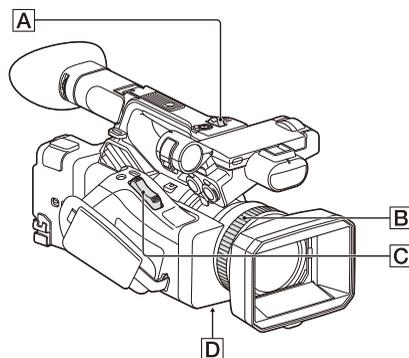
La durée maximum d'un enregistrement continu est identique à la durée maximum d'un plan. Si la durée d'enregistrement dépasse la durée maximum d'un plan, un nouveau plan est créé automatiquement et l'enregistrement se poursuit. Le nouveau plan apparaît comme un plan séparé sur l'écran des miniatures.

Pour plus de détails sur la durée d'enregistrement maximum d'un plan pour chaque format d'enregistrement, consultez « *Durée d'enregistrement maximale pour un plan* » (page 159).

### Pour supprimer un plan

Vous pouvez supprimer le dernier plan enregistré en utilisant la fonction Last Clip Delete (page 145). Pour supprimer tous les plans ou des plans spécifiques, effectuez l'opération depuis l'écran des miniatures (page 93).

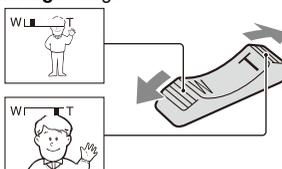
## Réglage du zoom



### Utilisation de la manette de zoom motorisé

1. Positionnez le commutateur ZOOM **[D]** sur SERVO.
2. Zoomez en appuyant sur la manette de zoom motorisé **[C]**. Appuyez légèrement sur la manette de zoom motorisé **[C]** pour ralentir le zoom. Appuyez à fond pour obtenir un zoom plus rapide.

### Plan large : large



### Gros plan : téléobjectif

- Pour la mise au point, la distance minimale requise entre votre caméscope et le sujet est d'environ 5 cm (environ 2 pouces) pour le grand angle et d'environ 80 cm (environ 2 5/8 pieds) pour le téléobjectif.
- Vous ne pourrez pas obtenir une mise au point nette à certaines positions de zoom si le sujet se trouve à une distance inférieure ou égale à 80 cm (environ 2 5/8 pieds) du caméscope.
- Conservez le doigt sur la manette de zoom motorisé **[C]**. Si vous retirez le doigt de la manette de zoom motorisé **[C]**, le bruit de son fonctionnement peut également être enregistré.

## Utilisation du zoom de la poignée

1. Réglez le fonctionnement du zoom de la poignée sur « Low », « High » ou « Variable » à l'aide de Handle Zoom (page 111) >Setting dans le menu Camera.
  - Lorsqu'il est réglé sur « Variable », vous pouvez effectuer un zoom avant ou arrière à vitesse variable selon la pression appliquée sur le commutateur.
  - Lorsqu'il est réglé sur « Low » ou « High », vous pouvez effectuer un zoom avant ou arrière à vitesse fixe, indépendamment de la pression appliquée sur le commutateur. Vous pouvez régler la vitesse sur « Low » ou « High » à l'aide de Handle Zoom dans le menu Camera.
  - En affectant la fonction Handle Zoom >Setting à une touche attribuable (page 47), vous pouvez modifier le fonctionnement du zoom de la poignée à chaque pression de la touche.
2. Appuyez sur la manette de zoom de la poignée [A] pour effectuer un zoom avant ou arrière.

### Remarques

- Vous ne pouvez pas utiliser la manette de zoom de la poignée [A] lorsque le zoom de la poignée est réglé sur OFF.
- Une vitesse de zoom réglée sur une faible valeur peut provoquer un zoom irrégulier.

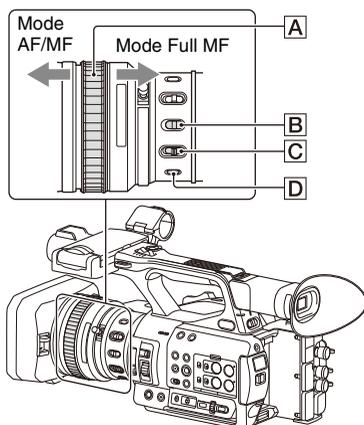
## Utilisation de la bague de zoom

1. Réglez le commutateur ZOOM [D] sur MANUAL.
2. Zoomez en tournant la bague de zoom [B]. Vous pouvez zoomer à la vitesse souhaitée en tournant la bague de zoom [B]. Vous pouvez également affiner le réglage.

## Réglage de la mise au point

Astuces pour la mise au point

- Déplacez la manette de zoom motorisé vers T (téléobjectif) et réglez la mise au point, puis vers W (grand angle) pour régler le zoom pour l'enregistrement.
- En image rapprochée, déplacer la manette de zoom motorisé à fond vers W (grand angle), puis régler la mise au point.



## Ajustement en mode Full MF

Tirez la bague de mise au point [A] vers l'arrière (vers le caméscope) pour activer le mode Full MF pour un contrôle de la mise au point entièrement manuelle.

Tournez la bague de mise au point pour régler la mise au point tout en surveillant l'image sur l'écran LCD/du viseur.

En mode Full MF, vous pouvez vous servir des marqueurs de distance imprimés sur la bague de mise au point comme d'un guide lors du réglage de la mise au point. Les distances auxquelles l'image est mise au point correspondent aux positions des marqueurs de distance.

### Remarques

- Ne forcez pas sur les deux extrémités de la course lorsque vous tournez la bague de mise au point.
- En mode Full MF, la fonction de mise au point automatique et de mise au point automatique d'une pression ne fonctionnent pas.
- La macro est réglée sur OFF indépendamment du réglage du commutateur MACRO de l'objectif.

## Ajustement en mode MF

En mode MF (mise au point manuelle), vous pouvez également utiliser la mise au point automatique à tout moment.

Faites glisser la bague de mise au point [A] vers l'avant (vers le pare-soleil) puis réglez le commutateur FOCUS [C] sur MANUAL.

### Utilisation temporaire de la mise au point automatique (Push auto focus)

En mode MF, la mise au point automatique est activée pendant que la touche FOCUS PUSH AUTO [D] de l'objectif est pressée ou pendant qu'une touche attribuable (page 47) à laquelle la

fonction Push AF/Push MF est affectée est pressée.

La mise au point repasse en mode manuel quand vous relâchez la touche.

Cette fonction est utile pour déplacer la mise au point d'un sujet à un autre pendant le mode de mise au point manuelle.

---

## Ajustement en mode AF

---

En mode AF (mise au point automatique), la mise au point est automatiquement ajustée.

Faites glisser la bague de mise au point **[A]** vers l'avant, puis réglez le commutateur FOCUS **[C]** sur AUTO.

### Utilisation temporaire de la mise au point manuelle (Push manual Focus)

En mode AF, la mise au point manuelle est activée pendant que la touche FOCUS PUSH AUTO de l'objectif est pressée ou pendant qu'une touche attribuable (*page 47*) à laquelle la fonction Push AF/Push MF est affectée est pressée.

La mise au point repasse en mode automatique quand vous relâchez la touche.

#### Remarque

- En mode Slow & Quick Motion avec une fréquence d'images de 100 ips ou 120 ips, les fonctions de mise au point automatique et de mise au point automatique par pression ne fonctionnent pas.

---

## Utilisation du mode macro

---

En mode MF ou AF, réglez le commutateur MACRO **[B]** sur la position ON pour activer le mode macro qui permettra la mise au point sur la plage incluant la zone macro.

Le mode macro est désactivé en mode Full MF.

---

## Mise au point à l'aide de l'agrandissement de mise au point (Focus Magnifier)

---

Lorsqu'une touche attribuable (*page 47*) à laquelle la fonction Focus Magnifier est affectée est pressée, l'écran d'agrandissement de mise au point apparaît affichant la partie de l'image agrandie.

L'agrandissement commute entre  $\times 4$  et  $\times 8$  à chaque pression de la touche lorsque le format d'enregistrement est QFHD. Vous pouvez déplacer la position agrandie à l'aide de la touche

▲/▼/◀/▶.

La valeur de l'agrandissement du centre de l'écran est fixée à  $\times 2$  pour des formats d'enregistrement autres que QFHD. Appuyez de nouveau sur la touche pour revenir à l'écran normal.

Cette fonction est utile pour vérifier la mise au point.

#### Remarque

- Bien que l'image apparaisse agrandie sur l'écran, l'image enregistrée n'est pas agrandie.

## Surveillance audio pendant la prise de vue

En connectant un casque sur la prise casque (mini-prise stéréo) (*page 12*), vous pourrez surveiller l'audio qui est en cours d'enregistrement.

#### Remarque

- Le haut-parleur intégré est désactivé pendant la prise de vue (enregistrement ou veille d'enregistrement).

### Pour ajuster le volume de surveillance audio

Utilisez les touches VOLUME (*page 13*).

### Pour modifier le canal de surveillance audio

Sélectionnez le canal à l'aide de Audio Output (*page 120*) dans le menu Audio.

## Changement des réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages en fonction de l'application vidéo ou des conditions d'enregistrement.

### Format vidéo

Les formats disponibles pour la sélection varient en fonction des réglages du système de fichiers exFAT/UDF/FAT, de la fréquence du système et du codec.

### Commutation du système de fichiers exFAT/UDF/FAT

Commutez à l'aide de Rec Format (page 142) >File System dans le menu System. Le caméscope redémarre automatiquement après la commutation.

#### Remarque

- Vous ne pouvez pas commuter entre exFAT/UDF/FAT pendant l'enregistrement ou la lecture.

### Commutation de la fréquence du système

Commutez à l'aide de Rec Format (page 142) >Frequency dans le menu System. Le caméscope redémarre automatiquement après la commutation.

#### Remarque

- Vous ne pouvez pas commuter la fréquence du système pendant l'enregistrement ou la lecture.

### Commutation du codec

Commutez à l'aide de Rec Format (page 142) >Codec dans le menu System.

#### Remarque

- Vous ne pouvez pas commuter le codec pendant l'enregistrement ou la lecture.

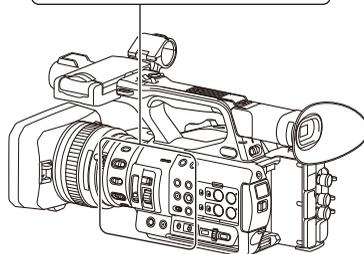
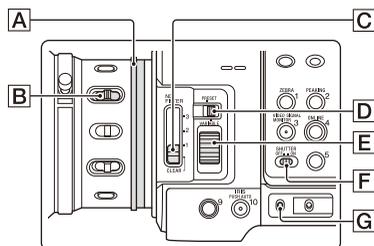
### Changement du format

Commutez à l'aide de Rec Format (page 142) >Video Format dans le menu System. Les signaux en provenance des connecteurs SDI OUT et HDMI OUT sont également émis au format sélectionné avec ce menu.

#### Remarque

- Vous ne pouvez pas commuter le format pendant l'enregistrement ou la lecture.

### Réglage de la luminosité



Vous pouvez régler la luminosité en réglant le diaphragme, le gain et la vitesse d'obturation ainsi qu'en utilisant les filtres ND pour ajuster le niveau de lumière.

### Prise de vue à l'aide du diaphragme automatique

Lorsque le mode Full Auto (page 33) est activé Le diaphragme est réglé de force sur le mode automatique.

Lorsque le mode Full Auto est désactivé Réglez le commutateur IRIS [B] sur AUTO. Le mode automatique est sélectionné.

Lorsque le commutateur IRIS est réglé sur AUTO, le réglage d'ajustement appliqué lorsque le commutateur IRIS AUTO/MANUAL est réglé sur MANUAL peut être configuré dans Direct Menu (page 44).

### Prise de vue à l'aide du diaphragme manuel

Lorsque le mode Full Auto est désactivé, réglez le commutateur IRIS [B] sur MANUAL. Le mode manuel est sélectionné. Tournez la bague de diaphragme [A] pour ajuster le diaphragme.

## Commutation temporaire vers le mode diaphragme automatique

En mode diaphragme manuel, appuyez sur une touche attribuable à laquelle la fonction Push Auto Iris est affectée pour activer la fonction de diaphragme automatique par simple pression d'une touche.

Le diaphragme automatique est activé lorsque la touche est pressée. Relâchez la touche pour revenir au mode diaphragme manuel.

---

## Prise de vue à l'aide du gain automatique (AGC)

---

**Lorsque le mode Full Auto (page 33) est activé**  
Le mode AGC (contrôle de gain automatique) est activé de force.

**Lorsque le mode Full Auto est désactivé**  
Réglez Auto Exposure >AGC (page 110) dans le menu Camera sur On pour activer le mode AGC. Vous pouvez également régler l'activation/désactivation AGC dans Direct Menu (page 44).

---

## Prise de vue avec un gain fixe

---

1. Désactivez le mode Full Auto.
2. Lorsque le gain est réglé automatiquement, réglez Auto Exposure >AGC (page 110) dans le menu Camera sur Off.  
« AGC » disparaît.
3. Réglez le commutateur GAIN **[G]** sur H, M ou L.  
La valeur de gain pour la position du commutateur de gain sélectionnée s'affiche à l'écran.  
Vous pouvez régler la valeur de gain pour H/M/L à l'aide de Gain (page 109) dans le menu Camera.  
Vous pouvez également régler la valeur H/M/L dans Direct Menu (page 44).

---

## Prise de vue en mode obturateur automatique

---

**Lorsque le mode Full Auto (page 33) est activé**  
L'obturateur est réglé de force sur l'obturateur automatique.

**Lorsque le mode Full Auto est désactivé**  
Réglez Auto Exposure >Auto Shutter (page 111) dans le menu Camera sur On pour activer le mode de vitesse d'obturation automatique.

L'obturateur automatique peut également être activé en sélectionnant Auto Shutter dans Direct Menu et en l'activant.

---

## Prise de vue avec un obturateur fixe

---

Lorsque le mode Tout automatique est désactivé et que Auto Exposure >Auto Shutter (page 111) dans le menu Camera est réglé sur Off, réglez le commutateur SHUTTER **[F]** sur la position ON pour régler l'obturateur fixe avec le mode et la vitesse d'obturation configurés à l'aide de Shutter (page 110) dans le menu Camera.

Lorsque le commutateur SHUTTER est réglé en position OFF, la vitesse d'obturation correspond à la fréquence d'images d'enregistrement.

### Réglage dans le menu Camera

Sélectionnez Shutter (page 110) dans le menu Camera et réglez le mode et la vitesse d'obturateur.

### Réglage à l'aide du menu direct

Vous pouvez également activer/désactiver le mode ECS (page 110) et la vitesse d'obturation dans Direct Menu (page 44).

---

## Réglage du niveau de luminosité (filtre ND)

---

Lorsque l'environnement d'enregistrement est trop lumineux, vous pouvez utiliser le commutateur ND FILTER **[C]** pour améliorer la luminosité de la prise de vue d'un sujet. Le caméscope comporte deux modes de filtre ND. Vous pouvez changer de mode à l'aide du commutateur de mode ND FILTER **[D]**.

### Mode de préréglage

Positionnez le commutateur de mode ND FILTER **[D]** sur PRESET, puis positionnez le commutateur ND FILTER **[C]** sur ce qui suit.  
CLEAR : le filtre ND n'est pas utilisé.

1 : densité de filtre réglée à l'aide de ND Filter >Preset1 dans le menu Camera. Le réglage par défaut est 1/4.

2 : densité de filtre réglée à l'aide de ND Filter >Preset2 dans le menu Camera. Le réglage par défaut est 1/16.

3 : densité de filtre réglée à l'aide de ND Filter >Preset3 dans le menu Camera. Le réglage par défaut est 1/64.

Vous pouvez également régler le filtre de la même manière que le commutateur ND FILTER en utilisant Direct Menu (page 44).

## Mode variable

Positionnez le commutateur de mode ND FILTER **[D]** sur VARIABLE, puis positionnez le commutateur ND FILTER **[C]** sur ce qui suit.

CLEAR : le filtre ND n'est pas utilisé.

1, 2, 3 : vous pouvez régler la densité de filtre sur une plage continue allant de 1/4 à 1/128 à l'aide de la molette de commande ND **[E]**.

La position (1/2/3) du commutateur ND FILTER **[C]** n'affecte pas le réglage de la densité de filtre.

## Filtre ND automatique

Lorsque le commutateur du mode ND FILTER est réglé sur VARIABLE et le commutateur ND FILTER est en position 1 à 3, la densité du filtre ND peut être automatiquement ajustée en réglant Auto Exposure >Auto ND Filter (*page 110*) dans le menu Camera sur On.

Vous pouvez également activer/désactiver Auto ND Filter et régler ND CLEAR dans Direct Menu (*page 44*).

Lorsque Auto ND Filter est désactivé, vous pouvez aussi sélectionner la densité du filtre ND dans Direct Menu.

## Réglage du diaphragme automatique

Le diaphragme automatique contrôle la luminosité excessive en la réglant à un niveau approprié grâce aux fonctions de filtre ND automatique, de diaphragme, de gain et d'obturateur.

Réglez le mode de contrôle en utilisant Auto Exposure (*page 110*) >Mode dans le menu Camera et réglez le niveau en utilisant Level.

Vous pouvez également régler le mode de contrôle et le niveau de correction dans Direct Menu (*page 44*).

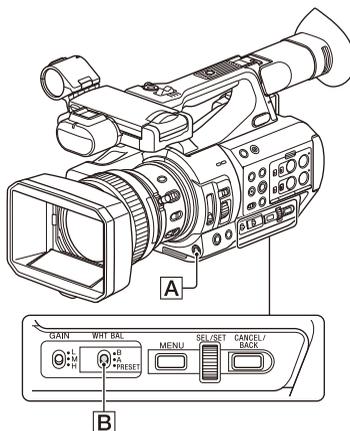
## Utilisation de la fonction de réduction du scintillement

Réglez Flicker Reduce (*page 111*) >Mode dans le menu Camera sur Auto ou On et réglez Frequency sur la fréquence d'alimentation (50 Hz ou 60 Hz).

### Remarque

- Si la fréquence d'images sélectionnée pour filmer est proche de la fréquence d'alimentation, le scintillement risque de ne pas être réduit complètement lors de l'utilisation de la fonction de réduction du scintillement. Dans ce cas, utilisez l'obturateur électronique.

## Réglage pour des couleurs naturelles (balance des blancs)



Vous pouvez sélectionner le mode de réglage pour vous adapter aux conditions de prise de vue.

### Mode de préréglage

Ce mode ajuste la température de couleur sur une valeur préréglée (la valeur par défaut est 3200K). Sélectionnez ce mode lorsque vous n'avez pas le temps d'ajuster la balance des blancs, ou lorsque vous souhaitez soumettre la balance des blancs aux préréglages définis à l'aide de White (*page 113*) >Preset White dans le menu Paint.

### Mode de mémoire A, mode de mémoire B

Ce mode ajuste l'équilibre des blancs au réglage sauvegardé sous la mémoire A ou la mémoire B, respectivement.

Appuyez sur la touche WB SET **[A]** pour exécuter l'ajustement automatique de la balance des blancs et stocker la valeur ajustée dans la mémoire A ou la mémoire B.

### Mode ATW (balance des blancs à suivi automatique)

Dans ce mode, le caméscope effectue un réglage automatique de la balance des blancs en fonction des conditions appropriées.

L'équilibre des blancs est automatiquement ajusté quand la température de couleur de la source de lumière change.

Vous pouvez sélectionner la vitesse de réglage (cinq incréments) à l'aide de White Setting >ATW Speed (*page 113*) dans le menu Paint.

Vous pouvez figer le réglage de balance des blancs actuel en affectant la fonction ATW Hold

à une touche attribuable (*page 47*) et en appuyant sur cette touche pour mettre temporairement le mode ATW en pause.

#### Remarque

• Il peut ne pas être possible de s'ajuster sur les couleurs appropriées à l'aide d'ATW, en fonction des conditions d'éclairage et de sujet.

Exemples :

– Quand une couleur unique domine le sujet, comme par exemple le ciel, la mer, la terre ou des fleurs.

– Quand la température de couleur est extrêmement élevée ou faible.

Si l'effet approprié ne peut pas être obtenu parce que la vitesse de suivi automatique ATW est lente ou pour d'autres raisons, utilisez la balance des blancs automatique.

---

## Utilisation du commutateur

---

Sélectionnez le mode à l'aide du commutateur WHT BAL **[B]**.

**B** : mode ATW ou mode de mémoire B

**A** : mode de mémoire A

**PRESET** : mode de préréglage

Le mode ATW est affecté à la position B du commutateur WHT BAL en usine. Vous pouvez modifier le réglage de manière à ce que le mode de mémoire B soit sélectionné à l'aide de White Setting >White Switch<B> (*page 113*) dans le menu Paint.

Le fait de régler le caméscope sur le mode Tout automatique (*page 33*), active de force le mode ATW.

Le fait d'attribuer la fonction activation/désactivation ATW à une touche attribuable (*page 47*) vous permet d'activer/de désactiver l'ATW séparément alors que le mode Full Auto est désactivé.

---

## Utilisation du menu direct

---

Appuyez la touche DISPLAY (*page 13*) pour afficher le mode sélectionné et la température de couleur sur l'écran (*page 14*).

**ATW** : mode ATW

**W:A** : mode mémoire A

**W:B** : mode mémoire B

**W:P** : mode de préréglage

Vous pouvez modifier le mode de réglage sur ce qui suit dans Direct Menu (*page 44*).

Lorsque le commutateur WHT BAL est réglé sur B, le mode ATW et le mode de mémoire B peuvent être réglés.

Lorsque le commutateur WHT BAL est réglé sur A, le mode ATW et le mode de mémoire A peuvent être réglés.

Lorsque le commutateur WHT BAL est réglé sur PRESET, le mode ATW et le mode de préréglage peuvent être réglés.

Vous pouvez régler la température de couleur dans Direct Menu lorsqu'elle n'est pas réglée sur le mode ATW.

Vous pouvez modifier la température de couleur dans Direct Menu en sélectionnant l'indicateur de température de couleur. En mode de préréglage, appuyer sur la touche WB SET règle également la température de couleur.

---

## Commutation du mode de préréglage à l'aide d'une touche attribuable

---

Affectez Preset White Select à une touche attribuable (*page 47*). Vous pouvez alors commuter entre les valeurs du mode de préréglage dans l'ordre 3200K, 4300K, 5600K, et 6300K à chaque pression de la touche.

---

## Exécution de la balance des blancs automatique

---

**1 Pour sauvegarder une valeur de réglage dans la mémoire, sélectionnez le mode de mémoire A ou de mémoire B.**

**2 Placez une feuille de papier blanc (ou tout autre objet) dans un lieu présentant la même source et les mêmes conditions de lumière que le sujet, puis effectuez un zoom avant sur le papier pour montrer la zone blanche sur l'écran.**

**3 Réglez la luminosité.**

Réglez le diaphragme comme indiqué dans la section « *Prise de vue à l'aide du diaphragme manuel* » (*page 37*).

**4 Appuyez sur la touche WB SET **[A]**.**

Lorsque vous exécutez le réglage dans un mode mémoire, la valeur réglée est enregistrée dans la mémoire (A ou B) sélectionnée à l'étape 1.

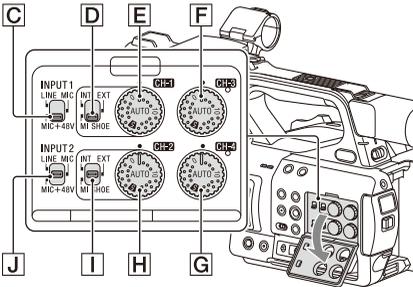
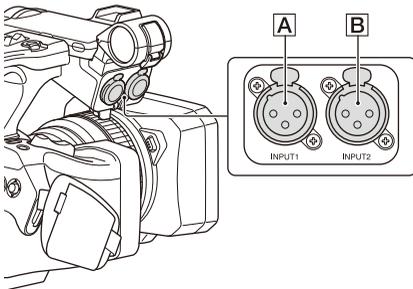
Si la balance des blancs automatique est réglée sur le mode ATW, le réglage de la balance des blancs repasse à la balance des blancs du mode ATW à la fin du réglage.

## Remarques

- Le réglage de la balance des blancs automatique ne peut pas être exécuté en mode de pré-réglage.
- Si le réglage échoue, un message d'erreur s'affiche sur l'écran. Si le message d'erreur persiste après plusieurs tentatives de réglage de l'équilibre des blancs, contactez votre technicien Sony.

## Réglage de l'audio à enregistrer

Les connecteurs, commutateurs et molettes suivants vous permettent de régler le son à enregistrer.



### Connecteurs et commutateurs d'entrée audio externe

Connecteur AUDIO INPUT1 **A**

Connecteur AUDIO INPUT2 **B**

Commutateur INPUT1 **C**

Commutateur INPUT2 **J**

### Commutateurs de source audio

Commutateur CH1 (INT/EXT/MI SHOE) **D**

Commutateur CH2 (INT/EXT/MI SHOE) **I**

### Commutateurs permettant de régler le niveau audio

Molette AUDIO LEVEL (CH1) **E**

Molette AUDIO LEVEL (CH2) **H**

Molette AUDIO LEVEL (CH3) **F**

Molette AUDIO LEVEL (CH4) **G**

Reportez-vous aux diagrammes bloc (page 186).

## Utilisation du microphone interne

Vous pouvez enregistrer le son à l'aide du microphone interne.

### Pour enregistrer sur CH1, CH2

Réglez le commutateur CH1 (INT/EXT/MI SHOE) **D** et le commutateur CH2 (INT/EXT/MI SHOE) **I** sur INT.

### Pour enregistrer sur CH3, CH4

Sélectionnez Internal MIC en utilisant Audio Input (page 119) >CH3 Input Select et CH4 Input Select dans le menu Audio.

## Utilisation d'un dispositif audio externe

Les mélangeurs ou autres dispositifs audio externes sont pris en charge.

### Pour enregistrer sur CH1, CH2

#### 1 Réglez le commutateur CH1 (INT/EXT/MI SHOE) **D** et le commutateur CH2 (INT/EXT/MI SHOE) **I** sur EXT.

Lorsque Audio Input >CH2 EXT Input Select dans le menu Audio est réglé sur INPUT2, le son du connecteur AUDIO INPUT1 sera enregistré sur CH1 et le son du connecteur AUDIO INPUT2 sera enregistré sur CH2.

Lorsque CH2 EXT Input Select est réglé sur INPUT1, le son du connecteur AUDIO INPUT1 sera enregistré sur CH1 et CH2.

#### 2 Réglez les commutateurs INPUT1/INPUT2 (**C**/**J**) sur LINE.

#### 3 Raccordez un dispositif audio externe aux connecteurs AUDIO INPUT1/AUDIO INPUT2 (**A**/**B**).

### Pour enregistrer sur CH3, CH4

#### 1 Sélectionnez INPUT1 en utilisant Audio Input (page 119) >CH3 Input Select et INPUT2 en utilisant CH4 Input Select dans le menu Audio.

Si INPUT1 est sélectionné à l'aide de CH4 Input Select, le son du connecteur AUDIO INPUT1 sera enregistré sur CH3 et CH4.

#### 2 Effectuez les étapes 2 et 3 comme indiqué dans « Pour enregistrer sur CH1, CH2 ».

---

## Utilisation d'un microphone externe

---

Il est possible de raccorder le microphone à un condensateur à électret ou d'autres dispositifs pour l'enregistrement.

### Pour enregistrer sur CH1, CH2

#### 1 Réglez le commutateur CH1 (INT/EXT/MI SHOE) **[D]** et le commutateur CH2 (INT/EXT/MI SHOE) **[I]** sur EXT.

Lorsque Audio Input >CH2 EXT Input Select dans le menu Audio est réglé sur INPUT2, le son du connecteur AUDIO INPUT1 sera enregistré sur CH1 et le son du connecteur AUDIO INPUT2 sera enregistré sur CH2.

Lorsque CH2 EXT Input Select est réglé sur INPUT1, le son du connecteur AUDIO INPUT1 sera enregistré sur CH1 et CH2.

#### 2 Réglez les commutateurs INPUT1/INPUT2 (**[C]**/**[J]**).

**MIC** : pour les microphones ne nécessitant pas d'alimentation fantôme.

**MIC+48V** : pour les microphones nécessitant une alimentation fantôme de +48 V.

#### Remarques

- Le fait de sélectionner MIC+48V et de connecter un microphone qui n'est pas compatible avec une source de +48 V peut endommager le dispositif connecté. Veuillez vérifier avant de raccorder le dispositif.
- Si le bruit est un problème sur les connecteurs auxquels aucun dispositif n'est connecté, réglez les commutateurs INPUT1/INPUT2 correspondants sur LINE.

#### 3 Ouvrez le couvercle en tirant la poignée du support de microphone.

#### 4 Fixez un microphone, puis refermez le couvercle du support de microphone pour fixer le microphone.

#### 5 Raccordez le microphone aux connecteurs AUDIO INPUT1/AUDIO INPUT2 (**[A]**/**[B]**).

Lorsque vous utilisez un microphone stéréo (deux fiches XLR), raccordez la fiche canal L (gauche) au connecteur AUDIO INPUT1 et la fiche canal R (droite) au connecteur AUDIO INPUT2.

### Pour enregistrer sur CH3, CH4

#### 1 Sélectionnez INPUT1 en utilisant Audio Input (*page 119*) >CH3 Input Select et INPUT2 en utilisant CH4 Input Select dans le menu Audio.

Si INPUT1 est sélectionné à l'aide de CH4 Input Select, le son du connecteur AUDIO INPUT1 sera enregistré sur CH3 et CH4.

#### 2 Effectuez les étapes 2 à 5 comme indiqué dans « Pour enregistrer sur CH1, CH2 ».

---

## Utilisation d'un microphone compatible avec la griffe multi-interface

---

### Pour enregistrer sur CH1, CH2

#### 1 Réglez le commutateur CH1 (INT/EXT/MI SHOE) **[D]** et le commutateur CH2 (INT/EXT/MI SHOE) **[I]** sur MI SHOE.

#### 2 Fixez un microphone sur la griffe multi-interface.

### Pour enregistrer sur CH3, CH4

#### 1 Sélectionnez Shoe CH1 en utilisant Audio Input (*page 119*) >CH3 Input Select et Shoe CH2 en utilisant CH4 Input Select dans le menu Audio.

#### 2 Fixez un microphone sur la griffe multi-interface.

#### Remarque

- Deux microphones ne peuvent pas être raccordés en même temps sur la griffe multi-interface avant et arrière. Le premier microphone raccordé est le microphone actif.

---

## Réglage du niveau sonore de l'enregistrement audio

---

### Réglage automatique (AGC)

#### Réglez les molettes AUDIO LEVEL (CH1/CH2/CH3/CH4) (**[E]**/**[H]**/**[F]**/**[G]**) sur AUTO.

Vous pouvez régler les niveaux sur CH1 ou CH2 pour qu'ils soient ajustés automatiquement séparément (Mono) ou ensemble (Stereo) à l'aide de Audio Input (*page 119*) >CH1&2 AGC Mode dans le menu Audio.

De façon similaire, vous pouvez régler les niveaux sur CH3 et CH4 pour qu'ils soient ajustés automatiquement séparément (Mono) ou ensemble (Stereo) à l'aide de CH3&4 AGC Mode.

### Réglage manuel

**Pendant la prise de vue ou en veille, tournez les molettes AUDIO LEVEL (CH1/CH2/CH3/CH4) (E/H/F/G) des canaux correspondants dans une plage de 0 à 10 pour régler le niveau d'enregistrement.**

Pour réduire le bruit du vent, réglez Audio Input >CH Wind Filter dans le menu Audio sur On (page 119).

#### Remarques

- Lorsque le microphone interne est sélectionné pour CH1 et CH2, les niveaux audio d'enregistrement de CH1 et CH2 sont reliés et ajustés à l'aide de la molette AUDIO LEVEL (CH1).
- Lorsque le microphone interne est sélectionné pour CH3 et CH4, les niveaux audio d'enregistrement de CH3 et CH4 sont reliés et ajustés à l'aide de la molette AUDIO LEVEL (CH3).

### Enregistrement audio dans des modes d'enregistrement spéciaux

L'audio n'est pas enregistré en mode d'enregistrement à intervalle ou mode ralenti et accéléré.

### Stabilisation d'image

L'activation de la fonction de stabilisation d'image (SteadyShot) supprime le tremblement de l'image causé par les mouvements de la caméra lors de l'enregistrement.

**Appuyez sur la touche STEADY SHOT de l'objectif.**

Le mode SteadyShot s'active ou se désactive à chaque pression de la touche.

Le réglage s'affiche sur l'écran LCD/du viseur.

#### Remarque

- Lors d'une prise de vue à l'aide d'un trépied utilisé pour la stabilité, réglez SteadyShot sur Off.

## Données temporelles

### Réglage du code temporel

Réglez le code temporel à enregistrer à l'aide de Timecode (page 125) dans le menu TC/UB.

### Réglage des bits utilisateur

Vous pouvez ajouter un nombre hexadécimal à 8 chiffres à l'image enregistrée en tant que bits utilisateur. Vous pouvez également régler les bits utilisateur sur l'heure actuelle.

Réglez à l'aide de Users Bit (page 125) dans le menu TC/UB.

### Affichage des données temporelles

Appuyez sur la touche DISPLAY pour afficher les données temporelles sur l'écran (page 14). L'indication commute entre le code temporel, les bits utilisateur et la durée d'enregistrement à chaque pression de la touche DURATION/TC/UBIT (page 13).

Affichage	Description
TCG **:**:**:**:**	Code temporel
CLK **:**:**:**:**	Code temporel (mode horloge)
UBG * * * * *	Bits d'utilisateur
DUR **:**:**:**:**	Durée depuis le début de l'enregistrement

# Fonctions utiles

## Fonctionnement de Direct Menu

Vous pouvez vérifier les états et modifier les réglages pour certains éléments affichés directement sur l'écran LCD/du viseur.

La fonction Direct Menu est utilisée en affectant la fonction à une touche attribuable.

Les éléments suivants peuvent être configurés.

- Mode de mise au point automatique
- ATW
- Preset White
- Color Temp <A>/Color Temp <B>
- Scene File
- ND Filter Position
- Auto ND Filter
- Valeur ND Filter
- Auto Iris
- Valeur Iris
- AGC
- Valeur Gain (H/M/L/Turbo)
- ECS
- Auto Shutter
- Valeur Shutter Speed
- Valeur Shutter Angle
- Auto Exposure Mode
- Auto Exposure Level
- S&Q Frame Rate

### Remarque

- Le fonctionnement de Direct Menu n'est pas disponible lorsque le mode Full Auto (*page 33*) est activé (l'indicateur de la touche FULL AUTO est allumé).

### 1 Appuyez sur la touche attribuable à laquelle la fonction Direct Menu est affectée.

Lorsque des informations sont affichées sur l'écran LCD/du viseur à l'aide de la touche DISPLAY, seuls les éléments sur l'écran pouvant être configurés à l'aide du menu direct sont sélectionnables avec le curseur. Lorsque les informations ne sont pas affichées sur l'écran LCD/du viseur, seuls les éléments sur l'écran pouvant être configurés à l'aide du menu direct s'affichent et peuvent être sélectionnés avec le curseur.

### 2 Déplacez le curseur sur l'élément voulu à l'aide de la touche $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ ou de la molette SEL/SET et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.

Direct Menu pour l'élément sélectionné apparaît.

### 3 Sélectionnez un réglage à l'aide de la touche $\uparrow/\downarrow$ ou de la molette SEL/SET et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.

Le menu disparaît et le nouveau réglage s'affiche.

Appuyez à nouveau sur la touche attribuable à laquelle la fonction Direct Menu est affectée ou attendez 3 secondes sans réaliser d'action pour fermer Direct Menu et revenir à l'écran de prise de vue.

Vous pouvez ouvrir Direct Menu en réglant Menu Settings >Direct Menu with <SET> (*page 147*) dans le menu System sur On et en appuyant sur la touche SET ou la molette SEL/SET. La fonction de visage enregistré de la détection de visage AF devient cependant indisponible.

## Détection de visage AF

Le caméscope peut détecter le visage des personnes et peut ensuite ajuster la mise au point sur les visages.

Cette fonction est uniquement disponible lorsque le réglage de la mise au point est en mode AF ou pendant la mise au point automatique par pression.

Lorsque des visages sont détectés, des cadres de détection de visage gris sont affichées. Les cadres passent en blanc après que la mise au point automatique est établie. Lorsque plusieurs personnes sont détectées, le sujet principal est déterminé de manière automatique.

### Réglez l'action de la détection de visage AF à l'aide de Focus (*page 109*) dans le menu Camera.

**Face Only AF** : la caméra détecte les visages des sujets (personnes) et la mise au point se fait uniquement sur leurs visages. Tant qu'aucun visage n'est détecté, l'AF est temporairement arrêté (MF), l'icône de pause de la mise au point automatique en mode d'autofocus uniquement sur les visages  $\square$  (*page 14*) s'affiche. Ce mode est utile lorsque la détection de visage n'est pas stabilisée.

**Face Priority AF** : la caméra détecte les visages des sujets (personnes) et la mise au point se fait en priorité sur les visages. Si aucun visage n'est détecté, la mise au point repasse en mode AF (réglage par défaut).

**Off** : la fonction de détection de visage AF est désactivée.

#### Remarques

- Durant la mise au point automatique par pression, Face Priority AF est activé même si Face Only AF est actuellement sélectionné.
- La détection de visage AF n'est pas disponible dans les cas suivants.
  - En mode Full MF
  - Lorsque le commutateur FOCUS est réglé sur MANUAL (sauf pendant l'opération de mise au point automatique par pression)
  - Lorsque le format d'enregistrement est DVCAM
- Si vous mettez le caméscope hors tension alors que Face Only AF est sélectionné, le mode passe automatiquement à Face Priority AF lorsque le caméscope est ensuite mis sous tension.

### Masquer les cadres de détection de visage

Vous pouvez afficher/masquer les cadres de détection de visage en utilisant Display On/Off >Face Detection Frame (page 123) dans le menu LCD/VF.

### Mise au point sur un visage enregistré

Durant l'opération de détection de visage AF, vous pouvez enregistrer un visage pour un sujet (une personne) afin que la mise au point se fasse sur ce visage.

Seul un visage peut être enregistré.

L'enregistrement d'un visage efface l'enregistrement existant.

Lorsqu'un visage est enregistré, le cadre de détection se transforme en double cadre et l'icône de visage enregistré  (page 14) s'affiche.

En détection de visage AF, les actions suivantes se produisent selon la combinaison de visage enregistré et du mode de fonctionnement de la détection de visage AF.

#### **Face Priority AF (avec visage enregistré) :**

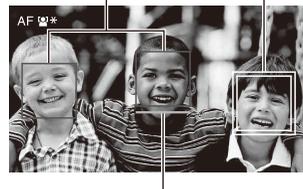
si la caméra détecte le visage enregistré, elle effectue la mise au point sur ce visage. Si le visage enregistré n'est pas détecté, le mode Face Priority AF normal est activé.

**Face Only AF (avec visage enregistré) :** si la caméra détecte le visage enregistré, elle effectue la mise au point sur ce visage. Tant que le visage enregistré n'est pas détecté, l'AF est temporairement arrêté (MF), l'icône de pause de la mise au point automatique en mode d'autofocus uniquement sur les visages  (page 14) s'affiche. Ce mode est utile lorsque souhaitez réaliser une mise au point automatique sur la personne enregistrée.

#### Réglage du visage enregistré

Déplacez le curseur de sélection de visage (soulignement orange) sur le visage à enregistrer à l'aide de la touche  et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.

Autres visages (gris)      Cadre du visage enregistré (cadre blanc double)



Curseur de sélection de visage (orange)

#### Suppression du visage enregistré

Déplacez le curseur de sélection sur le visage enregistré à l'aide de la touche  et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.

Le visage enregistré est supprimé, le cadre de visage se transforme en cadre simple et l'icône de visage enregistré disparaît.

Lorsque des visages sont détectés alors que le cadre de visage enregistré n'est pas affiché et que le curseur de sélection de visage (orange) est affiché, vous pouvez supprimer le visage enregistré en appuyant deux fois sur la touche SET ou la molette SEL/SET.

#### Remarques

- Selon l'environnement d'enregistrement, les conditions du sujet ou les réglages, il est possible que les visages ne soient pas détectés.
- Dans certains environnements d'enregistrement, vous ne pourrez peut-être pas obtenir l'effet souhaité, ou des objets autres que des visages peuvent être détectés comme des visages. Dans ce cas, réglez la fonction de détection de visage AF sur Off.
- Il est recommandé d'enregistrer le visage de la personne sur laquelle vous souhaitez faire la mise au point avant la prise de vue.

- Il est possible que l'enregistrement du visage ne réussisse pas en raison de la coiffure, des ornements du visage ou si le sujet ne fait pas directement face à la caméra. Dans ce cas, le cadre du visage peut devenir un double cadre, mais l'icône de visage enregistré ne s'affiche pas et le visage n'est pas enregistré.
- Si un visage a déjà été enregistré, il est recommandé de supprimer le visage existant puis d'enregistrer le nouveau visage.
- La fonction de visage enregistré n'est pas disponible lorsque Menu Settings >Direct Menu with <SET> (page 147) dans le menu System est réglé sur On.

## Commutation de l'opération de détection de visage AF à l'aide d'une touche attribuable

Affectez Face Detection AF à une touche attribuable (page 47). Vous pouvez alors commuter l'opération de détection de visage AF dans l'ordre Face Priority AF, Face Only AF et Off à chaque pression de la touche.

## Réglage à l'aide du menu direct

Vous pouvez également sélectionner l'opération de détection de visage AF l'aide du menu direct (page 44).

## Barres de couleur/tonalité audio de référence

Vous pouvez émettre des barres de couleur au lieu de l'image de caméra en réglant Color Bars (page 111) >Setting dans le menu Camera sur On. L'image émise est restaurée une fois réglée sur Off.

Une tonalité audio de référence de 1 kHz peut également être émise avec les barres de couleur en réglant Audio Input (page 119) >1kHz Tone on Color Bars dans le menu Audio sur On. Le signal de barre de couleur et le signal de tonalité de référence sont émis par les connecteurs SDI OUT, HDMI OUT et VIDEO OUT (barres de couleur uniquement).

Vous pouvez régler le type de barres de couleur à l'aide de Color Bars >Type dans le menu Camera.

### Remarques

- Les barres de couleur ne peuvent pas être utilisées lorsque le caméscope est en mode accéléré et ralenti.
- Vous ne pouvez pas commuter vers les barres de couleur pendant l'enregistrement (la commutation des barres de couleur vers l'image de caméra est disponible).

## Repères de prise de vue

L'enregistrement de repères de prise de vue pour des scènes vidéo/audio importantes d'un plan enregistré en mode exFAT ou UDF affiche les scènes marquées d'un repère sur l'écran des miniatures de repères principaux (page 94), qui affiche uniquement des scènes où des repères de prise de vue apparaissent, dans un simple souci d'efficacité au niveau de la navigation et du montage.

Sur ce caméscope, deux types de repères de prise de vue sont pris en charge (repère de prise de vue 1 et repère de prise de vue 2).

Vous pouvez enregistrer des repères de prise de vue au besoin pendant l'enregistrement ou après l'enregistrement lors du contrôle des images de lecture.

## Insertion des repères de prise de vue pendant l'enregistrement

Affectez la fonction Shot Mark1 ou Shot Mark2 à une touche attribuable (page 47), puis appuyez sur la touche au niveau de la scène où vous voulez insérer un repère de prise de vue.

*Pour plus de détails sur l'ajout de repères de prise de vue, consultez « Ajout de repères de prise de vue pendant la lecture (exFAT, UDF) » (page 89).*

*Pour plus de détails sur l'attribution d'un nom aux repères de prise de vue à l'aide de métadonnées de planification, consultez « Définition des noms de repère de prise de vue dans les métadonnées de planification » (page 58).*

## Balises OK/NG/KEEP (exFAT, UDF)

Vous pouvez ajouter des balises OK/NG/KEEP aux plans enregistrés en mode exFAT ou UDF. L'ajout de drapeaux vous permet de filtrer les plans pour afficher uniquement les plans requis sur l'écran des miniatures de plans filtrés (page 94).

### Remarque

- Utilisez le réglage Lock/Unlock Clip (page 92) pour protéger les plans.

## Ajout d'un drapeau

Vous pouvez ajouter des drapeaux OK/NG/KEEP à des plans pendant l'enregistrement ou la lecture.

**Pendant l'enregistrement ou la lecture, appuyez sur la touche attribuable à laquelle les fonctions Clip Flag OK/Clip Flag NG/Clip Flag Keep sont affectées.**

## Suppression d'un drapeau

Vous pouvez supprimer les balises OK/NG/KEEP d'un plan.

**Appuyez deux fois sur la touche attribuable à laquelle les fonctions Clip Flag OK/Clip Flag NG/Clip Flag Keep sont affectées.**

*Les drapeaux OK/NG/KEEP peuvent également être ajoutés et supprimés de l'écran des miniatures. Pour plus de détails, consultez « Ajout/suppression de balises de plan (exFAT, UDF) » (page 93).*

## Passage en revue d'un enregistrement (Revue d'enregistrement)

Vous pouvez revoir instantanément à l'écran le dernier plan enregistré (revue d'enregistrement).

**Lorsque l'enregistrement est arrêté, appuyez sur la touche attribuable à laquelle la fonction Rec Review est affectée.**

Les 3 dernières secondes, les 10 dernières secondes, ou la totalité du plan s'affichent, selon le réglage Rec Review (page 127) dans le menu Recording.

Le plan est lu jusqu'à la fin, Rec Review prend fin et le caméscope revient en mode STBY (veille).

### Pour arrêter Rec Review

**Appuyez sur la touche STOP ou la touche attribuable à laquelle la fonction Rec Review est affectée.**

### Remarques

- Rec Review n'est pas pris en charge si le format vidéo est modifié après l'enregistrement d'un plan.
- Les menus de configuration sont indisponibles pendant la révision d'enregistrement.
- Rec Review n'est pas disponible lorsque l'écran des miniatures affiche l'écran des miniatures de plans filtrés.

## Touches attribuables

Il y a dix touches attribuables (page 9) sur le caméscope, auxquelles vous pouvez affecter des fonctions.

## Changement de fonction

Utilisez Assignable Button (page 145) dans le menu System.

Vous pouvez visionner les fonctions attribuées sur l'écran d'état de touches attribuables (page 19).

### Fonctions attribuées par défaut

Touche 1	Zebra
Touche 2	Peaking
Touche 3	Video Signal Monitor
Touche 4	Network Client Mode
Touche 5	Off
Touche 6	Off
Touche 7	Direct Menu
Touche 8	Focus Magnifier
Touche 9	Off
Touche 10	Push Auto Iris

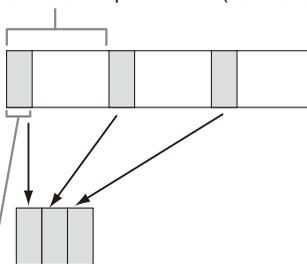
### Fonctions attribuables

Pour les détails sur chaque fonction, consultez page 145.

- Off
- Push AF/Push MF
- Face Detection AF
- ND Filter Position
- Auto ND Filter
- Push Auto ND
- Push Auto Iris
- Turbo Gain
- AGC
- Shutter
- Auto Exposure Level
- Spotlight
- Backlight
- Flash Band Reduce
- Digital Extender x2
- Handle Zoom
- Color Bars
- Preset White Select
- ATW
- ATW Hold
- Marker
- Zebra
- Peaking
- Video Signal Monitor

- Focus Magnifier
- Lens Info
- LCD/VF Adjust
- VF Mode
- Gamma Display Assist
- Display
- Rec
- S&Q Motion
- Clip Continuous Rec
- Picture Cache Rec
- Proxy Rec Start/Stop
- Rec Review
- Last Clip Delete
- Thumbnail
- Shot Mark1
- Shot Mark2
- Clip Flag OK
- Clip Flag NG
- Clip Flag Keep
- NFC
- Network Client Mode
- Intercom Level
- Streaming
- RTMP/RTMPS
- Auto Upload (Proxy)
- Direct Menu
- User Menu
- Menu

Intervalle de prise de vue (Interval Time)



Nombre d'images en une prise  
(Number of Frames)

Il est recommandé de fixer le caméscope sur un trépied ou équivalent et d'utiliser la télécommande Web pour démarrer/arrêter l'enregistrement plutôt que d'appuyer sur la touche d'enregistrement du caméscope.

#### Remarques

- L'audio n'est pas enregistré en mode Interval Rec.
- L'enregistrement à intervalle ne peut pas être réglé sur On en même temps que le ralenti et accéléré, l'enregistrement en cache d'image, l'enregistrement continu de plans, l'enregistrement simultané sur 2 fentes, l'enregistrement 4K & HD (Inférieur) ou l'enregistrement proxy. Lorsque vous réglez l'enregistrement à intervalle sur On, ces autres modes d'enregistrement sont obligatoirement réglés sur Off.

## Enregistrement à intervalle (Interval Rec)

Vous pouvez enregistrer automatiquement des images à des intervalles définis en réglant le nombre d'images par prise (Number of Frames) et l'intervalle de prise de vue (Interval Time). Cette fonction est un moyen efficace pour la prise de vue de sujets en mouvement lent.

## Configuration avant la prise de vue

Configurez Interval Rec (*page 126*) dans le menu Recording avant la prise de vue. Lorsque Setting est réglé sur On, le mode d'enregistrement à intervalle est activé et « Int Stby » apparaît sur l'écran.

Lorsqu'une lampe vidéo compatible avec la griffe multi-interface est montée, vous pouvez régler Interval Rec >Pre-Lighting dans le menu Recording sur On afin que la lampe s'allume automatiquement environ 2 secondes, 5 secondes ou 10 secondes avant le début de l'enregistrement.

#### Remarque

- Lorsque Pre-Lighting est réglé On, la lampe vidéo reste allumée si le temps d'arrêt de la lampe vidéo est inférieur à 5 secondes selon le réglage Interval Time, même si Video Light Set est réglé sur Rec Link ou Rec Link + Stby dans le menu Camera.

---

## Enregistrement en mode Interval Rec

---

Démarrez l'enregistrement après avoir terminé le réglage requis.

### Appuyez sur la touche d'enregistrement.

Lorsque vous démarrez l'enregistrement, l'indication « Int Stby » change et alterne entre « Int ●Rec » et « Int ●Stby ».

#### Remarques

- Pendant l'enregistrement en mode d'enregistrement à intervalle, les réglages Interval Time et Number of Frames ne peuvent pas être modifiés. Pour modifier les réglages, arrêtez d'abord l'enregistrement.
- Une fois l'enregistrement en mode Interval Rec démarré, l'opération Rec Review est désactivée, même pendant l'intervalle de temps.
- Le code temporel est enregistré en mode Rec Run pendant l'enregistrement en mode d'enregistrement à intervalle (page 125).
- Certains images supplémentaires peuvent être enregistrées si vous arrêtez l'enregistrement ou si vous changez de fente de carte alors que l'enregistrement est suspendu en mode Interval Rec.
- Interval Rec >Setting est automatiquement réglé sur Off lorsque le commutateur ON/STANDBY est réglé en position STANDBY. Cependant, les réglages Interval Time et Number of Frames sont maintenus.

## Enregistrement continu (Enregistrement continu de plans) (exFAT, UDF)

Normalement, un plan est créé en tant que fichier indépendant à chaque démarrage ou arrêt de l'enregistrement. Cependant, tant qu'elle reste activée, cette fonction vous permet de démarrer et d'arrêter l'enregistrement pendant l'enregistrement continu du même plan.

Cela s'avère pratique lorsque vous ne voulez pas générer un grand nombre de plans courts et que vous voulez enregistrer sans vous soucier de dépasser la limite du plan. Il reste facile de trouver l'enregistrement des points de départ, car un repère de début d'enregistrement est enregistré au point de début d'enregistrement à chaque fois vous démarrez l'enregistrement.

Pour plus de détails sur le format d'enregistrement compatible avec l'enregistrement continu de plans, consultez (page 159).

---

## Configuration avant la prise de vue

---

Configurez Clip Continuous Rec (page 126) dans le menu Recording avant la prise de vue.

Lorsque Setting est réglé sur On, le mode d'enregistrement continu de plans est activé et « Cont Stby » apparaît sur l'écran (page 14).

### Configuration à l'aide de touches attribuables

Vous pouvez également affecter Clip Continuous Rec à une touche attribuable (page 47), et commuter la fonction sur On/Off en appuyant sur la touche.

#### Remarques

- L'enregistrement continu de plans ne peut pas être réglé sur On en même temps que le ralenti et accéléré, l'enregistrement à intervalle, l'enregistrement en cache d'image, l'enregistrement simultané sur 2 fentes ou l'enregistrement 4K & HD (Inférieur). Lorsque l'enregistrement continu de plans est réglé sur On, ces autres modes d'enregistrement sont obligatoirement réglés sur Off.
- Le mode Clip Continuous Rec ne peut pas être utilisé durant un enregistrement.

---

## Enregistrement en mode d'enregistrement continu de plans

---

Démarrez l'enregistrement après avoir terminé le réglage requis.

### Appuyez sur la touche d'enregistrement.

Lorsque vous démarrez l'enregistrement, l'indication « Cont Stby » passe à « Cont ●Rec » (● devient rouge).

#### Remarques

- Pendant un enregistrement ou en mode de veille d'enregistrement (lorsque l'indication « Cont Stby » est affichée), si vous retirez la carte mémoire SxS, la batterie ou la source d'alimentation, la carte mémoire SxS doit être restaurée. Quittez le mode Clip Continuous Rec, puis retirez la carte mémoire SxS. Lorsque l'indication « Cont Stby » clignote (une fois par seconde), vous pouvez retirer les cartes mémoire SxS.
- Arrêtez l'enregistrement après un enregistrement de deux secondes ou plus.

Pour quitter, arrêtez l'enregistrement.

### Pour quitter le mode d'enregistrement continu de plans

En mode de veille d'enregistrement, réglez Clip Continuous Rec (page 126) >Setting dans le menu Recording sur Off, ou appuyez sur une touche attribuable à laquelle la fonction Clip Continuous Rec est affectée.

### Limites

Il est impossible de créer un plan continu unique si vous effectuez l'une des opérations suivantes

lorsque le caméscope enregistre ou est en mode de veille d'enregistrement. Un nouveau plan sera créé lors du démarrage du prochain enregistrement.

- Opération sur un plan (verrouiller, supprimer ou renommer un plan)
- Changement de fente pour carte mémoire
- Changement de format d'enregistrement
- Réglage du commutateur ON/STANDBY sur STANDBY
- Affichage de l'écran des miniatures
- Lecture d'un plan
- Sortie du mode d'enregistrement continu de plans

## Enregistrement en cache d'image (Picture Cache Rec)

Le caméscope conserve toujours un cache des données vidéo et audio pendant une durée définie (maximum de 28 secondes) dans la mémoire de stockage interne pendant l'enregistrement, ce qui vous permet d'enregistrer plusieurs secondes de prise de vue avant le véritable début de l'enregistrement.

La fonction Picture Cache Rec peut être utilisée lorsque le format d'enregistrement (*page 142*) est réglé sur l'un des formats énumérés ci-dessous.

- XAVC-I
- XAVC-L
- MPEG HD 422
- MPEG HD 420

### Remarques

- L'enregistrement en cache d'image ne peut pas être réglé sur On en même temps que le ralenti et accéléré, l'enregistrement à intervalle, l'enregistrement continu de plans, l'enregistrement simultané sur 2 fentes, l'enregistrement 4K & HD (Inférieur) ou l'enregistrement proxy. Lorsque l'enregistrement en cache d'image est réglé sur On, ces autres modes d'enregistrement sont obligatoirement réglés sur Off.
- Le mode Picture Cache Rec ne peut pas être sélectionné lorsqu'un enregistrement ou Rec Review est en cours.
- Lorsque l'enregistrement en cache d'image est réglé sur On, le code temporel est enregistré en mode Free Run, quel que soit le réglage dans le menu TC/UB (*page 125*).

## Configuration avant la prise de vue

Configurez Picture Cache Rec (*page 126*) dans le menu Recording avant la prise de vue.

Lorsque Setting est réglé sur On, le mode d'enregistrement en cache d'image est activé et « Cache » apparaît sur l'écran.

### Configuration à l'aide de touches attribuables

Affectez Picture Cache Rec à une touche assignable (*page 47*) et commutez la fonction sur On/Off en appuyant sur la touche.

## Enregistrement en mode d'enregistrement en cache d'image

Démarrez l'enregistrement après avoir terminé le réglage requis.

### Appuyez sur la touche d'enregistrement.

Lorsque vous démarrez l'enregistrement, l'indication « Cache » passe à « ●Rec ».

Pour quitter, arrêtez l'enregistrement.

### Pour annuler Picture Cache Rec

Réglez Picture Cache Rec >Setting dans le menu Recording sur Off, ou appuyez sur une touche assignable à laquelle la fonction Picture Cache Rec est affectée.

### Remarques

- Si vous modifiez le format d'enregistrement, la vidéo dans la mémoire cache stockée jusqu'à présent est effacée, et la mise en cache d'une nouvelle vidéo démarre. Ainsi, il est impossible d'enregistrer des images en mode d'enregistrement de cache d'image avant le changement de format si vous commencez immédiatement à enregistrer après avoir changé le format.
- Si Picture Cache Rec est activé ou désactivé immédiatement après avoir inséré une carte mémoire SxS, les données de cache peuvent ne pas être enregistrées sur la carte.
- La vidéo est stockée dans la mémoire cache lorsque la fonction Picture Cache Rec est réglée sur On. La vidéo précédant le réglage sur On de la fonction n'est pas mise en cache.
- La vidéo n'est pas stockée dans la mémoire cache tant qu'une carte mémoire SxS est en cours d'accès, comme lors de la lecture, de la fonction Rec Review ou de l'affichage de l'écran des miniatures. Il est impossible d'enregistrer des vidéos en mode d'enregistrement de cache d'image pendant cet intervalle.
- Lorsqu'une lampe vidéo compatible avec la griffe multi-interface est fixée, l'enregistrement de cache précédant le début de l'enregistrement est impossible, même si Video Light Set du menu Camera est réglé sur Rec Link ou Rec Link + Stby. La lumière s'allume/s'éteint lorsque vous appuyez sur la touche d'enregistrement.

## Ralenti et accéléré

Lorsque le système de fichiers est exFAT et que le format d'enregistrement (*page 142*) est réglé sur l'un des formats énumérés ci-dessous, vous pouvez indiquer une fréquence d'images d'enregistrement différente de la fréquence d'images de lecture.

Format d'enregistrement	Fréquence du système	Fréquence d'images S&Q
XAVC-I 1080P	59.94/29.97/	1 à 60 ips (unités de 1 IPS), 100 ips, 120 ips
XAVC-L 1080P	23.98/50/25	
XAVC-I 2160P	59.94/29.97/	1 à 60 ips (unités de 1 IPS)
XAVC-L 2160P	23.98/50/25	
MPEG HD422/1080P	29.97/23.98	1 à 30 ips (unités de 1 IPS)
MPEG HD420	25	1 à 25 ips (unités de 1 IPS)
MPEG HD422 720P	59.94/29.97/23.98	1 à 60 ips (unités de 1 IPS)
	50/25	1 à 50 ips (unités de 1 IPS)

### Remarques

- Slow & Quick Motion ne peut pas être réglé pendant l'enregistrement, la lecture ou pendant l'affichage de l'écran des miniatures.
- Le ralenti et accéléré ne peut pas être réglé sur On en même temps que l'enregistrement à intervalle, l'enregistrement en cache d'image, l'enregistrement continu de plans, l'enregistrement simultané sur 2 fentes, l'enregistrement 4K & HD (Inférieur) ou l'enregistrement proxy. Lorsque le ralenti et accéléré est réglé sur On, ces autres modes d'enregistrement sont obligatoirement réglés sur Off.
- L'enregistrement audio n'est pas pris en charge en mode ralenti et accéléré.
- La fonction de mise au point automatique est désactivée en mode Slow & Quick Motion lorsque la fréquence d'images est réglée sur 100 ips ou 120 ips.
- Selon le mode, le bruit peut devenir flagrant, en fonction de l'environnement de prise de vue.

## Configuration avant la prise de vue

Configurez S&Q Motion (*page 125*) dans le menu Recording avant la prise de vue. Lorsque Setting est réglé On, le mode ralenti et accéléré est activé et « S&Q Stby » apparaît sur l'écran.

## Réglage de la fréquence d'images d'enregistrement à l'aide du menu direct

Vous pouvez régler la fréquence d'images d'enregistrement en mode ralenti et accéléré à l'aide de Direct Menu (*page 44*).

## Configuration à l'aide de touches attribuables

Affectez S&Q Motion à une touche attribuable (*page 47*), et commutiez le mode ralenti et accéléré sur On/Off en appuyant sur la touche. Vous pouvez régler la fréquence d'images pour l'enregistrement en maintenant pressée une touche attribuable pour afficher l'écran de configuration de la fréquence d'images d'enregistrement.

## Enregistrement en mode accéléré et ralenti

Démarrez l'enregistrement après avoir terminé le réglage requis.

### Appuyez sur la touche d'enregistrement.

Lorsque vous démarrez l'enregistrement, l'indication « S&Q Stby » passe à « S&Q

●Rec ».

### Remarques

- Vous ne pouvez pas changer le réglage Frame Rate durant l'enregistrement ralenti et accéléré. Pour modifier les réglages, arrêtez d'abord l'enregistrement.
- Rec Review n'est pas pris en charge pendant l'enregistrement accéléré et ralenti.
- Le code temporel est enregistré en mode Rec Run lors de l'enregistrement en ralenti et accéléré (*page 125*).
- Lorsque vous enregistrez à une faible fréquence d'images, il se peut que le caméscope poursuive l'enregistrement pendant quelques secondes supplémentaires après la pression sur la touche d'enregistrement pour arrêter l'opération.

Pour quitter, arrêtez l'enregistrement.

### Pour annuler Slow & Quick Motion

En mode de veille d'enregistrement, réglez S&Q Motion >Setting dans le menu Recording sur Off, ou appuyez sur une touche attribuable à laquelle la fonction S&Q Motion est affectée.

## Enregistrement simultané sur 2 fentes (Enregistrement simultané)

Vous pouvez enregistrer simultanément sur les cartes mémoire A et B.

## Configuration avant la prise de vue

Configurez Simul Rec (page 126) dans le menu Recording avant la prise de vue.

### Remarques

- L'enregistrement simultané sur 2 fentes ne peut pas être réglé sur On en même temps que le ralenti et accéléré, l'enregistrement à intervalle, l'enregistrement en cache d'image, l'enregistrement continu de plans, l'enregistrement 4K & HD (Inférieur) ou l'enregistrement proxy. Lorsque l'enregistrement simultané sur 2 fentes est réglé sur On, ces autres modes d'enregistrement sont obligatoirement réglés sur Off.
- L'enregistrement simultané sur 2 fentes n'est pas pris en charge lorsque le format d'enregistrement est sur le mode QFHD (3840x2160P). Si le format d'enregistrement est réglé sur le mode QFHD lorsque l'enregistrement simultané sur 2 fentes est réglé sur On, l'enregistrement simultané sur 2 fentes est obligatoirement réglé sur Off.

## Enregistrement en mode d'enregistrement simultané sur 2 fentes

Démarrez l'enregistrement après avoir terminé le réglage requis.

**Appuyez sur la touche d'enregistrement.**

### Remarques

- Utilisez le même type et la même taille de cartes mémoire pour l'enregistrement simultané sur 2 fentes.
- Les cartes mémoire SxS sont recommandées.
- Les cartes SDHC ne sont pas prises en charge en mode 2-slot Simul Rec.
- 2-slot Simul Rec ne peut pas être réglé pendant l'enregistrement, la lecture ou pendant l'affichage de l'écran des miniatures.
- Lorsqu'une carte mémoire insérée dans une fente est pleine, si une carte de mémoire insérée dans l'autre fente est enregistrable, l'enregistrement se poursuit en tant qu'enregistrement normal. Lorsque vous remplacez les cartes mémoire pendant un enregistrement normal, les enregistrements simultanés ou relais ne sont pas disponibles.
- Lorsque vous démarrez l'enregistrement en mode 2-slot Simul Rec, si un support est inséré dans une seule fente ou si le support dans une fente est plein, la vidéo est enregistrée sur le support enregistrable.

Pour quitter, arrêtez l'enregistrement.

**Pour annuler le mode 2-slot Simul Rec**

En mode de veille d'enregistrement, réglez Simul Rec >Setting dans le menu Recording sur Off.

## Modification du réglage de la touche d'enregistrement et de la touche d'enregistrement de la poignée

Vous pouvez démarrer/arrêter l'enregistrement sur la carte mémoire indépendamment dans chaque fente en utilisant la touche d'enregistrement de la poignée.

Le réglage par défaut démarre/arrête l'enregistrement sur la carte mémoire A et la carte mémoire B simultanément à l'aide de l'une des touches.

- Rec Button :   Handle Rec Button :

**Pour modifier le réglage**

**Sélectionnez Simul Rec >Rec Button Set dans le menu Recording.**

Rec Button Set	Touches et cartes mémoire
Rec Button : <input type="text" value="A"/> <input type="text" value="B"/> Handle Rec Button : <input type="text" value="A"/> <input type="text" value="B"/>	Démarrez/arrêtez simultanément l'enregistrement vers les cartes mémoire A et B à l'aide de l'une des touches.
Rec Button : <input type="text" value="A"/> Handle Rec Button : <input type="text" value="B"/>	Démarre/Arrête l'enregistrement sur la carte mémoire A à l'aide de la touche d'enregistrement, et la carte mémoire B à l'aide de la touche d'enregistrement de la poignée.
Rec Button : <input type="text" value="B"/> Handle Rec Button : <input type="text" value="A"/>	Démarre/Arrête l'enregistrement sur la carte mémoire B à l'aide de la touche d'enregistrement, et la carte mémoire A à l'aide de la touche d'enregistrement de la poignée.

## Enregistrement 4K & HD (Inférieur)

Cette fonction vous permet d'enregistrer une vidéo en 4K (QFHD) (plan principal) et en MPEG HD422 (sous-plan), qui peut être utilisée pour le prémontage, simultanément sur une seule carte mémoire SxS.

Les formats d'enregistrement suivant pour les cartes mémoire SxS sont pris en charge pour l'enregistrement 4K & HD (Inférieur).

Le format d'enregistrement du sous-plan est déterminé par la fréquence du système du plan principal.

Format d'enregistrement du plan principal	Fréquence du système	Format d'enregistrement du sous-plan
XAVC-I 3840×2160P	29.97/25/ 23.98	MPEG HD422 1920×1080P
XAVC-L 3840×2160P	59.94/50	MPEG HD422 1920×1080i

#### Remarque

- Les cartes SD ne peuvent pas être utilisées pour l'enregistrement en 4K & HD (Inférieur).

## Configuration avant la prise de vue

Configurez 4K & HD (Sub) Rec (*page 126*) dans le menu Recording avant la prise de vue.

#### Remarques

- L'enregistrement 4K & HD (Inférieur) ne peut pas être réglé sur On en même temps que le ralenti et accéléré, l'enregistrement à intervalle, l'enregistrement en cache d'image, l'enregistrement continu de plans, l'enregistrement simultané sur 2 fentes ou l'enregistrement proxy. Lorsque vous réglez l'enregistrement 4K & HD (Inférieur) sur On, ces autres modes d'enregistrement sont obligatoirement réglés sur Off.
- 4K & HD (Inférieur) ne peut pas être réglé pendant l'enregistrement, la lecture ou pendant l'affichage de l'écran des miniatures.

## Enregistrement en mode d'enregistrement 4K & HD (Inférieur)

Démarrez l'enregistrement après avoir terminé le réglage requis.

### Appuyez sur la touche d'enregistrement.

Pendant l'enregistrement, « XAVC-I/Sub » ou « XAVC-L/Sub » est affiché sur la droite de l'indicateur de format d'enregistrement (codec) sur l'écran.

Pour quitter, arrêtez l'enregistrement.

### Pour annuler le mode d'enregistrement 4K & HD (Inférieur)

En mode de veille d'enregistrement, réglez 4K & HD (Sub) Rec > Setting dans le menu Recording sur Off.

## Enregistrement de plage dynamique élevée (HDR)

Vous pouvez commuter le mode de prise de vue du mode conventionnel de plage dynamique standard (SDR) au mode de plage dynamique élevée (HDR).

Vous pouvez régler l'imagerie sur le mode de plage dynamique élevée (HDR) pour enregistrer et émettre des images avec un espace colorimétrique équivalent à BT.2020 et une plage dynamique supérieure.

Cette fonction est activée lorsque File System est réglé sur exFAT.

#### Remarques

- Non pris en charge pour des formats de fichiers DVCAM.
- Cette fonction n'est pas disponible dans les cas suivants.
  - Pendant l'enregistrement, la lecture ou pendant l'affichage de l'écran des miniatures
  - Lorsque File System n'est pas réglé sur exFAT
  - Pendant la diffusion continue QoS
  - Pendant la diffusion continue RTMP/RTMPS

## Réglage du mode HDR

- Réglez Base Setting > Shooting Mode dans le menu System sur HDR.**
- Sélectionnez l'enregistrement en mode HDR et la courbe gamma du signal de sortie à l'aide de HDR Setting > Rec/Out dans le menu System.**  
HDR(HLG) ou HDR(S-Log3) peut être sélectionné.
- Si HDR(HLG) est sélectionné à l'étape 2, sélectionnez l'apparence pour HLG à l'aide de HDR Paint Setting > HLG Look dans le menu Paint.**  
Pour plus de détails sur les apparences pouvant être sélectionnées, consultez « HLG Look » (*page 112*).

## Réglage de la fonction d'aide pour l'affichage gamma

L'écran LCD et l'écran du viseur du caméscope n'est pas compatible HDR et ne sont pas adaptés à l'affichage HDR. Lorsque le mode de prise de vue est réglé sur HDR, la visibilité de l'affichage

peut être augmentée pour faciliter la prise de vue en utilisant la fonction d'aide pour l'affichage gamma.

Utilisez la procédure suivante pour activer la fonction d'aide pour l'affichage gamma.

### **Réglez Gamma Display Assist dans le menu LCD/VF sur On.**

#### **Remarque**

- La fonction d'aide pour l'affichage gamma est utilisée uniquement pour l'écran LCD/du viseur. Les réglages ne sont pas appliqués à l'image enregistrée ou à l'image émise.

### **Sélection de l'écran LCD/du viseur lorsque la fonction d'aide pour l'affichage gamma est activée**

Vous pouvez sélectionner la méthode d'affichage des images HDR sur l'écran LCD/du viseur lorsque la fonction d'aide pour l'affichage gamma est activée depuis les deux types suivants.

#### **① Méthode d'affichage qui maintient le contraste des parties à faible luminosité et à forte luminosité de la HDR**

Cette méthode tire parti de la puissance expressive de la HDR, en affichant l'image sur l'écran LCD/du viseur sans provoquer des noirs écrasés ou des hautes lumières atténuées lors de prises de vue avec une exposition claire ou sombre. Cependant, le contraste est légèrement réduit. Configurez à l'aide de la procédure suivante.

#### **Réglez HDR Setting >LCD/VF SDR Preview dans le menu System sur Off.**

#### **② Méthode d'affichage par simple conversion de HDR en SDR**

Cette méthode vous permet de faire fonctionner la caméra avec la même sensation que la SDR conventionnelle.

Vous pouvez ajuster la luminosité de l'image HDR en réglant la différence de gain entre HDR et SDR à l'aide de SDR Gain.

Configurez à l'aide de la procédure suivante.

#### **1 Réglez HDR Setting >LCD/VF SDR Preview dans le menu System sur Off.**

#### **2 Ajustez le gain SDR à l'aide de HDR Setting >SDR Gain dans le menu System.**

La plage de réglage est de 0dB à -15dB.

La valeur peut être réglée par incréments de 1dB.

Pour convertir l'affichage de HDR en SDR à l'aide de SR Live Metadata après la prise de vue, la conversion utilise SDR Gain pour la conversion en une image SDR avec l'exposition contrôlée sur l'écran LCD/du viseur lors de la prise de vue.

### **Réglage automatique de la longueur focale de collerette**

La distance entre la surface de la monture d'objectif et le plan de capteur d'image (longueur focale de collerette ou tirage mécanique) peut être réglée automatiquement.

Réalisez ce réglage si une mise au point correcte ne peut pas être obtenue avec le zoom de l'objectif en position grand angle et téléobjectif. Avec ce réglage, une mise au point correcte devrait être maintenue en cas de changement de position de zoom.

#### **Remarques**

- Si vous utilisez un sujet avec un contraste insuffisant, ou si vous déplacez le caméscope ou le sujet pendant le réglage, ce dernier ne pourra pas être réalisé correctement. Une fois le réglage commencé, ne touchez pas l'objectif ou le boîtier du caméscope avant la fin du réglage.
- Le réglage automatique de la longueur focale de collerette est impossible pendant une prise de vue en mode accéléré et ralenti.
- Vérifiez qu'aucune source de lumière, comme une lampe, le soleil ou une fenêtre réfléchissante, ne se trouve dans l'image durant le réglage de la longueur focale de collerette.
- Contactez votre revendeur si vous avez besoin d'un tableau de réglage de la longueur focale de collerette.

#### **1 Réglez le commutateur ON/STANDBY sur la position ON.**

#### **2 Retirez les accessoires tels que la lentille de conversion.**

#### **3 Réglez sur le mode de prise de vue normal.**

#### **4 Réglez Marker (page 122) >Setting sur On ou Center Marker sur un réglage autre que Off dans le menu LCD/VF**

pour afficher le marqueur central à l'écran.

- 5** Placez le tableau de réglage de la longueur focale de collerette ou un autre objet à haut contraste à environ 3 mètres (10 pi) de distance du caméscope et arrangez l'éclairage pour obtenir une sortie vidéo satisfaisante.

Placez le sujet de façon à ce qu'il apparaisse au centre de l'écran à l'extrémité téléobjectif. Arrangez-vous également pour qu'aucun objet plus proche de la caméra que du tableau n'apparaisse sur l'écran à l'extrémité grand angle.

- 6** Réglez le zoom sur l'extrémité téléobjectif et alignez le centre du tableau de réglage de la longueur focale du tirage mécanique ou d'un autre sujet avec le marqueur central à l'écran.

- 7** Réglez Rec Format (page 142) >Video Format sur 3840×2160P et Frequency sur 59.94 ou 50 dans le menu System

- 8** Réglez le zoom sur l'extrémité grand angle, désactivez le mode Full Auto et réglez la vitesse d'obturation, le gain et le diaphragme sur les réglages suivants (page 37).

**Shutter speed :** Auto shutter  
**Gain :** 0dB  
**Iris :** F1.9 (open)

- 9** Réglez l'éclairage et le filtre ND à un niveau de luminosité approprié.

- 10** Réglez le commutateur ZOOM sur le dessous du caméscope sur SERVO (mode zoom motorisé).

- 11** Sélectionnez Auto FB Adjust >Execute dans le menu Camera.

Le réglage automatique de la longueur focale de collerette démarre.

Un message indiquant la progression apparaît à l'écran pendant le réglage.

Une fois le réglage réussi, un message indiquant la fin de l'opération apparaît.

#### Remarque

- Ne modifiez pas le filtre ND tant que l'exécution de Auto FB Adjust est en cours.

#### Si vous appuyez sur la touche CANCEL pendant le réglage

Le réglage automatique de la longueur focale de collerette est abandonné et la valeur antérieure au réglage est restaurée.

#### Si le réglage de la longueur focale de collerette n'est pas réussi

Un message d'erreur apparaît.

Vérifiez le sujet et les conditions d'éclairage, et renouvelez le réglage.

## Obtention d'informations de localisation (GPS)

Lorsque la géolocalisation est activée, les informations de lieu et d'heure de la vidéo filmée sont enregistrées sur le support chargé dans la fente du caméscope et peuvent être émises en SDI.

- 1** En mode veille, appuyez sur la touche MENU.

- 2** Réglez GPS sur On dans le menu System.

 est affiché lorsque le caméscope cherche des satellites GPS. Lorsque la géolocalisation est établie, les informations de lieu sont enregistrées lors du tournage d'une vidéo.

#### Remarque

- L'icône affichée varie, en fonction de la réception du signal des satellites GPS.

État de géolocalisation	Affichage	État de réception GPS
Désactivez	Pas d'affichage	GPS est réglé sur Off ou une erreur s'est produite.
Géolocalisation non disponible		Les informations de lieu n'ont pas pu être obtenues car aucun signal GPS n'a pu être reçu. Déplacez-vous vers un lieu présentant une vision dégagée du ciel.
Recherche de satellites		Recherche de satellites. L'acquisition des satellites peut prendre plusieurs minutes.

État de géolocalisation	Affichage	État de réception GPS
Géolocalisation		Un signal GPS faible est reçu.
		Un signal GPS est reçu. Les informations de lieu peuvent être acquises.
		Un signal GPS fort est reçu. Les informations de lieu peuvent être acquises.

- GPS est réglé sur On par défaut. Lorsque la géolocalisation est activée, les informations de lieu et d'heure de la vidéo filmée sont enregistrées par le caméscope. Pour arrêter l'enregistrement des informations, réglez GPS sur Off.
- Après la mise sous tension du caméscope, le démarrage du positionnement peut prendre du temps.
- Si une icône de positionnement ne s'affiche pas au bout de plusieurs minutes, il se peut qu'il y ait un problème de réception du signal. Commencez à filmer sans informations de lieu ou déplacez-vous vers un endroit disposant d'une vision dégagée du ciel. Le fait de filmer quand l'icône de géolocalisation n'est pas affichée signifie que les informations de lieu ne sont pas enregistrées.
- Le signal de GPS peut ne pas être reçu en intérieur à proximité de structures élevées. Déplacez-vous vers un lieu présentant une vision dégagée du ciel.
- L'enregistrement des informations de lieu peut être interrompu, en fonction de la force du signal reçu, même si une icône de positionnement est affichée.

## Métadonnées de planification

Les métadonnées de planification sont des informations sur les plans de prise de vue et d'enregistrement, enregistrées dans un fichier XML.

Vous pouvez filmer à l'aide de noms de plan et de noms de repère de prise de vue préalablement définis dans un fichier de métadonnées de planification.

Vous pouvez envoyer et recevoir les métadonnées de planification via un réseau à l'aide de l'application « Content Browser Mobile ».

Ce caméscope peut afficher des noms de plan et des noms de repère de prise de vue définis dans les langues suivantes :

- Japonais
- Anglais
- Chinois
- Allemand
- Français
- Italien
- Espagnol
- Néerlandais
- Portugais
- Suédois
- Norvégien
- Danois
- Finnois

### Remarques

- Si vous définissez des noms de plan et de repère de prise de vue dans des langues autres que les langues susmentionnées, elles risquent de ne pas s'afficher sur l'écran LCD/du viseur.
- Si vous définissez des noms de plan et de repère de prise de vue en français, en néerlandais ou en finnois, certains caractères s'affichent dans une police différente, mais similaire.

## Chargement d'un fichier de métadonnées de planification

Pour enregistrer des métadonnées de planification avec des plans, il est nécessaire de charger au préalable un fichier de métadonnées de planification dans la mémoire du caméscope.

---

## Lors de l'utilisation d'une carte mémoire SxS

---

Insérez dans la fente pour carte du caméscope la carte mémoire SxS dont le répertoire ci-dessous contient le fichier de métadonnées de planification (.xml), puis sélectionnez et chargez le fichier en utilisant Planning Metadata (*page 131*) >Load Media(A) ou Load Media(B) dans le menu Media.

**exFAT** : XDROOT/General/Sony/Planning

**UDF** : General/Sony/Planning

### Remarque

- Il est impossible de charger les fichiers de métadonnées de planification en utilisant le système de fichiers FAT.

---

## En cas d'utilisation d'une carte SDXC

---

Vous pouvez charger un fichier de métadonnées de planification à partir d'une carte SDXC à l'aide de l'adaptateur de support optionnel MEAD-SD02 (*page 31*).

Insérez la carte SDXC sur laquelle le fichier de métadonnées de planification (.xml) est enregistré dans le répertoire suivant dans l'adaptateur de support, et insérez l'adaptateur de support dans le logement pour carte mémoire du caméscope.

Sélectionnez Planning Metadata (*page 131*)

>Load Media(A) ou Load Media(B) dans le menu Media pour charger le fichier.

**exFAT** : PRIVATE/XDROOT/General/Sony/Planning

### Remarques

- Les fichiers de métadonnées de planification ne peuvent pas être chargés en utilisant le système de fichiers UDF/FAT.
- Il est impossible de charger des données à partir d'une carte SDHC/SD.

---

## Vérification des informations détaillées dans les métadonnées de planification

---

Après avoir chargé les métadonnées de planification dans le caméscope, vous pouvez vérifier les informations détaillées qu'elles contiennent, telles que les noms de fichier, la date et l'heure de création et les titres.

Sélectionnez Planning Metadata (*page 131*)

>Properties >Execute dans le menu Media.

---

## Effacement des métadonnées de planification chargées

---

Pour effacer les données de planification chargées dans la mémoire du caméscope, procédez comme suit :

Sélectionnez Planning Metadata (*page 131*)

>Clear Memory >Execute dans le menu Media.

## Définition d'un nom de plan dans les métadonnées de planification

Les deux types de chaînes de noms de plan suivantes peuvent être écrits dans un fichier de métadonnées de planification.

- Nom du format ASCII, qui s'affiche sur l'écran du viseur
- Le nom au format UTF-8 qui est enregistré en fait comme nom de plan

Lorsque vous spécifiez un nom de plan dans les métadonnées de planification, le nom s'affiche sous l'indication de l'état de fonctionnement, sur l'écran du viseur.

---

## Exemple de chaînes de noms de plan

---

Utilisez un éditeur de texte pour modifier la description de la balise de métadonnées de planification <Title>.

Les champs ombrés dans l'exemple sont des chaînes de noms de plan.

« Typhoon » est décrit au format ASCII (jusqu'à 44 caractères). « Typhoon\_Strikes » est décrit au format UTF-8 (jusqu'à 44 octets).

« sp » indique une espace et ← indique un retour chariot.

```
<?xmlspversion="1.0" spencoding="
UTF-8"sp?>←
<PlanningMetadataspxmlns="http://
xmlns.sony.net/pro/metadata/
planningmetadata" spassignId="
P0001" spcreationDate="
2011-08-20T17:00:00+09:00" sp
lastUpdate="
2011-09-28T10:30:00+09:00" sp
version="1.00">←
  <Properties sppropertyId="
assignment" spupdate="
2011-09-28T10:30:00+09:00" sp
modifiedBy="Chris">←
  <TitlespusAscii="Typhoon" sp
```

```

xml:lang="en">Typhoon_Strikes
</Title>←
</Properties>←
</PlanningMetadata>←

```

### Remarques

- Lorsque vous créez un fichier, saisissez chaque énoncé sur une seule ligne, en changeant de ligne avec un seul retour de chariot après le dernier caractère de la ligne, et ne saisissez pas d'espaces sauf aux endroits spécifiés par « sp ».
- Une chaîne contenant jusqu'à 44 octets (ou 44 caractères) est valide comme nom de plan. Si la chaîne au format UTF-8 dépasse 44 octets, les 44 premiers octets sont utilisés comme nom de plan. Si une seule chaîne au format ASCII est spécifiée, le nom au format ASCII jusqu'au 44e caractère est utilisé comme nom de plan. Si ni la chaîne de noms au format ASCII, ni la chaîne de noms au format UTF-8 n'est valide, un nom de plan au format standard est utilisé.

## Utilisation d'un nom de plan défini dans les métadonnées de planification

Chargez un fichier de métadonnées de planification contenant le nom de plan sur la mémoire du caméscope, puis sélectionnez Clip Naming (*page 130*) > Auto Naming > Plan dans le menu Media.

Les noms de plan sont générés en ajoutant un tiret bas (\_) et un numéro de série à 5 chiffres (00001 à 99999).

**Exemple :** Typhoon\_Strikes\_00001,  
Typhoon\_Strikes\_00002, ...

### Remarques

- Si le numéro de série atteint 99999, il revient à 00001 dès l'enregistrement suivant.
- Lorsque vous chargez un autre fichier de métadonnées de planification, le numéro de série à 5 chiffres revient à 00001.

## Définition des noms de repère de prise de vue dans les métadonnées de planification

Lorsque vous enregistrez le repère de prise de vue 1 ou le repère de prise de vue 2, vous pouvez appliquer un nom au repère de prise de vue à l'aide d'une chaîne définie dans les métadonnées de planification.

## Exemple de chaînes de noms de repère de prise de vue

Utilisez un éditeur de texte pour modifier la description de la balise de métadonnées de planification <Meta name>.

Les champs ombrés dans l'exemple sont des chaînes de noms de repère de prise de vue.

Les noms peuvent être au format ASCII (jusqu'à 32 caractères) ou au format UTF-8 (jusqu'à 16 caractères).

« sp » indique une espace et ← indique un retour chariot.

### Remarque

- Si une chaîne de noms contient un caractère non ASCII, même un seul, la longueur maximale de cette chaîne est limitée à 16 caractères.

```

<?xml_spversion="1.0" _spencoding="
UTF-8"?>←
<PlanningMetadata xmlns="http://
xmlns.sony.net/pro/metadata/
planningmetadata" _spassignId="
H00123" _spcreationDate="
2011-04-15T08:00:00Z" _splastUpdate="
2011-04-15T15:00:00Z" _spversion="
1.00">←
<Properties _sppropertyId=
"assignment" _spclass="original" _sp
update="2011-04-15T15:00:00Z" _sp
modifiedBy="Chris">←
  <Title_spusAscii="Football
Game" _spxml:lang="en">
    Football Game 15/04/2011
  </Title>←
  <Meta_spname="_ShotMark1" _sp
  content="Goal" />←
  <Meta_spname="_ShotMark2" _sp
  content="Shoot" />←
</Properties>←
</PlanningMetadata>←

```

### Remarque

- Lorsque vous créez un fichier, saisissez chaque énoncé sur une seule ligne, en changeant de ligne avec un seul retour de chariot après le dernier caractère de la ligne, et ne saisissez pas d'espaces sauf aux endroits spécifiés par « sp » hors des chaînes de noms de repère de prise de vue.

## Enregistrement du proxy

Vous pouvez enregistrer des données proxy sur une carte SD tout en enregistrant simultanément sur une carte mémoire SxS.

### Cartes SD prises en charge

**Cartes mémoire SDXC\*** (Classe de vitesse : 4 ou plus)

**Cartes mémoire SDHC\*** (Classe de vitesse : 4 ou plus / Capacité : jusqu'à 32 Go)

**Cartes mémoire SD\*** (Classe de vitesse : 4 ou plus / Capacité : jusqu'à 2 Go)

Désignées sous le nom de « Cartes SD » dans ce document.

### Formatage (initialisation) de cartes SD

Les cartes SD doivent être formatées lors de leur première utilisation dans le caméscope.

Les cartes SD devant être utilisées dans le caméscope doivent être formatées à l'aide de la fonction de formatage du caméscope. Si un message s'affiche quand la carte SD est insérée dans le caméscope, formatez la carte SD.

- 1 Insérez le support de carte SD dans la fente UTILITY SD/MS (page 11) avec l'étiquette orientée vers la droite.**
- 2 Sélectionnez Format Media (page 129) >Utility SD/MS >Execute dans le menu Media. Lorsqu'un message de confirmation apparaît, sélectionnez de nouveau Execute.**

Un message ainsi que l'état de progression s'affichent pendant le formatage et le témoin d'accès est allumé en rouge.

Une fois le formatage terminé, un message indiquant la fin de l'opération s'affiche. Appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET pour ignorer le message.

#### Remarques

- Le formatage d'une carte SD efface toutes les données sur la carte. La carte ne peut pas être restaurée.
- Les cartes SDXC sont formatées en exFAT tandis que les cartes SDHC sont formatées en FAT32.

## Vérification de la capacité restante

Vous pouvez vérifier la capacité restante sur une carte SD sur l'écran Media Status (page 19).

#### Remarque

- Un repère  s'affiche si la carte SD est protégée.

#### Pour utiliser un support formaté sur le caméscope dans la fente d'un autre dispositif

Effectuez d'abord une copie de sauvegarde de la carte, puis reformatez la carte dans le dispositif à utiliser.

## Enregistrement proxy (Proxy Rec)

### Configuration avant la prise de vue

- 1 Réglez Proxy Rec >Setting dans le menu Recording sur On.**
- 2 Insérez le support de carte SD dans la fente UTILITY SD/MS (page 11) avec l'étiquette orientée vers la droite.**

#### Remarque

- L'enregistrement proxy ne peut pas être réglé sur On en même temps que le ralenti et accéléré, l'enregistrement à intervalle, l'enregistrement en cache d'image, l'enregistrement simultané sur 2 fentes ou l'enregistrement 4K & HD (Inférieur). Lorsque vous réglez l'enregistrement proxy sur On, ces autres modes d'enregistrement sont obligatoirement réglés sur Off.

### Enregistrement d'un proxy

Démarrez l'enregistrement après avoir terminé le réglage requis.

**Appuyez sur la touche d'enregistrement.**

#### Remarques

- Si le caméscope est arrêté ou la carte SD enlevée pendant que le système accède à la carte SD, l'intégrité des données sur la carte ne peut pas être garantie. Toutes les données enregistrées sur la carte peuvent être supprimées. Assurez-vous toujours que l'indicateur d'accès est éteint avant d'arrêter le caméscope ou d'enlever la carte SD.
- Prenez des précautions pour éviter que la carte SD ne soit expulsée lors de l'insertion/éjection de la carte.

Pour quitter, arrêtez l'enregistrement.

Lorsque l'enregistrement sur une carte mémoire SxS s'arrête, l'enregistrement sur proxy s'arrête également.

## Modification des réglages d'enregistrement proxy

### Réglage de la taille d'image

Sélectionnez Proxy Rec >Proxy Format dans le menu Recording et réglez la taille de l'image.

### Réglage du canal audio

Sélectionnez Proxy Rec >Audio Channel dans le menu Recording et réglez le canal audio pour l'enregistrement proxy.

## Enregistrement et téléchargement d'un fichier proxy

Lorsque le réglage de téléchargement automatique est réglé sur Chunk et qu'un fichier proxy est enregistré par segments selon la procédure suivante, le fichier proxy peut être téléchargé pendant que l'enregistrement principal est en cours.

Pour plus de détails sur le téléchargement d'un fichier proxy enregistré par segments, consultez « *Téléchargement automatique d'un fichier proxy enregistré par segments* » (page 73).

- 1 Sélectionnez Proxy Rec dans le menu Recording.**
- 2 Sélectionnez Proxy Rec >Chunk et sélectionnez l'intervalle d'enregistrement de segment.**
  - 30sec :** enregistre le fichier proxy par segments de 30 secondes (réglage par défaut).
  - 1min :** enregistre le fichier proxy par segments de 1 minute.
  - 2min :** enregistre le fichier proxy par segments de 2 minutes.
- 3 Réglez File Transfer >Auto Upload (Proxy) dans le menu Network sur Chunk.**
- 4 Démarrez l'enregistrement proxy.**

Le fichier proxy est enregistré par segments avec l'intervalle spécifié et chaque segment est enregistré dans la liste des tâches comme une tâche de transfert.

### Remarque

- Lorsque Auto Upload (Proxy) n'est pas réglé sur Chunk, l'enregistrement proxy par segments ne se produit pas.

## À propos du fichier enregistré

L'extension du nom de fichier est « .mp4 ». Le code temporel est enregistré simultanément aussi.

## Destination de stockage du fichier enregistré

Le fichier enregistré est stocké dans le répertoire « /PRIVATE/PXROOT/Clip ».

## À propos du nom de fichier

Le nom de fichier comprend le nom de plan enregistré sur les cartes mémoire SxS et un suffixe de numéro consécutif.

- Le numéro consécutif est conservé même si le caméscope est hors tension. Le numéro consécutif redevient 0001 si vous exécutez All Reset.

Pour plus de détails sur les noms de plans, consultez *Clip Naming* (page 130) dans le menu Media.

## Enregistrement de données proxy uniquement

Vous pouvez enregistrer des données proxy indépendamment sur une carte SD dans la fente UTILITY SD/MS sans enregistrer sur une carte mémoire SxS.

Le format d'enregistrement des données proxy est le même que pour un enregistrement simultané.

## Configuration avant la prise de vue

- 1 Affectez Proxy Rec Start/Stop à une touche attribuable (page 47).**
- 2 Réglez Proxy Rec >Setting dans le menu Recording sur On.**
- 3 Insérez le support de carte SD dans la fente UTILITY SD/MS (page 11) avec l'étiquette orientée vers la droite.**

---

## Enregistrement

---

Démarrez l'enregistrement après avoir terminé le réglage requis.

**Appuyez sur la touche attribuable à laquelle la fonction Proxy Rec Start/Stop est affectée.**

Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur la touche attribuable.

## Connexion à d'autres dispositifs via le LAN

Le caméscope peut se connecter à des smartphones, des tablettes et d'autres dispositifs à l'aide d'une connexion LAN.

L'établissement d'une connexion LAN entre un dispositif et un caméscope vous permet d'effectuer les opérations suivantes à l'aide de la télécommande Web (*page 81*) ou de l'application « Content Browser Mobile ».

- **Métadonnées de planification (*page 56*)**  
Envoyez et recevez des métadonnées de planification à l'aide du dispositif et du caméscope.  
Vous pouvez envoyer au caméscope les métadonnées de planification créées au préalable pour spécifier les noms de plan.
- **Télécommande via un réseau LAN**  
Vous pouvez contrôler le caméscope à partir d'un smartphone, d'une tablette ou d'un ordinateur connectés au caméscope via le réseau LAN.
- **Transfert de fichiers via un réseau LAN**  
Vous pouvez transférer au serveur via un réseau LAN un fichier proxy (basse résolution) qui est enregistré sur une carte SD dans le caméscope ou un fichier original (haute résolution) qui a été enregistré par le caméscope.
- **Surveillance vidéo via un réseau LAN**  
Vous pouvez créer un flux (H.264) à partir de la caméra ou de la vidéo de lecture du caméscope, et surveiller la vidéo à l'aide de l'application « Content Browser Mobile » depuis un dispositif via un réseau LAN.

### Application « Content Browser Mobile »

Vous pouvez utiliser le caméscope à distance sur l'écran du dispositif pendant la diffusion continue depuis le caméscope, puis configurer les réglages du caméscope à l'aide de l'application « Content Browser Mobile ».

*Pour plus de détails sur l'application « Content Browser Mobile », contactez un représentant commercial ou un technicien Sony.*

### Remarque

- Si la version de l'appareil est 3.00 ou ultérieure, utilisez la version 3.2.0 ou ultérieure de Content Browser Mobile.

## Diffusion continue de vidéos de haute qualité à l'aide de la technologie Sony QoS (page 75)

Vous pouvez diffuser des vidéos de haute qualité à l'aide d'une station réseau Sony RX (vendue séparément) ou de C3 Portal\* Connection Control Manager (CCM) connecté(e) au caméscope en mode client réseau.

\* C3 Portal est un service en nuage fourni par Sony.

Une inscription est requise pour utiliser ce service.

C3 Portal n'est pas fourni dans certaines régions. Pour plus de détails sur les zones dans lesquelles le service est fourni, rendez-vous sur le site suivant.

<https://www.c3p.sony.net>

Pour plus de détails sur la politique de confidentialité de C3 Portal, visitez les sites suivants.

— Modalités de service

[https://www.c3p.sony.net/site/tos\\_eu.html](https://www.c3p.sony.net/site/tos_eu.html)

— Politique de confidentialité de C3 Portal

[https://www.c3p.sony.net/site/c3p\\_privacy\\_policy.html](https://www.c3p.sony.net/site/c3p_privacy_policy.html)

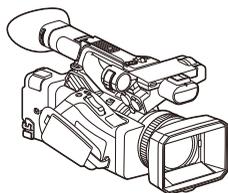
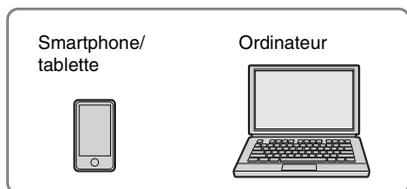
— Politique de confidentialité de Professional ID

<https://www.pro-id.sony.net/#/privacyPolicy>

Pour plus de détails, contactez un représentant commercial Sony Professional.

## Connexion à l'aide du mode de point d'accès de LAN sans fil

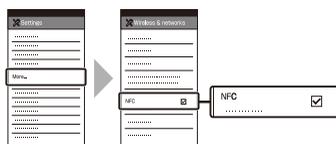
Le caméscope sert de point d'accès et se connecte à un dispositif via un réseau local sans fil.



## Connexion à un dispositif compatible NFC par simple contact

Les dispositifs prenant en charge la technologie NFC peuvent être connectés (connexion une touche) à l'aide de la NFC.

- 1 Ouvrez [Settings] sur le dispositif, sélectionnez [More], et cochez la case [NFC].



- 2 Mettez le caméscope sous tension.

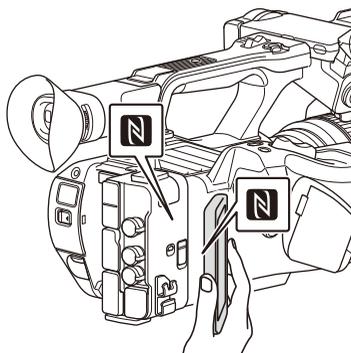
- 3 Activez la fonction NFC.

Maintenez pressée (pendant 3 secondes) une touche attribuable à laquelle la fonction NFC est affectée ou sélectionnez Wireless LAN >NFC dans le menu Network pour activer le mode de connexion NFC.

La fonction NFC est uniquement disponible tant que  apparaît sur l'écran.

- 4 Touchez le caméscope avec le dispositif.

Le dispositif se connecte au caméscope et « Content Browser Mobile » démarre.



### Remarques

- Désactivez le mode de veille et le verrouillage d'écran à l'avance.
- Touchez et maintenez le dispositif immobile jusqu'à ce que l'application « Content Browser Mobile » démarre (1 à 2 secondes).

## Connexion à un dispositif compatible WPS

Les dispositifs qui prennent en charge le WPS peuvent être connectés à l'aide du WPS.

- 1 Sélectionnez Wireless LAN >Setting >Access Point Mode dans le menu Network.

- 2 **Sélectionnez Wireless LAN >WPS >Exécutez dans le menu Network.**
- 3 **Ouvrez les réglages réseau ou les réglages Wi-Fi sur le dispositif et activez le Wi-Fi.**
- 4 **Sélectionnez le SSID du caméscope dans la liste des SSID sous Wi-Fi Network sur le dispositif, puis sélectionnez WPS Push Button sous Option pour connecter le dispositif.**

#### Remarques

- La méthode de fonctionnement diffère selon le dispositif.
- Pour connaître le SSID et le mot de passe du caméscope, vérifiez AP Mode Settings (page 133) >Camera SSID & Password dans le menu Network.
- Du point de vue de la sécurité, il est recommandé de définir un mot de passe avec une chaîne de caractères suffisamment longue, difficile à deviner par les autres, et de le stocker en toute sécurité.

- 5 **Affichez la télécommande Web (page 82). Ou connectez-vous en utilisant l'application Content Browser Mobile.**

### Connexion par saisie d'un SSID et d'un mot de passe sur un dispositif

Vous pouvez connecter le caméscope à un dispositif, en saisissant le SSID et le mot de passe sur un dispositif.

- 1 **Sélectionnez Wireless LAN >Setting >Access Point Mode dans le menu Network.**
- 2 **Ouvrez les réglages réseau ou les réglages Wi-Fi sur le dispositif et activez le Wi-Fi.**
- 3 **Connectez le dispositif au caméscope en sélectionnant le SSID du caméscope dans la liste des SSID sous Wi-Fi Network et en saisissant le mot de passe.**  
Pour connaître le SSID et le mot de passe du caméscope, vérifiez AP Mode Settings (page 133) >Camera SSID & Password dans le menu Network.

#### Remarques

- La méthode de fonctionnement diffère selon le dispositif.

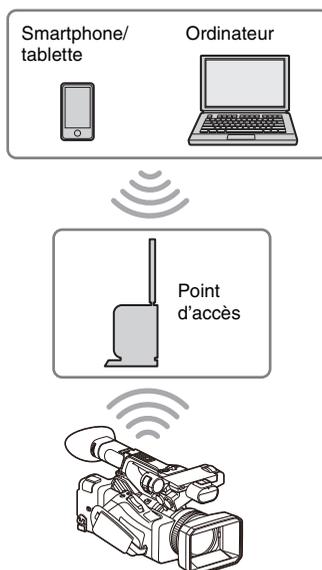
- Pour connaître le SSID et le mot de passe du caméscope, vérifiez AP Mode Settings (page 133) >Camera SSID & Password dans le menu Network.
- Du point de vue de la sécurité, il est recommandé de définir un mot de passe avec une chaîne de caractères suffisamment longue, difficile à deviner par les autres, et de le stocker en toute sécurité.

- 4 **Affichez la télécommande Web (page 82). Ou connectez-vous en utilisant l'application Content Browser Mobile.**

### Connexion à l'aide du mode de station de LAN sans fil

Le caméscope se connecte à un point d'accès existant du réseau local sans fil en tant que client. Le caméscope et le dispositif se connectent via le point d'accès.

Les 10 derniers points d'accès où une connexion s'est produite sont affichés dans l'historique. L'historique de connexion est sauvegardé dans un fichier ALL file mais les mots de passe d'accès ne sont pas enregistrés. La saisie d'un mot de passe sera requise à la prochaine connexion après le chargement du fichier ALL.



---

## Connexion à un point d'accès à l'aide de la fonction WPS

---

Si le point d'accès est compatible avec la fonction WPS, vous pouvez vous connecter au point d'accès avec des réglages simples.

- 1 **Activez le point d'accès.**
- 2 **Mettez le caméscope sous tension.**
- 3 **Sélectionnez Wireless LAN >Setting > Station Mode dans le menu Network.**
- 4 **Sélectionnez Wireless LAN >WPS >Execute dans le menu Network.**
- 5 **Appuyez sur la touche WPS du point d'accès.**

Pour les détails sur le fonctionnement de la touche WPS, consultez le mode d'emploi du point d'accès.

Une fois connexion réussie, l'indicateur d'état du réseau affiche une puissance de 1 ou plus sur l'écran LCD/du viseur.

### Remarque

- Si la connexion échoue, recommencez toutes les étapes à partir de l'étape 1.

- 6 **Connectez le dispositif au point d'accès.**

Pour plus de détails sur la connexion, consultez le mode d'emploi du dispositif.
- 7 **Affichez la télécommande Web (page 82). Ou connectez-vous en utilisant l'application Content Browser Mobile.**

---

## Connexion à un point d'accès à l'aide de la détection automatique ou manuelle du réseau

---

Vous pouvez configurer la connexion à un point d'accès souhaité depuis le menu de configuration. Vous pouvez configurer la connexion à un point d'accès souhaité à l'aide de la fonction de détection automatique du réseau.

## Connexion à l'aide de la fonction de détection automatique de réseau

- 1 **Effectuez les étapes 1 à 3 dans « Connexion à un point d'accès à l'aide de la fonction WPS » (page 64).**
- 2 **Sélectionnez ST Mode Settings >Scan Networks (page 135) >Execute dans le menu Network.**

Le caméscope lance la détection des destinations réseau.  
Les destinations détectées pour la connexion s'affichent dans la liste de résultats Scan Networks.
- 3 **Sélectionnez une connexion à l'aide de la touche  $\blacktriangle/\blacktriangledown/\blacktriangleleft/\blacktriangleright$  ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

L'écran des détails du réseau (point d'accès) apparaît momentanément. La connexion choisie est affichée dans le SSID.
- 4 **Sélectionnez Password, puis définissez le mot de passe sur l'écran de saisie du mot de passe.**

La sélection d'un SSID dans l'historique de connexion configure automatiquement les réglages, y compris le mot de passe. Réglez le mot de passe pour revenir à l'écran des détails du réseau (point d'accès).

- 5 **Configurez les réglages de connexion suivants.**
  - DHCP  
Définissez le réglage DHCP.  
Lorsque vous réglez sur On, l'adresse IP est automatiquement assignée au caméscope. Pour assigner manuellement l'adresse IP au caméscope, sélectionnez Off.
  - IP Address  
Saisissez l'adresse IP du caméscope. Ce réglage n'est disponible que si DHCP est réglé sur Off.
  - Subnet Mask  
Saisissez le masque de sous-réseau du caméscope.  
Ce réglage n'est disponible que si DHCP est réglé sur Off.
  - Gateway  
Saisissez la passerelle par défaut du point

d'accès.

Ce réglage n'est disponible que si DHCP est réglé sur Off.

- **DNS Auto**  
À sélectionner pour acquérir automatiquement le DNS.  
Lorsque On est sélectionné, l'adresse du serveur DNS est acquise automatiquement.  
Ce réglage n'est disponible que si DHCP est réglé sur On.
- **Primary DNS Server**  
Saisissez le serveur DNS primaire du point d'accès.  
Ce réglage est disponible uniquement lorsque DNS Auto est réglé sur Off.
- **Secondary DNS Server**  
Saisissez le serveur DNS secondaire du point d'accès.  
Ce réglage est disponible uniquement lorsque DNS Auto est réglé sur Off.

## 6 Lorsque vous avez terminé, sélectionnez **Connect** pour vous connecter au point d'accès.

### Connexion manuelle

**1** Effectuez les étapes 1 à 3 dans « *Connexion à un point d'accès à l'aide de la fonction WPS* » (page 64).

**2** Sélectionnez **ST Mode Settings** >**Manual Register** (page 135) >**Execute** dans le menu **Network**.

L'écran des détails du réseau (point d'accès) apparaît momentanément.

**3** Configurez les réglages de connexion suivants.

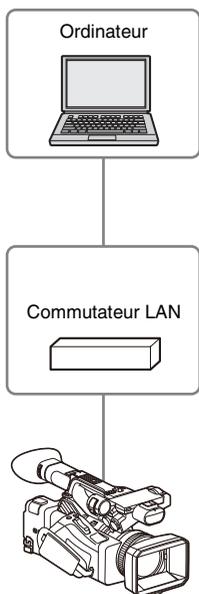
- **SSID**  
Saisissez le SSID pour le point d'accès de connexion.
- **Security**  
Sélectionnez la méthode de cryptage.
- **Password**  
Saisissez le mot de passe du point d'accès de connexion.
- **DHCP**  
Définissez le réglage DHCP.  
Lorsque vous réglez sur On, l'adresse IP est automatiquement assignée au caméscope.  
Pour assigner manuellement l'adresse IP au caméscope, sélectionnez Off.

- **IP Address**  
Saisissez l'adresse IP du caméscope. Ce réglage n'est disponible que si DHCP est réglé sur Off.
- **Subnet Mask**  
Saisissez le masque de sous-réseau du caméscope.  
Ce réglage n'est disponible que si DHCP est réglé sur Off.
- **Gateway**  
Saisissez l'adresse de passerelle.  
Ce réglage n'est disponible que si DHCP est réglé sur Off.
- **DNS Auto**  
À sélectionner pour acquérir automatiquement le DNS.  
Lorsque On est sélectionné, l'adresse du serveur DNS est acquise automatiquement.  
Ce réglage n'est disponible que si DHCP est réglé sur On.
- **Primary DNS Server**  
Entrez l'adresse du serveur DNS principal.  
Ce réglage est disponible uniquement lorsque DNS Auto est réglé sur Off.
- **Secondary DNS Server**  
Entrez l'adresse du serveur DNS secondaire.  
Ce réglage est disponible uniquement lorsque DNS Auto est réglé sur Off.

**4** Lorsque vous avez terminé, sélectionnez **Connect** pour vous connecter au point d'accès.

## Connexion à un dispositif à l'aide d'un câble LAN

Vous pouvez vous connecter à un dispositif en connectant le connecteur LAN filaire du caméscope à un commutateur LAN à l'aide d'un câble LAN.



#### Remarque

- Le LAN filaire ne peut pas être utilisé en même temps en tant que le modem/smartphone.

### Combinaisons de LAN filaire et de sortie vidéo

Il est impossible d'utiliser le LAN filaire si deux sorties ou plus dans Output On/Off (page 120) >SDI, HDMI et VIDEO dans le menu Video sont réglées sur On.

Elles sont toutes réglées par défaut sur On dans Output On/Off. Pour utiliser un LAN filaire, réglez deux sorties ou plus dans Output On/Off sur Off.

Pour utiliser en même temps un LAN filaire et un LAN sans fil, réglez toutes les sorties dans Output On/Off sur Off.

#### Remarque

- Lorsque vous utilisez en même temps un LAN filaire et une sortie vidéo, la luminosité de l'écran LCD diminue.

### Connexions à l'aide d'un câble LAN et réglages du LAN filaire

- 1 Connectez le connecteur LAN filaire du caméscope à un commutateur LAN à l'aide d'un câble LAN.**

- 2 Mettez le caméscope sous tension.**
- 3 Réglez Wired LAN (page 136) >Setting dans le menu Network sur On.**
- 4 Configurez les réglages de connexion à l'aide de Detail Settings dans le menu.**

- DHCP

Définissez le réglage DHCP.

Lorsque vous réglez sur On, l'adresse IP est automatiquement assignée au caméscope.

Pour assigner manuellement l'adresse IP au caméscope, sélectionnez Off.

- IP Address

Saisissez l'adresse IP du caméscope. Ce réglage n'est disponible que si DHCP est réglé sur Off.

- Subnet Mask

Saisissez le masque de sous-réseau du caméscope.

Ce réglage n'est disponible que si DHCP est réglé sur Off.

- Gateway

Saisissez l'adresse de passerelle.

Ce réglage n'est disponible que si DHCP est réglé sur Off.

- DNS Auto

À sélectionner pour acquérir automatiquement le DNS.

Lorsque On est sélectionné, l'adresse du serveur DNS est acquise automatiquement.

Ce réglage n'est disponible que si DHCP est réglé sur On.

- Primary DNS Server

Entrez l'adresse du serveur DNS principal.

Ce réglage est disponible uniquement lorsque DNS Auto est réglé sur Off.

- Secondary DNS Server

Entrez l'adresse du serveur DNS secondaire.

Ce réglage est disponible uniquement lorsque DNS Auto est réglé sur Off.

- 5 Lorsque vous avez terminé, sélectionnez Set pour appliquer les réglages.**

#### Remarque

- Sélectionnez toujours Set après avoir modifié les réglages de connexion. Les réglages ne sont pas appliqués si Set n'est pas sélectionné.

## Connexion à Internet

Vous pouvez connecter le caméscope à Internet à l'aide d'un modem, d'un smartphone, d'un LAN filaire ou d'un LAN sans fil.

### Connexion à l'aide d'un modem/smartphone

Vous pouvez connecter le caméscope à Internet via un réseau 3G/4G en connectant un modem en option à l'appareil.

La connexion et l'utilisation de plus d'un modem/smartphone en même temps permettent une diffusion continue de haute qualité en mode client réseau, en utilisant deux lignes pour une diffusion continue de meilleure qualité et une redondance du périphérique.

Pour plus de détails sur les modems et les smartphones compatibles, contactez votre revendeur Sony ou un représentant du service après-vente Sony.

#### Remarques

- Un modem/smartphone ne peut pas être utilisé en même temps qu'un LAN filaire.
- Un modem/smartphone ne peut pas être utilisé lors de l'utilisation d'un bloc-batterie BP-35.
- Lorsque vous utilisez en même temps un modem/smartphone et une sortie vidéo, la luminosité de l'écran LCD diminue.

### Fixation d'un modem/smartphone au caméscope

Fixez un modem/smartphone au caméscope en utilisant l'une des méthodes suivantes.

#### Connexion au connecteur USB 2.0 (HOST) ou au connecteur USB 3.0 (HOST)

Connectez un modem qui prend en charge le standard USB du connecteur correspondant. Deux modems/smartphones peuvent être utilisés simultanément en connectant les modems/smartphones aux deux connecteurs.

#### Remarques

- Fixez/retirez le modem/smartphone lorsque le caméscope est hors tension.
- Lorsque vous utilisez un modem/smartphone connecté à un concentrateur dédié, un modem/smartphone connecté au connecteur USB 3.0 (HOST) ne pourra pas être utilisé.

#### Connexion d'un modem/smartphone à un concentrateur USB dédié (CBK-DL1) connecté au connecteur USB 2.0 (HOST)

Un ou deux modems/smartphones peuvent être connectés à un concentrateur USB dédié connecté au connecteur USB 2.0 (HOST).

#### Remarques

- Fixez/retirez le modem/smartphone et le concentrateur USB dédié lorsque le caméscope est hors tension.
- Lorsqu'un concentrateur dédié est connecté, un modem/smartphone connecté au connecteur USB 3.0 (HOST) ne pourra pas être utilisé.

### Configuration des réglages réseau en utilisant l'outil d'aide à la configuration du réseau

Lors de la connexion en utilisant un smartphone, la combinaison des fonctions réseau et de sortie vidéo pouvant être utilisées simultanément doivent être configurées. Ces réglages sont faciles à configurer en utilisant l'outil d'aide à la configuration du réseau.

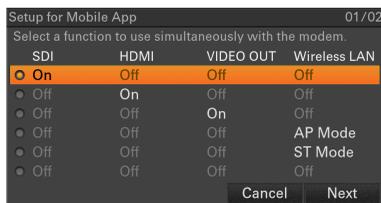
De plus, l'outil d'aide à la configuration du réseau peut créer un code QR contenant les informations nécessaires pour accéder au caméscope.

Pour utiliser cette fonction, installez d'abord C3 Portal App sur votre smartphone.

#### 1 Mettez le caméscope sous tension.

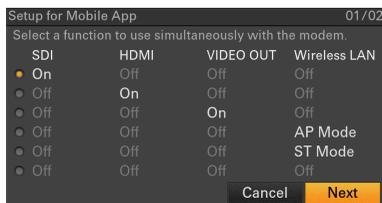
#### 2 Sélectionnez Setup for Mobile App >Setup dans le menu Network.

Un écran de sélection de fonction apparaît.



#### 3 Sélectionnez la combinaison que vous souhaitez utiliser à l'aide de la touche ▲/▼/◀/▶ ou de la molette SEL/SET.

## 4 Sélectionnez Next.



Un écran de confirmation de configuration apparaît.

## 5 Vérifiez les réglages et sélectionnez OK.

La configuration démarre. Un message « Changing... » apparaît pendant que la configuration est en cours.

Lorsque la configuration est terminée, l'écran suivant apparaît.



### Remarque

- Veillez à ce que le mot de passe ne puisse pas être consulté et que l'image du code QR ne puisse pas être copiée par d'autres personnes.

## 6 Lancez C3 Portal App installée sur votre smartphone, et scannez le code QR en utilisant la caméra.

Pour plus de détails sur l'utilisation de C3 Portal App, reportez-vous au C3 Portal App Help Guide.

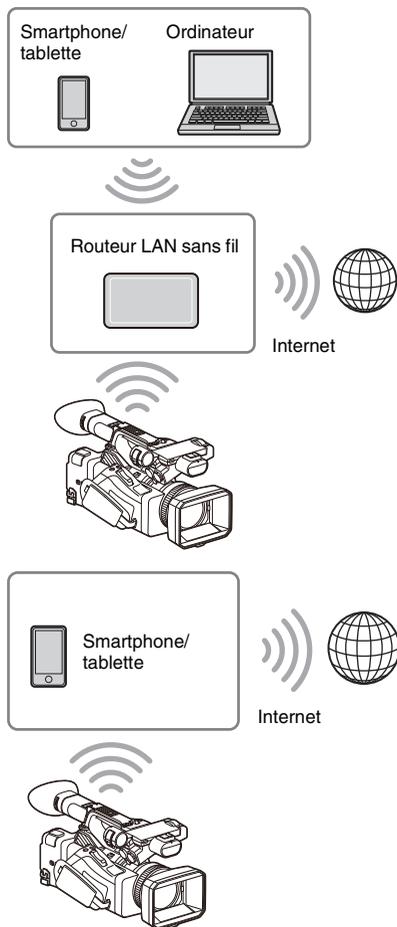
Les informations nécessaires pour accéder au caméscope sont chargées dans le smartphone.

### Remarque

- Pour changer le format vidéo ou les réglages du LAN sans fil, réglez d'abord tous les réglages dans Output On/Off dans le menu Video sur Off et Modem >Setting dans le menu Network sur Off.

## Connexion à l'aide du mode de station de LAN sans fil (mode de station Wi-Fi)

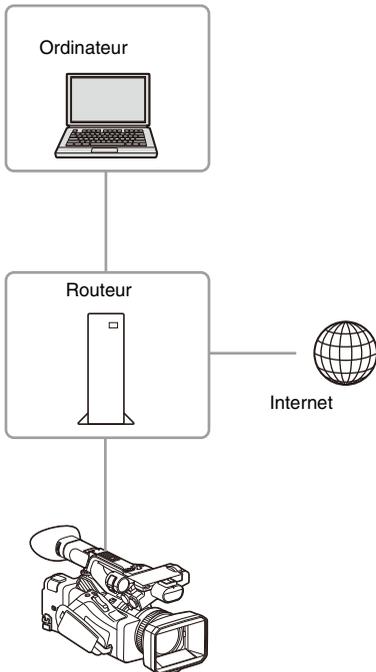
Vous pouvez connecter le caméscope à Internet en mode de station Wi-Fi via un routeur LAN sans fil en option ou par partage de la connexion avec un dispositif.



Connectez-vous au routeur LAN sans fil ou au dispositif comme indiqué dans « Connexion à l'aide du mode de station de LAN sans fil » (page 63).

## Connexion à l'aide d'un câble LAN

Vous pouvez vous connecter à un dispositif en raccordant le connecteur LAN filaire du caméscope à un routeur Internet à l'aide d'un câble LAN.



Connectez-vous au routeur Internet comme indiqué dans « *Connexion à un dispositif à l'aide d'un câble LAN* » (page 65).

## Liste des fonctions destinées aux connexions réseau

Le tableau suivant indique la disponibilité des fonctions de réseau pour chaque mode de connexion réseau.

Fonction réseau	Mode de connexion réseau				
	Access Point	Station	Modem	Wired LAN	Off
Transfert de fichiers (page 71)	×	○	○	○ <sup>1)</sup>	×
Diffusion continue (page 74)	×	○	○	○	×
Diffusion continue RTMP (page 79)					
Surveillance (page 83)	○ <sup>1)</sup>	○ <sup>1)</sup>	×	○ <sup>1)</sup>	×
Télécommande du caméscope (page 81)	○ <sup>1)</sup>	○ <sup>1)</sup>	×	○ <sup>1)</sup>	×

1) Fonctions d'un dispositif connecté au caméscope via un réseau

# Téléchargement d'un fichier

Vous pouvez télécharger un fichier proxy ou un fichier original enregistré sur le caméscope vers un serveur sur Internet ou un serveur sur un réseau local via un réseau 3G/4G ou un point d'accès.

## Remarques

- Pendant la diffusion continue, le transfert est interrompu. Le transfert redémarre après l'arrêt de la diffusion continue.
- Lors de l'enregistrement en XAVC-I 3840×2160P 59.94/50P, le transfert est interrompu. Le transfert redémarre après l'arrêt de l'enregistrement.
- Si la lecture est effectuée pendant le transfert de fichier, l'écran de lecture risque d'être déformé.

## Préparatifs

### Connexion à un réseau

Connectez le caméscope à Internet ou au réseau local comme indiqué dans « Connexion à Internet » (page 67).

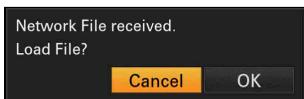
### Configuration automatique des réglages de transfert de fichier requis (connexion par smartphone)

Vous pouvez envoyer les réglages requis pour le transfert de fichier d'un smartphone vers le caméscope lorsqu'il est connecté à un réseau en utilisant un smartphone sur lequel C3 Portal App est installée.

#### 1 Envoyez les informations de transfert de fichier au caméscope en utilisant C3 Portal App sur un smartphone.

Pour plus de détails sur l'utilisation de C3 Portal App, reportez-vous au C3 Portal App Help Guide.

Si le caméscope reçoit les informations de transfert de fichier avec succès, le message suivant apparaît.



#### 2 Sélectionnez OK.

Les informations de configuration commencent à être chargées.

Lorsque la configuration est chargée avec succès, un message « Network File loaded. » apparaît.

#### Éléments configurés automatiquement

Pour plus de détails sur les éléments configurés automatiquement, consultez l'étape 2 de la section « Enregistrement d'une destination de transfert de fichier » ci-dessous.

## Remarque

- Root Certificate ne peut pas être défini automatiquement. Configurez-les manuellement.

### Enregistrement d'une destination de transfert de fichier

Enregistrez au préalable le serveur pour le téléchargement.

#### 1 Sélectionnez File Transfer >Server Settings1 (ou Server Settings2, Server Settings3) dans le menu Network.

L'écran de configuration de la destination de transfert s'affiche.

#### 2 Réglez chaque élément sur l'écran de configuration de la destination de transfert.

##### Display Name

Saisissez le nom du serveur à afficher dans la liste de destinations de transfert.

##### Service

Affiche le type de serveur.

« FTP » : serveur FTP

##### Host Name

Saisissez l'adresse du serveur.

##### Port

Saisissez le numéro de port du serveur pour effectuer la connexion.

##### User Name

Saisissez le nom d'utilisateur.

##### Password

Saisissez le mot de passe.

##### Passive Mode

Activez/désactivez le mode passivité.

##### Destination Directory

Saisissez le nom de répertoire sur le serveur de destination.

### Remarques

- Lors de la modification, « □ » indique des caractères ne pouvant pas être modifiés. Le fonctionnement correct n'est pas garanti lors de la modification d'un nom de répertoire contenant ces caractères. Si la modification est nécessaire, supprimez tous les caractères et saisissez à nouveau une valeur.
- Si des caractères non valides sur le serveur de destination sont saisis dans le répertoire de destination, les fichiers seront transférés dans le répertoire original de l'utilisateur. Les caractères non valides varient en fonction du serveur.

### Using Secure Protocol

Indiquez si vous exécutez ou non le téléchargement sur FTP sécurisé.

### Root Certificate

Chargez/effacez un certificat.

- Load  
Sélectionnez Set à l'étape 3 puis importez un certificat CA.
- \* Le certificat à charger doit être au format PEM et doit être enregistré dans le répertoire racine de la carte SD avec « certification.pem » comme nom de fichier.
- Clear  
Sélectionnez Set à l'étape 3 puis effacez un certificat CA.
- None  
Vous ne pouvez ni charger ni effacer un certificat.

### Remarques

- Réglez l'horloge du caméscope sur l'heure correcte avant d'importer un certificat CA.
- Lors de l'enregistrement en XAVC-I 3840×2160P 59.94/50P, Load ne peut pas être sélectionné.
- En état de tension faible, Load/Clear ne peut pas être sélectionné pour un certificat CA.

### Root Certificate Status

Affiche l'état de chargement du certificat.

### Reset

Réinitialisez les réglages de Server Settings aux valeurs par défaut.

## 3 Lorsque vous avez terminé, sélectionnez Set pour appliquer les réglages.

Sélectionnez toujours Set après avoir modifié les réglages. Les réglages ne sont pas appliqués si Set n'est pas sélectionné.

Vous pouvez également enregistrer un serveur en utilisant la télécommande Web « *Enregistrement d'un serveur de destination* » (page 84).

## Sélection d'un fichier et téléchargement

Téléchargez vers un serveur un fichier qui est enregistré sur une carte SD ou un fichier original qui est enregistré sur une carte mémoire SxS. Les fichiers peuvent également être téléchargés via une télécommande Web. Pour plus de détails, consultez « *Transfert de fichiers (Slot A, Slot B, Slot SD/MS)* » (page 85).

## Téléchargement d'un fichier proxy sur une carte SD à partir d'un écran de miniatures

### 1 Sélectionnez Transfer Clip (Proxy) >Select Clip dans le menu Thumbnail.

L'affichage passe du menu de configuration à l'écran des miniatures.

Les plans peuvent être transférés de l'écran des miniatures ou de l'écran des miniatures de plans filtrés.

### 2 Sélectionnez le fichier (plan) à transférer à l'aide de la touche ▲/▼/◀/▶ ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.

Une coche est ajoutée au plan sélectionné.

### 3 Appuyez sur la touche MENU.

Un écran de confirmation apparaît.

### 4 Sélectionnez Execute.

Le transfert du fichier sélectionné est enregistré dans la liste des tâches et le résultat de l'enregistrement s'affiche.

### 5 Sélectionnez OK.

### Pour télécharger tous les fichiers

Sélectionnez All Clips au lieu de Select Clip à l'étape 1 pour transférer les fichiers proxy correspondant à tous les fichiers.

### Remarque

- Jusqu'à 200 fichiers peuvent être transférés.

---

## Téléchargement d'un fichier original sur une carte mémoire SxS à partir d'un écran de miniatures

---

### 1 Sélectionnez Transfer Clip >Select Clip dans le menu Thumbnail.

L'affichage passe du menu de configuration à l'écran des miniatures.

Les plans peuvent être transférés de l'écran des miniatures ou de l'écran des miniatures de plans filtrés.

### 2 Sélectionnez le fichier à transférer à l'aide de la touche ▲/▼/◀/▶ ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.

Une coche est ajoutée au plan sélectionné.

### 3 Appuyez sur la touche MENU.

Un écran de confirmation apparaît.

### 4 Sélectionnez Execute.

Le transfert du fichier sélectionné est enregistré dans la liste des tâches et le résultat de l'enregistrement s'affiche.

### 5 Sélectionnez OK.

#### Pour télécharger tous les fichiers

Sélectionnez All Clips au lieu de Select Clip à l'étape 1 pour transférer tous les fichiers.

#### Remarque

- Jusqu'à 200 fichiers peuvent être transférés.

---

## Vérification du transfert de fichiers

Vous pouvez vérifier le transfert de fichiers sur l'écran affiché en sélectionnant File Transfer >View Job List dans le menu Network.

#### Remarques

- Un maximum de 200 tâches de transfert peuvent être enregistrées.
- La liste des tâches est conservée lorsque le caméscope est mis hors tension, mais vous pouvez perdre jusqu'à 10 minutes d'informations de progression récente si le bloc-batterie est retiré ou si le caméscope est mis hors tension sans avoir placé au préalable le commutateur ON/STANDBY sur STANDBY.
- Les tâches ajoutées après l'état de tension faible de la batterie ne sont pas enregistrées dans la liste des tâches.
- Si une erreur se produit lors du transfert de fichiers, le transfert d'un plan ayant le même nom qu'un plan transféré peut ne pas se poursuivre en fonction des paramètres et de l'état du serveur de destination du transfert. Si cela se produit, vérifiez les paramètres et l'état du serveur de destination du transfert.

## Téléchargement automatique des fichiers proxy

Si File Transfer >Auto Upload (Proxy) dans le menu Network est réglé sur On, Proxy Rec >Setting dans le menu Recording est réglé sur On, et qu'une connexion réseau existe, les fichiers proxy sont automatiquement téléchargés sur la destination de transfert spécifiée à l'aide de Default Upload Server à la fin de l'enregistrement.

Pour plus de détails, consultez « Téléchargement automatique d'un fichier proxy » (page 85).

## Téléchargement automatique d'un fichier proxy enregistré par segments

Vous pouvez enregistrer un fichier proxy par segments, puis télécharger les segments vers un serveur spécifié pendant que l'enregistrement se poursuit. Le téléchargement d'un fichier proxy enregistré par segments à l'aide de la fonction de téléchargement automatique a la priorité sur les autres tâches de transfert de fichier.

Pour plus de détails sur la configuration, consultez « Enregistrement et téléchargement d'un fichier proxy » (page 60).

## Téléchargement à l'aide d'un FTP sécurisé

Vous pouvez télécharger des fichiers cryptés à l'aide de FTPS en mode Explicit (FTPES) pour la connexion avec le serveur de fichiers de destination.

#### Réglage d'un transfert FTP sécurisé

Pour un transfert FTP sécurisé, réglez Using Secure Protocol sur le serveur du fichier de destination sur ON puis importez un certificat. Pour plus de détails sur la configuration, consultez « Enregistrement d'une destination de transfert de fichier » (page 71).

# Transmission de la vidéo en diffusion continue et de l'audio

Vous pouvez diffuser la vidéo et l'audio enregistré/lu avec le caméscope via Internet ou le réseau local.

## Réglage de la destination et du format de la diffusion continue

Il est possible de configurer jusqu'à trois destinations de diffusion continue en tant que Destination Settings.

### 1 Sélectionnez Streaming >Destination Settings1 (ou Destination Settings2, Destination Settings3) dans le menu Network.

L'écran de configuration de la destination de connexion de diffusion continue s'affiche.

### 2 Réglez chaque élément sur l'écran de configuration de la destination de connexion.

#### Display Name

Réglez le nom d'affichage dans le menu Destination Settings.

#### Streaming Type

Affiche le type de vidéo pour la diffusion continue (fixé à MPEG-2 TS/UDP).

#### Streaming Format

Réglez le format de la vidéo à diffuser.

- 1920×1080 9M
- 1920×1080 6M
- 1920×1080 3M
- 1280×720P 9M
- 1280×720P 6M
- 1280×720P 3M
- 1280×720P 2M
- 640×360P 3M
- 640×360P 2M
- 640×360P 1M
- 480×270P 1M
- 480×270P 0.5M
- 480×270P 0.3M
- 480×270P 0.2M

- 320×180P 0.2M

#### Audio Channel

Sélectionnez les canaux audio pour la sortie de diffusion continue.

- CH1/CH2
- CH3/CH4
- CH1
- CH2
- CH3
- CH4

#### Remarque

- Les réglages Audio Channel qui peuvent être sélectionnés sont limités en fonction du réglage Streaming Format.

#### Destination Address

Saisissez l'adresse du serveur de destination pour les données de diffusion continue.

#### Destination Port

Saisissez le numéro de port du serveur de destination utilisé pour la diffusion continue.

#### Reset

Réinitialisez les réglages de Destination Settings aux valeurs par défaut.

### 3 Lorsque vous avez terminé, sélectionnez Set pour appliquer les réglages.

Sélectionnez toujours Set après avoir modifié les réglages. Les réglages ne sont pas appliqués si Set n'est pas sélectionné.

### 4 Sélectionnez Streaming >Destination Select dans le menu Network, puis sélectionnez les réglages de destination (Destination Settings1, Destination Settings2, Destination Settings3) spécifiés dans les étapes 1 à 3.

## Démarrage de la diffusion continue

### 1 Connectez le caméscope à Internet ou au réseau local comme indiqué dans « Connexion à Internet » (page 67) ou « Connexion à d'autres dispositifs via le LAN » (page 61).

### 2 Réglez Streaming >Setting dans le menu Network sur On.

La diffusion continue démarre en fonction des réglages.

Vous pouvez également démarrer la diffusion continue en affectant la fonction Streaming à une touche attribuable (*page 47*) et en appuyant sur la touche.

### Remarques

- Il est impossible de démarrer la diffusion continue avec les réglages de menu suivants.
  - Lorsque Network Client Mode >Setting dans le menu Network est réglé sur On
  - Lorsque RTMP/RTMPS dans le menu Network est réglé sur On
  - Lorsque Rec Format >Codec dans le menu System est réglé sur DVCAM(MXF)
  - Lorsque S&Q Motion >Setting dans le menu Recording est réglé sur On
  - Lorsque Interval Rec >Setting dans le menu Recording est réglé sur On
  - Lorsque Simul Rec >Setting dans le menu Recording est réglé sur On
- Plusieurs dizaines de secondes peuvent s'écouler entre le moment où vous démarrez la diffusion continue et le moment où le flux vidéo ou audio démarre réellement.
- Si le réglage de destination de transmission par diffusion continue n'est pas valide ou si le caméscope n'est pas connecté au réseau, le symbole « x » s'affiche sur l'écran comme indicateur de l'état de diffusion continue.
- Les données audio/vidéo sont transmises en l'état via Internet. De ce fait, les données peuvent être divulguées à des tiers. Vérifiez que les données de diffusion continue sont bien reçues par le dispositif récepteur. Des données peuvent être transmises à un tiers si l'adresse ou d'autres réglages ne sont pas configurés correctement.
- Il est possible que toutes les images ne soient pas lues, selon l'état du réseau.
- La qualité de l'image peut être altérée lors de scènes comprenant des mouvements excessifs.
- Il est possible que toutes les images ne soient pas lues lorsque le flux est réglé sur une grande taille et un débit binaire faible. Pour y remédier, sélectionnez un format plus petit pour le réglage Streaming Format.
- Le démarrage de la diffusion continue pendant la surveillance arrêtera la surveillance.
- Le transfert de fichiers n'est pas pris en charge pendant la diffusion continue. Le transfert de fichiers est pris en charge après l'arrêt de la diffusion continue.
- Si la diffusion continue est lancée pendant le transfert de fichiers, le transfert de fichiers s'arrête. Le transfert de fichiers redémarre après l'arrêt de la diffusion continue.
- Pendant la diffusion continue, la fréquence de mise à jour des informations à l'écran est réduite, mais cela n'affecte pas le fonctionnement.

## Arrêt de la diffusion continue

Réglez Streaming >Setting dans le menu Network sur Off.

La diffusion continue s'arrête.

Vous pouvez aussi arrêter la diffusion continue en appuyant sur une touche attribuable à laquelle la fonction Streaming est affectée.

## Mode client réseau

La diffusion continue haute qualité est prise en charge en activant le mode client réseau et en connectant une station réseau Sony RX (optionnelle) comme Connection Control Manager (CCM) ou une connexion via C3 Portal. En mode client réseau, vous pouvez également effectuer des appels intercom entre le caméscope et un CCM station réseau RX ou C3 Portal à l'aide d'un casque connecté au connecteur USB 3.0 (HOST) du caméscope.

### Réglage de la connexion en mode client réseau

Il est possible de configurer jusqu'à trois connexions en mode client réseau en tant que NCM Settings.

#### 1 Sélectionnez Network Client Mode >NCM Settings1 (ou NCM Settings2, NCM Settings3) dans le menu Network.

L'écran de configuration de la destination de connexion en mode client réseau apparaît.

#### 2 Réglez chaque élément sur l'écran de configuration de la destination de connexion.

##### Display Name

Réglez le nom d'affichage dans le menu NCM Settings.

##### CCM Address

Saisissez l'adresse IP du CCM pour effectuer la connexion (nom de l'hôte ou adresse IP).

##### CCM Port

Saisissez le numéro de port du CCM pour effectuer la connexion.

##### User Name

Saisissez le nom d'utilisateur.

##### Password

Saisissez le mot de passe.

##### CCM Certificate

Configurez le certificat pour les connexions CCM et C3 Portal.

- Load  
Sélectionnez Set à l'étape 3 puis importez un certificat.
- \* Le certificat à charger doit être au format PEM et doit être enregistré dans le répertoire racine de la carte SD avec « CCM\_certification.pem » comme nom de fichier.
- Clear  
Sélectionnez Set à l'étape 3 puis effacez un certificat.
- None  
Vous ne pouvez ni charger ni effacer un certificat.

#### Remarques

- Réglez l'horloge du caméscope sur l'heure correcte avant de charger les certificats de connexion CCM et C3 Portal.
- Lors de l'enregistrement en XAVC-I 3840x2160P 59.94/50P, Load ne peut pas être sélectionné.
- En état de tension faible, les certificats de connexion CCM et C3 Portal ne peuvent pas être chargés ni effacés.

#### CCM Certificate Status

Affiche l'état de chargement du certificat.

#### Camera Control

Active/désactive le contrôle de la caméra lors d'une connexion avec un CCM.

#### Camera Setting

Active/désactive les opérations du fichier ALL lors d'une connexion avec un CCM.

#### Reset

Réinitialisez les réglages de NCM Settings aux valeurs par défaut.

### 3 Lorsque vous avez terminé, sélectionnez Set pour appliquer les réglages.

Sélectionnez toujours Set après avoir modifié les réglages. Les réglages ne sont pas appliqués si Set n'est pas sélectionné.

### 4 Sélectionnez Network Client Mode >NCM Settings Select dans le menu Network, puis sélectionnez les réglages NCM (NCM Settings1, NCM Settings2, NCM Settings3) spécifiés dans les étapes 1 à 3.

---

## Connexion en mode client réseau

---

### 1 Connectez le caméscope à Internet comme indiqué dans « Connexion à Internet » (page 67).

### 2 Réglez Network Client Mode >Setting dans le menu Network sur On.

Le mode client réseau est activé et le caméscope est connecté à la station de réception réseau RX ou à C3 Portal. La diffusion continue en direct démarre en réponse au fonctionnement de la station réseau RX. Pour plus de détails sur son fonctionnement, consultez le mode d'emploi de la station réseau RX ou le fichier d'aide pour C3 Portal. Vous pouvez également régler Setting sur On ou Off en appuyant sur une touche attribuable (page 47) à laquelle la fonction Network Client Mode est affectée.

#### Remarques

- Il est impossible de démarrer la diffusion continue avec les réglages de menu suivants.
  - Lorsque Rec Format >Codec dans le menu System est réglé sur DVCAM(MXF)
  - Lorsque S&Q Motion >Setting dans le menu Recording est réglé sur On
  - Lorsque Interval Rec >Setting dans le menu Recording est réglé sur On
  - Lorsque Simul Rec >Setting dans le menu Recording est réglé sur On
- Il n'est pas possible de passer en mode client réseau pendant la diffusion continue normale (page 74) ou la diffusion continue RTMP (page 79).
- Après le passage au mode client réseau, la diffusion continue normale (page 83) et la surveillance ne sont pas disponibles.
- Le passage au mode client réseau pendant la surveillance arrêtera la surveillance.
- Le transfert de fichiers n'est pas pris en charge pendant la diffusion continue en mode client réseau. Le transfert de fichiers est pris en charge après l'arrêt de la diffusion continue.
- Si la diffusion continue en mode client réseau est lancée pendant le transfert de fichiers, le transfert de fichiers s'arrête. Le transfert de fichiers redémarre après l'arrêt de la diffusion continue.
- Les éléments User Name, Password et les certificats ne sont pas sauvegardés dans un fichier ALL et, par conséquent, ils doivent être à nouveau configurés après le chargement d'un fichier ALL.
- Si Setting est réglé sur Off pendant la diffusion continue en mode client réseau, la diffusion continue s'arrête.
- Lors de la diffusion continue en mode client réseau, NCM Settings Select et les NCM Settings sélectionnés à l'aide de NCM Settings Select ne peuvent pas être modifiés.

- Pendant la diffusion continue, la fréquence de mise à jour des informations à l'écran est réduite, mais cela n'affecte pas le fonctionnement.
- Les réglages d'enregistrement ne peuvent pas être modifiés pendant la diffusion continue en mode client réseau.
- Les réglages LAN filaire ne peuvent pas être modifiés pendant la diffusion en mode client réseau.
- L'image peut s'arrêter de manière temporaire lors du basculement vers l'écran de miniatures ou l'écran de lecture pendant la diffusion continue QoS.
- Les formats de distribution disponibles pour la diffusion continue varient en fonction du réglage Rec Format du caméscope.

---

## Transfert de fichiers en mode client réseau

---

Vous pouvez transférer des fichiers vers un serveur défini par l'intermédiaire du CCM en connectant une station réseau RX fonctionnant comme un CCM et le caméscope en mode client réseau.

### 1 Sélectionnez le fichier à télécharger.

- Pour transférer un enregistrement proxy :  
Suivez les étapes 1 à 4 dans  
« Téléchargement d'un fichier proxy sur une carte SD » (page 85).
- Pour transférer des fichiers originaux :  
Suivez les étapes 1 à 4 dans  
« Téléchargement d'un fichier original sur une carte mémoire SxS » (page 86).

### 2 Appuyez sur Transfer.

« NCM: RX Server » s'affiche comme destination.  
Spécifiez « NCM: RX Server » comme destination.

### 3 Appuyez sur Transfer.

Le transfert des fichiers sélectionnés vers le serveur spécifié sur le CCM démarre.

#### Remarque

- La destination peut également être réglée sur « NCM: RX Server » si le mode client réseau n'est pas activé. Dans ce cas, le transfert est mis en attente puis le transfert vers le serveur spécifié sur le CCM démarre après la connexion au CCM en mode client réseau.

---

## Appel intercom en mode client réseau

---

En mode client réseau, vous pouvez effectuer des appels intercom entre le caméscope et un CCM station réseau RX ou C3 Portal à l'aide d'un

casque connecté au connecteur USB 3.0 (HOST) du caméscope.

#### Remarques

- Connectez toujours le casque au connecteur USB 3.0 (HOST) du caméscope.
- La norme de connexion est l'équivalent USB 2.0.
- Le fonctionnement correct n'est pas garanti si le casque est connecté via un concentrateur USB.
- Le fonctionnement correct n'est pas garanti si des casques sont connectés au connecteur USB 3.0 (HOST) et au connecteur USB 2.0 (HOST).
- La fonction d'appel intercom risque de ne plus fonctionner si un casque est connecté au connecteur USB 2.0 (HOST). Commencez par retirer le casque connecté au connecteur USB 2.0 (HOST), puis réglez l'interrupteur d'alimentation sur la position STANDBY, puis de nouveau sur la position ON.
- Si Network Client Mode >Setting est réglé sur Off pendant un appel intercom, l'appel intercom s'arrête.
- Si NCM Settings Select et NCM Settings sélectionnés à l'aide de NCM Settings Select sont modifiés pendant un appel intercom, l'appel intercom s'arrête.
- Le signal de démarrage d'appel intercom ne peut pas être envoyé à partir d'un appareil CCM ou C3 Portal vers le caméscope avec les réglages de menu suivants.
  - Lorsque Focus >Face Detection AF dans le menu Camera est réglé sur Face Only AF ou Face Priority AF
  - Lorsque Proxy Rec >Setting dans le menu Recording est réglé sur On
  - Lorsque 4K & HD (Sub) Rec >Setting dans le menu Recording est réglé sur On

### 1 Connectez le caméscope à Internet comme indiqué dans « Connexion à Internet » (page 67).

### 2 Réglez Network Client Mode >Setting dans le menu Network sur On.

Le mode client réseau est activé et le caméscope est connecté à CCM station réseau RX ou à C3 Portal.

Pour les détails sur le fonctionnement de CCM ou C3 Portal, reportez-vous au mode d'emploi de la station réseau RX ou le fichier d'aide pour C3 Portal.

### 3 Envoyez un signal de démarrage d'appel intercom à partir d'un appareil CCM ou C3 Portal vers le caméscope connecté.

Lorsque le signal de démarrage est reçu du CCM ou du C3 Portal, l'icône de connexion intercom apparaît sur l'écran du moniteur (page 17).

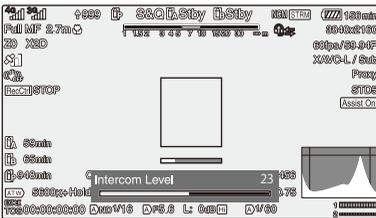
#### 4 Envoyez un signal de fin d'appel intercom à partir d'un appareil CCM ou C3 Portal vers le caméscope connecté.

Pour mettre fin à l'appel, envoyez le signal de fin à partir d'un CCM ou C3 Portal au caméscope.

### Réglage du niveau intercom

Lorsque la touche de volume du casque est actionnée, la barre de réglage du niveau intercom s'affiche sur l'écran du moniteur.

Vous pouvez également afficher la barre de réglage du niveau intercom sur l'écran du moniteur en affectant Intercom Level à une touche attribuable, puis en appuyant sur cette touche.



Réglez le niveau intercom pendant que la barre de réglage du niveau intercom s'affiche.

Appuyez sur la touche de volume haut du casque, tournez la molette SEL/SET vers le haut ou appuyez sur  $\uparrow$  ou  $\rightarrow$  sur la touche  $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$  pour augmenter le volume.

Appuyez sur la touche de volume bas du casque, tournez la molette SEL/SET vers le bas ou appuyez sur  $\downarrow$  ou  $\leftarrow$  sur la touche  $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$  pour diminuer le volume.

#### Remarques

- Parmi les réglages suivants, le réglage du niveau d'intercom qui est effectué lorsque vous appuyez sur les touches de volume du casque, dépend de la fonction du casque.
  - Régler le niveau intercom du casque uniquement
  - Régler le niveau intercom du casque et le niveau intercom du caméscope
  - Régler uniquement le niveau intercom du caméscope si le casque ne prend pas en charge la fonction de réglage du niveau intercom
- Les types d'opérations de déclenchement suivants se produisent, selon la fonction du casque.
  - La valeur du niveau intercom change de deux niveaux ou plus lorsqu'une seule pression est exercée sur les touches de volume du casque

- La valeur du niveau intercom ne change pas à moins que deux ou trois pressions soient exercées sur les touches de volume du casque
- Le niveau de volume actuel ne change pas à moins que le niveau intercom soit modifié de deux niveaux ou plus
- La barre de réglage du niveau intercom n'apparaît pas sur l'écran du moniteur, même lorsqu'une touche de volume est enfoncée
- Quand le niveau intercom est réglé sur le casque uniquement, la barre de réglage du niveau intercom n'apparaît pas sur l'écran du moniteur.
- La qualité audio peut se détériorer en fonction de l'état de la communication et de la charge de traitement.

# Transmission de la vidéo et de l'audio en diffusion continue RTMP/RTMPS

Vous pouvez diffuser de la vidéo et de l'audio qui sont enregistrés ou lus par le caméscope avec une faible latence à l'aide du protocole RTMP (Real Time Messaging Protocol) développé par Adobe Systems Incorporated. RTMPS, crypté par SSL, est également pris en charge.

## Réglage de la destination et du format de la diffusion continue RTMP/RTMPS

- 1 **Sélectionnez RTMP/RTMPS >RTMP Settings Select >RTMP Settings1 (ou RTMP Settings2, RTMP Settings3) dans le menu Network.**

L'écran de configuration de la destination de connexion de diffusion continue RTMP/RTMPS apparaît.

- 2 **Réglez chaque élément sur l'écran de configuration de la destination de connexion.**

### Display Name

Réglez le nom d'affichage dans le menu RTMP Settings.

### Streaming Format

Réglez le format de la vidéo à diffuser.

- 1920×1080 9M
- 1920×1080 6M
- 1280×720P 3M
- 640×360P 1M

### Destination URL

Réglez l'URL du serveur RTMP pour la connexion.

Les URL qui commencent par « `rtmps://` » sont identifiées comme la diffusion continue RTMPS, et les données de diffusion continue sont cryptées. Par conséquent, un certificat est nécessaire pour les connexions RTMPS.

### Stream Name

Réglez le nom du canal de diffusion continue qui est distribué à partir du serveur de diffusion continue.

### RTMPS Certificate

Cet élément doit être configuré pour utiliser la diffusion continue RTMPS.

Configurez le certificat pour la connexion RTMPS.

#### • Load

Importez un certificat.

\* Le certificat à charger doit être au format PEM et doit être écrit dans le répertoire racine de la carte SD avec « `RTMPS_certification.pem` » comme nom de fichier.

#### • Clear

Effacez le certificat.

#### • None

Vous ne pouvez ni charger ni effacer un certificat.

Si aucun certificat n'est pas chargé ici, les certificats par défaut préinstallés seront utilisés. Les certificats par défaut peuvent être remplacés par d'autres certificats par défaut de l'utilisateur. Pour plus de détails concernant le remplacement des certificats par défaut, consultez « *Remplacement des certificats par défaut préinstallés par des certificats par défaut de l'utilisateur* » (page 80).

- 3 **Lorsque vous avez terminé, sélectionnez Set pour appliquer les réglages.**

Sélectionnez toujours Set après avoir modifié les réglages. Les réglages ne sont pas appliqués si Set n'est pas sélectionné.

### Remarques

- Réglez l'horloge du caméscope sur l'heure correcte avant d'importer un certificat pour les connexions RTMPS.
- Lors de l'enregistrement en XAVC-I 3840×2160P 59.94/50P, Load ne peut pas être sélectionné.
- En état de tension faible, Load/Clear ne peut pas être sélectionné pour un certificat de connexion RTMPS.

### RTMPS Certificate Status

Affiche l'état de chargement du certificat de connexion RTMPS.

### Load Utility SD/MS

Chargez les informations Display Name, Destination URL et Stream Name pour

RTMP/RTMPS mémorisées sur le support inséré dans la fente UTILITY SD/MS.

#### Remarque

- Une clé publique est nécessaire pour créer un fichier permettant de charger Display Name, Destination URL et Stream Name. Enregistrez la clé publique sur une carte SD à l'aide de Network Public Key >Key Export (page 132) dans le menu File. Utilisez la clé publique enregistrée pour créer le fichier à charger à l'aide du logiciel d'application « Streaming Setting Transfer ».

#### Reset

Réinitialisez les réglages aux valeurs par défaut.

## Remplacement des certificats par défaut préinstallés par des certificats par défaut de l'utilisateur

**1** Insérez la carte SD sur laquelle les certificats par défaut de l'utilisateur ont été enregistrés dans la fente UTILITY SD/MS.

**2** Sélectionnez RTMP/RTMPS >Replace Default Certificates >Execute dans le menu Network.

Un message vous demandant de confirmer si vous souhaitez charger le fichier du certificat apparaît.

**3** Sélectionnez OK.

Les certificats par défaut de l'utilisateur sont chargés dans l'appareil.

#### Fichier à charger :

« RTMPS\_DefaultCertificates.pem »  
dans le répertoire racine de la carte SD

Une fois le chargement terminé, un message « Certificate loaded. » apparaît.

## Restauration des certificats par défaut préinstallés

Sélectionnez RTMP/RTMPS >Reset Default Certificates >Execute dans le menu Network.

Lorsque l'opération s'est terminée avec succès, un message « Certificates have been reset. » apparaît.

Les certificats par défaut enregistrés par l'utilisateur sont supprimés et les certificats par défaut préinstallés sont activés.

## Vérification de l'état des certificats par défaut

Sélectionnez RTMP/RTMPS >Default Certificates Status dans le menu Network et vérifiez l'affichage.

Lorsque les certificats par défaut préinstallés sont utilisés, « Preinstall » s'affiche.

Lorsque les certificats par défaut de l'utilisateur sont utilisés, la date et l'heure de l'opération actionnée par l'utilisateur s'affichent.

Format d'affichage :

Année à 4 chiffres + mois à 2 chiffres + jour à 2 chiffres + heure à 2 chiffres (24 heures) + minute à 2 chiffres + seconde à 2 chiffres

Exemple d'affichage :

Pour 2021/12/1 12:34:56 → 20211201123456

## Démarrage de la diffusion continue RTMP/RTMPS

**1** Connectez le caméscope à Internet ou au réseau local comme indiqué dans « Connexion à Internet » (page 67) ou « Connexion à d'autres dispositifs via le LAN » (page 61).

**2** Réglez RTMP/RTMPS >Setting dans le menu Network sur On.

La diffusion continue RTMP/RTMPS démarre en fonction des réglages.

Vous pouvez également démarrer la diffusion continue en affectant la fonction RTMP/RTMPS à une touche attribuable (page 47) et en appuyant sur la touche.

#### Remarques

- La diffusion continue RTMP/RTMPS ne peut pas démarrer la diffusion continue avec les réglages de menu suivants.
  - Lorsque Network Client Mode >Setting dans le menu Network est réglé sur On
  - Lorsque Streaming >Setting dans le menu Network est réglé sur On
  - Lorsque Rec Format >Codec dans le menu System est réglé sur DVCAM(MXF)
  - Lorsque S&Q Motion >Setting dans le menu Recording est réglé sur On

- Lorsque Interval Rec >Setting dans le menu Recording est réglé sur On
- Lorsque Simul Rec >Setting dans le menu Recording est réglé sur On
- Plusieurs dizaines de secondes peuvent s'écouler entre le moment où vous démarrez la diffusion continue RTMP/RTMPS et le moment où le flux vidéo ou audio démarre réellement.
- Si le réglage de destination de transmission par diffusion continue RTMP/RTMPS n'est invalide ou si le caméscope n'est pas connecté au réseau, le symbole « x » s'affiche sur l'écran comme indicateur de l'état de diffusion continue RTMP/RTMPS.
- Les données audio/vidéo sont transmises en l'état via Internet. De ce fait, les données peuvent être divulguées à des tiers. Vérifiez que les données de transmission en continu RTMP/RTMPS sont bien reçues par le périphérique de réception. Des données peuvent être transmises à un tiers si l'adresse ou d'autres réglages ne sont pas configurés correctement.
- Il est possible que toutes les images ne soient pas lues, selon l'état du réseau.
- La qualité de l'image peut être altérée lors de scènes comprenant des mouvements excessifs.
- Il est possible que toutes les images ne soient pas lues lorsque la diffusion continue RTMP/RTMPS est réglée sur une grande taille et un débit binaire faible. Pour y remédier, sélectionnez un format plus petit pour le réglage Streaming Format.
- Le démarrage de la diffusion continue RTMP/RTMPS pendant la surveillance arrêtera la surveillance.
- Le transfert de fichiers n'est pas pris en charge pendant la diffusion continue RTMP/RTMPS. Le transfert de fichiers est pris en charge après l'arrêt de la diffusion continue RTMP/RTMPS.
- Si la diffusion continue RTMP/RTMPS est lancée pendant le transfert de fichiers, le transfert de fichiers s'arrête. Le transfert de fichiers redémarre après l'arrêt de la diffusion continue RTMP/RTMPS.
- Pendant la diffusion continue RTMP/RTMPS, la fréquence de mise à jour des informations à l'écran est réduite, mais cela n'affecte pas le fonctionnement.
- Les réglages d'enregistrement ne peuvent pas être modifiés pendant la diffusion continue RTMP/RTMPS.
- Les formats de distribution disponibles pour la diffusion continue varient en fonction du réglage Rec Format du caméscope.

## Arrêt de la diffusion continue RTMP/RTMPS

Réglez RTMP/RTMPS >Setting dans le menu Network sur Off.

La diffusion continue s'arrête.

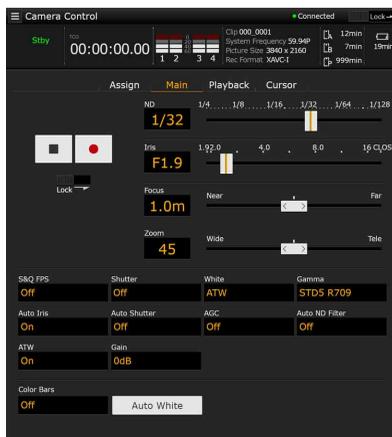
Vous pouvez aussi arrêter la diffusion continue en appuyant sur une touche attribuable à laquelle la fonction RTMP/RTMPS est affectée.

## Utilisation de la télécommande Web

Vous pouvez accéder à la télécommande Web intégrée dans le caméscope à partir d'un smartphone/tablette ou d'un ordinateur par l'intermédiaire d'une connexion réseau. L'utilisation de la télécommande Web vous permet de commander le caméscope à distance. Vous pouvez démarrer/arrêter l'enregistrement et procéder aux réglages de l'enregistrement avec un dispositif connecté. Cette fonction peut être utile lors de l'installation du caméscope à un endroit distant, par exemple en haut d'une grue, etc.

### Écran Camera Control

#### Écran principal



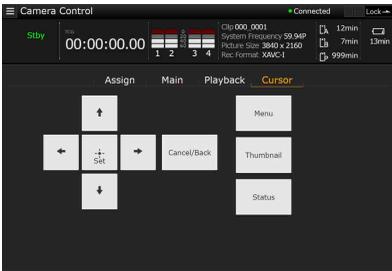
- Affichage de l'état
- Touche de démarrage/arrêt d'enregistrement
- Curseur ND
- Curseur Iris
- Curseur Focus
- Curseur Zoom
- Réglages de prise de vue  
S&Q FPS, Shutter, White, Gamma, Auto Iris, Auto Shutter, AGC, Auto ND Filter, ATW, Gain, Color Bars, Auto White

## Écran Playback



- Affichage de l'état
- Touches de commande de lecture :  
F Rev, Play/Pause, F Fwd, Prev, Stop, Next

## Écran Cursor



- Affichage de l'état
- Touche de commande de curseur, indication de menu/d'état :  
Up, Left, Set, Right, Down, Cancel/Back, Menu, Status, Thumbnail

## Écran Assign



- Affichage de l'état
- Touches attribuables :  
Touches attribuables 1 à 10

## Affichage de la télécommande Web

### 1 Connectez le caméscope et le dispositif via une connexion réseau (page 61).

### 2 Lancez un navigateur sur le dispositif, puis accédez à « http://adresse IP du caméscope/rm.html ».

Exemple : lorsque l'adresse IP est 192.198.122.1, saisissez http://192.168.1.1/rm.html dans la barre d'adresse.

Vous pouvez vérifier l'adresse IP du caméscope sur l'écran d'état du réseau (page 20).

### 3 Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe (menu Network → Access Authentication → User Name et Password) sur le navigateur.

Une fois la connexion établie, l'écran de télécommande Web apparaît sur le dispositif. Vous pouvez alors utiliser l'écran de télécommande Web pour faire fonctionner le caméscope.

Le fonctionnement de la touche peut être désactivé en glissant le commutateur de verrouillage vers la droite.

### Remarques

- L'écran de télécommande Web peut ne pas correspondre aux réglages du caméscope dans les circonstances suivantes. Si ceci se produit, rechargez la fenêtre du navigateur.
  - Si le caméscope est remis en marche alors qu'il est connecté
  - Si le caméscope est utilisé directement alors qu'il est connecté
  - Si le dispositif a été reconnecté
  - Si les touches du navigateur pour avancer et reculer ont été utilisées
- La télécommande Web peut ne pas fonctionner si la force du signal sans fil est faible.
- Du point de vue de la sécurité, il est recommandé de définir un mot de passe avec une chaîne de caractères suffisamment longue, difficile à deviner par les autres, et de le stocker en toute sécurité.

## Appareils compatibles avec une télécommande Web

Le tableau suivant indique les dispositifs, les systèmes d'exploitation et les navigateurs qui prennent en charge la télécommande Web.

Dispositif	Système d'exploitation	Navigateur
Tablette	Android 8/9/10	Chrome
	iOS 12/13.3/14	Safari
Ordinateur	Windows 8.1/10	Chrome
	macOS 10.14/10.15	Safari

Pour plus de détails sur les dispositifs pris en charge à l'aide de l'application « Content

Browser Mobile », contactez votre représentant commercial ou un technicien Sony.

## Menu de télécommande Web

Tapez sur  en haut à gauche de l'écran pour afficher le menu de sélection d'écran.

Sélectionnez Monitoring Settings pour afficher l'écran Monitoring Settings.

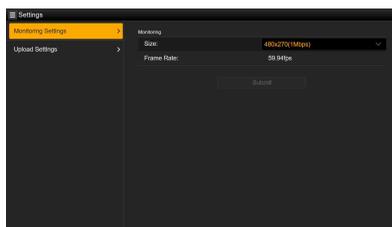
Tapez sur  en haut à gauche de l'écran Monitoring Settings pour afficher le menu de configuration des tâches, telles que le transfert de fichiers.

### Éléments de menu

- Remote Control
  - Camera Control
- Monitoring
  - Monitoring Settings
- File Transfer
  - Slot A
  - Slot B
  - Slot SD/MS
  - Job List
  - Upload Settings

## Réglages de la surveillance vidéo (Monitoring Settings)

Vous pouvez définir le format de surveillance sur un dispositif.



### Size

Règle la taille de l'image et le débit binaire de la vidéo pour la surveillance.

- 480x270(1Mbps)
- 480x270(0.5Mbps)

### Frame Rate

Affiche la fréquence d'images de la vidéo pour la surveillance.

## Réglages de transfert de fichiers (Upload Settings)

Vous pouvez modifier les réglages du serveur pour télécharger un fichier proxy ou un fichier original enregistré sur le caméscope.

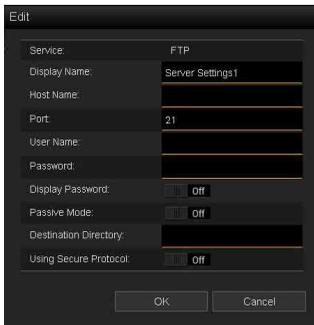


### Enregistrement d'un serveur de destination

Sélectionnez un serveur dans la liste Upload Server puis appuyez sur Edit pour afficher l'écran de configuration du serveur, puis réglez chaque élément pour enregistrer un serveur.

Vous pouvez également enregistrer un serveur à l'aide de File Transfer (page 71) dans le menu Network.

Un serveur configuré sera affiché dans la liste de transfert de fichiers sur les écrans Slot A, Slot B et Slot SD/MS lors du téléchargement d'un fichier.



Appuyez sur OK pour appliquer les réglages.  
Appuyez sur Cancel pour annuler les réglages.

#### Service

Affiche le type de serveur.

« FTP » : serveur FTP

#### Display Name

Saisissez le nom du serveur à afficher dans la liste.

#### Host Name

Saisissez l'adresse du serveur.

#### Port

Saisissez le numéro de port du serveur pour effectuer la connexion.

#### User Name

Saisissez le nom d'utilisateur.

#### Password

Saisissez le mot de passe.

#### Remarque

- Le mot de passe est effacé lorsque l'écran Edit est ouvert pour des raisons de sécurité. Saisissez à nouveau le mot de passe si les réglages du serveur ont changé.

#### Display Password

Affiche/masque le mot de passe.

Avec le réglage sur Off, le mot de passe configuré n'est pas affiché. Lors de la saisie d'un mot de passe, tous les caractères du mot de passe saisi s'affichent sous la forme d'astérisques.

Avec le réglage sur On, le mot de passe configuré n'est pas affiché. Lors de la saisie d'un mot de passe, tous les caractères du mot de passe s'affichent.

#### Passive Mode

Activez/désactivez le mode passivité.

#### Destination Directory

Saisissez le nom de répertoire sur le serveur de destination.

#### Remarque

- Si des caractères non valides sur le serveur de destination sont saisis dans le répertoire de destination, les fichiers seront transférés dans le répertoire original de l'utilisateur. Les caractères non valides varient en fonction du serveur.

#### Using Secure Protocol

Indiquez si vous exécutez ou non le téléchargement sur FTP sécurisé. Le réglage sur ON affiche l'état du certificat.

Pour importer ou effacer un certificat, appuyez sur Select Function et sélectionnez une tâche dans le menu affiché.

#### Load

Importe un certificat CA.

- \* Le certificat à charger doit être au format PEM et doit être enregistré dans le répertoire racine de la carte SD avec « certification.pem » comme nom de fichier.

#### Clear

Efface le certificat CA.

#### None

Vous ne pouvez ni charger ni effacer un certificat.

## Remarque

- Réglez l'horloge du caméscope sur l'heure correcte avant d'importer un certificat CA.

## Modification des réglages de serveur enregistrés

Sélectionnez le serveur dont vous souhaitez modifier les réglages sur l'écran Upload Settings, puis appuyez sur Edit. Modifiez les réglages à l'écran pour modifier les réglages.

Vous pouvez également régler un serveur à l'aide de File Transfer (page 138) dans le menu Network.

## Téléchargement automatique d'un fichier proxy

### Auto Upload Chunk/On/Off

Lorsque Auto Upload est réglé sur On et que le caméscope est connecté à Internet, le caméscope télécharge automatiquement un fichier proxy vers la destination de transfert définie via Default Upload Server après l'enregistrement. Lorsque Auto Upload est réglé sur Chunk, le caméscope télécharge automatiquement un fichier proxy vers la destination de transfert définie via Default Upload Server après chaque intervalle défini dans Proxy Rec >Chunk.

### Default Upload Server

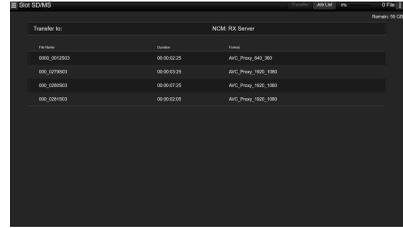
Sélectionnez le serveur de destination pour le transfert de fichiers par défaut.

## Gestion du transfert de fichiers (File Transfer)

Vous pouvez transférer des fichiers originaux enregistrés sur une carte mémoire SxS ou des fichiers proxy enregistrés sur une carte SD, gérer le transfert de fichiers et configurer la destination de transfert de fichiers.

## Transfert de fichiers (Slot A, Slot B, Slot SD/MS)

Vous pouvez afficher une liste de plans enregistrée sur un support inséré dans la fente A/ fente B ou une liste de fichiers proxy enregistrée sur un support inséré dans la fente UTILITY SD/MS.



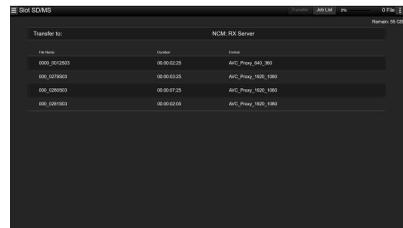
Vous pouvez sélectionner un fichier affiché pour télécharger le fichier dans un serveur sur Internet.

## Téléchargement d'un fichier proxy sur une carte SD

- 1 Connectez le caméscope et le dispositif à l'aide d'une connexion LAN (page 61).
- 2 Démarrez un navigateur sur le dispositif et affichez la télécommande Web (page 82).
- 3 Affichez l'écran de la liste des fichiers pour sélectionner un fichier.

Touchez >File Transfer >Slot SD/MS.

Un écran de liste des fichiers pour le support inséré dans la fente UTILITY SD/MS apparaît.



- 4 Sélectionnez le fichier à télécharger.

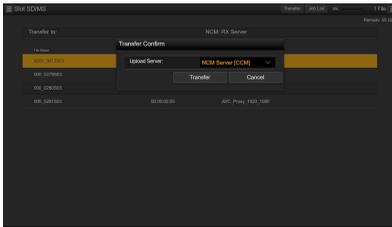
Appuyez sur le fichier pour le sélectionner. Pour annuler, appuyez à nouveau sur le fichier.

Vous pouvez taper deux fois sur un fichier pour le lire et vérifier son contenu. (Cartes SD uniquement)

- 5 Appuyez sur Transfer.

Le serveur que vous avez défini via Default Upload Server dans « Enregistrement d'un serveur de destination » (page 84) apparaît.

Pour changer de serveur, appuyez sur le serveur pour afficher la liste des serveurs, puis sélectionnez un serveur. Saisissez le nom de répertoire sur le serveur dans Directory, si nécessaire.



## 6 Appuyez sur Transfer.

Le caméscope démarre le téléchargement du fichier sélectionné. Pour annuler le transfert, appuyez sur Cancel.

### Téléchargement d'un fichier original sur une carte mémoire SxS

#### 1 Connectez le caméscope et le dispositif à l'aide d'une connexion LAN (page 61).

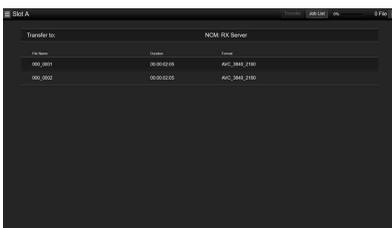
#### 2 Démarrez un navigateur sur le dispositif et affichez la télécommande Web (page 82).

#### 3 Affichez l'écran de la liste des fichiers pour sélectionner un fichier.

Touchez  >File Transfer >Slot A ou Slot B.

Un écran de la liste des fichiers pour le support inséré dans la fente A ou B apparaît.

Exemple : écran Slot A



#### 4 Sélectionnez le fichier à télécharger.

Appuyez sur le fichier pour le sélectionner. Pour annuler, appuyez à nouveau sur le fichier.

## 5 Appuyez sur Transfer.

Le serveur que vous avez défini via Default Upload Server dans « Enregistrement d'un serveur de destination » (page 84) apparaît. Pour changer de serveur, appuyez sur le serveur pour afficher la liste des serveurs, puis sélectionnez un serveur. Saisissez le nom de répertoire sur le serveur dans Directory, si nécessaire.

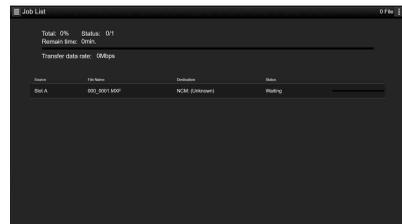
## 6 Appuyez sur Transfer.

Le caméscope démarre le téléchargement du fichier sélectionné. Pour annuler le transfert, appuyez sur Cancel.

### Vérification du transfert de fichiers (Job List)

Vous pouvez vérifier la liste des fichiers à télécharger, vérifier le fichier en cours de téléchargement, annuler ou démarrer le téléchargement du fichier, et encore supprimer le fichier de la liste des fichiers.

Le caméscope est compatible avec la fonction de reprise de FTP (reprise du téléchargement pour un fichier dont le transfert a été suspendu).



- Total : progression de tous les fichiers à télécharger.
- Status : progression du fichier en cours de téléchargement.
- Remain Time : estimation du temps de téléchargement restant.
- Transfer data rate : indication de la vitesse de téléchargement.

### Pour annuler ou démarrer le téléchargement, ou bien supprimer un fichier de la liste des fichiers

#### 1 Sélectionnez un fichier.

#### 2 Touchez en haut à droite de l'écran, puis sélectionnez un élément.

- Abort selected : annule le téléchargement du fichier sélectionné.
- Delete from list : supprime de la liste le fichier sélectionné.

- Start selected : démarre le téléchargement du fichier sélectionné.
- Select All : permet de sélectionner tous les fichiers de la liste.
- Clear completed : supprime de la liste tous les fichiers téléchargés.

#### **Remarques**

- Si une tâche de segment de plan est supprimée pendant l'enregistrement par segments, les segments de plan suivants ne seront pas téléchargés.
- En utilisant la télécommande Web, un fichier proxy enregistré par segments s'affiche sous la forme de plan individuel. Ces plans ne peuvent pas être supprimés. Lorsque ces plans sont transférés en utilisant la télécommande Web, les plans ne peuvent pas être fusionnés automatiquement sur le serveur.

## Configuration de l'écran des miniatures

Lorsque vous appuyez sur la touche THUMBNAIL (page 13), les plans enregistrés sur la carte mémoire SxS s'affichent sous forme de miniatures à l'écran.

Vous pouvez sélectionner un plan dans l'écran des miniatures et démarrer la lecture de ce plan. L'image en lecture peut être visualisée sur l'écran LCD/du viseur et des moniteurs externes.

Appuyer à nouveau sur la touche THUMBNAIL ferme l'écran des miniatures et revient à l'image de caméra.

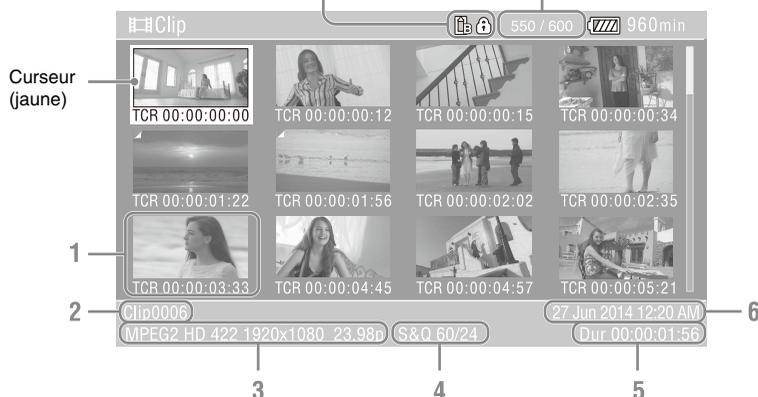
### Remarque

- Seuls les plans enregistrés au format d'enregistrement actuellement sélectionné sont affichés dans l'écran des miniatures. Si un plan enregistré que vous vous attendiez à voir n'est pas affiché, vérifiez le format d'enregistrement. Gardez ceci à l'esprit avant de formater (initialiser) le support.

Les informations du plan à la position du curseur sont affichées au bas de l'écran.

Indicateur de la carte mémoire SxS actuellement sélectionnée  
(Une icône de verrou s'affiche si la carte est protégée.)

Numéro de plan/Nombre total de plans



### 1. Miniature (image d'index)

Affiche l'image d'index d'un plan. Lorsqu'un plan est enregistré, sa première image est automatiquement définie comme image d'index.

Les informations du plan/de l'image sont affichées sous la miniature. Vous pouvez changer les informations affichées à l'aide de Customize View (page 94) >Thumbnail Caption dans le menu Thumbnail.

### 2. Nom de plan

Affiche le nom du plan sélectionné.

### 3. Format vidéo pour l'enregistrement

Affiche le format de fichier du plan sélectionné.

### 4. Informations d'enregistrement spécial

Affiche le mode d'enregistrement uniquement si le plan a été enregistré à l'aide d'un mode d'enregistrement spécial.

Pour les plans en ralenti et accéléré, la fréquence d'images est affichée à droite.

### 5. Durée du plan

### 6. Date de création

## Lecture de plans

### Lecture de plans enregistrés

Lorsque le caméscope est en mode de veille d'enregistrement (Stby), vous pouvez lire les plans enregistrés.

- 1 **Insérez une carte mémoire SxS pour la lecture.**
- 2 **Appuyez sur la touche PLAY/PAUSE parmi les touches de commande de lecture.**
- 3 **Recherchez le plan souhaité en appuyant sur la touche PREV ou NEXT.**
- 4 **Appuyez sur la touche PLAY/PAUSE.**  
L'image de lecture apparaît sur le viseur.

Vous pouvez contrôler la lecture en appuyant sur l'une des touches suivantes.

**Touche PLAY/PAUSE** : interrompt la lecture.

Pour reprendre la lecture, appuyez de nouveau sur la touche.

**Touche F FWD/Touche F REV** : lecture accélérée. Pour revenir à la lecture normale, appuyez sur la touche PLAY/PAUSE.

**Touche STOP** : arrête la lecture ou l'enregistrement.

**Pour sélectionner la première miniature**

Maintenez la touche F REV pressée et appuyez sur la touche PREV.

**Pour sélectionner la dernière miniature**

Maintenez la touche F FWD pressée et appuyez sur la touche NEXT.

### Lecture des plans dans l'ordre à partir du premier sélectionné

- 1 **Appuyez sur la touche  $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$  ou tournez la molette SEL/SET pour déplacer le curseur vers la miniature du plan que vous souhaitez lire.**

## 2 Appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.

La lecture commence au début du plan sélectionné.

### Remarques

- Il peut y avoir une interruption temporaire de l'image ou une image fixe entre les plans. Vous ne pouvez pas utiliser le caméscope durant cette période.
- Lorsque vous sélectionnez un plan dans l'écran des miniatures et commencez la lecture, il peut y avoir une interruption temporaire de l'image au début du plan. Pour démarrer la lecture sans déformation, mettez la lecture en pause après son démarrage, appuyez sur la touche PREV parmi les touches de commande de lecture pour revenir au début du plan, puis redémarrez la lecture.

### Ajout de repères de prise de vue pendant la lecture (exFAT, UDF)

Vous pouvez ajouter des repères de prise de vue aux plans pendant la lecture en appuyant sur les touches de la même manière que pendant l'enregistrement.

**Appuyez sur les touches attribuables affectées à Shot Mark1 ou Shot Mark2 dans une région où vous souhaitez insérer des repères de prise de vue.**

### Remarques

- Les repères de prise de vue ne peuvent pas être enregistrés lorsque la carte mémoire SxS est protégée en écriture.
- Les repères de prise de vue ne peuvent pas être enregistrés au début ou à la fin d'un plan.

### Surveillance audio pendant la lecture

En mode de lecture normale, vous pouvez contrôler les signaux audio enregistrés grâce au haut-parleur intégré ou au casque branché.

Le fait de raccorder un casque à la prise de casque (page 12) désactive le haut-parleur intégré.

Réglez le volume à l'aide des touches VOLUME (page 13).

Vous pouvez sélectionner le canal à surveiller à l'aide de Audio Output (page 120) dans le menu Audio.

# Opérations sur les plans

Le menu Thumbnail est utilisé pour protéger/supprimer des plans, vérifier des propriétés, ajouter/supprimer des balises de plan dans un plan et d'autres tâches.

## Opérations de menu Thumbnail

Le menu Thumbnail peut être utilisé uniquement lorsqu'un écran des miniatures est affiché.

- 1 Appuyez sur la touche THUMBNAIL.**  
L'écran des miniatures apparaît.
- 2 Appuyez sur la touche MENU.**  
L'écran de menu apparaît.
- 3 Sélectionnez Thumbnail à l'aide de la touche  $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$  ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

Pour masquer le menu Thumbnail, appuyez de nouveau sur la touche MENU.

Sélectionnez des éléments et des sous-éléments de menu à l'aide de la méthode suivante.

**Sélectionnez un élément ou un sous-élément à l'aide de la touche  $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$  ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

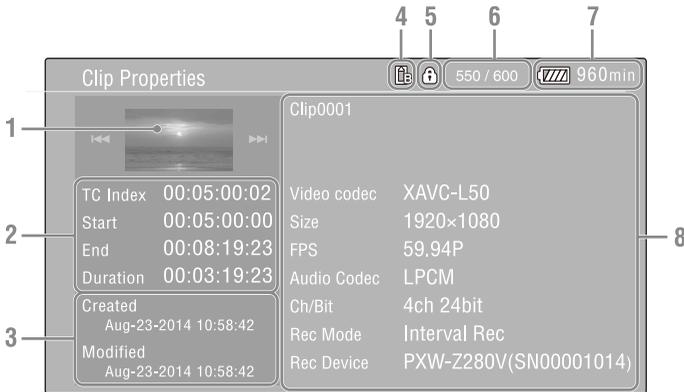
Appuyez sur la touche CANCEL/BACK (*page 12*) pour retourner à l'écran précédent.

### Remarques

- Lorsque la carte mémoire SxS est protégée en écriture, certaines opérations sont indisponibles.
- Certains éléments ne peuvent pas être sélectionnés, selon l'état lorsque le menu a été affiché.

## Affichage des propriétés de plan

Sélectionnez Display Clip Properties dans le menu Thumbnail.



### 1. Image du plan actuel

### 2. Indicateur de code temporel

- TC Index : code temporel de l'image affichée
- Start : code temporel au point de début d'enregistrement
- End : code temporel au point de fin d'enregistrement
- Duration : durée du plan

### 3. Date de création et date de modification

### 4. Carte mémoire actuellement sélectionnée

### 5. Icône de protection du support

### 6. Numéro de plan/Nombre total de plans

### 7. Icône de la batterie

### 8. Informations du plan

- Nom de plan
- Format d'enregistrement
- Informations d'enregistrement spécial
- Nom du dispositif d'enregistrement

## Protection de plans (exFAT, UDF)

Vous pouvez protéger un plan spécifique ou tous les plans pour empêcher leur suppression.

 est ajouté aux miniatures des plans protégés. Les plans peuvent être protégés sur l'écran des miniatures ou l'écran des miniatures de plans filtrés (page 94).

---

### Protection d'un plan spécifique

---

**1 Sélectionnez Lock/Unlock Clip >Select Clip >Execute dans le menu Thumbnail.**

L'écran de sélection de plan apparaît.

**2 Sélectionnez le plan à protéger.**

Une coche est ajoutée au plan sélectionné.

**3 Appuyez sur la touche MENU.**

Un écran de confirmation apparaît.

**4 Sélectionnez Execute.**

Le plan est protégé et un message d'achèvement apparaît.

**5 Appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET pour ignorer le message.**

---

### Protection de tous les plans

---

**1 Sélectionnez Lock/Unlock Clip >Lock All Clips >Execute dans le menu Thumbnail.**

Un écran de confirmation apparaît.

**2 Sélectionnez Execute.**

Tous les plans sont protégés et un message d'achèvement apparaît.

**3 Appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET pour ignorer le message.**

---

### Déverrouillage de tous les plans

---

**1 Sélectionnez Lock/Unlock Clip >Unlock All Clips >Execute dans le menu Thumbnail.**

Un écran de confirmation apparaît.

**2 Sélectionnez Execute.**

Tous les plans sont déverrouillés et un message d'achèvement apparaît.

**3 Appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET pour ignorer le message.**

## Copie de plans

Vous pouvez copier des plans vers une autre carte mémoire.

Les plans sont copiés vers les cartes mémoire de destination en conservant les mêmes noms que les plans d'origine.

### Remarques

- Si un plan avec le même nom existe déjà sur la carte mémoire de destination de la copie, un numéro à un chiffre entre parenthèses est ajouté au nom d'origine.  
Exemples : ABCD0002 → ABCD0002(1)  
                  ABCD0002(1) → ABCD0002(2)  
                  ABCD0005(3) → ABCD0005(4)
- Le nombre entre parenthèses est le plus petit nombre qui n'existe pas à la destination de copie.
- Si, pour le format de fichier FAT, les numéros entre parenthèses (1) à (9) existent déjà à la destination de copie, il n'est pas possible de copier d'autres plans sous ce nom.
- Si, pour les formats de fichier exFAT et UDF, les numéros entre parenthèses (1) à (999) existent déjà à la destination de copie (parce qu'un plan a été copié plus de 1000 fois), il n'est pas possible de copier d'autres plans sous ce nom.
- Un message s'affiche si l'espace libre restant est insuffisant sur la carte mémoire de destination de la copie. Remplacez la carte par une carte dont la capacité disponible est plus grande.
- Pour copier une carte mémoire contenant plusieurs plans enregistrés, il existe un risque que tous les plans ne soient pas copiés même si les cartes mémoire ont la même capacité. Cela dépend des caractéristiques de la mémoire et de l'utilisation des cartes mémoire.

---

### Copie d'un plan spécifique

---

**1 Sélectionnez Copy Clip >Select Clip >Execute dans le menu Thumbnail.**

L'écran de sélection de plan apparaît.

**2 Sélectionnez le plan à copier.**

Une coche est ajoutée au plan sélectionné.

**3 Appuyez sur la touche MENU.**

Un écran de confirmation apparaît.

**4 Sélectionnez Execute.**

Le plan est copié et un message d'achèvement apparaît.

- 5 Appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET pour ignorer le message.**

---

## Copie de tous les plans

Vous pouvez copier tous les plans stockés sur la même carte mémoire en même temps sur une autre carte mémoire.

- 1 Sélectionnez Copy Clip >All Clips >Exécute dans le menu Thumbnail.**  
Un écran de confirmation apparaît.
- 2 Sélectionnez Exécute.**  
Tous les plans sont copiés et un message d'achèvement apparaît.
- 3 Appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET pour ignorer le message.**

## Suppression de plans

Vous pouvez supprimer des plans de cartes mémoire.

### Remarque

- Les plans protégés ne peuvent pas être supprimés. Pour supprimer un plan, commencez par le déverrouiller.

---

## Suppression d'un plan spécifique

- 1 Sélectionnez Delete Clip >Select Clip >Exécute dans le menu Thumbnail.**  
L'écran de sélection de plan apparaît.
- 2 Sélectionnez le plan à supprimer.**  
Une coche est ajoutée au plan sélectionné.
- 3 Appuyez sur la touche MENU.**  
Un écran de confirmation apparaît.
- 4 Sélectionnez Exécute.**  
Le plan est supprimé et un message d'achèvement apparaît.
- 5 Appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET pour ignorer le message.**

---

## Suppression de tous les plans

- 1 Sélectionnez Delete Clip >All Clips >Exécute dans le menu Thumbnail.**  
Un écran de confirmation apparaît.
- 2 Sélectionnez Exécute.**  
Tous les plans sont supprimés et un message d'achèvement apparaît.
- 3 Appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET pour ignorer le message.**

## Ajout/suppression de balises de plan (exFAT, UDF)

Vous pouvez ajouter des balises de plan (repères OK, NG ou KEEP) aux plans pour filtrer l'affichage des plans en fonction des balises de plan sur l'écran des miniatures de plan filtrées (page 94).

---

## Ajout d'une balise de plan

- 1 Sélectionnez la miniature pour le plan auquel vous souhaitez ajouter la balise de plan.**
- 2 Sélectionnez Set Clip Flag >Add OK, Add NG, ou Add KEEP dans le menu Thumbnail pour le type de balise de plan à ajouter.**  
La balise est ajoutée à la miniature du plan sélectionné.

Vous pouvez également affecter Clip Flag OK, Clip Flag NG et Clip Flag Keep aux touches attribuables (page 47), et appuyez sur la touche pour ajouter une balise de plan.

---

## Suppression d'une balise de plan

- 1 Sélectionnez la miniature pour le plan auquel vous souhaitez supprimer une balise de plan.**
- 2 Sélectionnez Set Clip Flag >Delete Clip Flag dans le menu Thumbnail.**  
La balise du plan sélectionné est supprimée.

## Filtrage des plans affichés à l'aide de l'écran des miniatures de plans filtrés (exFAT, UDF)

Sélectionnez **Filter Clips >OK, NG ou KEEP >Execute** dans le menu **Thumbnail** pour filtrer les plans en fonction des balises de plan.

L'écran de plans apparaît en affichant les plans filtrés selon la balise sélectionnée. Cet écran est appelé l'écran des miniatures de plans filtrés. En sélectionnant **Filter Clips >All** sur l'écran **Thumbnail** vous annulez le filtrage, et vous revenez à l'écran des miniatures de plans. Vous pouvez également effectuer cette action à l'aide de la touche **DISPLAY**.

## Suppression de repères de prise de vue (exFAT, UDF)

Vous pouvez supprimer des repères de prise de vue ajoutés à un plan. Vous pouvez supprimer des repères de prise de vue sur l'écran des miniatures de repères principaux.

**1** Sélectionnez **Thumbnail View >Essence Mark Thumbnail** dans le menu **Thumbnail**, et sélectionnez le type de repère de prise de vue à supprimer (**Shot Mark1** ou **Shot Mark2**).

L'écran des miniatures de repères principaux s'affiche.

**2** Sélectionnez la miniature de l'image marquée du repère de prise de vue à supprimer.

**3** Sélectionnez **Set Shot Mark >Delete Shot Mark1** ou **Delete Shot Mark2** dans le menu **Thumbnail**.

Le repère de prise de vue est supprimé de l'image sélectionnée.

## Filtrage des plans (images) à l'aide de l'écran des miniatures de repères principaux (exFAT, UDF)

Lorsque plus d'un repère principal (repère de prise de vue, repère de début d'enregistrement) a été enregistré dans un plan, vous pouvez afficher des miniatures uniquement pour les images marquées d'un repère principal ajouté.

Cet écran est appelé l'écran des miniatures de repères principaux.

Sélectionnez **Thumbnail View >Essence Mark Thumbnail** dans le menu **Thumbnail** pour sélectionner le type de repère principal à filtrer.

**All** : toutes les images marquées de repères principaux ajoutés

**Rec Start** : les images marquées d'un repère de début d'enregistrement et la première image des plans qui ne sont pas marqués d'un repère de début d'enregistrement

**Shot Mark0 à Shot Mark9** : les images avec chaque repère de prise de vue

L'écran des miniatures de repères principaux apparaît, filtré en fonction du repère principal sélectionné.

Si un plan est enregistré en utilisant des métadonnées de planification qui définissent des noms pour **Shot Mark 0** à **Shot Mark 9**, les options de sélection dans la liste s'affichent en fonction des noms définis.

## Téléchargement de plans à partir de l'écran des miniatures ou de l'écran des miniatures de plans filtrés (exFAT, UDF, FAT)

Vous pouvez sélectionner un plan sur une carte mémoire **SxS** et le transférer sur un serveur. Pour plus de détails, consultez « *Sélection d'un fichier et téléchargement* » (page 72).

## Modification des informations affichées sur l'écran des miniatures

Vous pouvez modifier les informations de plans/images affichées sous la miniature.

Sélectionnez **Customize View >Thumbnail Caption** dans le menu **Thumbnail** et sélectionnez les informations à afficher.

**Date Time** : la date et l'heure à laquelle le plan a été créé et modifié pour la dernière fois.

**Time Code** : code temporel

**Duration** : durée

**Sequential Number** : numéro de miniature

## Modification de l'image d'index d'un plan

Vous pouvez définir l'image sélectionnée sur l'écran des miniatures de repères principaux comme image d'index pour le plan.

- 1 Sélectionnez la miniature de l'image que vous souhaitez définir comme image d'index sur l'écran des miniatures de repères principaux.**
- 2 Sélectionnez Set Index Picture dans le menu Thumbnail.**

L'image sélectionnée est définie comme l'image d'index du plan.

# Connexion des moniteurs externes et des dispositifs d'enregistrement

Pour afficher les images enregistrées/lues sur un moniteur externe, sélectionnez le signal de sortie du caméscope et utilisez un câble approprié pour le moniteur à raccorder.

Vous pouvez également raccorder des dispositifs d'enregistrement, tels qu'un magnétoscope, et enregistrer le signal de sortie depuis le caméscope.

Vous pouvez afficher les mêmes informations qui sont visibles dans le viseur, telles que les informations d'état et les menus, sur un moniteur externe. Réglez Output Display (page 120) dans le menu Video sur On pour le type de signal correspondant à émettre vers le moniteur.

### Connecteur SDI OUT (de type BNC)

Définissez le réglage d'activation/de désactivation de la sortie, ainsi que le format de sortie dans le menu Video (page 120). Utilisez un câble coaxial de 75 Ω disponible dans le commerce pour le raccordement.

#### Remarque

- Vérifiez que le branchement entre le caméscope et le dispositif externe est mis à la terre avant d'allumer les dispositifs.  
(Il est recommandé d'allumer le caméscope et le dispositif externe après avoir branché le câble coaxial de 75 Ω.)  
Si le dispositif externe doit être raccordé au caméscope pendant que le caméscope est allumé, raccordez d'abord le câble coaxial de 75 Ω au dispositif externe, puis raccordez-le au caméscope.

#### Pour commencer l'enregistrement sur le caméscope et sur le dispositif externe de manière simultanée

Lorsque la sortie de signal SDI est activée, réglez SDI/HDMI Rec Control (page 120) >Setting dans le menu Video sur On pour activer la sortie d'un signal de déclenchement REC vers le dispositif externe raccordé au connecteur SDI OUT. Cela permettra de synchroniser l'enregistrement sur le dispositif externe avec le caméscope.

#### Remarque

- Si un dispositif externe raccordé ne prend pas en charge le signal de déclenchement REC, le dispositif ne peut pas être utilisé.

### Connecteur HDMI OUT (connecteur de type A)

Définissez le réglage d'activation/de désactivation de la sortie, ainsi que le format de sortie dans le menu Video (page 120). Utilisez un câble HDMI haute vitesse disponible dans le commerce pour le branchement.

#### Pour commencer l'enregistrement sur le caméscope et sur le dispositif externe de manière simultanée

Lorsque la sortie de signal HDMI est activée, réglez HDMI TC Out (page 125) >Setting dans le menu TC/UB sur On et SDI/HDMI Rec Control (page 120) >Setting dans le menu Video sur On pour activer la sortie d'un signal de déclenchement REC vers le dispositif externe raccordé au connecteur HDMI OUT. Cela permettra de synchroniser l'enregistrement sur le dispositif externe avec le caméscope.

### Connecteur GENLOCK IN/VIDEO OUT (de type BNC)

Le connecteur peut envoyer le signal HD-Y, le signal HD-Sync ou le signal composite analogique SD converti à la baisse pour le moniteur en changeant le réglage Output Format dans le menu Video.

Utilisez un câble BNC du commerce pour le raccordement.

Pour plus de détails, consultez « Formats vidéo et signaux de sortie » (page 160).

### Connecteur Multi/Micro USB

Des signaux audio à 2 canaux peuvent être émis à l'aide du câble VMC-15MR2 AV (vendu séparément).

---

## Connecteur REMOTE

---

Différentes fonctions de la caméra peuvent être commandées à distance en connectant une unité de télécommande RM-30BP.

Les opérations suivantes sont nécessaires pour utiliser les fonctions de mise au point, du diaphragme et de zoom.

### Mise au point

- Réglez la bague AF de l'objectif sur AF.
- Réglez le commutateur FOCUS de l'objectif sur MANUAL, et vérifiez que « MF » s'affiche à l'écran.

### Diaphragme

Réglez le commutateur IRIS de l'objectif sur AUTO. Vérifiez que « AE » n'est pas affiché sur l'écran. Si « AE » est affiché, appuyez sur la touche IRIS de la RM-30BP pour que ceci ne s'affiche pas.

### Zoom

Réglez le commutateur zoom de l'objectif sur SERVO.

## Synchronisation externe

Lorsque plusieurs unités du caméscope sont utilisées sur le même lieu de tournage, l'enregistrement peut être synchronisé avec un signal de référence spécifique, et le code temporel peut être le même pour toutes les unités.

---

### Synchronisation de la phase des signaux vidéo (synchronisation)

---

L'opération Genlock est activée en envoyant un signal de référence au connecteur GENLOCK IN/VIDEO OUT (*page 11*) du caméscope.

Les signaux de référence pouvant être utilisés varient en fonction de la fréquence du système du format d'enregistrement sélectionné.

Fréquence du système du format d'enregistrement	Signaux de référence valides
59.94P	1920×1080 59.94i 720×486 59.94i 1280×720 59.94P
29.97P	1920×1080 59.94i 720×486 59.94i
23.98P	1920×1080 47.95i (23.98PsF)
59.94i	1920×1080 59.94i 720×486 59.94i
50P	1920×1080 50i 720×576 50i 1280×720 50P
25P	1920×1080 50i 720×576 50i
50i	1920×1080 50i 720×576 50i

### Remarques

- Le signal vidéo et le signal de code temporel doivent tous deux être reçus lorsque le format d'enregistrement sélectionné est 1280×720 60P.
- Si le signal de référence est instable, la synchronisation ne peut pas être achevée.
- La sous-porteuse n'est pas synchronisée.

---

### Verrouillage au code temporel d'un autre dispositif

---

Réglez l'appareil fournissant le code temporel sur un mode dans lequel la sortie de code temporel continue à défiler (comme Free Run ou Clock).

- 1 Réglez Timecode du menu TC/UB comme suit :**  
Mode : Preset  
Run : Free Run
- 2 Appuyez sur la touche DURATION/TC/U-BIT (page 13) pour que le code temporel s'affiche à l'écran.**
- 3 Confirmez que le commutateur IN/OUT (page 11) est positionné sur IN, puis envoyez un signal vidéo de référence HD ou SD au connecteur GENLOCK IN/VIDEO OUT et le code temporel de référence au connecteur TC.**

Le générateur de code temporel intégré de votre caméscope verrouille le code temporel de référence, et « Ext LK » s'affiche à l'écran. Une fois que 10 secondes environ se sont écoulées après le verrouillage du code temporel, l'état de verrouillage externe est maintenu, même si la source de code temporel de référence externe est déconnectée.

#### Remarques

- Vérifiez que le code temporel de référence et le signal vidéo de référence fournis sont en relation de phase conforme à la norme de code temporel SMPTE.
- Lors de l'utilisation d'un verrou externe, le code temporel acquiert instantanément le verrou avec le code temporel externe et la valeur de code temporel externe apparaît dans la zone d'affichage des données. Cependant, ne commencez pas immédiatement l'enregistrement. Patientez quelques secondes le temps que le générateur de code temporel se stabilise avant l'enregistrement.
- Si la fréquence du signal vidéo de référence et la fréquence d'images sur le caméscope ne sont pas les mêmes, un verrou ne peut pas être acquis et le caméscope ne fonctionnera pas correctement. Si cela se produit, le code temporel n'acquerra pas de verrou correctement avec le code temporel externe.
- Si la source de code temporel externe est déconnectée, le code temporel peut changer d'une image par heure, par rapport au code temporel de référence.

#### Pour déverrouiller le verrou externe

Modifiez le réglage Timecode du menu TC/UB ou réglez le caméscope sur STANDBY. La synchronisation externe se déclenche également en cas de modification du système de fréquence et lorsque vous démarrez un enregistrement en mode d'enregistrement spécial (Slow & Quick Motion ou Interval Rec).

---

#### Synchronisation du code temporel d'un autre appareil avec celui de votre caméscope

---

- 1 Réglez le code temporel du caméscope à l'aide de Timecode (page 43) dans le menu TC/UB.**
- 2 Vérifiez que le commutateur TC IN/OUT (page 11) est réglé sur la position OUT, et connectez le connecteur TC et le connecteur GENLOCK IN/VIDEO OUT (page 11) sur l'entrée de code temporel et l'entrée de signal de référence, respectivement, du dispositif que vous souhaitez synchroniser.**

# Gestion/Montage de plans grâce à un ordinateur

## Connexion à l'aide d'un câble USB

Raccordez le caméscope à un ordinateur à l'aide du câble USB fourni, et insérez une carte mémoire dans la fente. La carte mémoire est reconnue comme un lecteur d'extension de l'ordinateur.

Lorsque deux cartes mémoire sont montées dans le caméscope, elles sont reconnues par l'ordinateur comme étant deux lecteurs d'extension indépendants.

### Remarques

- Le caméscope ne fonctionne pas sur l'alimentation du bus depuis l'ordinateur. Préparez une source d'alimentation séparée.
- Le caméscope n'est pas reconnu en tant que lecteur d'extension dans les cas suivants.
  - Pendant l'enregistrement (y compris les modes d'enregistrement spéciaux)
  - Pendant la lecture (y compris la lecture grande vitesse et en pause)
  - Pendant l'affichage de l'écran des miniatures
  - Lors du formatage du support (initialisation)
  - Lors de la restauration des cartes mémoire ou de la mise à jour des fichiers de gestion (y compris lors de la confirmation avant l'exécution)
  - Pendant la diffusion continue
  - Pendant la connexion en mode client réseau
- Lorsque cet appareil est connecté à un ordinateur via USB, la connexion USB peut être déconnectée et reconnectée si une carte SD est retirée ou insérée dans l'adaptateur de support, ou lors du changement d'autres types de support.

**1 Raccordez le connecteur Multi/Micro USB du caméscope à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB.**

**2 Réglez le commutateur ON/STANDBY sur ON.**

Un message vous invitant à confirmer si vous souhaitez ou non activer le raccordement USB s'affiche sur l'écran LCD/du viseur.

### Remarque

- Si le message de confirmation disparaît, débranchez puis rebranchez le câble USB. Le

message n'est pas affiché pendant l'affichage de l'écran d'enregistrement/de lecture/des miniatures.

**3 Sélectionnez Exécutez à l'aide de la touche  $\blacktriangle/\blacktriangledown/\blacktriangleleft/\blacktriangleright$  ou de la molette SEL/SET.**

**4 Sur Windows, vérifiez que la carte est ajoutée en tant que disque amovible dans la fenêtre « Ordinateur » ou « PC ».**

**Sous Mac, vérifiez que le dossier appelé « NO NAME » ou « Untitled » (éditable) est créé sur le bureau.**

### Remarques

- N'effectuez pas les opérations suivantes si la lampe d'accès est allumée en rouge.
  - Mise hors tension ou débranchement du cordon d'alimentation
  - Retrait de la carte mémoire SxS
  - Déconnexion du câble USB
- Pour retirer une carte mémoire SxS d'un Macintosh, ne sélectionnez pas « Card Power Off » sur l'icône de la carte mémoire SxS affichée sur la barre de menu.
- Le fonctionnement n'est pas garanti avec tous les ordinateurs.

## Utilisation du logiciel d'application

Pour copier des plans sur le disque local de votre ordinateur, le logiciel d'application dédié doit être téléchargé et installé sur votre ordinateur. Pour plus de détails sur le téléchargement de logiciel, consultez « Téléchargements de logiciels » (page 192).

Bien que les données concernant les plans enregistrés soient mémorisées sur des fichiers et dossiers multiples, vous pouvez facilement gérer les plans sans vous préoccuper des données et de l'arborescence des répertoires en utilisant le logiciel dédié.

### Remarque

- Si vous effectuez des opérations sur les plans, par exemple si vous les copiez sur la carte mémoire SxS en utilisant Explorer (Windows) ou Finder (Macintosh), il est possible que les données subsidiaires contenues dans les plans ne puissent pas être conservées.

## Utilisation d'un système de montage non linéaire

Dans un système de montage non linéaire, un logiciel de montage (en option) qui prend en charge les formats enregistrés par le caméscope est nécessaire.

Utilisez un logiciel d'application dédié pour enregistrer au préalable les plans que vous souhaitez éditer sur le disque dur de votre ordinateur.

## Connexion d'un support HDD/USB externe

Lorsqu'un support HDD ou USB externe est raccordé au connecteur USB 3.0 (HOST) du caméscope, vous pouvez copier des plans depuis le support d'enregistrement inséré dans la fente d'une carte mémoire SxS au support HDD ou USB externe.

### Copie de plans sur un support USB

- 1 **Sélectionnez USB >Select Folder (page 129) dans le menu Media.**
- 2 **Sélectionnez le dossier de destination de copie depuis la liste de dossiers puis appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

Vous pouvez aussi sélectionner New sur l'écran pour créer un nouveau dossier.

#### Remarque

- Si aucun dossier n'est spécifié, un dossier est automatiquement créé avec un nom de dossier identique à la date de création du premier plan à copier, et les plans sont ensuite copiés dans ce dossier.

- 3 **Sélectionnez USB >Copy to USB (page 129) dans le menu Media, insérez le support d'enregistrement cible à copier puis sélectionnez la fente de carte mémoire SxS.**

**Media(A) to USB :** copie tous les plans depuis le support d'enregistrement inséré dans la fente A.

**Media(B) to USB :** copie tous les plans depuis le support d'enregistrement inséré dans la fente B.

**Media(A)(B) to USB :** copie tous les plans depuis le support d'enregistrement inséré dans les fentes A et B.

#### Remarque

- Lorsqu'un dossier de destination de copie est spécifié à l'étape 2 et lorsque Media(A)(B) to USB est sélectionné, les plans de la fente A sont copiés dans le dossier de destination spécifié. Les plans de la fente B sont copiés dans un dossier créé automatiquement avec un nom de dossier identique à la date de création du premier plan.

- 4 **Sélectionnez Exécutez à l'aide de la touche ↕/↔/↔/↔ ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

Tous les plans du support d'enregistrement cible sont copiés sur le support USB.

#### Remarque

- Si un plan dont le nom de fichier est identique à celui du plan à copier existe déjà dans le dossier de destination, le plan n'est pas copié.

### Affichage d'une liste de plans sur le support HDD/USB externe

Vous pouvez afficher une liste des plans sur un support HDD/USB externe à l'aide de USB >View Clip List (page 129) dans le menu Media.

### Renommage d'un dossier sur un support HDD/USB externe

- 1 **Sélectionnez USB >Rename Folder (page 129) dans le menu Media.**
- 2 **Sélectionnez le dossier à renommer depuis la liste de dossiers, puis appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**  
Un écran de saisie de noms de fichier apparaît.
- 3 **Saisissez un nom de dossier, puis sélectionnez Done.**  
Le dossier est renommé.

### Vérification des erreurs de lecture de copie

Vous pouvez vérifier la présence d'erreurs de lecture après l'écriture de plans en réglant USB >Error Check (page 129) dans le menu Media sur On.

---

## Formatage (initialisation) d'un support HDD/USB externe

---

- 1 Sélectionnez USB >Format USB (page 129) dans le menu Media.**
- 2 Sélectionnez Exécute à l'aide de la touche  $\blacktriangle/\blacktriangledown/\blacktriangleleft/\blacktriangleright$  ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

L'initialisation (formatage) commence.
- 3 Une fois le formatage terminé, un message apparaît. Sélectionnez OK.**

---

## Vérification de la capacité restante sur un support HDD/USB externe

---

L'espace libre sur un support HDD/USB externe s'affiche dans la rangée Media Remain sur l'écran affiché lorsque USB dans le menu Media est sélectionné.

---

## À propos de l'alimentation sur un support HDD/USB externe

---

L'alimentation sur un support HDD/USB externe depuis le connecteur USB 3.0 (HOST) se fait automatiquement lors d'une opération sur l'élément de menu USB dans le menu Media. Cependant, l'alimentation ne démarre pas sous les conditions suivantes, même lors d'une opération sur l'élément de menu USB dans le menu Media. Pour démarrer l'alimentation, suivez la solution indiquée sur le tableau.

État	Solution
Pendant l'enregistrement d'un plan, la lecture, l'affichage des miniatures, l'enregistrement proxy, le formatage/la restauration d'un support, la mise à jour d'un fichier de gestion, la mise à jour d'un logiciel, la réinitialisation du caméscope, la réinitialisation du réseau, le raccordement à un ordinateur, l'affichage de l'écran de confirmation, l'affichage de l'écran de confirmation, la diffusion continue	Terminez l'opération précédente.
Tension d'alimentation insuffisante	Changez la batterie ou remplacez la source d'alimentation en entrée.

État	Solution
Rec Format >File System n'est pas réglé sur exFAT	Réglez sur exFAT.
Network Client Mode est réglé sur On	Réglez Network Client Mode sur Off.

### Remarques

- Les plans sur un support HDD/USB externe ne peuvent pas être copiés sur un support d'enregistrement inséré dans une fente de carte mémoire SxS.
- Les plans ne peuvent pas être enregistrés lors de l'alimentation au connecteur USB 3.0 (HOST). Pour démarrer l'enregistrement de plans, terminez l'opération de l'élément de menu USB dans le menu Media.

# Configuration et hiérarchie du menu de configuration

Appuyez sur la touche MENU pour afficher le menu de configuration dans l'écran LCD/du viseur pour spécifier divers éléments pour la prise de vue, l'enregistrement et la lecture (le menu peut également être affiché sur un moniteur externe). Le menu de configuration se compose des menus suivants.

**User Menu** : menu contenant des éléments configurés par l'utilisateur (montez à l'aide de Edit User Menu).

**Menu Edit User Menu** : menu pour monter les éléments du menu User.

**Menu Camera** : contient des réglages liés à la prise de vue.

**Menu Paint** : contient des réglages liés à la qualité d'image.

**Menu Audio** : contient des réglages liés à l'audio.

**Menu Video** : contient des réglages liés à la sortie vidéo.

**Menu LCD/VF** : contient des réglages sur l'affichage de l'écran LCD et du viseur.

**Menu TC/UB** : contient des réglages liés au code temporel et aux bits utilisateur.

**Menu Recording** : contient des réglages liés à l'enregistrement.

**Menu Thumbnail** : contient des réglages liés à l'affichage des miniatures.

**Menu Media** : contient des réglages liés au support.

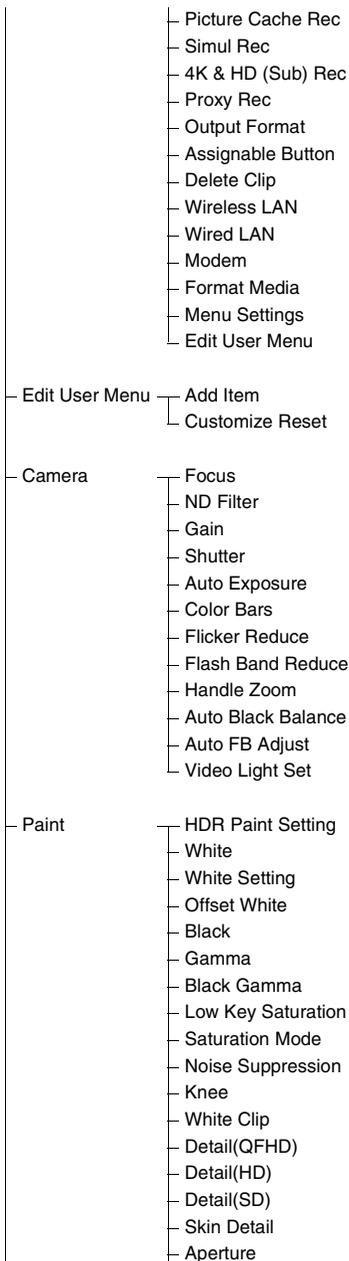
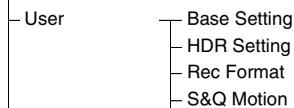
**Menu File** : contient des réglages liés aux fichiers.

**Menu Network** : contient des réglages liés aux réseaux.

**Menu System** : contient des réglages liés au système.

## Hiérarchie du menu de configuration

### MENU



	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Matrix</li> <li>- Multi Matrix</li> <li>- Maintenance</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Planning Metadata</li> </ul>
- Audio	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Audio Input</li> <li>- Audio Output</li> </ul>	- File	<ul style="list-style-type: none"> <li>- User File</li> <li>- All File</li> <li>- Scene File</li> <li>- Network Public Key</li> </ul>
- Video	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Output On/Off</li> <li>- Output Format</li> <li>- Output Display</li> <li>- SDI/HDMI Rec Control</li> <li>- Down Converter</li> </ul>	- Network	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Setup for Mobile App</li> <li>- Access Authentication</li> <li>- Wireless LAN</li> <li>- AP Mode Settings</li> <li>- ST Mode Settings</li> <li>- Wired LAN</li> <li>- Modem</li> <li>- Network Client Mode</li> <li>- File Transfer</li> <li>- Streaming</li> <li>- RTMP/RTMPS</li> <li>- Network Reset</li> </ul>
- LCD/VF	<ul style="list-style-type: none"> <li>- LCD Setting</li> <li>- VF Setting</li> <li>- Peaking</li> <li>- Marker</li> <li>- Zebra</li> <li>- Gamma Display Assist</li> <li>- Display On/Off</li> </ul>	- System	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Base Setting</li> <li>- HDR Setting</li> <li>- Rec Format</li> <li>- Assignable Button</li> <li>- Switch Hold Setting</li> <li>- Tally</li> <li>- Language</li> <li>- Clock Set</li> <li>- Hours Meter</li> <li>- GPS</li> <li>- Battery Alarm</li> <li>- DC Voltage Alarm</li> <li>- Menu Settings</li> <li>- Fan Control</li> <li>- All Reset</li> <li>- Version</li> </ul>
- TC/UB	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Timecode</li> <li>- Users Bit</li> <li>- HDMI TC Out</li> </ul>		
- Recording	<ul style="list-style-type: none"> <li>- S&amp;Q Motion</li> <li>- Interval Rec</li> <li>- Picture Cache Rec</li> <li>- Clip Continuous Rec</li> <li>- Simul Rec</li> <li>- 4K &amp; HD (Sub) Rec</li> <li>- Proxy Rec</li> <li>- Rec Review</li> </ul>		
- Thumbnail	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Display Clip Properties</li> <li>- Set Shot Mark</li> <li>- Set Clip Flag</li> <li>- Lock/Unlock Clip</li> <li>- Delete Clip</li> <li>- Copy Clip</li> <li>- Copy Sub Clip</li> <li>- Transfer Clip</li> <li>- Transfer Clip (Proxy)</li> <li>- Set Index Picture</li> <li>- Thumbnail View</li> <li>- Filter Clips</li> <li>- Customize View</li> </ul>		
- Media	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Update Media</li> <li>- Format Media</li> <li>- USB</li> <li>- Clip Naming</li> </ul>		

# Opérations du menu de configuration

Appuyez sur la touche MENU pour afficher le menu de configuration dans l'écran LCD/du viseur pour spécifier divers éléments pour la prise de vue, l'enregistrement et la lecture (le menu peut également être affiché sur un moniteur externe).

## Commandes de menu

### Touche MENU (page 12)

Activez/désactivez le mode de menu pour la commande du menu de configuration.

### Molette SEL/SET (page 12)

Tournez la molette pour déplacer le curseur vers le haut/bas pour sélectionner des éléments ou des réglages de menu.

Appuyez sur la molette SEL/SET pour appliquer l'élément sélectionné.

### Touche CANCEL/BACK (page 12)

Appuyez pour revenir au menu précédent. Toute modification incomplète est annulée.

### Touche ▲/▼/◀/▶/SET

Appuyez sur les touches ▲/▼/◀/▶ pour déplacer le curseur vers le haut/bas/gauche/droite pour sélectionner des éléments ou des réglages de menu.

Appuyez sur la touche SET pour appliquer l'élément sélectionné.

### Remarque

- Le menu de configuration ne peut pas fonctionner en mode écran d'agrandissement de mise au point (page 36).

## Réglage d'éléments de menu

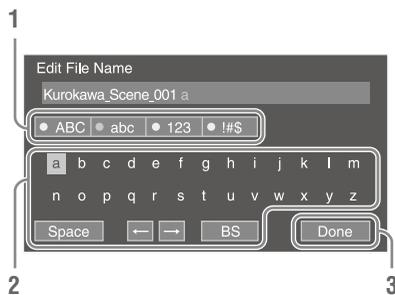
Déplacez le curseur sur l'élément voulu en appuyant sur la touche ▲/▼/◀/▶ ou en tournant la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET pour appliquer le réglage.

- La zone de sélection des options de menu est limitée à l'affichage de 9 lignes. Si les options disponibles pour un élément ne peuvent pas être affichées en même temps, faites défiler l'affichage en déplaçant le curseur vers le haut/bas.

- Pour les sous-éléments avec une grande plage de réglages (par exemple -99 à +99), la zone des réglages n'est pas affichée. Le réglage actuel est mis en surbrillance pour indiquer que la valeur peut être changée.
- La sélection de Execute pour une fonction permet d'exécuter la fonction correspondante.
- Le fait de sélectionner un élément qui nécessite confirmation avant exécution cache temporairement le menu et affiche un message de confirmation. Vérifiez le message, puis sélectionnez l'exécution ou l'annulation de la fonction.

## Saisie d'une chaîne de caractères

Quand vous sélectionnez un élément, tel qu'un nom de fichier, qui exige la saisie de caractères, l'écran de saisie de caractères s'affiche.



- 1 Tournez la molette SEL/SET pour sélectionner un type de caractère, puis appuyez sur la molette.

ABC : lettres majuscules  
abc : lettres minuscules  
123 : caractères numériques  
!#\$ : caractères spéciaux

- 2 Sélectionnez un caractère du type de caractères sélectionné, puis appuyez sur la molette.

Le curseur passe au champ suivant.  
Space : saisit une espace au niveau du curseur.  
◀/▶ : déplace le curseur.  
BS : permet de supprimer le caractère à gauche du curseur (espacement arrière).

- 3 Lorsque vous avez terminé, sélectionnez Done et appuyez sur la molette.

La chaîne de caractères est confirmée et l'écran de saisie de caractères disparaît.

## Verrouillage et déverrouillage du menu

Vous pouvez verrouiller le menu de configuration de sorte que seul le menu User s'affiche.

### Verrouillage du menu

**1** Maintenez la molette SEL/SET pressée et appuyez sur la touche MENU.

**2** Sélectionnez Menu Settings >User Menu with Lock dans le menu System.

#### Remarque

- Lorsque vous appuyez uniquement sur la touche MENU pour afficher le menu de configuration normale, User Menu Only s'affiche sous Menu Settings dans le menu System. Maintenez la molette SEL/SET pressée et appuyez sur la touche MENU pour afficher User Menu with Lock.

**3** Réglez sur On et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.

L'affichage de l'écran LCD/du viseur bascule sur l'écran de saisie du numéro de code.

**4** Saisissez un numéro arbitraire.

Saisissez un numéro à 4 chiffres compris entre 0000 et 9999. La valeur par défaut est 0000.

Saisissez un numéro et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET pour déplacer le curseur sur le chiffre suivant.

Une fois tous les chiffres saisis, déplacez le curseur sur SET.

**5** Appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.

La saisie s'applique.

Un message de confirmation apparaît, et l'écran bascule sur l'affichage du menu User.

#### Remarques

- Si le menu est verrouillé avant l'enregistrement des éléments du menu de configuration depuis les tableaux suivants dans le menu User, ces fonctions ne pourront pas être affectées aux touches attribuables.
- Si ces fonctions ont déjà été affectées aux touches attribuables, le réglage affecté est forcément désactivé lorsque le menu est verrouillé.

Élément du menu de configuration	Options de sélection de la touche attribuable
Camera >Focus >Face Detection AF	Face Detection AF
Camera >Gain >Gain <Turbo>	Turbo Gain
Camera >Auto Exposure >Level	Auto Exposure Level
Camera >Auto Exposure >Mode	Spotlight
Camera >Auto Exposure >Mode	Backlight
Camera >Auto Exposure >Auto ND Filter	Auto ND Filter
Camera >Auto Exposure >AGC	AGC
Camera >Auto Exposure >Auto Shutter	Shutter
Camera >Color Bars >Setting	Color Bars
Camera >Flash Band Reduce >Setting	Flash Band Reduce
Camera >Handle Zoom >Setting	Handle Zoom
Paint >White >Preset White	Preset White Select
LCD/VF >VF Setting >Color Mode	VF Mode
LCD/VF >Peaking >Setting	Peaking
LCD/VF >Marker >Setting	Marker
LCD/VF >Zebra >Setting	Zebra
LCD/VF >Gamma Display Assist >Setting	Gamma Display Assist
LCD/VF >Display On/Off >Lens Info	Lens Info
LCD/VF >Display On/Off >Video Signal Monitor	Video Signal Monitor
Recording >S&Q Motion >Setting	S&Q Motion
Recording >Picture Cache Rec >Setting	Picture Cache Rec
Recording >Clip Continuous Rec >Setting	Clip Continuous Rec
Recording >Rec Review >Setting	Rec Review
Thumbnail >Set Shot Mark >Add Shot Mark1	Shot Mark1
Thumbnail >Set Shot Mark >Add Shot Mark2	Shot Mark2
Thumbnail >Set Clip Flag >Add OK	Clip Flag OK
Thumbnail >Set Clip Flag >Add NG	Clip Flag NG

Élément du menu de configuration	Options de sélection de la touche attribuable
Thumbnail >Set Clip Flag >Add KEEP	Clip Flag Keep
Network >Wireless LAN >NFC	NFC
Network >Network Client Mode >Setting	Network Client Mode
Network >File Transfer >Auto Upload (Proxy)	Auto Upload (Proxy)
Network >Streaming >Setting	Streaming
Network >RTMP/RTMPS >Setting	RTMP/RTMPS
User	User Menu

## Déverrouillage du menu

**1 Maintenez la molette SEL/SET pressée et appuyez sur la touche MENU.**

**2 Sélectionnez Menu Settings >User Menu with Lock dans le menu System.**

### Remarque

- Lorsque vous appuyez uniquement sur la touche MENU pour afficher le menu de configuration normale, User Menu Only s'affiche sous Menu Settings dans le menu System. Maintenez la molette SEL/SET pressée et appuyez sur la touche MENU pour afficher User Menu with Lock.

**3 Réglez sur Off et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

L'affichage de l'écran LCD/du viseur bascule sur l'écran de saisie du numéro de code.

**4 Saisissez le numéro de code utilisé pour verrouiller le menu.**

Saisissez un numéro et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET pour déplacer le curseur sur le chiffre suivant.

Une fois tous les chiffres saisis, déplacez le curseur sur Set.

**5 Appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

La saisie s'applique.

Si le numéro de code saisi correspond au numéro de code utilisé pour verrouiller le menu, le menu se déverrouille et s'affiche.

## Remarques

- Si le numéro de code saisi ne correspond pas au numéro de code utilisé pour verrouiller le menu, le menu n'est pas déverrouillé.
- Il est recommandé de prendre note du numéro de code et le laisser à proximité, au cas où vous l'oublieriez. Si vous oubliez votre numéro de code, contactez votre représentant du service à la clientèle Sony.

## Édition du menu User

Vous pouvez éditer le menu User, par exemple en ajoutant, supprimant et réarrangeant des éléments pour rendre le menu User plus utile à l'aide de Edit User Menu.

## Ajout d'éléments et de sous-éléments

**1 Sélectionnez Edit User Menu >Add Item dans le menu User.**

Les éléments qui peuvent être ajoutés s'affichent.

**2 Sélectionnez un élément à ajouter.**

Un écran de sélection des sous-éléments à ajouter apparaît.

**3 Sélectionnez un sous-élément à ajouter.**

Placez une coche dans la case à cocher All pour ajouter tous les sous-éléments. Placez une coche dans les cases à cocher individuelles pour indiquer quels sous-éléments ajouter.

**4 Sélectionnez OK et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

Le ou les élément(s)/sous-élément(s) est/sont ajouté(s).

### Remarque

- Le même élément ou sous-élément ne peut être enregistré deux fois. Le nom de l'élément ou du sous-élément ne peut pas non plus être modifié.

## Édition de sous-éléments

Vous pouvez spécifier les sous-éléments à afficher.

**1 Sélectionnez Edit User Menu dans le menu User, puis sélectionnez l'élément à éditer.**

La liste des fonctions d'édition apparaît.

## **2 Sélectionnez Edit Sub Item.**

L'écran Edit Sub Item s'affiche.

Tous les sous-éléments sont cochés lors de la première apparition de l'écran (fonction pour afficher tous les sous-éléments).

Retirez les coches pour les sous-éléments que vous ne voulez pas afficher dans le menu User.

## **3 Sélectionnez OK et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

L'édition est terminée.

---

### **Suppression d'un élément**

---

## **1 Sélectionnez Edit User Menu dans le menu User, puis sélectionnez l'élément à supprimer.**

La liste des fonctions d'édition apparaît.

## **2 Sélectionnez Delete.**

L'élément est supprimé.

---

### **Déplacement d'un élément**

---

## **1 Sélectionnez Edit User Menu dans le menu User, puis sélectionnez l'élément à déplacer.**

La liste des fonctions d'édition apparaît.

## **2 Sélectionnez Move.**

L'élément à déplacer est mis en surbrillance, et une marque triangulaire et une ligne indiquent la position de destination.

## **3 Déplacez la marque triangulaire et la ligne vers la destination de l'élément, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

L'élément est déplacé.

---

### **Restauration du menu User à l'état d'usine par défaut**

---

## **1 Sélectionnez Edit User Menu >Customize Reset dans le menu User.**

L'écran Customize Reset s'affiche.

## **2 Sélectionnez Reset et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

Un écran de confirmation apparaît.

## **3 Sélectionnez Execute et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

Le menu User est restauré à l'état d'usine par défaut.

# Liste du menu de configuration

Cette section décrit la fonction et les réglages des éléments de chaque menu. Les réglages par défaut sont affichés en gras (par exemple, **18dB**).

## Menu User

User	
Éléments enregistrés aux valeurs d'usine	Description
<b>Base Setting</b>	Élément System >Base Setting
<b>HDR Setting</b>	Élément System >HDR Setting
<b>Rec Format</b>	Élément System >Rec Format
<b>S&amp;Q Motion</b>	Élément Recording >S&Q Motion
<b>Picture Cache Rec</b>	Élément Recording >Picture Cache Rec
<b>Simul Rec</b>	Élément Recording >Simul Rec
<b>4K &amp; HD (Sub) Rec</b>	Élément Recording >4K & HD (Sub) Rec
<b>Proxy Rec</b>	Élément Recording >Proxy Rec
<b>Output Format</b>	Élément Video >Output Format
<b>Assignable Button</b>	Élément System >Assignable Button
<b>Delete Clip</b>	Élément Thumbnail >Delete Clip
<b>Wireless LAN</b>	Élément Network >Wireless LAN
<b>Wired LAN</b>	Élément Network >Wired LAN
<b>Modem</b>	Élément Network >Modem
<b>Format Media</b>	Élément Media >Format Media
<b>Menu Settings</b>	Élément System >Menu Settings
<b>Edit User Menu</b>	Affiche l'écran Edit User Menu.

## Menu Edit User Menu

Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Edit User Menu</b>		
<b>Add Item</b>	–	Ajoute des éléments et des sous-éléments.
<b>Customize Reset</b>	Reset	Restaure le menu User à l'état d'usine par défaut.
Éléments affichés lors de la sélection de l'élément enregistré	Delete	Supprime un élément.
	Move	Déplace un élément.
	Edit Sub Item	Édite un sous-élément.

## Menu Camera

Camera		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Focus</b> Réglages de la détection de visage AF	Face Detection AF Face Only AF / <b>Face Priority AF</b> / Off	Active/Désactive la détection de visage AF.
<b>ND Filter</b> Réglages du filtre ND	Preset1 1/128 / 1/64 / 1/32 / 1/16 / 1/8 / <b>1/4</b>	Définit la valeur du préréglage 1 du filtre ND.
	Preset2 1/128 / 1/64 / 1/32 / <b>1/16</b> / 1/8 / 1/4	Définit la valeur du préréglage 2 du filtre ND.
	Preset3 1/128 / <b>1/64</b> / 1/32 / 1/16 / 1/8 / 1/4	Définit la valeur du préréglage 3 du filtre ND.
<b>Gain</b> Réglages du gain	Gain<L> 18dB / 15dB / 12dB / 9dB / 6dB / 3dB / <b>0dB</b> / -3dB	Règle le gain lorsque le commutateur GAIN est sur la position L.
	Gain<M> 18dB / 15dB / 12dB / <b>9dB</b> / 6dB / 3dB / 0dB / -3dB	Règle le gain lorsque le commutateur GAIN est sur la position M.
	Gain<H> <b>18dB</b> / 15dB / 12dB / 9dB / 6dB / 3dB / 0dB / -3dB	Règle le gain lorsque le commutateur GAIN est sur la position H.
	Gain <Turbo> <b>42dB</b> / 18dB / 15dB / 12dB / 9dB / 6dB / 3dB / 0dB / -3dB	Règle la valeur de gain lorsqu'une touche attribuable affectée à la fonction Turbo Gain est pressée.
	High Sensitivity Mode On / <b>Off</b>	Active/désactive le mode haute sensibilité.
	Shockless Gain On / <b>Off</b>	Active/désactive la fonction Shockless gain.

Camera		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
Shutter Réglages des conditions de fonctionnement de l'obturateur électronique	Mode <b>Speed</b> / Angle	Sélectionne le mode de fonctionnement de l'obturateur électronique. Utilisé pour filmer de manière nette des sujets se déplaçant rapidement. Sélectionne le mode pour régler la vitesse d'obturation en secondes (Speed) ou comme angle d'obturation (Angle).
	Shutter Speed 64F, 32F, 16F, 8F, 7F, 6F, 5F, 4F, 3F, 2F, 1/24, 1/25, 1/30, 1/32, 1/33, 1/40, 1/48, 1/50, <b>1/60</b> , 1/96, 1/100, 1/120, 1/125, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000	Règle la vitesse d'obturation lorsque le mode Speed est sélectionné. Les réglages disponibles varient en fonction de la fréquence d'images du format vidéo sélectionné.
	Shutter Angle 64F / 32F / 16F / 8F / 7F / 6F / 5F / 4F / 3F / 2F / 360.0° / 300.0° / 270.0° / 240.0° / 216.0° / 210.0° / <b>180.0°</b> / 172.8° / 150.0° / 144.0° / 120.0° / 90.0° / 86.4° / 72.0° / 45.0° / 30.0° / 22.5° / 11.25° / 5.6°	Règle l'angle d'obturation lorsque le mode Angle est sélectionné.
	ECS On / <b>Off</b>	Active/désactive le mode ECS. Utilisé pour la prise de vue sans faire défiler les barres horizontales qui apparaissent sur l'écran LCD/du viseur.
	ECS Frequency 8000 à 23.99 (Zone NTSC : <b>60.00</b> , zone PAL : <b>50.00</b> )	Règle la fréquence ECS lorsque le mode ECS est sélectionné. Les réglages disponibles varient en fonction de la fréquence d'images du format vidéo sélectionné.
<b>Auto Exposure</b> Réglages de l'exposition automatique de la luminosité	Level +3.0 / +2.75 / +2.5 / +2.25 / +2.0 / +1.75 / +1.5 / +1.25 / +1.0 / +0.75 / +0.5 / +0.25 / <b>±0</b> / -0.25 / -0.5 / -0.75 / -1.0 / -1.25 / -1.5 / -1.75 / -2.0 / -2.25 / -2.5 / -2.75 / -3.0	Règle le niveau de compensation.
Mode Backlight / <b>Standard</b> / Spotlight	Règle le mode de commande. Backlight : mode rétroéclairage (mode qui atténue l'obscurité d'un sujet lorsque le sujet est rétroéclairé) Standard : mode standard Spotlight : mode spot (mode qui atténue les hautes lumières d'un sujet lorsque le sujet est éclairé par la lumière d'un spot)	
Speed -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle la vitesse de contrôle.	
Auto ND Filter On / <b>Off</b>	Active/désactive la fonction d'ajustement automatique de la densité du filtre ND.	
AGC On / <b>Off</b>	Active/désactive la fonction AGC (commande de gain automatique).	
AGC Limit 0dB / 3dB / 6dB / 9dB / 12dB / 15dB / <b>18dB</b>	Règle le gain maximum de la fonction AGC.	
AGC Point <b>F2.8</b> / F4 / F5.6	Règle la valeur F-stop du diaphragme là où démarre l'opération de commande de gain automatique lorsque la fonction AGC est réglée sur On.	

Camera		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Auto Exposure</b> Réglages de l'exposition automatique de la luminosité	Auto Shutter On / Off	Active/désactive la fonction de commande d'obturateur automatique.
	A.SHT Limit 1/100 / 1/150 / 1/200 / 1/250 / <b>1/2000</b>	Règle la vitesse d'obturateur la plus rapide de la fonction d'obturateur automatique.
	A.SHT Point F5.6 / F8 / F11 / <b>F16</b>	Règle la valeur F-stop du diaphragme là où démarre l'opération de commande d'obturateur automatique.
	Clip High light On / Off	Active/désactive la fonction qui ignore les zones les plus lumineuses pour fournir une réponse plus plate avec une luminance élevée.
	Detect Window <b>1</b> / 2 / 3 / 4 / 5 / 6 / Custom	Règle la plage d'intégrateur de lumière pour l'ajustement automatique de l'exposition en fonction de la luminosité du sujet. (Non disponible en cas de réglage manuel de la pose)
	Detect Window Indication On / Off	Active/désactive la fonction Detect Window.
	Average Peak Level Ratio -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle le ratio entre la valeur moyenne et la crête du signal vidéo utilisé pour la détection Auto Exposure.
	Custom Width 40 à 999 ( <b>500</b> )	Règle la largeur de Detect Window.
	Custom Height 70 à 999 ( <b>500</b> )	Règle la hauteur de Detect Window.
	Custom H Position -479 à +479 ( <b>±0</b> )	Règle la position horizontale de Detect Window.
Custom V Position -464 à +464 ( <b>±0</b> )	Règle la position verticale de Detect Window.	
<b>Color Bars</b> Réglages de barres de couleur	Setting On / Off	Active/désactive les barres de couleur.
	Type <b>ARIB</b> / 100% / 75% / SMPTE	Sélectionne le type de barres de couleur.
<b>Flicker Reduce</b> Réglages de correction de scintillement	Mode Auto / On / Off	Règle le mode de correction de scintillement.
	Frequency 50Hz / 60Hz (Zone NTSC : <b>60.00</b> , zone PAL : <b>50.00</b> )	Règle la fréquence de la source d'alimentation qui fournit l'éclairage qui cause le scintillement.
<b>Flash Band Reduce</b> Réglages de correction des bandes de flash	Setting On / Off	Active/désactive la fonction de réduction des bandes de flash. Elle réduit les hautes lumières accentuées que ce soit en haut ou en bas de l'image lors de la prise de vue avec un flash pour un appareil photo.
<b>Handle Zoom</b> Réglages de la vitesse du zoom à poignée	Setting Off / Low / High / <b>Variable</b>	Règle la vitesse du zoom à poignée. (Activé lorsque le commutateur de zoom de la poignée est réglé sur FIX.)
	High 1 à 8 ( <b>8</b> )	Règle la vitesse de zoom du levier de zoom de la poignée lorsque la vitesse de zoom de la poignée High est sélectionnée.
	Low 1 à 8 ( <b>3</b> )	Règle la vitesse de zoom du levier de zoom de la poignée lorsque la vitesse de zoom de la poignée Low est sélectionnée.
<b>Remarque</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Une vitesse de zoom réglée sur une faible valeur peut provoquer un zoom irrégulier.</li> </ul>		

Camera		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Auto Black Balance</b> Réglages automatiques de la balance des noirs	Auto Black Balance Execute / Cancel	Exécute la fonction de balance des noirs automatique. <b>Remarques</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne peut pas être réglée pendant l'enregistrement ou l'affichage de la barre de couleur.</li> <li>• Ne peut pas être réglée en mode enregistrement à intervalle, en mode d'enregistrement image par image ou en mode d'obturation lente.</li> </ul>
<b>Auto FB Adjust</b> Réglages automatiques de la distance focale (tirage mécanique)	Auto FB Adjust Execute / Cancel	Exécute le réglage automatique de la distance focale (tirage mécanique). Le caméscope règle automatiquement la distance focale pour s'assurer que les sujets sont maintenus au point en position grand angle et téléobjectif du zoom de l'objectif.
<b>Video Light Set</b> Réglages de la lampe vidéo	Video Light Set <b>Power Link</b> / Rec Link / Rec Link + Stby	Règle la méthode de contrôle d'éclairage pour la lampe vidéo fixée à la griffe multi-interface. Power Link : allume/éteint la lampe vidéo quand le caméscope est activé/désactivé. Rec Link : allume/éteint la lampe vidéo quand le caméscope commence/arrête l'enregistrement. Rec Link + Stby : allume la lampe vidéo ou bascule en mode veille quand le caméscope commence/arrête l'enregistrement.

## Menu Paint

Paint		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>HDR Paint Setting</b> Réglages du mode de plage dynamique	HLG Look Natural / <b>Live</b> / HLG2 / HLG1	Règle l'apparence pour HLG lorsque Shooting Mode est réglé sur HDR. Natural : caractéristique conforme à ITU-R BT.2100(HLG). Live : caractéristique conforme à ITU-R BT.2100(HLG) qui délivre des performances HDR améliorées. HLG2 : réglage équilibré entre plage dynamique et suppression des bruits. HLG1 : réglage offrant une suppression des bruits supérieure à HLG2. Mais la plage dynamique pouvant être utilisée pour la prise de vue est plus étroite. HLG1 et HLG2 utilisent la même caractéristique d'apparence comme Live, mais avec un équilibre de plage dynamique et de bruit différent.
	HDR Black Offset -95 à +103 ( <b>±0</b> )	Règle le décalage noir HDR relatif au réglage SDR (Master Black) lorsque Shooting Mode est réglé sur HDR.
	HDR Knee On / <b>Off</b>	Active/désactive la fonction de correction de courbe (Knee) du signal HDR lorsque Shooting Mode est réglé sur HDR.
	HDR Knee Point -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle le point de courbe pour des signaux HDR lorsque HDR Knee est réglé sur On.
	HDR Knee Slope -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle la pente de courbe pour des signaux HDR lorsque HDR Knee est réglé sur On.

Paint		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>White</b> Réglages de la balance des blancs	Preset White 10000K à 2100K ( <b>3200K</b> )	Ajuste le réglage de la température de couleur prédéfinie quand le préréglage est sélectionné dans le mode de balance des blancs.
	<b>Remarque</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vous ne pouvez pas vérifier le changement sur l'écran, même si le réglage Preset White est modifié quand un préréglage n'est pas sélectionné dans le mode de balance des blancs.</li> </ul>	
	Color Temp <A> 50000K à 1500K ( <b>3200K</b> )	Affiche la température de couleur de la balance des blancs stockée dans la mémoire A.
	Color Temp Balance <A> -99.0 à +99.0 ( <b>±0.0</b> )	Règle la valeur de gain de la balance des blancs stockée dans la mémoire A (gain R et gain B associés).
	R Gain <A> -99.0 à +99.0 ( <b>±0.0</b> )	Règle la valeur de gain R de la balance des blancs stockée dans la mémoire A.
	B Gain <A> -99.0 à +99.0 ( <b>±0.0</b> )	Règle la valeur de gain B de la balance des blancs stockée dans la mémoire A.
	Color Temp <B> 50000K à 1500K ( <b>3200K</b> )	Affiche la température de couleur de la balance des blancs stockée dans la mémoire B.
	Color Temp Balance <B> -99.0 à +99.0 ( <b>±0.0</b> )	Règle les valeurs de gain de la balance des blancs stockées dans la mémoire B (gain R et gain B associés).
	R Gain <B> -99.0 à +99.0 ( <b>±0.0</b> )	Règle la valeur de gain R de la balance des blancs stockée dans la mémoire B.
B Gain <B> -99.0 à +99.0 ( <b>±0.0</b> )	Règle la valeur de gain B de la balance des blancs stockée dans la mémoire B.	
<b>White Setting</b> Réglages d'ajustement de la balance des blancs	Shockless White Off / 1 / 2 / 3	Règle la vitesse de réaction de balance des blancs en cas de commutation du mode de balance des blancs. Off : commute instantanément. 1 à 3 : plus la valeur est élevée, plus la commutation est lente.
	ATW Speed 1 / 2 / 3 / 4 / 5	Règle la vitesse de réaction en mode ATW. 1 : vitesse de réaction la plus rapide
	ATW Mode <b>Natural</b> / Pure	Règle le mode ATW (balance des blancs à suivi automatique). Natural : ajuste automatiquement ATW pour obtenir une ambiance naturelle selon l'éclairage de la scène. Pure : ajuste automatiquement ATW pour obtenir un résultat proche des couleurs primaires sans couleur bleuâtre ou rougeâtre résiduelle.
	White Switch<B> Memory / <b>ATW</b>	Sélectionne le mode de réglage de balance des blancs sélectionné quand le commutateur WHT BAL est réglé sur B.
	Filter White Memory On / <b>Off</b>	Active/désactive la fonction de réglage de la zone de mémoire de balance des blancs pour chaque filtre ND.

Paint		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Offset White</b> Réglages de correction de la balance des blancs	Offset White <A> <b>On / Off</b>	Règle d'ajouter (On) ou non (Off) une valeur de décalage à la balance des blancs dans la mémoire A.
	Warm Cool <A> -99.0 à +99.0 ( <b>±0.0</b> )	Lorsque Offset White <A> est réglé sur On, cela indique le décalage (en tant que température de couleur) à ajouter à la balance des blancs dans la mémoire A. (Notez que l'erreur augmente pour les décalages de températures de couleur élevés. Effectuez l'ajustement en regardant l'image réelle.)
	Warm Cool Balance <A> -99.0 à +99.0 ( <b>±0.0</b> )	Règle une température de couleur plus précise, à utiliser lorsqu'il n'est pas possible d'obtenir une image satisfaisante avec le réglage Warm Cool <A>.
	Offset White <B> <b>On / Off</b>	Règle d'ajouter (On) ou non (Off) une valeur de décalage à la balance des blancs dans la mémoire B.
	Warm Cool <B> -99.0 à +99.0 ( <b>±0.0</b> )	Lorsque Offset White <B> est réglé sur On, cela indique le décalage (en tant que température de couleur) à ajouter à la balance des blancs dans la mémoire B. (Notez que l'erreur augmente pour les décalages de températures de couleur élevés. Effectuez l'ajustement en regardant l'image réelle.)
	Warm Cool Balance <B> -99.0 à +99.0 ( <b>±0.0</b> )	Règle une température de couleur plus précise, à utiliser lorsqu'il n'est pas possible d'obtenir une image satisfaisante avec le réglage Warm Cool <B>.
	Offset White<ATW> <b>On / Off</b>	Règle d'ajouter (On) ou non (Off) une valeur de décalage à la balance des blancs ATW.
	Warm Cool<ATW> -99.0 à +99.0 ( <b>±0.0</b> )	Règle le décalage ajouté à la balance des blancs ATW comme une température de couleur quand Offset White<ATW> est réglé sur On.
	Warm Cool Balance<ATW> -99.0 à +99.0 ( <b>±0.0</b> )	Règle une température de couleur plus précise, à utiliser lorsqu'il n'est pas possible d'obtenir une image satisfaisante avec le réglage Warm Cool<ATW>.
<b>Black</b> Réglages des noirs	Setting <b>On / Off</b>	Active/désactive la correction des noirs.
	Master Black -99.0 à +99.0 ( <b>±0.0</b> )	Règle le niveau de noir maître.
<b>Gamma</b> Réglages de correction gamma	Setting <b>On / Off</b>	Active/désactive la fonction de correction gamma.
	Master Gamma -99 à +99 ( <b>±0.0</b> )	Définit le niveau gamma maître.
	Gamma Category <b>STD / HG</b>	Sélectionne le gamma standard (STD) ou HG.
	Gamma Select Lorsque Gamma Category est réglé sur STD : STD1 DVW / STD2 ×4.5 / STD3 ×3.5 / STD4 240M / <b>STD5 R709</b> / STD6 ×5.0 Lorsque Gamma Category est réglé sur HG : HG1 3250G36 / HG2 4600G30 / HG3 3259G40 / <b>HG4 4609G33</b>	Sélectionne le tableau gamma utilisé pour la correction gamma.

Paint		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Black Gamma</b> Réglages de l'ajustement du niveau gamma du noir	Setting <b>On / Off</b>	Active/désactive la fonction de correction de gamma du noir.  <b>Remarque</b> • Les fonctions Black Gamma et Knee >Knee Saturation ne peuvent pas être utilisées en même temps.
	Range Low / <b>L.Mid</b> / H.Mid	Sélectionne la plage effective de la correction gamma du noir.
	Master Black Gamma -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle le niveau de gamma du noir maître.
<b>Low Key Saturation</b> Réglages de la correction de saturation de clair-obscur	Setting <b>On / Off</b>	Active/désactive la fonction de correction de saturation de clair-obscur.  <b>Remarques</b> • Pour activer la fonction de saturation de clair-obscur, réglez Saturation Mode sur Low Key. • Les fonctions Low Key Saturation et Knee Saturation ne peuvent pas être utilisées en même temps.
	Level -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle la saturation des couleurs dans les zones à faible luminance.
	Range Low / <b>L.Mid</b> / H.Mid	Sélectionne le niveau de luminance pour lequel la saturation de clair-obscur est activée.
<b>Saturation Mode</b> Réglages de correction de la saturation	Saturation Mode <b>Knee</b> / Low Key	Sélectionne si la fonction de saturation fonctionne à des niveaux élevés (Knee) ou des niveaux faibles (Low Key).
	Knee Saturation <b>On / Off</b>	Active/désactive la fonction de saturation de courbe.
	Black Gamma <b>On / Off</b>	Active/désactive la fonction de correction gamma du noir.
	Low Key Saturation <b>On / Off</b>	Active/désactive la fonction de saturation de clair-obscur.
<b>Noise Suppression</b> Réglages de la fonction de suppression de bruit	Setting <b>On / Off</b>	Active/désactive la fonction de suppression de bruit.
	Level Low / <b>Mid</b> / High	Sélectionne le niveau de suppression de bruit.
<b>Knee</b> Réglages de correction de courbe	Setting <b>On / Off</b>	Active/désactive la fonction de correction de courbe. (Activé lorsque Gamma >Gamma Category est réglé sur STD)
	Auto Knee <b>On / Off</b>	Active ou désactive la fonction de coude automatique.
	Point 75% à 109% ( <b>90%</b> )	Règle le point de courbe.
	Slope -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle la pente de courbe.
	Knee Saturation <b>On / Off</b>	Active/désactive le réglage de saturation de courbe (ajuste la coloration au-dessus du point de courbe).  <b>Remarques</b> • Les fonctions Black Gamma et Knee >Knee Saturation ne peuvent pas être utilisées en même temps. • Les fonctions Low Key Saturation et Knee Saturation ne peuvent pas être utilisées en même temps.
	Knee Saturation Level -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle le niveau d'ajustement de la coloration au-dessus du point de courbe (saturation de courbe).

Paint			
Élément	Sous-éléments et réglages	Description	
<b>White Clip</b> Réglages d'ajustement d'écarterage du blanc	Setting <b>On / Off</b>	Active/désactive la fonction réglage de l'écarterage des blancs.	
	Level 90.0% à <b>109.0%</b>	Règle le niveau d'écarterage du blanc.	
<b>Detail(QFHD)</b> Réglages d'ajustement des détails	Manual Setting <b>On / Off</b>	Active/désactive la fonction d'ajustement de détail.	
	Level -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle le niveau de détail.	
	H/V Ratio -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle le rapport de mélange entre le niveau de détail H et le niveau de détail V.	
	Crispensing -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle le niveau de netteté.	
	Frequency -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle la fréquence centrale du détail (épaisseur de détail). Le détail est plus mince lorsque la fréquence centrale est plus élevée et plus épais lorsque la fréquence centrale est plus basse.	
	Knee Aperture <b>On / Off</b>	Active/désactive la fonction de correction d'ouverture de courbe.	
	Knee Aperture Level -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle le niveau d'ouverture de courbe.	
	White Limit -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle la limite de détail pour le côté blanc.	
	Black Limit -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle la limite de détail pour le côté noir.	
	V Detail Creation NAM / Y / G / <b>G+R</b>	Règle la source de signal pour créer le détail V sur NAM (G ou R, en fonction de celui qui est le plus élevé), Y, G ou G+R.	
	<b>Detail(HD)</b>	Manual Setting <b>On / Off</b>	Active/désactive la fonction d'ajustement de détail.
		Level -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle le niveau de détail.
		H/V Ratio -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle le rapport de mélange entre le niveau de détail H et le niveau de détail V.
Crispensing -99 à +99 ( <b>±0</b> )		Règle le niveau de netteté.	
Frequency -99 à +99 ( <b>±0</b> )		Règle la fréquence centrale du détail (épaisseur de détail). Le détail est plus mince lorsque la fréquence centrale est plus élevée et plus épais lorsque la fréquence centrale est plus basse.	
Knee Aperture <b>On / Off</b>		Active/désactive la fonction de correction d'ouverture de courbe.	
Knee Aperture Level -99 à +99 ( <b>±0</b> )		Règle le niveau d'ouverture de courbe.	
White Limit -99 à +99 ( <b>±0</b> )		Règle la limite de détail pour le côté blanc.	
Black Limit -99 à +99 ( <b>±0</b> )		Règle la limite de détail pour le côté noir.	
V Detail Creation NAM / Y / G / <b>G+R</b>		Règle la source de signal pour créer le détail V sur NAM (G ou R, en fonction de celui qui est le plus élevé), Y, G ou G+R.	

Paint		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Detail(SD)</b>	Manual Setting On / Off	Active/désactive la fonction d'ajustement de détail.
	Level -99 à +99 ( $\pm 0$ )	Règle le niveau de détail.
	H/V Ratio -99 à +99 ( $\pm 0$ )	Règle le rapport de mélange entre le niveau de détail H et le niveau de détail V.
	Crispening -99 à +99 ( $\pm 0$ )	Règle le niveau de netteté.
	Frequency -99 à +99 ( $\pm 0$ )	Règle la fréquence centrale du détail (épaisseur de détail). Le détail est plus mince lorsque la fréquence centrale est plus élevée et plus épais lorsque la fréquence centrale est plus basse.
	Knee Aperture On / Off	Active/désactive la fonction de correction d'ouverture de courbe.
	Knee Aperture Level -99 à +99 ( $\pm 0$ )	Règle le niveau d'ouverture de courbe.
	White Limit -99 à +99 ( $\pm 0$ )	Règle la limite de détail pour le côté blanc.
	Black Limit -99 à +99 ( $\pm 0$ )	Règle la limite de détail pour le côté noir.
	V Detail Creation NAM / Y / G / <b>G+R</b>	Règle la source de signal pour créer le détail V sur NAM (G ou R, en fonction de celui qui est le plus élevé), Y, G ou G+R.
	<b>Skin Detail</b> Réglages de correction des détails du teint	Setting On / Off
Area Detection Execute / Cancel		Détecte la couleur utilisée pour la correction des détails du teint. Execute : exécute la fonction.
Area Indication On / Off		Active/désactive la fonction affichant la mire zébrée dans la zone de couleur cible pour la correction des détails du teint.
Level -99 à +99 ( $\pm 0$ )		Règle le niveau des détails du teint.
Saturation -99 à +99 ( $\pm 0$ )		Règle la saturation de la couleur cible pour la correction des détails du teint.
Hue 0 à 359		Règle la teinte de la couleur cible pour la correction des détails du teint.
Width 0 à 90 (40)		Règle la plage de la teinte de la couleur cible de la correction des détails du teint.
<b>Aperture</b> Réglages de correction d'ouverture	Setting On / Off	Active/désactive la correction d'ouverture (traitement qui améliore la résolution en ajoutant des signaux d'ouverture haute fréquence au signal vidéo, ce qui corrige la détérioration due aux caractéristiques de haute fréquence).
	Level -99 à +99 ( $\pm 0$ )	Règle le niveau de correction d'ouverture.

Paint		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Matrix</b> Réglages de correction de matrice	Setting <b>On / Off</b>	Active ou désactive la fonction de correction de matrice.
	Adaptive Matrix <b>On / Off</b>	Active/désactive la fonction de matrice d'adaptation.
	Preset Matrix <b>On / Off</b>	Active/désactive la fonction de matrice prédéfinie.
	Preset Select 1:SMPTE 240M / <b>2:ITU-709</b> / 3:SMPTE Wide / 4:NTSC / 5:EBU / 6:PAL	Sélectionne une matrice prédéfinie.
	User Matrix <b>On / Off</b>	Active ou désactive la fonction de correction de matrice utilisateur.
	User Matrix Level -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Ajuste la saturation des couleurs pour toute la zone d'image.
	User Matrix Phase -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Ajuste la phase de chrominance pour toute la zone d'image.
	User Matrix R-G -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle une matrice utilisateur R-V définie par l'utilisateur.
	User Matrix R-B -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle une matrice utilisateur R-B définie par l'utilisateur.
	User Matrix G-R -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle une matrice utilisateur V-R définie par l'utilisateur.
	User Matrix G-B -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle une matrice utilisateur V-B définie par l'utilisateur.
	User Matrix B-R -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle une matrice utilisateur B-R définie par l'utilisateur.
	User Matrix B-G -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle une matrice utilisateur B-V définie par l'utilisateur.
<b>Multi Matrix</b> Réglages de correction de matrice multiple	Setting <b>On / Off</b>	Active/désactive la fonction de correction de matrice multiple.
	Area Indication <b>On / Off</b>	Active/désactive la fonction d'indication de zone.
	Color Detection Execute / Cancel	Détecte la couleur utilisée pour la correction de matrice multiple.
	Reset Execute / Cancel	Règle toutes les valeurs de teinte et de saturation sur chaque axe sur des valeurs par défaut.
	Axis <b>B / B+ / MG- / MG / MG+ / R / R+ / YL- / YL / YL+ / G- / G / G+ / CY / CY+ / B-</b>	Sélectionne l'axe.
	Hue -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle la teinte de la couleur utilisée pour la correction de matrice multiple.
	Saturation -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Règle la saturation de la couleur utilisée pour la correction de matrice multiple.
	<b>Maintenance</b> Réglages de maintenance	Test Saw <b>On / Off</b>

## Menu Audio

Audio		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
Audio Input Réglages d'entrée audio	CH2 EXT Input Select <b>INPUT1</b> / INPUT2	Sélectionne l'entrée pour l'enregistrement sur le canal 2. Activé uniquement lorsque la source audio EXT est sélectionnée.
	CH3 Input Select Off / INPUT1 / <b>Internal MIC</b> / Shoe CH1	Sélectionne l'entrée pour l'enregistrement sur le canal 3.
	CH4 Input Select Off / INPUT1 / INPUT2 / <b>Internal MIC</b> / Shoe CH2	Sélectionne l'entrée pour l'enregistrement sur le canal 4.
	INPUT1 MIC Reference -80dB / -70dB / <b>-60dB</b> / -50dB / -40dB / -30dB	Sélectionne le niveau d'entrée de référence au moment où le commutateur INPUT1 est réglé sur MIC.
	INPUT2 MIC Reference -80dB / -70dB / <b>-60dB</b> / -50dB / -40dB / -30dB	Sélectionne le niveau d'entrée de référence au moment où le commutateur INPUT2 est réglé sur MIC.
	Internal MIC Level -12dB / -6dB / <b>0dB</b> / +6dB / +12dB	Sélectionne le niveau du microphone interne. Vous pouvez sélectionner le niveau indépendamment du réglage de la molette AUDIO LEVEL.
	Line Input Reference <b>+4dB</b> / 0dB / -3dB / EBUL	Sélectionne le niveau d'entrée de référence quand le commutateur INPUT1/INPUT2 est réglé sur LINE.
	Reference Level <b>-20dB</b> / -18dB / -16dB / -12dB / EBUL	Sélectionne le niveau d'enregistrement du signal de tonalité de référence de 1 kHz.
	CH1 Wind Filter On / <b>Off</b>	Active/désactive le filtre de réduction antivent pour l'enregistrement sur le canal 1.
	CH2 Wind Filter On / <b>Off</b>	Active/désactive le filtre de réduction antivent pour l'enregistrement sur le canal 2.
	CH3 Wind Filter On / <b>Off</b>	Active/désactive le filtre de réduction antivent pour l'enregistrement sur le canal 3.
	CH4 Wind Filter On / <b>Off</b>	Active/désactive le filtre de réduction antivent pour l'enregistrement sur le canal 4.
	Limiter Mode <b>Off</b> / -6dB / -9dB / -12dB / -15dB / -17dB	Sélectionne la caractéristique du limiteur (niveau de saturation) pour les forts signaux lors du réglage manuel du niveau d'entrée audio.
	CH1&2 AGC Mode Mono / <b>Stereo</b>	Sélectionne le mode de réglage automatique de niveau pour l'enregistrement sur le canal 1 et le canal 2. Lorsque Stereo est sélectionné, AGC est relié entre les canaux.
	CH3&4 AGC Mode <b>Mono</b> / Stereo	Sélectionne le mode de réglage automatique de niveau pour l'enregistrement sur le canal 3 et le canal 4. Lorsque Stereo est sélectionné, AGC est relié entre les canaux.
	AGC Spec <b>-6dB</b> / -9dB / -12dB / -15dB / -17dB	Sélectionne la caractéristique AGC (niveau de saturation) pour les forts signaux lors du réglage automatique du niveau d'entrée audio.
	1kHz Tone on Color Bars On / <b>Off</b>	Active/désactive le signal de tonalité de référence de 1 kHz lors de l'affichage des barres de couleur.

Audio		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Audio Output</b> Réglages de sortie audio	Monitor CH <b>CH1/CH2</b> / CH3/CH4 / MIX ALL / CH1/ CH2 / CH3 / CH4	Sélectionne la sortie du canal audio vers la prise casque et le haut-parleur intégré.
	Headphone Out Mono / <b>Stereo</b>	Règle la sortie casque sur monaural (Mono) ou stéréo (Stereo).
	Alarm Level 0 à 7 ( <b>4</b> )	Règle le volume de l'alarme.
	HDMI Output CH <b>CH1/CH2</b> / CH3/CH4	Sélectionne la combinaison des canaux audio sur la sortie HDMI.
	Analog Output CH <b>CH1/CH2</b> / CH3/CH4	Sélectionne la combinaison des canaux audio sur la sortie audio analogique.

## Menu Video

Video		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Output On/Off</b> Réglages de sortie vidéo	SDI <b>On / Off</b>	Active/désactive la sortie SDI.
	HDMI <b>On / Off</b>	Active/désactive la sortie HDMI.
	VIDEO <b>On / Off</b>	Active/désactive la sortie VIDEO.
<b>Output Format</b> Réglages du format de sortie • Pour plus de détails sur les réglages, consultez « <i>Formats vidéo et signaux de sortie</i> » (page 160).	SDI	Règle la résolution de la sortie SDI. SET : règle la fonction.
	HDMI	Règle la résolution de la sortie HDMI. SET : règle la fonction
	VIDEO	Affiche la résolution et la méthode de balayage (affichage uniquement).
<b>Output Display</b> Réglages du signal de sortie	SDI/HDMI/VIDEO <b>On / Off</b>	Règle d'ajouter ou non le menu ou l'état sur le signal de sortie SDI/HDMI/VIDEO.
<b>SDI/HDMI Rec Control</b> Réglages de contrôle du dispositif externe raccordé	Setting <b>On / Off</b>	Active/désactive le contrôle de démarrage/d'arrêt d'un dispositif externe via l'activation/la désactivation du signal de sortie SDI/HDMI.
	<div style="background-color: #cccccc; padding: 2px;"><b>Remarque</b></div> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pour le contrôle à l'aide d'un signal de sortie HDMI, réglez HDMI TC Out &gt;Setting dans le menu TC/UB sur On.</li> </ul>	

Video		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Down Converter</b> Mode d'utilisation du convertisseur	Edge Crop / Letter Box / <b>Squeeze</b>	Règle le mode de sortie (aspect) pour les signaux SD. Edge Crop : rogne les bords de l'image 16:9 pour la sortie en image 4:3. Letter Box : masque le haut et le bas de l'image 4:3 et affiche une image 16:9 au centre de l'écran. Squeeze : compresse l'image 16:9 horizontalement pour la sortie en image 4:3.

## Menu LCD/VF

LCD/VF		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>LCD Setting</b> Réglages de l'écran LCD	Brightness -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Ajuste la luminosité de l'écran LCD.
<b>VF Setting</b> Réglages du viseur	Brightness -99 à +99 ( <b>±0</b> )	Permet d'ajuster la luminosité de l'image du viseur.
	Color Mode <b>Color</b> / B&W	Sélectionne le mode d'affichage du viseur dans le mode E-E/enregistrement.
<b>Peaking</b> Réglages du contour	Setting On / <b>Off</b>	Active/désactive la fonction de réglage du contour.
	Type <b>Normal</b> / Color	Sélectionne le type de réglage du contour. Normal : réglage du contour normal Color : réglage du contour de couleur
	Normal Peaking Frequency <b>Normal</b> / High	Sélectionne la fréquence de réglage du contour standard (Normal) ou la fréquence de réglage du contour élevée (High).
	Normal Peaking Level 0 à 99 ( <b>50</b> )	Règle le niveau normal de réglage du contour.
	Color <b>B&amp;W</b> / Red / Yellow / Blue	Sélectionne la couleur du signal de réglage du contour de couleur.
	Color Peaking Level 0 à 99 ( <b>50</b> )	Règle le niveau de réglage du contour de couleur.

LCD/VF		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
Marker Réglages d'affichage de repère	Setting <b>On / Off</b>	Active/désactive l'affichage de tous les repères.
	Color <b>White / Yellow / Cyan / Green / Magenta / Red / Blue</b>	Sélectionne la couleur d'affichage du repère.
	Center Marker <b>1 / 2 / 3 / 4 / Off</b>	Active/désactive le repère central.
	Safety Zone <b>On / Off</b>	Active/désactive le repère de la zone de sécurité.
	Safety Area <b>80% / 90% / 92.5% / 95%</b>	Sélectionne la taille du repère de la zone de sécurité (en tant que pourcentage de la taille totale de l'écran).
	Aspect Marker <b>Line / Mask / Off</b>	Permet de sélectionner le marqueur d'aspect. Line : affichage sous forme de lignes blanches. Mask : affiche un niveau de signal vidéo plus faible pour des zones situées en-dehors de la zone du repère. Off : non affiché.
	Aspect Mask <b>0 à 15 (12)</b>	Sélectionne la luminosité de l'image en dehors du repère d'aspect lorsque Aspect Marker est réglé sur Mask.
	Aspect Safety Zone <b>On / Off</b>	Active/désactive le repère de la zone de sécurité de format.
	Aspect Safety Area <b>80% / 90% / 92.5% / 95%</b>	Sélectionne la taille du repère de la zone de sécurité de format (en tant que pourcentage de la taille totale de l'écran).
	Aspect Select <b>4:3 / 13:9 / 14:9 / 15:9 / 16:9 / 17:9 / 1.66:1 / 1.85:1 / 2.35:1 / 2.4:1</b>	Sélectionne le rapport du repère d'aspect.
	Guide Frame <b>On / Off</b>	Active/désactive l'affichage du cadre guide.
	100% Marker <b>On / Off</b>	Active/désactive le repère de la zone de sécurité à 100%.
	User Box <b>On / Off</b>	Active/désactive l'affichage du curseur.
	User Box Width <b>40 à 999 (500)</b>	Règle la largeur du curseur (distance du centre aux bords gauche et droit).
	User Box Height <b>70 à 999 (500)</b>	Règle la hauteur du curseur (distance du centre aux bords haut et bas).
	User Box H Position <b>-479 à +479 (±0)</b>	Règle la position horizontale du centre du curseur.
	User Box V Position <b>-464 à +464 (±0)</b>	Règle la position verticale du centre du curseur.

LCD/VF		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Zebra</b> Réglages du motif de zébrures	Setting <b>On / Off</b>	Active ou désactive la fonction de mire zébrée.
	Zebra Select <b>1 / 2 / Both</b>	Sélectionne le type de motif de zébrures (Zebra1, Zebra2, Both).
	Zebra1 Level <b>0% à 107% (70%)</b>	Règle le niveau d'affichage de Zebra1.
	Zebra1 Aperture Level <b>1% à 20% (10%)</b>	Règle le niveau d'ouverture de Zebra1.
	Zebra2 Level <b>0% à 109% (100%)</b>	Règle le niveau d'affichage de Zebra2.
<b>Gamma</b> <b>Display Assist</b> Réglages de l'aide pour l'affichage gamma	Setting <b>On / Off</b>	Active/désactive la fonction d'aide pour l'affichage du gamma.
<b>Display On/Off</b> Réglages de l'élément d'affichage	Network Status <b>On / Off</b>	Permet de sélectionner les éléments à afficher sur l'écran LCD/du viseur.
	File Transfer Status <b>On / Off</b>	
	Rec/Play Status <b>On / Off</b>	
	Tally <b>On / Off</b>	
	NCM/Streaming Status <b>On / Off</b>	
	Battery Remain <b>On / Off</b>	
	Focus Mode <b>On / Off</b>	
	Focus Position <b>Meter / Feet / Off</b>	
	Focus Macro <b>On / Off</b>	
	Face Detection Frame <b>On / Off</b>	
	Lens Info Meter / Feet / <b>Off</b>	
	Rec Format <b>On / Off</b>	
	Frame Rate <b>On / Off</b>	
	Zoom Position <b>Number / Bar / Off</b>	
	Digital Extender <b>On / Off</b>	
	UWP RF Level <b>On / Off</b>	
	GPS <b>On / Off</b>	

LCD/VF		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
Display On/Off Réglages de l'élément d'affichage	SteadyShot	
	On / Off	
	Gamma	
	On / Off	
	SDI/HDMI Rec Control	
	On / Off	
	Gamma Display Assist	
	On / Off	
	Proxy Status	
	On / Off	
	Focus Assist Indicator	
	On / Off	
	Focus Assist Area	
	On / Off	
	Media Status	
	On / Off	
	Video Signal Monitor	
	Off / Waveform / Vector / Histogram	
	Clip Name	
	On / Off	
	White Balance	
	On / Off	
	Scene File	
On / Off		
Auto Exposure Mode		
On / Off		
Auto Exposure Level		
On / Off		
Timecode		
On / Off		
ND Filter		
On / Off		
Iris		
On / Off		
Gain		
On / Off		
Shutter		
On / Off		
Audio Level Meter		
On / Off		
Video Level Warning		
On / Off		
Clip Number		
On / Off		
Notice Message		
On / Off		

## Menu TC/UB

TC/UB		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Timecode</b> Réglages du code temporel	Mode	Règle le mode de fonctionnement du code temporel.
	<b>Preset</b> / Regen / Clock	Preset : démarre le code temporel à partir de la valeur spécifiée. Regen (régénération) : démarre le code temporel en continuant le code temporel du plan précédent. Clock : utilise l'horloge interne en tant que code temporel.
	Run	Rec Run : fonctionne uniquement en cours d'enregistrement. Free Run : fonctionne en permanence, quelle que soit l'opération réalisée par le caméscope.
	<b>Rec Run</b> / Free Run	
	Setting	Règle le code temporel sur une valeur arbitraire. SET : règle la valeur.
	Reset	Réinitialise le code temporel sur 00:00:00:00. Execute : exécute la fonction.
<b>Users Bit</b> Réglages de bits utilisateur	Execute / Cancel	
	TC Format	Règle le format de code temporel. DF : mode temps réel NDF : mode temps non réel
<b>DF</b> / NDF	Mode	Règle le mode de bit utilisateur. Fix : utilise une valeur fixe arbitraire dans les bits utilisateur. Time : utilise la date et l'heure actuelle dans les bits utilisateur.
	<b>Fix</b> / Time	
<b>HDMI TC Out</b>	Setting	Règle les bits utilisateur sur une valeur arbitraire.
	On / Off	Règle s'il faut envoyer le code temporel vers des dispositifs à d'autres fins à l'aide de la sortie HDMI.

## Menu Recording

Recording		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>S&amp;Q Motion</b> Réglages du mode ralenti et accéléré	Setting	Active/désactive le mode d'enregistrement ralenti et accéléré.
	On / Off	
<b>Frame Rate</b>	1fps à 120fps	Règle la fréquence d'images lors de la prise de vue avec la fonction d'enregistrement ralenti et accéléré lorsque S&Q est réglé sur On. Les réglages disponibles varient en fonction de la fréquence du système, du codec et du format vidéo sélectionnés.

Recording		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Interval Rec</b> Réglages du mode d'enregistrement à intervalle	Setting On / Off	Active/désactive le mode d'enregistrement à intervalle.
	Interval Time <b>1sec</b> / 2sec / 3sec / 4sec / 5sec / 6sec / 7sec / 8sec / 9sec / 10sec / 15sec / 20sec / 30sec / 40sec / 50sec / 1min / 2min / 3min / 4min / 5min / 6min / 7min / 8min / 9min / 10min / 15min / 20min / 30min / 40min / 50min / 1hour / 2hour / 3hour / 4hour / 6hour / 12hour / 24hour	Sélectionne l'intervalle entre les enregistrements en mode Interval Rec (lorsque Interval Rec est réglé sur On).
	Number of Frames Les réglages varient selon le réglage de la fréquence du système. <b>2frames</b> / 6frames / 12frames	Règle le nombre d'images à enregistrer par prise en mode Interval Rec (lorsque Interval Rec est réglé sur On).  Lorsque la fréquence d'images du format d'enregistrement est de 50P ou 59.94P.
	<b>1frame</b> / 3frames / 6frames / 9frames	Lorsque la fréquence d'images du format d'enregistrement n'est pas de 50P ou 59.94P.
	Pre-Lighting <b>Off</b> / 2sec / 5sec / 10sec	Règle le nombre de secondes pendant lesquelles la lampe vidéo est allumée avant le démarrage de la prise de vue en mode Interval Rec. Pour ne pas allumer la lampe vidéo, sélectionnez Off.
<b>Picture Cache Rec</b> Réglages du mode d'enregistrement de cache d'images	Setting On / Off	Active/désactive le mode d'enregistrement de cache d'image.
	Cache Rec Time Les réglages varient selon le réglage du format d'enregistrement.	Règle le temps pour l'accumulation d'images dans la mémoire de cache d'image (temps d'enregistrement de cache d'image).
<b>Clip Continuous Rec</b> Réglages du mode d'enregistrement continu de plans	Setting On / Off	Active/désactive le mode d'enregistrement continu de plans.
	Find Mode <b>Clip</b> / Rec Start	Sélectionne l'opération lorsque la touche NEXT/touche PREV est pressée.
<b>Simul Rec</b> Réglages du mode d'enregistrement simultané	Setting On / Off	Active/désactive le mode d'enregistrement simultané, et règle le support de destination.
	Rec Button Set <b>Rec Button</b> : <input type="text" value="A"/> <input type="text" value="B"/>	Affecte les touches d'enregistrement utilisées pour contrôler chaque support d'enregistrement.
	<b>Handle Rec Button</b> : <input type="text" value="A"/>	
	<input type="text" value="B"/> / Rec Button : <input type="text" value="A"/>	
	Handle Rec Button : <input type="text" value="B"/> /	
	Rec Button : <input type="text" value="B"/> Handle	
Rec Button : <input type="text" value="A"/>		
<b>4K &amp; HD (Sub) Rec</b> Réglages du mode d'enregistrement 4K & HD (Inférieur)	Setting On / Off	Active/désactive le mode d'enregistrement 4K & HD (Inférieur).

Recording		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Proxy Rec</b> Réglages du mode d'enregistrement proxy	Setting On / Off	Active/désactive le mode d'enregistrement proxy.
	Proxy Format 1920×1080(9Mbps) / 1280×720(9Mbps) / 1280×720(6Mbps) / <b>640×360(3Mbps)</b> / 480×270(1Mbps) / 480×270(0.5Mbps)	Permet de régler la taille d'image du fichier de proxy. Lorsqu'il est réglé sur 1920×1080(9Mbps) et que la fréquence système est de 23.98, l'enregistrement utilise le balayage progressif. Pour les fréquences système autres que 23.98, l'enregistrement utilise le balayage entrelacé. Pour les réglages autres que 1920×1080(9Mbps), l'enregistrement utilise toujours le balayage progressif quel que soit la fréquence système.
	Audio Channel <b>CH1/CH2</b> / CH3/CH4	Sélectionne le canal audio pour enregistrer les données proxy.
	Chunk 30sec / 1min / 2min	Définit l'intervalle d'enregistrement par segments pour les fichiers proxy.
<b>Rec Review</b> Réglages du passage en revue de l'enregistrement	Setting <b>3sec</b> / 10sec / Clip	Sélectionne le temps pour la lecture de plans venant d'être enregistrés pour le passage en revue de l'enregistrement.

## Menu Thumbnail

Thumbnail		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Display Clip Properties</b> Afficher l'écran de propriétés de plans		Affiche l'écran de propriétés de plans.
<b>Set Shot Mark</b> Réglages de repère de prise de vue	Delete Shot Mark1	Supprime Shot Mark1.
	Delete Shot Mark2	Supprime Shot Mark2.
<b>Set Clip Flag</b> Édite les balises de plans	Add OK	Ajoute une balise OK.
	Add NG	Ajoute une balise NG.
	Add KEEP	Ajoute une balise KEEP.
	Delete Clip Flag	Supprime toutes les balises.
<b>Lock/Unlock Clip</b> Réglages de la protection de plans	Select Clip	Sélectionne et verrouille/déverrouille un plan.
	Lock All Clips	Verrouille tous les plans.
	Unlock All Clips	Déverrouille tous les plans.
<b>Delete Clip</b> Supprime des plans	Select Clip	Supprime le plan sélectionné.
	All Clips	Supprime tous les plans.
<b>Copy Clip</b> Copie de plans	Select Clip	Copie les plans sélectionnés.
	All Clips	Copie tous les plans.
<b>Copy Sub Clip</b> Copie de sous-plans	All Clips	Copie tous les sous-plans enregistrés en mode d'enregistrement 4K & HD (Inférieur) sur un autre support en tant que plans principaux.

<b>Thumbnail</b>		
<b>Élément</b>	<b>Sous-éléments et réglages</b>	<b>Description</b>
<b>Transfer Clip</b> Réglages de transfert de plans	Select Clip	Transfère les plans sélectionnés.
	All Clips	Transfère tous les plans.
<b>Remarque</b>		
• Jusqu'à 200 plans peuvent être transférés.		
<b>Transfer Clip (Proxy)</b> Réglages de transfert de plans proxy	Select Clip	Transfère les plans proxy correspondant aux plans sélectionnés.
	All Clips	Transfère les plans proxy correspondant à tous les plans.
<b>Remarque</b>		
• Jusqu'à 200 plans peuvent être transférés.		
<b>Set Index Picture</b> Réglages d'image d'index de plan		Règle l'image d'index d'un plan.
<b>Thumbnail View</b> Réglages d'affichage de l'écran des miniatures	Essence Mark Thumbnail All / Rec Start / Shot Mark1 / Shot Mark2 / Shot Mark3 / Shot Mark4 / Shot Mark5 / Shot Mark6 / Shot Mark7 / Shot Mark8 / Shot Mark9 / Shot Mark0	Affiche des miniatures d'images marquées de repères.
	Clip Thumbnail	Affiche des miniatures de plans enregistrés.
<b>Filter Clips</b> Réglages d'affichage du plan filtré	OK	Affiche uniquement les plans comportant une balise OK.
	NG	Affiche uniquement les plans comportant une balise NG.
	KEEP	Affiche uniquement les plans comportant une balise Keep.
	None	Affiche uniquement les plans ne comportant pas de balise.
	All	Affiche tous les plans, que des balises soient présentes ou non.
<b>Customize View</b> Réglages d'affichage de l'écran des miniatures d'image fixe	Thumbnail Caption Date Time / <b>Time Code</b> / Duration / Sequential Number	Commute l'information affichée sous les miniatures.

## Menu Media

Le menu Media est indisponible lorsque le support n'est pas inséré.

<b>Media</b>		
<b>Élément</b>	<b>Sous-éléments et réglages</b>	<b>Description</b>
<b>Update Media</b> Mise à jour du support	Media(A) Execute / Cancel	Met à jour le fichier de gestion sur la carte mémoire SxS dans la fente A.
	Media(B) Execute / Cancel	Met à jour le fichier de gestion sur la carte mémoire SxS dans la fente B.

Media		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Format Media</b> Format du support	Media(A) Execute / Cancel	Formate la carte mémoire SxS insérée dans la fente A. Execute : exécute la fonction.
	Media(B) Execute / Cancel	Formate la carte mémoire SxS insérée dans la fente B. Execute : exécute la fonction.
	Utility SD/MS Execute / Cancel	Formate le support inséré dans la fente UTILITY SD/MS. Execute : exécute la fonction.
<b>USB</b> Réglages relatifs à la copie de plans du support d'enregistrement inséré dans une fente de carte mémoire SxS vers un support USB.	Select Folder	Sélectionne un dossier sur le support USB. Crée un nouveau dossier sur le support USB.
	View Clip List	Affiche une liste de plans sur le support USB.
	Rename Folder	Renomme un dossier sur le support USB.
	Error Check On / <b>Off</b>	Règle d'effectuer ou non une vérification d'erreur lors de la copie de plans vers un support USB.
	Format USB Execute / Cancel	Formate (initialise) le support USB. Execute : exécute la fonction.
	Copy to USB <b>Media(A) to USB</b> / Media(B) to USB / Media(A)(B) to USB	Sélectionne la fente cible lors de la copie de plans d'une fente de carte mémoire SxS à un dossier sur un support USB.
	Media Remain	Affiche l'espace libre restant sur le support USB (affichage uniquement).

Media		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Clip Naming</b> Réglages relatifs à l'attribution d'un nom et suppression de plan	Auto Naming Title / <b>Plan</b>	Sélectionne le format d'attribution de nom de plan. Title : règle l'attribution du nom spécifiée par Title Prefix. Plan : utilise un nom spécifié dans les métadonnées de planification, si disponible. Si aucun nom n'est indiqué dans les métadonnées de planification, le nom utilisé sera celui spécifié par Title Prefix.
	Title Prefix nnn_ (nnn correspond aux 3 derniers chiffres du numéro de série) (Affichage de 7 caractères max.)	Affiche l'écran d'édition du nom de fichier pour régler la partie titre (4 à 46 caractères) des noms de plan. <b>Structure de l'écran d'édition du nom de fichier</b> Zone de sélection des caractères (3 lignes) : Sélectionne les caractères à insérer à la position du curseur de la zone Title Prefix. !#\$%()+,-.:;=@[ ]^_~0123456789 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ Zone de fonctionnement du curseur (1 ligne) : Espace : insère une espace à la position du curseur. ← : déplace le curseur vers la gauche. → : déplace le curseur vers la droite. BS : permet de supprimer le caractère à gauche de la position du curseur. Zone Title Prefix (1 ligne) : Zone de saisie du titre. <b>Pour définir le titre</b> 1 Sélectionnez le caractère à insérer à la position du curseur de la zone Title Prefix depuis la zone de sélection des caractères à l'aide de la touche ▲/▼/◀/▶ puis appuyez sur la molette SEL/SET. (Le caractère sélectionné est inséré et le curseur se déplace vers la droite.) 2 Recommencez l'étape 1 pour définir le titre. (Utilisez BS, selon les besoins.) 3 Après avoir défini le titre, sélectionnez Done pour fermer l'écran d'édition du nom de fichier.
	Number Set Lorsque Auto Naming est réglé sur Title : <b>0001</b> à 9999 Lorsque Auto Naming est réglé sur Plan : <b>00001</b> à 99999	Règle le suffixe numérique à 4 chiffres du nom de plan. Règle un nombre à 5 chiffres si vous utilisez un fichier de métadonnées de planification.

Media		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Planning Metadata</b> Réglages relatifs aux opérations de métadonnées de planification	Load Media(A) ou Load Media(B) Execute / Cancel	Charge les métadonnées de planification de la carte mémoire insérée dans la fente A ou B. Sélectionnez Execute pour afficher la liste des fichiers de métadonnées de planification stockés sur la carte mémoire insérée dans la fente A ou B. Sélectionnez un fichier à l'aide de Load, puis sélectionnez Execute pour charger le fichier.
	<b>Remarques</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La liste des fichiers affiche jusqu'à 64 fichiers. Même si le nombre total de fichiers de métadonnées de planification est au maximum de 64, tous les fichiers de métadonnées de planification risquent de ne pas s'afficher si le répertoire dans lequel ils se trouvent sur la carte mémoire (XDROOT/General/Sony/Planning) contient au moins 512 fichiers.</li> <li>Après le démarrage du chargement, évitez de retirer la carte mémoire avant l'affichage du message indiquant la fin de l'opération.</li> </ul>	
	Properties Execute / Cancel	Sélectionnez Execute pour afficher les propriétés des métadonnées de planification chargées dans la mémoire du caméscope. File Name : nom de fichier Assign ID : ID d'assignation Created : heure et date de création Modified : heure et date de la dernière modification Modified by : nom de la personne qui a modifié le fichier Title1 : Title1 spécifié dans le fichier (nom de plan au format ASCII) Title2 : Title2 spécifié dans le fichier (nom de plan au format UTF-8) Material Group : nombre de groupes de matériels (groupes de plans enregistrés avec les mêmes métadonnées de planification) Shot Mark0 à Shot Mark9 : nom défini pour les repères de prise de vue 0 à 9.
Clear Memory Execute / Cancel	Sélectionnez Execute pour effacer les métadonnées de planification chargées dans la mémoire du caméscope.	
Clip Name Display <b>Title1(ASCII) / Title2(UTF-8)</b>	Sélectionnez le mode d'affichage du nom de plan spécifié dans les métadonnées de planification.	

## Menu File

File		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>User File</b> Réglages de fonctionnement du fichier utilisateur	Load Utility SD/MS Execute / Cancel	Charge le fichier utilisateur d'une carte SD ou d'un support « Memory Stick ». Execute : exécute la fonction.
	Save Utility SD/MS Execute / Cancel	Sauvegarde le fichier utilisateur sur une carte SD ou un support « Memory Stick ». Execute : exécute la fonction.
	File ID	Affiche un écran pour l'affichage/l'édition de l'identifiant de fichier des fichiers utilisateur.
	Load Customize Data On / <b>Off</b>	Règle le chargement ou non des informations personnalisées du menu User lorsque Load Utility SD/MS est exécuté.
	Load White Data On / <b>Off</b>	Règle le chargement ou non des informations sur la balance des blancs lorsque Load Utility SD/MS est exécuté.

File		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>All File</b> Réglages du fichier ALL	Load Utility SD/MS Execute / Cancel	Charge un fichier ALL. Execute : exécute la fonction.
	Save Utility SD/MS Execute / Cancel	Sauvegarde un fichier ALL. Execute : exécute la fonction.
	File ID	Attribue un nom au fichier.
	Load Network Data On / <b>Off</b>	Règle le chargement ou non des informations de réglages du menu Network lorsque Load Utility SD/MS est exécuté.
	<b>Remarque</b>	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsque Load Network Data est réglé sur On, les réglages du menu Network chargés dans le caméscope à l'aide de la fonction Load Utility SD/MS sont les réglages ciblés par Network Reset.</li> </ul>
<b>Scene File</b> Réglages du fichier de scène	Recall Internal Memory Execute / Cancel	Charge un fichier de scène depuis la mémoire interne. Execute : exécute la fonction.
	Store Internal Memory Execute / Cancel	Sauvegarde un fichier de scène dans la mémoire interne. Execute : exécute la fonction.
	Load Utility SD/MS Execute / Cancel	Charge un fichier de scène depuis une carte SD.
	Save Utility SD/MS Execute / Cancel	Sélectionnez Execute pour stocker sur une carte SD. Le fichier de configuration est stocké dans le répertoire suivant. /PRIVATE/SONY/PRO/CAMERA/PXW-Z280V/ (ou PXW-Z280T)
	File ID	Attribue un nom au fichier.
	Scene White Data On / <b>Off</b>	Règle l'application ou non des données de balance des blancs lors du chargement de fichiers de scène.
	<b>Network</b>	
<b>Public Key</b> Réglages de clé publique	Key Export Execute / Cancel	Enregistre une clé publique sur le support inséré dans la fente UTILITY SD/MS. Execute : exécute la fonction.
	<b>Remarque</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si Key Export échoue à plusieurs reprises, la clé publique est peut-être corrompue. Dans ce cas, supprimez la clé publique à l'aide de Key Clear puis exécutez Key Export.</li> </ul>	
	Key Clear Execute / Cancel	Supprime la clé publique enregistrée dans le caméscope. Execute : exécute la fonction.
Create Key Date	Affiche la date de création de la clé publique dans le format suivant (affichage uniquement). Année à 4 chiffres + mois à 2 chiffres + jour à 2 chiffres + heure à 2 chiffres (24 heures) + minute à 2 chiffres + seconde à 2 chiffres Exemple d'affichage : pour le 01/12/2020 à 12:34:56 → 20201201123456	

## Menu Network

Network		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Setup for Mobile App</b> Outil d'aide à la configuration du réseau	Setup	Démarre l'outil d'aide à la configuration du réseau.
	<b>Access Authentication</b> Réglages d'authentification	User Name Règle le nom d'utilisateur pour l'authentification d'accès. Input Password Règle le mot de passe pour l'authentification d'accès. <b>Remarque</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Du point de vue de la sécurité, il est recommandé de définir un mot de passe avec une chaîne de caractères suffisamment longue, difficile à deviner par les autres, et de le stocker en toute sécurité.</li> </ul> Generate Password Exécute / Cancel Génère automatiquement un mot de passe pour l'authentification d'accès. Exécute : exécute la fonction. Show Settings Affiche le nom d'utilisateur et le mot de passe à utiliser pour l'authentification d'accès. <b>Remarque</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Veillez à ce que le mot de passe ne puisse pas être consulté et que l'image du code QR ne puisse pas être copiée par d'autres personnes.</li> </ul>
<b>Wireless LAN</b> Réglages de connexion par LAN sans fil	Setting Access Point Mode / Station Mode / <b>Off</b>	Sélectionne le mode d'utilisation de la connexion au réseau local sans fil.
	WPS Exécute / Cancel	Établit une connexion à l'aide d'un WPS (Wi-Fi Protected Setup). Exécute : exécute la fonction.
	NFC Exécute / Cancel	Établit une connexion à l'aide d'un NFC (Near Field Communication). Exécute : exécute la fonction.
	MAC Address	Affiche l'adresse MAC de l'interface LAN sans fil du caméscope (affichage uniquement).
<b>AP Mode Settings</b> Réglages de connexion du mode de point d'accès	Channel Auto(5GHz) / <b>Auto</b> / CH1 / CH2 / CH3 / CH4 / CH5 / CH6 / CH7 / CH8 / CH9 / CH10 / CH11	Règle le canal du réseau local sans fil. Auto(5GHz) est disponible uniquement sur le PXW-Z280V.
	Camera SSID & Password	Affiche le SSID et le mot de passe du caméscope.
	Regenerate Password Exécute / Cancel	Crée un nouveau mot de passe. Exécute : exécute la fonction.
	IP Address	Affiche l'adresse IP du caméscope en mode de point d'accès.
	Subnet Mask	Affiche le masque de sous-réseau du caméscope en mode de point d'accès.

Network		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>ST Mode Settings</b> Réglages de la connexion en mode de station	Camera Remote Control Enable / <b>Disable</b>	Règle si la télécommande doit être activée depuis un dispositif connecté au caméscope par LAN sans fil en mode de station.
	Connected Network	Affiche le réseau LAN sans fil connecté (point d'accès).
	SSID	Affiche le SSID du point d'accès pour la connexion.
	Security	Affiche le type de sécurité du point d'accès pour la connexion.
	Password	Affiche le mot de passe du point d'accès pour la connexion. Lorsque Security est réglé sur WEP ou WPA : ***** Lorsque Security est réglé sur None : (vide)
	DHCP	Affiche l'état d'activation/désactivation du DHCP.
	IP Address	Affiche l'adresse IP du caméscope lorsque DHCP est réglé sur Off.
	Subnet Mask	Affiche le masque de sous-réseau du caméscope lorsque DHCP est réglé sur Off.
	Gateway	Affiche la passerelle par défaut du caméscope lorsque DHCP est réglé sur Off.
	DNS Auto	Affiche l'état d'activation/désactivation d'acquisition du DNS.
	Primary DNS Server	Affiche le serveur DNS principal du caméscope lorsque DNS Auto est réglé sur Off.
	Secondary DNS Server	Affiche le serveur DNS secondaire du caméscope lorsque DNS Auto est réglé sur Off.

Network		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>ST Mode Settings</b> Réglages de la connexion en mode de station	Scan Networks	Détecte les réseaux LAN sans fil (points d'accès) et affiche une liste. Sélectionnez une destination depuis la liste pour la connexion.
	SSID	Affiche le SSID du point d'accès pour la connexion.
	Security	Affiche le type de sécurité du point d'accès pour la connexion.
	Password	Saisissez le mot de passe du point d'accès pour la connexion.
	DHCP On / Off	Active/désactive DHCP.
	IP Address	Saisissez l'adresse IP du caméscope lorsque DHCP est réglé sur Off.
	Subnet Mask	Saisissez le masque de sous-réseau du caméscope lorsque DHCP est réglé sur Off.
	Gateway	Saisissez la passerelle par défaut du caméscope lorsque DHCP est réglé sur Off.
	DNS Auto On / Off	Active/désactive la fonction d'acquisition automatique de DNS.
	Primary DNS Server	Saisissez le serveur DNS principal du caméscope lorsque DNS Auto est réglé sur Off.
	Secondary DNS Server	Saisissez le serveur DNS secondaire du caméscope lorsque DNS Auto est réglé sur Off.
	Manual Register	Enregistre les réglages pour la connexion manuelle à un point d'accès.
	SSID	Saisissez le SSID du point d'accès pour la connexion.
	Security None / WEP / <b>WPA</b>	Réglez le type de sécurité du point d'accès pour la connexion. Sélectionnez WPA si le type de sécurité du point d'accès de destination est WPA ou WPA2.
	Password	Saisissez le mot de passe du point d'accès pour la connexion.
	DHCP <b>On</b> / Off	Active/désactive DHCP.
	IP Address	Saisissez l'adresse IP du caméscope lorsque DHCP est réglé sur Off.
	Subnet Mask	Saisissez le masque de sous-réseau du caméscope lorsque DHCP est réglé sur Off.
	Gateway	Saisissez la passerelle par défaut du caméscope lorsque DHCP est réglé sur Off.
	DNS Auto <b>On</b> / Off	Active/désactive la fonction d'acquisition automatique de DNS.
	Primary DNS Server	Affiche le serveur DNS principal du caméscope lorsque DNS Auto est réglé sur Off.
	Secondary DNS Server	Affiche le serveur DNS secondaire du caméscope lorsque DNS Auto est réglé sur Off.

Network		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Wired LAN</b> Réglages de connexion du LAN filaire	Setting On / <b>Off</b>	Active/désactive la fonction du LAN filaire.
	Camera Remote Control Enable / <b>Disable</b>	Règle si la télécommande doit être activée depuis un dispositif connecté au caméscope par LAN filaire.
	Detail Settings	Configure les propriétés de la connexion par LAN filaire.
	DHCP On / Off	Active/désactive DHCP.
	IP Address	Saisissez l'adresse IP du caméscope lorsque DHCP est réglé sur Off.
	Subnet Mask	Saisissez le masque de sous-réseau du caméscope lorsque DHCP est réglé sur Off.
	Gateway	Saisissez la passerelle par défaut du caméscope lorsque DHCP est réglé sur Off.
	DNS Auto On / Off	Active/désactive la fonction d'acquisition automatique de DNS.
	Primary DNS Server	Affiche le serveur DNS principal du caméscope lorsque DNS Auto est réglé sur Off.
	Secondary DNS Server	Affiche le serveur DNS secondaire du caméscope lorsque DNS Auto est réglé sur Off.
<b>Modem</b> Réglages du modem/smartphone	Setting On / <b>Off</b>	Active/désactive la connexion au modem/smartphone.
	Camera Remote Control Enable / <b>Disable</b>	Règle si la télécommande doit être activée depuis un dispositif connecté au caméscope par LAN sans fil via un modem/smartphone.
	Modem1 IP Address	Affiche l'adresse IP de Modem1.
	Modem1 Subnet Mask	Affiche le masque de sous-réseau de Modem1.
	Modem2 IP Address	Affiche l'adresse IP de Modem2.
	Modem2 Subnet Mask	Affiche le masque de sous-réseau de Modem2.

Network		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
Network Client Mode Réglages du mode client réseau	Setting On / <b>Off</b>	Démarre (On) ou arrête (Off) le mode client réseau.
	NCM Settings Select	Sélectionne les réglages prédéfinis (NCM Settings1/NCM Settings2/NCM Settings3) dont les réglages de connexion en mode client réseau configurés au préalable.
	NCM Settings1	
	Display Name	Règle le nom d'affichage indiqué dans le menu NCM Settings.
	CCM Address	Règle l'adresse de destination CCM ou C3 Portal pour la connexion. Nom de l'hôte ou adresse IP
	CCM Port (1 à 65535 ( <b>8443</b> ))	Règle le numéro de port de destination CCM ou C3 Portal pour la connexion.
	User Name	Règle le nom d'utilisateur pour l'authentification de la connexion CCM.
	Password	Règle le mot de passe d'authentification de la connexion CCM.
	CCM Certificate Load / Clear / <b>None</b>	Charge un certificat lors de la connexion au CCM ou à C3 Portal et supprime les réglages.
	CCM Certificate Status Loaded / <b>Default</b>	Affiche l'état de chargement du certificat lors de la connexion au CCM ou à C3 Portal.
	Camera Control Enable / <b>Disable</b>	Active/désactive la contrôle de la caméra à partir d'un appareil CCM, lorsqu'un appareil CCM est connecté, ou à partir d'un appareil C3 Portal.
	Camera Setting Always / Onetime / <b>Off</b>	Active/désactive les opérations All File à partir d'un appareil CCM, lorsqu'un appareil CCM est connecté, ou à partir d'un appareil C3 Portal. Always : active les opérations All File à partir d'un appareil CCM ou C3 Portal tout le temps. Onetime : active les opérations All File (Load) à partir d'un appareil CCM ou C3 Portal une seule fois. Off : désactive les opérations All File à partir d'un appareil CCM ou C3 Portal.
	Reset Execute / Cancel	Réinitialise les réglages de NCM Settings aux valeurs par défaut. Execute : exécute la fonction.
	NCM Settings2	Identique à NCM Settings1.
	NCM Settings3	Identique à NCM Settings1.

Network		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>File Transfer</b> Réglages de transfert de fichier	Auto Upload (Proxy) On / <b>Off</b> / Chunk	On : active le transfert automatique de fichier proxy. Off : désactive le transfert automatique de fichier proxy. Chunk : télécharge un fichier proxy enregistré par segments.
	Default Upload Server	Sélectionne le serveur de téléchargement pour les fichiers. Le serveur sélectionné ici devient la destination de téléchargement automatique pour les fichiers proxy et la destination de téléchargement pour les fichiers à partir de l'écran des miniatures. Affiche le nom d'affichage configuré dans Server Settings(NCM) et Server Settings1 à Server Settings3.
	Clear Completed Jobs Execute / Cancel	Supprime de la liste les tâches de transfert terminées. Execute : exécute la fonction.
	Clear All Jobs Execute / Cancel	Supprime de la liste toutes les tâches de transfert. Execute : exécute la fonction.
	View Job List	Affiche la liste des tâches de transfert.
	Server Settings(NCM)	Affiche le nom d'affichage du serveur NCM et du service (CCM) (affichage uniquement).
	Display Name	Affiche le nom d'affichage du serveur NCM (affichage uniquement).
	Service	Affiche le service (affichage uniquement).
	Server Settings1	
	Display Name	Règle le nom d'affichage indiqué dans le menu de configuration de destination de transfert.
	Service FTP	Affiche le type de serveur (affichage uniquement).
	Host Name	Règle le nom d'hôte du serveur de destination de transfert.
	Port (1 à 65535 ( <b>21</b> ))	Règle le numéro de port du serveur de destination de transfert.
	User Name	Règle le nom d'utilisateur pour l'authentification de la connexion au serveur de destination de transfert.
	Password	Règle le mot de passe d'authentification de la connexion au serveur de destination de transfert.
	Passive Mode On / <b>Off</b>	Active/désactive le mode PASV.
	Destination Directory	Saisissez le répertoire sur le serveur de destination de transfert.
	Using Secure Protocol On / <b>Off</b>	Règle l'utilisation (On) ou non (Off) d'un transfert FTP sécurisé (mode FTPS Explicit : FTPES).
	Root Certificate Load / Clear / <b>None</b>	Charge un certificat racine pour un transfert FTP sécurisé et supprime les réglages.
	Root Certificate Status Loaded / <b>No Certificate</b>	Affiche l'état de chargement du certificat racine pour un transfert FTP sécurisé.
	Reset Execute / Cancel	Réinitialise les réglages de Server Settings aux valeurs par défaut. Execute : exécute la fonction.
	Server Settings2	Identique à Server Settings1.
	Server Settings3	Identique à Server Settings1.

Network		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
Streaming Réglages de diffusion continue vidéo/audio	Setting On / Off	Démarre (On) ou arrête (Off) la diffusion continue.
	Destination Select	Sélectionne les réglages prédéfinis (Destination Settings1/ Destination Settings2/Destination Settings3) dont les réglages de destination de diffusion continue configurés au préalable.
	Destination Settings1	
	Display Name	Saisissez le nom d'affichage indiqué dans le menu de configuration de destination de diffusion continue.
	Streaming Type	Affiche la méthode de diffusion continue de la destination de diffusion continue (affichage uniquement).
	Streaming Format	Sélectionne le format de la vidéo à diffuser.
	1920×1080 9M / 1920×1080 6M / 1920×1080 3M / 1280×720P 9M / 1280×720P 6M / 1280×720P 3M / 1280×720P 2M / <b>640×360P 3M</b> / 640×360P 2M / 640×360P 1M / 480×270P 1M / 480×270P 0.5M / 480×270P 0.3M / 480×270P 0.2M / 320×180P 0.2M	
	Audio Channel	Sélectionne le canal audio à diffuser.
	CH1/CH2 / CH3/CH4 / CH1 / CH2 / CH3 / CH4	
	Destination Address	Règle l'adresse du serveur de destination de diffusion continue. Nom de l'hôte ou adresse IP
	CCM Port (1 à 65535 ( <b>1234</b> ))	Règle le numéro de port du serveur de destination de diffusion continue.
	Reset Execute / Cancel	Réinitialise les réglages de Destination Settings aux valeurs par défaut. Execute : exécute la fonction.
	Destination Settings2	Identique à Destination Settings1.
Destination Settings3	Identique à Destination Settings1.	

Network		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
RTMP/RTMPS Réglages de diffusion continue RTMP/RTMPS vidéo/audio	Setting On / <b>Off</b>	Démarre (On) ou arrête (Off) la diffusion continue RTMP/RTMPS.
	RTMP Settings Select	Sélectionne les réglages prédéfinis (RTMP Settings1/RTMP Settings2/RTMP Settings3) dont les réglages de destination de diffusion continue RTMP/RTMPS configurés au préalable.
	RTMP Settings1	
	Display Name	Règle le nom d'affichage indiqué dans le menu RTMP Settings.
	Streaming Format	Sélectionne le format de la vidéo à diffuser.
	Destination URL	Règle l'URL du serveur RTMP pour la connexion.
	Stream Name	Règle le nom du canal de diffusion continue qui est distribué à partir du serveur de diffusion continue.
	RTMPS Certificate Load / Clear / <b>None</b>	Définit le certificat pour la connexion RTMPS.
	RTMPS Certificate Status Loaded / <b>Default</b>	Affiche l'état de chargement du certificat de connexion RTMPS. Loaded : un certificat a été chargé. Le certificat chargé est utilisé. Default : aucun certificat n'a été chargé. Le certificat intégré au caméscope est utilisé.
	Load Utility SD/MS Load / <b>None</b>	Charge les informations Display Name, Destination URL et Stream Name pour RTMP/RTMPS mémorisées sur le support inséré dans la fente UTILITY SD/MS.
	Reset Execute / Cancel	Réinitialise les réglages aux valeurs par défaut. Execute : exécute la fonction.
	RTMP Settings2	Identique à RTMP Settings1.
	RTMP Settings3	Identique à RTMP Settings1.
	Replace Default Certificates Execute / Cancel	Charge les certificats par défaut à partir de la carte mémoire SD. Execute : exécute la fonction.
	Reset Default Certificates Execute / Cancel	Restaure les certificats par défaut préinstallés. Execute : exécute la fonction.
Default Certificates Status	Affiche l'état des certificats par défaut.	
<b>Network Reset</b>	Reset Execute / Cancel	Réinitialise les réglages de réseau. Execute : exécute la fonction.

## Menu System

System		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Base Setting</b> Réglages du mode de prise de vue	Shooting Mode <b>SDR</b> / HDR	Sélectionne le mode de plage dynamique.
<b>HDR Setting</b> Réglages de la plage dynamique	Rec/Out <b>HDR(HLG)</b> / HDR(S-Log3)	Sélectionne l'enregistrement en mode HDR et la courbe gamma du signal de sortie.
	LCD/VF SDR Preview <b>Off</b> / On	Off : en mode HDR avec la fonction d'aide pour l'affichage gamma activée, l'affichage maintient le contraste des parties à faible luminosité et à forte luminosité de la HDR. On : en mode HDR avec la fonction d'aide pour l'affichage gamma activée, l'affichage utilise une simple conversion de HDR en SDR.
	SDR Gain 0dB / -1dB / ... <b>-6dB</b> ... / -14dB / -15dB	Lorsque LCD/VF SDR Preview est réglé sur On, ce paramètre définit le gain SDR pour l'affichage sur l'écran LCD/du viseur. Si Rec/Out est réglé sur HDR(S-Log3), ou les deux Rec/Out sont réglés sur HDR(HLG) et HDR Paint Setting >HLG Look est réglé sur Live, -6dB passe à la valeur standard (incréments de 1dB).

System			
Élément	Sous-éléments et réglages	Description	
Rec Format Réglages du format d'enregistrement	Frequency 59.94 / 50 / 29.97 / 25 / 23.98 (Zone NTSC : <b>59.94</b> , Zone PAL : <b>50</b> )	Sélectionne la fréquence du système.	
	File System <b>exFAT</b> / UDF / FAT	Sélectionne le système de fichiers.	
	Codec XAVC-I / XAVC-L / MPEG HD 422 / MPEG HD 420 / DVCAM(MXF)	Règle le mode d'enregistrement/de lecture.	
	Video Format Les réglages disponibles varient selon les réglages Frequency, File System et Codec.	Règle le format d'enregistrement. SET : règle la fonction	
File System	Frequency	Codec	Options de sélection
exFAT	59.94	XAVC-I	<b>3840x2160P</b> 1920x1080P 1920x1080i 1280x720P
		XAVC-L	<b>3840x2160P</b> 1920x1080P 50 1920x1080P 35 1920x1080i 50 1920x1080i 35 1920x1080i 25 1280x720P 50
		MPEG HD422	<b>1920x1080i 50</b> 1280x720P 50
		MPEG HD420	<b>1920x1080i HQ</b> 1440x1080i HQ 1280x720P HQ
		DVCAM(MXF)	<b>720x480i</b>
		50	XAVC-I
	XAVC-L		<b>3840x2160P</b> 1920x1080P 50 1920x1080P 35 1920x1080i 50 1920x1080i 35 1920x1080i 25 1280x720P 50
	MPEG HD422		<b>1920x1080i 50</b> 1280x720P 50
	MPEG HD420		<b>1920x1080i HQ</b> 1440x1080i HQ 1280x720P HQ
	DVCAM(MXF)		<b>720x576i</b>

System				
Élément	Sous-éléments et réglages	Description		
Rec Format Réglages du format d'enregistrement	29.97	XAVC-I	<b>3840×2160P</b> 1920×1080P	
		XAVC-L	<b>3840×2160P</b> 1920×1080P 50 1920×1080P 35	
		MPEG HD422	<b>1920×1080P 50</b> 1280×720P 50	
		MPEG HD420	<b>1920×1080P HQ</b>	
	25	XAVC-I	<b>3840×2160P</b> 1920×1080P	
		XAVC-L	<b>3840×2160P</b> 1920×1080P 50 1920×1080P 35	
		MPEG HD422	<b>1920×1080P 50</b> 1280×720P 50	
		MPEG HD420	<b>1920×1080P HQ</b>	
	23.98	XAVC-I	<b>3840×2160P</b> 1920×1080P	
		XAVC-L	<b>3840×2160P</b> 1920×1080P 50 1920×1080P 35	
		MPEG HD422	<b>1920×1080P 50</b> 1280×720P 50	
		MPEG HD420	<b>1920×1080P HQ</b>	
	UDF	59.94	MPEG HD422	<b>1920×1080i 50</b> 1280×720P 50
			MPEG HD420	<b>1920×1080i HQ</b> 1440×1080i HQ 1280×720P HQ
			DVCAM(MXF)	<b>720×480i</b>
	50	MPEG HD422	<b>1920×1080i 50</b> 1280×720P 50	
		MPEG HD420	<b>1920×1080i HQ</b> 1440×1080i HQ 1280×720P HQ	
		DVCAM(MXF)	<b>720×576i</b>	
	29.97	MPEG HD422	<b>1920×1080P 50</b> 1280×720P 50	
		MPEG HD420	<b>1920×1080P HQ</b>	
	25	MPEG HD422	<b>1920×1080P 50</b> 1280×720P 50	
		MPEG HD420	<b>1920×1080P HQ</b>	
	23.98	MPEG HD422	<b>1920×1080P 50</b> 1280×720P 50	
		MPEG HD420	<b>1920×1080P HQ</b>	

System				
Élément	Sous-éléments et réglages		Description	
<b>Rec Format</b> Réglages du format d'enregistrement	FAT	59.94	MPEG HD420	<b>1920×1080i HQ</b> 1440×1080i HQ 1280×720P HQ
		50	MPEG HD420	<b>1920×1080i HQ</b> 1440×1080i HQ 1280×720P HQ
		29.97	MPEG HD420	<b>1920×1080P HQ</b>
		25	MPEG HD420	<b>1920×1080P HQ</b>
		23.98	MPEG HD420	<b>1920×1080P HQ</b>
	Aspect Ratio (SD) <b>16:9 / 4:3</b>			Règle le format d'affichage de l'enregistrement DVCAM.

System		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Assignable Button</b>	<1> à <10>	Affecte des fonctions aux touches attribuables.
	Push AF/Push MF / Face	Push AF/Push MF : exécute la fonction de mise au point automatique.
Réglages d'attribution de la fonction touche attribuable	Detection AF / ND Filter	Face Detection AF : active/désactive la fonction de détection de visage AF.
	Position / Auto ND Filter / Push Auto ND / Push Auto Iris / Turbo Gain / AGC / Shutter / Auto Exposure Level / Spotlight / Backlight / Flash Band Reduce / Digital Extender x2 / Handle Zoom / Color Bars / Preset White Select / ATW / ATW Hold / Marker / Zebra / Peaking / Video Signal Monitor / Focus Magnifier / Lens Info / LCD/ VF Adjust / VF Mode / Gamma Display Assist / Display / Rec / S&Q Motion / Clip Continuous Rec / Picture Cache Rec / Proxy Rec Start/Stop / Rec Review / Last Clip Del. / Thumbnail / Shot Mark1 / Shot Mark2 / Clip Flag OK / Clip Flag NG / Clip Flag Keep / NFC / Network Client Mode / Intercom Level / Streaming / RTMP/RTMPS / Auto Upload (Proxy) / Direct Menu / User Menu / Menu	ND Filter Position : commute la position du filtre ND. Auto ND Filter : active/désactive la fonction Auto ND Filter. Push Auto ND : exécute temporairement la fonction Auto ND Filter. Push Auto Iris : exécute la fonction de diaphragme automatique par simple pression d'une touche. Turbo Gain : active/désactive Turbo Gain. AGC : commute la fonction de contrôle de gain automatique. Shutter : commute entre obturateur automatique et manuel. Auto Exposure Level : ajuste le niveau d'exposition automatique. Spotlight : commute le mode d'exposition automatique sur Spotlight. Backlight : commute le mode d'exposition automatique sur Backlight. Flash Band Reduce : active/désactive la fonction de correction des bandes de flash. Digital Extender x2 : active/désactive la fonction de grossissement de l'écran (x2). Handle Zoom : commute le zoom de la poignée. Color Bars : active/désactive l'affichage des barres de couleur. Preset White Select : règle la valeur de mode prédéfinie de la balance des blancs. ATW : active/désactive ATW. ATW Hold : maintient temporairement l'opération ATW. Marker : active/désactive la fonction de repère. Zebra : active ou désactive la fonction de mire zébrée. Peaking : active ou désactive la fonction de réglage du contour. Video Signal Monitor : commute le moniteur de signal vidéo (comme l'histogramme). Focus Magnifier : active ou désactive la fonction de loupe de mise au point. Lens Info : commute l'indicateur de profondeur de champ. LCD/VF Adjust : affiche les barres de niveau pour l'ajustement de la luminosité de l'écran LCD/du viseur. VF Mode : commute entre l'affichage couleur et l'affichage N&B sur le viseur. Gamma Display Assist : commute la fonction d'aide pour l'affichage gamma. Display : active/désactive les indicateurs de l'écran du moniteur. Rec : démarre/arrête l'enregistrement. S&Q Motion : active/désactive la fonction de ralenti et accéléré et affiche l'écran de configuration de la fréquence d'images. Clip Continuous Rec : active/désactive la fonction d'enregistrement continu de plans. Picture Cache Rec : active/désactive la fonction d'enregistrement de cache d'image. Proxy Rec Start/Stop : démarre/arrête l'enregistrement proxy indépendant.

System		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Assignable Button</b> Réglages d'attribution de la fonction touche attribuable		Rec Review : démarre la révision d'enregistrement. Last Clip Del. : exécute la fonction de suppression du dernier plan (reprise). Thumbnail : active/désactive l'affichage de l'écran des miniatures. Shot Mark1 : ajoute le repère de prise de vue1 du plan en cours d'enregistrement ou de lecture. Shot Mark2 : ajoute repère de prise de vue2 du plan en cours d'enregistrement ou de lecture. Clip Flag OK : ajoute ou supprime une balise OK vers/à partir du plan en cours d'enregistrement ou de lecture. Clip Flag NG : ajoute ou supprime une balise NG vers/à partir du plan en cours d'enregistrement ou de lecture. Clip Flag Keep : ajoute ou supprime une balise Keep vers/à partir du plan en cours d'enregistrement ou de lecture. NFC : exécute la fonction NFC. Network Client Mode : active/désactive le mode client réseau. Intercom Level : affiche la barre de réglage du niveau intercom. Streaming : démarre ou arrête la diffusion continue. RTMP/RTMPS : démarre ou arrête la diffusion continue RTMP/RTMPS. Auto Upload (Proxy) : active/désactive le transfert automatique de fichier proxy ou définit le mode segment. Direct Menu : affiche le menu Direct. User Menu : affiche le menu User. Menu : affiche le menu de configuration.
<b>Switch Hold Setting</b> Réglages de maintien d'opération	FULL AUTO Button <b>Off</b> / Hold(On)	Off : active la touche FULL AUTO. Hold(On) : empêche d'activer/désactiver la touche FULL AUTO.
<b>Tally</b> Réglages du témoin d'enregistrement/de signalisation	Front <b>On</b> / Off Rear <b>On</b> / Off	Active/désactive le témoin d'enregistrement/de signalisation (avant). Active/désactive le témoin d'enregistrement/de signalisation (arrière).
<b>Language</b> Réglages de langue	Select	Règle la langue d'affichage. SET : règle la fonction
<b>Clock Set</b> Réglages de l'horloge interne	Time Zone UTC -12:00 à UTC +14:00 Date Mode <b>YYMMDD</b> / MMDDYY / DDMMYY 12H/24H 12H / <b>24H</b> Date Time	Règle le décalage horaire par rapport au temps universel, par incréments de 30 minutes. Sélectionne le format d'affichage pour les dates. YYMMDD : année, mois, jour MMDDYY : mois, jour, année DDMMYY : jour, mois, année Sélectionne le format d'affichage de l'horloge. 12H : mode 12 heures 24H : mode 24 heures Règle la date actuelle. SET : règle la valeur. Règle l'heure actuelle. SET : règle la valeur.

System		
Élément	Sous-éléments et réglages	Description
<b>Hours Meter</b> Réglages du compteur horaire	Hours(System)	Affiche les heures d'utilisation cumulées (ne peut pas être réinitialisé).
	Hours(Reset)	Affiche les heures d'utilisation cumulées (peut être réinitialisé).
	Reset Execute / Cancel	Remet l'affichage Hours(Reset) à 0. Execute : exécute la fonction.
<b>GPS</b> Réglages GPS	GPS <b>On / Off</b>	Active/désactive la fonction GPS.
	<b>Battery Alarm</b> Réglages d'alarme de basse tension de batterie	Low Battery 5% / <b>10%</b> / 15% / ... / 45% / 50% Battery Empty <b>3%</b> à 7%
<b>DC Voltage Alarm</b> Réglages d'alarme de basse tension de l'entrée DC IN	DC Low Voltage1 11.2V à 14.0V ( <b>11.3V</b> )	Règle la tension nécessaire pour déclencher l'affichage d'une alarme de basse tension en entrée DC IN (incrément de 0,1V).
	DC Low Voltage2 <b>11.0V</b> à 14.0V	Règle la tension nécessaire pour déclencher l'affichage d'une alarme de sous-tension en entrée DC IN (incrément de 0,1V).
<b>Menu Settings</b> Réglages du menu	Direct Menu with <SET> <b>On / Off</b>	Règle le démarrage ou non du menu Direct en appuyant sur la touche SET.
	User Menu Only <b>On / Off</b>	Règle l'affichage du menu User uniquement (On) ou l'affichage de la liste de menus (Off) lorsque le caméscope affiche le menu.
	User Menu with Lock <b>On / Off</b>	Règle le verrouillage ou non de l'affichage du menu, affichant le menu User uniquement.
<b>Remarque</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsqu'elle est réglée sur On, la détection de visage enregistré à l'aide de la fonction de détection de visage AF devient indisponible. De plus, le visage actuellement enregistré est supprimé.</li> </ul>		
<b>Remarque</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>En cas d'affichage normal du menu, cet élément ne s'affiche pas. Pour plus de détails sur l'affichage du menu, consultez <i>page 105</i>.</li> </ul>		
<b>Fan Control</b> Réglages de commande du ventilateur	Setting <b>Auto / Minimum / Off in Rec</b>	Sélectionne le mode de commande du ventilateur.
	<b>All Reset</b> Réinitialisation aux réglages par défaut	Reset Execute / Cancel Reset without Network Execute / Cancel
<b>Versio</b> Affichage de la version du caméscope	Version Number x.xx	Affiche la version du logiciel du caméscope.
	Version Up Execute / Cancel	Met le caméscope à niveau.* Execute : exécute la fonction. * Cette fonction met à jour le logiciel du caméscope.

# Données de configuration

Vous pouvez sauvegarder les réglages du menu de configuration dans la mémoire interne du caméscope ou sur des cartes SD et un support « Memory Stick ». Cela vous permet de rappeler rapidement un ensemble de réglages de menu approprié à la situation actuelle.

Les données de configuration sont sauvegardées dans les catégories suivantes.

### Fichiers utilisateur

Les fichiers utilisateur enregistrent les éléments et les données de réglage du menu User personnalisable.

Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 64 fichiers sur une carte SD ou un support « Memory Stick ». En chargeant ce fichier dans la mémoire du caméscope, vous pouvez personnaliser la configuration du menu User.

### Les fichiers ALL (tous les réglages)

Les fichiers ALL sauvegardent les données de configuration de tous les menus. Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 64 fichiers sur une carte SD ou un support « Memory Stick ».

#### Remarque

- Les données spécifiques à un dispositif (ombrage, niveaux de sortie et autres données nécessitant un réglage pour le dispositif spécifique) ne sont pas sauvegardées.

### Fichiers de scène

Les fichiers de scène sauvegardent des réglages pour les éléments du menu Paint configurés pour des scènes. Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 5 fichiers dans la mémoire interne du caméscope et jusqu'à 64 fichiers sur une carte SD ou un support « Memory Stick ».

## Supports pris en charge pour la sauvegarde de données de configuration

**Cartes mémoire SDXC\*** (Classe de vitesse : 4 à 10, non UHS / Capacité : 2 à 32 Go, 64 Go et plus)

**Cartes mémoire SDHC\*** (Classe de vitesse : 4 à 10, non UHS / Capacité : 2 à 32 Go)

**Cartes mémoire SD\*** (Capacité : jusqu'à 2 Go)

« **Memory Stick PRO-HG Duo** »\*\*

« **Memory Stick PRO Duo** »\*\*

\* Désignés sous le nom de « Cartes SD » dans ce document.

\*\* Désignés sous le nom de support « Memory Stick » dans ce document.

## Formatage (initialisation) du support

Les cartes SD et le support « Memory Stick » doivent être formatés lors de leur première utilisation dans le caméscope.

Il est obligatoire de formater une carte SD ou un support « Memory Stick » à utiliser avec ce caméscope à l'aide de la fonction de formatage de ce caméscope. Si un message apparaît lors de l'insertion dans le caméscope de la carte SD ou du support « Memory Stick », formatez le support de stockage.

- 1 Insérez la carte SD ou le support « Memory Stick » dans la fente UTILITY SD/MS (page 11) avec l'étiquette orientée vers la droite.**
- 2 Sélectionnez Format Media (page 129) >Utility SD/MS >Execute dans le menu Media. Lorsqu'un message de confirmation apparaît, sélectionnez de nouveau Execute.**

Un message ainsi que l'état de progression s'affichent pendant le formatage et le témoin d'accès est allumé en rouge.

Une fois le formatage terminé, un message indiquant la fin de l'opération s'affiche.

Appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET pour ignorer le message.

#### Remarque

- Le formatage d'une carte SD ou d'un support « Memory Stick » efface toutes les données. Les données ne peuvent pas être restaurées.

## Vérification de la capacité restante

Vous pouvez vérifier la capacité restante sur une carte SD ou un support « Memory Stick » sur l'écran Media Status (page 19).

### Remarques

- Un repère  s'affiche si la carte SD est protégée ou si le support « Memory Stick » est protégé.
- Pour utiliser un support formaté sur le caméscope dans la fente d'un autre dispositif, effectuez une copie de sauvegarde des données, puis reformatez le support dans le dispositif à utiliser.

## Sauvegarde d'un fichier utilisateur / fichier ALL

- 1 Insérez la carte SD ou le support « Memory Stick » dans la fente UTILITY SD/MS (page 11) avec l'étiquette orientée vers la droite.**
- 2 Pour un fichier utilisateur, sélectionnez User File (page 131) >Save Utility SD/MS >Execute dans le menu File. Pour un fichier ALL, sélectionnez All File >Save Utility SD/MS >Execute dans le menu File.**

Un écran de destination de sauvegarde de fichiers apparaît.

- 3 Sélectionnez une rangée « No File » dans la fenêtre de destination d'enregistrement à l'aide de la touche  ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

Sélectionner une rangée avec la saisie File ID écrasera le fichier sélectionné.

File ID est généré automatiquement, mais vous pouvez le modifier.

- 4 Sélectionnez Execute sur l'écran de confirmation à l'aide de la touche  ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

## Chargement d'un fichier utilisateur / fichier ALL

- 1 Insérez la carte SD ou le support « Memory Stick » sur lequel ou laquelle le fichier est sauvegardé dans la fente UTILITY SD/MS (page 11) avec l'étiquette orientée vers la droite.**
- 2 Pour un fichier utilisateur, sélectionnez User File (page 131) >Load Utility SD/MS >Execute dans le menu File. Pour un fichier ALL, sélectionnez All File >Load Utility SD/MS >Execute dans le menu File.**

Un écran de liste de fichiers s'affiche.

- 3 Sélectionnez le fichier à charger à l'aide de la touche  ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**
- 4 Sélectionnez Execute à l'aide de la touche  ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

### Remarques

- Le caméscope redémarrera automatiquement après avoir chargé les données de configuration.
- Lorsque All File >Load Network Data dans le menu File est réglé sur Off, tous les réglages du fichier ALL sont chargés à l'exception des réglages du menu Network.

## Sauvegarde d'un fichier de scène

### Pour sauvegarder dans la mémoire interne

- 1 Sélectionnez Scene File >Store Internal Memory >Execute dans le menu File (page 131).**
- Un écran avec la liste des fichiers de scène apparaît.
- Si File ID est réglé sur la destination « Standard », les réglages standard préconfigurés sont sauvegardés.

- 2 Sélectionnez une destination d'enregistrement à l'aide de la touche ▲/▼/◀/▶ ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

Le fichier de scène est sauvegardé, et efface tout fichier existant, dans le fichier de destination sélectionné.

- 3 Sélectionnez Execute sur l'écran de confirmation à l'aide de la touche ▲/▼/◀/▶ ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

---

### Pour sauvegarder sur une carte SD ou un support « Memory Stick »

---

- 1 Insérez la carte SD ou le support « Memory Stick » dans la fente UTILITY SD/MS (page 11) avec l'étiquette orientée vers la droite.**
- 2 Sélectionnez Scene File >Save Utility SD/MS >Execute dans le menu File (page 131).**

Un écran de destination de sauvegarde de fichiers de scène apparaît.

- 3 Sélectionnez une rangée « No File » dans la fenêtre de destination d'enregistrement à l'aide de la touche ▲/▼/◀/▶ ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

Sélectionner une rangée avec la saisie File ID écrasera le fichier sélectionné.

File ID est généré automatiquement, mais vous pouvez le modifier.

- 4 Sélectionnez Execute sur l'écran de confirmation à l'aide de la touche ▲/▼/◀/▶ ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

## Chargement d'un fichier de scène

---

### Pour charger depuis la mémoire interne

---

- 1 Sélectionnez Scene File >Recall Internal Memory >Execute dans le menu File (page 131).**

Un écran avec la liste des fichiers de scène apparaît.

- 2 Sélectionnez le fichier à charger à l'aide de la touche ▲/▼/◀/▶ ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

Un écran de confirmation apparaît.

- 3 Sélectionnez Execute à l'aide de la touche ▲/▼/◀/▶ ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

Les fichiers de scène peuvent également être chargés dans le caméscope en utilisant Direct Menu (page 44).

---

### Pour charger depuis une carte SD ou un support « Memory Stick »

---

- 1 Insérez la carte SD ou le support « Memory Stick » sur lequel ou laquelle le fichier est sauvegardé dans la fente UTILITY SD/MS (page 11) avec l'étiquette orientée vers la droite.**

- 2 Sélectionnez Scene File >Load Utility SD/MS >Execute dans le menu File (page 131).**

Un écran avec la liste des fichiers de scène apparaît.

- 3 Sélectionnez le fichier à charger à l'aide de la touche ▲/▼/◀/▶ ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

Un écran de confirmation apparaît.

- 4 Sélectionnez Execute à l'aide de la touche ▲/▼/◀/▶ ou de la molette SEL/SET, et appuyez sur la touche SET ou la molette SEL/SET.**

## Pour changer le réglage File ID

- 1** Pour un fichier utilisateur, sélectionnez **User File >File ID** dans le menu **File** (*page 131*).  
Pour un fichier ALL, sélectionnez **All File >File ID** dans le menu **File** (*page 131*).  
Pour un fichier scène, sélectionnez **Scene File >File ID** dans le menu **File** (*page 131*).  
Un écran pour modifier l'élément File ID apparaît.
- 2** Sélectionnez un caractère à l'aide de la touche **▲/▼/◀/▶** ou de la molette **SEL/SET**, et appuyez sur la touche **SET** ou la molette **SEL/SET**.
- 3** Répétez l'étape 2 si nécessaire.
- 4** À la fin de la saisie des caractères, sélectionnez **Done** à l'aide de la touche **▲/▼/◀/▶** ou de la molette **SEL/SET**, et appuyez sur la touche **SET** ou la molette **SEL/SET**.

## Remarques importantes relatives à l'utilisation

### Utilisation de votre caméscope à l'étranger

#### Alimentation

Vous pouvez utiliser votre caméscope dans n'importe quel pays/n'importe quelle région avec le chargeur BC-U1A (fourni) ou BC-U2A en option, dans la limite de 100 V à 240 V CA, plage 50 Hz/60 Hz.

#### Fonction de correction du fuseau horaire

Lorsque vous êtes à l'étranger, réglez Clock Set >Time Zone (page 146) dans le menu System.

### Utilisation et stockage

#### Ne soumettez pas l'appareil à des chocs violents

Ils pourraient endommager les mécanismes internes ou déformer le boîtier.

#### Ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement

Le fait de couvrir l'appareil d'un tissu, par exemple, peut provoquer une surchauffe interne.

#### Après utilisation

Réglez toujours le commutateur ON/STANDBY sur STANDBY avant de couper l'alimentation.

#### Avant un stockage prolongé de l'appareil

Retirez le bloc-batterie.

#### Ne laissez pas le caméscope avec les objectifs face au soleil

Les rayons directs du soleil peuvent s'introduire dans le caméscope à travers les objectifs et leur concentration risque de provoquer un incendie.

#### N'exposez pas les objectifs à des rayons, tels que des rayons laser

Cela pourrait endommager le capteur d'image et entraîner un dysfonctionnement de la caméra.

### Transport

- Retirez les cartes mémoire avant de transporter l'appareil.
- En cas de transport par camion, bateau, avion ou d'autres services de transport, emballez l'appareil dans son emballage d'expédition.

### À propos du bloc-batterie

#### Pour recharger le bloc-batterie

- Veillez à recharger le bloc-batterie avant d'utiliser le caméscope.

#### Pour utiliser efficacement le bloc-batterie

- L'efficacité du bloc-batterie diminue lorsque la température ambiante est inférieure ou égale à 10 °C (50 °F), ce qui réduit également la durée d'utilisation du bloc-batterie. Dans ce cas, effectuez l'une des opérations suivantes pour prolonger la durée d'utilisation du bloc-batterie.
  - Mettez le bloc-batterie dans une de vos poches pour la réchauffer, et installez-la dans le caméscope juste avant de filmer.
  - Utilisez un bloc-batterie haute capacité.
- Veillez à régler le commutateur ON/STANDBY sur STANDBY lorsque votre caméscope n'est pas en cours d'enregistrement ou de lecture. Le bloc-batterie est également sollicité lorsque le caméscope est en mode de veille d'enregistrement ou de pause de lecture.
- Emportez toujours quelques blocs-batteries de rechange pour disposer d'une durée d'enregistrement suffisante (2 à 3 fois le temps prévu) et pouvoir faire des essais avant l'enregistrement proprement dit.
- Conservez le bloc-batterie à l'abri de l'eau. Le bloc-batterie n'est pas étanche à l'eau.

#### À propos du rangement du bloc-batterie

- Si vous n'utilisez pas le bloc-batterie pendant une période prolongée, chargez-le complètement et utilisez-le une fois par an sur votre caméscope pour qu'il fonctionne correctement. Pour ranger le bloc-batterie, retirez-le du caméscope et placez-le dans un lieu sec et frais.
- Pour décharger complètement le bloc-batterie sur votre caméscope, laissez votre caméscope en veille d'enregistrement jusqu'à ce qu'il s'éteigne (page 25).

#### À propos de la durée de vie de la batterie

- La capacité de la batterie diminue avec le temps et l'usage répété. Lorsque l'autonomie de la batterie entre les charges diminue significativement, le moment est probablement venu de la remplacer par une neuve.

- La durée de vie de chaque batterie varie en fonction de la manière dont elle est rangée et utilisée, ainsi que de son environnement.

### À propos de la recharge du bloc-batterie

- Utilisez le chargeur (fourni) pour recharger exclusivement les batteries spécifiées. Si vous rechargez d'autres types de batterie, celles-ci sont susceptibles de fuir, de chauffer excessivement, d'éclater ou de provoquer une décharge électrique, et de causer ainsi des brûlures ou des blessures.
- Retirez la batterie rechargée du chargeur.
- Le témoin de charge du chargeur fourni clignote de l'une des 2 manières suivantes :  
Clignotement rapide... S'allume et s'éteint rapidement à environ 0,15 seconde d'intervalle.  
Clignotement lent... S'allume et s'éteint alternativement pendant environ 1,5 seconde, puis s'éteint complètement pendant environ 1,5 seconde. Le témoin répète cette séquence.
- Si le témoin de charge clignote rapidement, retirez la batterie en charge, puis fixez-la à nouveau fermement. Si le témoin de charge continue de clignoter rapidement, c'est probablement que la batterie est endommagée ou n'est pas du type spécifié. Vérifiez la batterie pour confirmer si elle est ou non du type spécifié. Si elle est du type spécifié, commencez par retirer la batterie, puis mettez une batterie neuve ou une autre batterie que vous savez en bon état, pour voir si le chargeur fonctionne correctement. Si le chargeur fonctionne correctement, c'est probablement que la batterie est endommagée.
- Si le témoin de charge clignote lentement, c'est que le chargeur est en mode de veille et que la charge est interrompue. Quand la température ambiante est en dehors de la plage de températures appropriée pour la charge, le chargeur interrompt automatiquement la charge et passe en mode veille. Lorsque la température ambiante redevient appropriée, le chargeur recommence à charger et le témoin de charge s'allume. Il est recommandé de recharger le bloc-batterie à une température ambiante de 10 °C à 30 °C (50 °F à 86 °F).

---

## À propos de la manipulation de votre caméscope

---

### Utilisation et entretien

- N'utilisez pas et ne conservez pas le caméscope et les accessoires dans les emplacements suivants :
  - Dans des endroits extrêmement chauds ou froids.  
Ne les exposez jamais à des températures supérieures à 60 °C (140 °F), comme en plein soleil, à proximité d'un radiateur ou dans un véhicule garé au soleil. Ceci peut entraîner leur dysfonctionnement ou leur déformation.
  - À proximité de vibrations mécaniques ou de champs magnétiques puissants.  
Ceci peut provoquer un dysfonctionnement du caméscope.
  - À proximité d'ondes radio ou de radiations puissantes.  
Il est possible que le caméscope n'enregistre plus correctement.
  - À proximité de récepteurs AM ou de matériel vidéo.  
Ceci peut provoquer des parasites.
  - À la plage ou dans des endroits poussiéreux.  
Si du sable ou de la poussière pénètre dans votre caméscope, il est possible que celui-ci fonctionne mal. Ce problème peut parfois être irréversible.
  - À proximité de fenêtres ou en extérieur, aux endroits où l'écran LCD, le viseur ou l'objectif peuvent être exposés au soleil.  
Le soleil endommage l'intérieur du viseur ou de l'écran LCD.
  - Dans des endroits très humides.
- Pour le fonctionnement sur secteur (CA) ou sur courant continu (CC), utilisez les accessoires recommandés dans ce mode d'emploi.
- Ne mouillez pas votre caméscope, par exemple avec de l'eau de pluie ou de mer. Si votre caméscope entre en contact avec de l'eau, il risque de présenter certains dysfonctionnements. Ce problème peut parfois être irréversible.
- Si un objet ou du liquide pénètre dans le caméscope, débranchez-le et faites-le vérifier par un revendeur Sony avant de continuer à l'utiliser.
- Évitez toute manipulation brusque, tout démontage, toute modification du caméscope, tout choc mécanique et tout impact tel qu'un martèlement, ne laissez pas tomber l'appareil et ne le piétinez pas. Prenez particulièrement soin de l'objectif.

- N'utilisez pas de bloc-batterie déformé ou endommagé.
- Laissez le commutateur ON/STANDBY réglé sur STANDBY lorsque vous n'utilisez pas votre caméscope.
- N'enveloppez pas le caméscope dans une serviette, par exemple pendant son utilisation. Ceci pourrait entraîner une surchauffe interne de l'appareil.
- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche et non sur le cordon.
- N'endommagez pas le cordon d'alimentation, par exemple en posant un objet lourd dessus.
- Conservez les contacts métalliques propres.
- Conservez la télécommande sans fil et la pile bouton hors de portée des enfants. En cas d'ingestion accidentelle de la batterie, consultez immédiatement un médecin.
- Si du liquide électrolytique a fui :
  - contactez votre centre de service après-vente agréé Sony.
  - éliminez tout liquide ayant été en contact avec la peau ;
  - en cas de projection du liquide dans les yeux, lavez-les abondamment avec de l'eau et consultez un médecin.

### **Si vous n'utilisez pas votre caméscope pendant une période prolongée**

- Mettez le caméscope sous tension, puis enregistrez et lisez des images environ une fois par mois pour le conserver longtemps dans un état de fonctionnement optimal.
- Déchargez totalement le bloc-batterie avant de le ranger.

### **Condensation**

Si vous transportez votre caméscope directement d'un endroit froid à un endroit chaud, de la condensation peut se former à l'intérieur. Cela risque de provoquer un dysfonctionnement de votre caméscope.

### **En cas de condensation**

Mettez le caméscope hors tension et attendez 1 heure environ.

### **Remarques relatives à la condensation**

De la condensation peut se former lorsque vous transportez votre caméscope d'un endroit froid à un endroit chaud (ou inversement) ou lorsque vous utilisez votre caméscope dans un endroit humide, comme indiqué ci-dessous.

- Lorsque vous amenez votre caméscope d'une piste de ski dans une pièce chauffée.

- Lorsque vous transportez votre caméscope d'une pièce ou d'un véhicule climatisé à un endroit très chaud en plein air.
- Lorsque vous utilisez votre caméscope après une bourrasque ou une averse.
- Lorsque vous utilisez votre caméscope dans un endroit très chaud et très humide.

### **Comment prévenir la formation de condensation ?**

Lorsque vous transportez votre caméscope d'un endroit froid à un endroit chaud, placez-le dans un sac plastique et fermez celui-ci hermétiquement. Lorsque la température à l'intérieur du sac a atteint la température ambiante (au bout de 1 heure environ), retirez l'appareil du sac.

### **Écran LCD**

- N'exercez pas de pression excessive sur l'écran LCD, car ceci pourrait l'endommager.
- Si vous utilisez le caméscope dans un endroit froid, une image rémanente peut apparaître sur l'écran LCD. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Lorsque vous utilisez le caméscope, l'arrière de l'écran LCD peut devenir chaud. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

### **Pour nettoyer l'écran LCD**

La surface de l'écran LCD est dotée d'un revêtement. Si vous rayez la surface, le revêtement risque de se détacher.

Tenez compte des points suivants lors de son nettoyage et de sa manipulation.

- Si de la graisse ou de la crème pour les mains reste sur l'écran, le revêtement se détache plus facilement. Essayez-le au plus tôt.
- Le revêtement peut se rayer si vous essayez l'écran avec un chiffon, etc.
- Enlevez la poussière ou le sable avec une soufflette, etc. avant d'essuyer la saleté.
- Utilisez un chiffon doux (un chiffon à lunettes, etc.) pour dépoussiérer délicatement l'écran.

### **Manipulation du boîtier**

- Si le boîtier est sale, nettoyez le caméscope avec un chiffon doux légèrement humidifié d'eau, puis essayez-le à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- Afin de ne pas abîmer la surface, tenez compte des recommandations suivantes.
  - N'utilisez pas de solvants tels que des diluants, de l'essence, de l'alcool, des chiffons imbibés de produits nettoyants ou des produits volatils tels que des insecticides ou un écran solaire.

- Ne manipulez pas le caméscope avec les substances susmentionnées sur vos mains.
- Ne laissez pas le boîtier en contact avec des objets en caoutchouc ou en vinyle pendant une période prolongée.

### À propos de l'entretien et du rangement de l'objectif

- Essuyez la surface de l'objectif avec un chiffon doux dans les cas suivants :
  - Lorsqu'il y a des traces de doigt sur la surface de l'objectif.
  - Dans des lieux chauds ou humides.
  - Lorsque l'objectif est exposé à de l'air salé, comme au bord de la mer.
- Rangez l'objectif dans un lieu bien aéré, à l'abri de la poussière et de la saleté.
- Pour éviter l'apparition de moisissures, nettoyez régulièrement l'objectif comme indiqué ci-dessus.

### Mise en charge de la batterie rechargeable intégrée

Votre caméscope dispose d'une batterie rechargeable pré-installée afin de conserver la date, l'heure et d'autres réglages même lorsque le commutateur ON/STANDBY est réglé sur STANDBY. La batterie rechargeable intégrée est toujours chargée lorsque le caméscope est raccordé à la prise murale (prise de courant) via l'adaptateur CA ou lorsque le bloc-batterie est raccordé. La batterie rechargeable se décharge complètement en **3 mois** environ, si vous n'utilisez pas du tout votre caméscope sans raccorder l'adaptateur CA ou le bloc-batterie. N'utilisez le caméscope qu'après avoir chargé la batterie rechargeable intégrée.

### Pour éviter les interférences électromagnétiques des téléphones portables, des dispositifs sans fil, etc.

L'emploi de téléphones portables, de dispositifs sans fil, etc. à proximité de cet appareil peut engendrer des dysfonctionnements et des interférences avec des signaux audio et vidéo. Il est recommandé de mettre hors tension les appareils se trouvant à proximité de cet appareil.

### À propos de l'écran LCD

- Ne laissez pas l'écran LCD orienté vers le soleil, car cela pourrait l'endommager.
- N'exercez pas de pression excessive sur l'écran LCD, ne l'essuyez pas trop fort et ne laissez pas d'objet posé dessus, car ceci pourrait entraîner un dysfonctionnement, comme une irrégularité de l'image, etc.
- L'écran LCD peut chauffer pendant l'utilisation. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

### À propos des pixels bloqués

L'écran LCD/EL organique intégré à cet appareil est fabriqué avec une technologie de haute précision, ce qui permet d'obtenir un taux d'au moins 99,99% de pixels qui fonctionnent. Ainsi, un infime pourcentage de pixels peut être « bloqué », c'est à dire toujours éteint (noir), toujours éclairé (rouge, vert ou bleu), ou clignotant. En outre, après une longue période d'utilisation, en raison des caractéristiques physiques de l'afficheur à cristaux liquides ou de l'écran EL organique, de tels pixels « bloqués » peuvent apparaître spontanément. Ces problèmes ne constituent pas un dysfonctionnement et ne seront pas enregistrés sur le support d'enregistrement.

### À propos de l'affichage de l'écran EL organique

En raison des caractéristiques physiques du panneau EL organique, la persistance de l'image ou une faible luminosité peuvent survenir. Ces problèmes ne sont pas un dysfonctionnement, et le panneau EL organique peut être utilisé sans problème. Certaines couleurs primaires peuvent devenir visibles dans le viseur si vous changez votre ligne de vue, mais ce n'est pas un défaut de fonctionnement. Ces couleurs ne sont pas enregistrées sur les cartes mémoire.

### À propos des pièces consommables

- Le ventilateur et la batterie sont des consommables qui doivent être régulièrement remplacés. Lorsque vous utilisez l'appareil à température ambiante, le cycle de remplacement est d'environ 5 ans.

Mais, ce cycle de remplacement ne représente qu'une indication et ne garantit pas la durée de vie de ces consommables. Pour plus de détails sur le remplacement de ces pièces, veuillez contacter votre revendeur.

- La durée de vie l'adaptateur CA et du condensateur électrolytique est de 5 ans environ, sous des températures de fonctionnement normales et pour un usage normal (8 heures par jour, 25 jours par mois). Si l'utilisation dépasse la fréquence d'utilisation normale, la durée de vie peut être réduite en conséquence.
- La borne de batterie de cet appareil (le connecteur pour les packs batterie et les adaptateurs CA) est une pièce consommable. L'appareil risque de ne pas être alimenté correctement si les broches de la borne de batterie sont cintrées ou déformées par les chocs ou les vibrations, ou si elles sont touchées par la corrosion en raison d'une utilisation prolongée en extérieur. Des inspections périodiques sont recommandées pour que l'appareil continue à fonctionner correctement et pour prolonger la durée de son utilisation. Contactez un vendeur ou un technicien Sony pour plus d'informations sur les inspections.

---

### Remarques relatives à l'affichage

---

- Il se peut que les opérations suivantes déforment les images sur l'écran LCD et l'écran du viseur :
  - Modification du format vidéo
  - Lancement de la lecture à partir de l'écran des vignettes

---

### Fragmentation de fichiers

---

S'il est impossible d'enregistrer/de reproduire correctement des images, essayez de formater le support d'enregistrement. Lors de la lecture/de l'enregistrement répété d'une image à l'aide d'un certain support d'enregistrement pendant une période prolongée, les fichiers du support risquent d'être fragmentés, ce qui empêche le stockage/l'enregistrement correct. Dans ce cas, effectuez une sauvegarde des plans sur le support, puis formatez le support à l'aide de Format Media (page 129) dans le menu Media.

---

### Remarques relatives à la sécurité sur Internet

---

- Utilisez le caméscope derrière un pare-feu prévoyant la sécurité. Ne connectez pas le caméscope à un réseau pouvant être connecté à un dispositif non fiable.
- Si possible, utilisez le FTPS. Les contenus, noms d'utilisateur et mots de passe ne sont pas cryptés lorsque vous utilisez le FTP.
- **Sony ne peut être tenue responsable de tout dommage, de quelque nature que ce soit, résultant d'une incapacité à mettre en place des mesures de sécurité adaptées pour les dispositifs de transmission, de fuites de données inévitables dues aux spécifications de transmission ou de tout autre problème de sécurité.**
- Selon l'environnement d'exploitation, il est possible que des tiers non autorisés sur le réseau puissent accéder à l'appareil. Avant de connecter l'appareil au réseau, vérifiez que le réseau est bien protégé.
- Le contenu des communications peut être intercepté à votre insu par des tiers non autorisés à proximité des signaux. Lors de communications LAN sans fil, appliquez des mesures de sécurité adaptées pour protéger le contenu des communications.
- Pour des raisons de sécurité, lors de l'utilisation de cet appareil connecté au réseau, il est fortement recommandé de modifier la limitation d'accès des valeurs d'usine préétablies (page 133). Soyez toujours prudent lorsque vous êtes connecté à un réseau ouvert. Il est par ailleurs recommandé de modifier régulièrement le mot de passe.
- Ne consultez aucun autre site Web dans le navigateur Web pendant ou après la configuration. Étant donné que l'état de connexion est conservé dans le navigateur Web, fermez ce dernier lorsque la configuration est terminée pour empêcher tout tiers non autorisé d'utiliser l'appareil ou d'exécuter des programmes malveillants.

---

### À propos du GPS

---

Le GPS (Global Positioning System) est un système qui calcule la position géographique grâce à des satellites américains de haute précision. Ce système vous permet de localiser votre position exacte sur la terre.

Les satellites GPS sont situés dans 6 orbites, 20 000 km au-dessus de la terre. Le système de GPS comporte au moins 24 satellites GPS. Un récepteur GPS reçoit des signaux radio des satellites, puis calcule la position actuelle du récepteur en fonction des informations orbitales (données d'éphéméride) et la durée du trajet des signaux, etc. La détermination d'un emplacement s'appelle la « triangulation ». Un récepteur GPS peut déterminer la latitude et la longitude de la localisation en recevant des signaux d'au moins 3 satellites.

- Comme la position des satellites GPS varie constamment, déterminer la localisation peut prendre plus de temps ou le récepteur risque de ne pas pouvoir du tout déterminer la localisation, en fonction de la localisation et du moment où vous utilisez le caméscope.
- Le GPS est un système qui permet de déterminer la position géographique en triangulant les signaux radio des satellites GPS. Évitez d'utiliser le caméscope dans des endroits où les signaux radio sont bloqués ou réfléchis, comme dans un lieu ombragé entouré de bâtiments ou d'arbres, etc. Utilisez le caméscope dans des environnements à ciel ouvert.
- Il se peut que vous ne puissiez pas enregistrer des informations de localisation à des endroits ou dans des situations où les signaux radio des satellites GPS n'atteignent pas le caméscope, par exemple :
  - dans des tunnels, à l'intérieur ou à l'ombre des bâtiments ;
  - entre des immeubles hauts ou dans des rues étroites entourées par des bâtiments ;
  - dans des endroits souterrains, des endroits entourés d'arbres denses, sous un pont surélevé, ou dans des endroits où des champs magnétiques sont générés, tels que près de câbles à haute tension ;
  - à proximité d'appareils qui génèrent des signaux radio de la même bande de fréquence que le caméscope : près de téléphones mobiles de la bande de 1,5 GHz, etc.
- Si vous téléchargez et partagez les images enregistrées avec le réglage GPS réglé sur On, le lieu de l'enregistrement risque d'être visible sur Internet même si cela n'était pas votre intention. Si vous ne souhaitez pas enregistrer d'informations de lieu, réglez GPS sur Off (*page 147*).

### À propos des erreurs de triangulation

- Si vous vous déplacez vers un autre lieu juste après le réglage GPS dans le menu On, le caméscope peut mettre plus de temps à lancer la triangulation que si vous restez au même endroit.
- Erreur causée par la position des satellites GPS  
Le caméscope triangule automatiquement votre position actuelle lorsque le caméscope reçoit des signaux radio provenant d'au moins 3 satellites GPS. L'erreur de triangulation autorisée par les satellites GPS est d'environ 10 m (33 pieds). Selon l'environnement de la localisation, l'erreur de triangulation peut être plus importante. Dans ce cas, votre position actuelle risque de ne pas correspondre à la localisation sur la carte basée sur les informations du GPS. Pendant ce temps, les satellites GPS sont contrôlés par le Ministère de la Défense des États-Unis, et le degré de précision peut être changé volontairement.
- Erreur lors du processus de triangulation  
Le caméscope acquiert périodiquement les informations de lieu au cours de la triangulation.

### À propos de la restriction d'utilisation du GPS

Utilisez le GPS conformément aux réglementations relatives à la situation et au pays/à la région d'utilisation.

### À propos du système de coordonnées géographiques

Le système de coordonnées géographiques « WGS-84 » est utilisé.

# Formats vidéo

## À propos du support d'enregistrement

### Support d'enregistrement et formats compatibles

#### ■ Enregistrement normal

Système de fichiers		SxS Pro+	SxS Pro	SxS-1	XQD	SDXC	SDHC
XAVC-I	exFAT	3840×2160	○	–	–	○	–
		1920×1080	○	○	–	○	–
		1280×720	○	–	–	○	–
XAVC-L	exFAT	3840×2160	○	○	○	○	–
		1920×1080	○	○	○	○	○
		1280×720	○	○	○	○	○
MPEG	exFAT	○	○	○	○	○	–
HD422	UDF	○	○	○	○	–	–
MPEG	exFAT	○	○	○	○	○	–
HD420	UDF	○	○	○	○	–	–
		○	○	○	○	–	○
		○	○	○	○	○	○
DVCAM	exFAT	○	○	○	○	○	–
	UDF	○	○	○	○	–	–

○ : compatible

– : incompatible

#### ■ Mode ralenti et accéléré

Système de fichiers		SxS Pro+	SxS Pro	SxS-1	XQD	SDXC	SDHC
XAVC-I	exFAT	○	–	–	○	–	–
XAVC-L		○	○	○	○	–	–
MPEG HD422		○	○	○	○	○	–
MPEG HD420		○	○	○	○	○	–

○ : compatible

– : incompatible

Les opérations utilisant des cartes mémoire autres que des cartes mémoire Sony SxS et des cartes mémoires Sony XQD (série G, série S (EB Stream)) n'est pas garantie.

## Modes d'enregistrement spéciaux et formats compatibles

	XAVC-I	XAVC-L	MPEG HD422		MPEG HD420			DVCAM
	exFAT	exFAT	exFAT	UDF	exFAT	UDF	FAT	
Interval Rec	○	○	○	–	○	–	–	–
Clip Continuous Rec	○	○	○	○	○	○	–	–
Picture Cache Rec	○	○	○	○	○	○	○	–
Slow & Quick Motion	○	○	○	–	○	–	–	–
2-slot Simul Rec	○	○	○	○	○	○	–	–
4K & HD (Sub) Rec	○	○	–	–	–	–	–	–

○ : compatible

– : incompatible

## Durée d'enregistrement maximale pour un plan

Format d'enregistrement	Durée d'enregistrement continu (par support)	Durée d'enregistrement maximale d'enregistrement relais
XAVC-I	Environ 24 heures	Environ 24 heures
XAVC-L	Environ 24 heures	Environ 24 heures
MPEG HD422	Environ 24 heures	Environ 24 heures
MPEG HD420	Environ 24 heures	Environ 24 heures
DVCAM	Environ 24 heures	Environ 24 heures

# Formats de sortie et limites

## Formats vidéo et signaux de sortie

### Formats de sortie du connecteur SDI OUT

#### Remarque

- Le réglage de la sortie SDI et le réglage de la sortie HDMI ne peuvent pas être réglés sur 3840×2160P en même temps.

Réglage du format d'enregistrement		Réglage de sortie SDI	Signal de sortie/Méthode de conversion
Rec Format >Frequency dans le menu System	Rec Format >Video Format dans le menu System	Output Format >SDI dans le menu Video	Signal de sortie
59.94	3840×2160P	3840×2160P	3840×2160 59.94P
		1920×1080P (Level A)	1920×1080 59.94P Level-A
		1920×1080P (Level B)	1920×1080 59.94P Level-B
		1920×1080i	1920×1080 59.94i
	1920×1080P	1920×1080P (Level A)	1920×1080 59.94P Level-A
		1920×1080P (Level B)	1920×1080 59.94P Level-B
		1920×1080i	1920×1080 59.94i
		720×486i	720×486 59.94i
	1920×1080i	1920×1080i	1920×1080 59.94i
		720×486i	720×486 59.94i
	1440×1080i	1920×1080i	1920×1080 59.94i
		720×486i	720×486 59.94i
	1280×720P	1280×720P	1280×720 59.94P
		720×486i	720×486 59.94i
720×486i		720×486 59.94i	
29.97	3840×2160P	1920×1080PsF	1920×1080 29.97PsF
	1920×1080P	1920×1080PsF	1920×1080 29.97PsF
		720×486i	720×486 59.94i (PsF)
	1280×720P	1280×720P	1280×720 59.94P (2-2RP)
		720×486i	720×486 59.94i (PsF)
	23.98	3840×2160P	1920×1080PsF
1920×1080i (2-3PD)			1920×1080 59.94i (2-3PD)
1920×1080P		1920×1080PsF	1920×1080 23.98PsF
		1920×1080i (2-3PD)	1920×1080 59.94i (2-3PD)
		720×486i (2-3PD)	720×486 59.94i (2-3PD)
1280×720P		1280×720P (2-3PD)	1280×720 59.94P (2-3PD)
		720×486i (2-3PD)	720×486 59.94i (2-3PD)

Réglage du format d'enregistrement		Réglage de sortie SDI	Signal de sortie/Méthode de conversion
Rec Format >Frequency dans le menu System	Rec Format >Video Format dans le menu System	Output Format >SDI dans le menu Video	Signal de sortie
50	3840x2160P	3840x2160P	3840x2160 50P
		1920x1080P (Level A)	1920x1080 50P Level-A
		1920x1080P (Level B)	1920x1080 50P Level-B
		1920x1080i	1920x1080 50i
	1920x1080P	1920x1080P (Level A)	1920x1080 50P Level-A
		1920x1080P (Level B)	1920x1080 50P Level-B
		1920x1080i	1920x1080 50i
		720x576i	720x576 50i
	1920x1080i	1920x1080i	1920x1080 50i
		720x576i	720x576 50i
	1440x1080i	1920x1080i	1920x1080 50i
		720x576i	720x576 50i
	1280x720P	1280x720P	1280x720 50P
720x576i		720x576 50i	
720x576i	720x576i	720x576 50i	
25	3840x2160P	1920x1080PsF	1920x1080 25PsF
	1920x1080P	1920x1080PsF	1920x1080 25PsF
		720x576i	720x576 50i (PsF)
	1280x720P	1280x720P	1280x720 50P (2-2RP)
		720x576i	720x576 50i (PsF)

## Formats de sortie du connecteur HDMI OUT

### Remarque

- Le réglage de la sortie SDI et le réglage de la sortie HDMI ne peuvent pas être réglés sur 3840x2160P en même temps.

Réglage du format d'enregistrement		Réglage de la sortie HDMI	Signal de sortie/Méthode de conversion
Rec Format >Frequency dans le menu System	Rec Format >Video Format dans le menu System	Output Format >HDMI dans le menu Video	Signal de sortie
59.94	3840x2160P	3840x2160P	3840x2160 59.94P
		1920x1080P	1920x1080 59.94P
		1920x1080i	1920x1080 59.94i
	1920x1080P	1920x1080P	1920x1080 59.94P
		1920x1080i	1920x1080 59.94i
		720x480i	720x480 59.94i
	1920x1080i	1920x1080i	1920x1080 59.94i
		720x480i	720x480 59.94i
	1440x1080i	1920x1080i	1920x1080 59.94i
		720x480i	720x480 59.94i
	1280x720P	1280x720P	1280x720 59.94P
		720x480i	720x480 59.94i
	720x486i	720x480i	720x480 59.94i
		720x480P	720x480 59.94P

Réglage du format d'enregistrement		Réglage de la sortie HDMI	Signal de sortie/Méthode de conversion	
Rec Format >Frequency dans le menu System	Rec Format >Video Format dans le menu System	Output Format >HDMI dans le menu Video	Signal de sortie	
29.97	3840×2160P	3840×2160P	3840×2160 29.97P	
		1920×1080i	1920×1080 59.94i (PsF)	
	1920×1080P	1920×1080i	1920×1080 59.94i (PsF)	
		720×480i	720×480 59.94i (PsF)	
	1280×720P	1280×720P	1280×720 59.94P (2-2RP)	
		720×480i	720×480 59.94i (PsF)	
23.98	3840×2160P	3840×2160P	3840×2160 23.98P	
		1920×1080P	1920×1080 23.98P	
		1920×1080i (2-3PD)	1920×1080 59.94i (2-3PD)	
	1920×1080P	1920×1080P	1920×1080 23.98P	
		1920×1080i (2-3PD)	1920×1080 59.94i (2-3PD)	
		720×480i (2-3PD)	720×480 59.94i (2-3PD)	
	1280×720P	1280×720P (2-3PD)	1280×720 59.94P (2-3PD)	
		720×480i (2-3PD)	720×480 59.94i (2-3PD)	
50	3840×2160P	3840×2160P	3840×2160 50P	
		1920×1080P	1920×1080 50P	
		1920×1080i	1920×1080 50i	
	1920×1080P	1920×1080P	1920×1080 50P	
		1920×1080i	1920×1080 50i	
		720×576i	720×576 50i	
	1920×1080i	1920×1080i	1920×1080 50i	
		720×576i	720×576 50i	
	1440×1080i	1920×1080i	1920×1080 50i	
		720×576i	720×576 50i	
	1280×720P	1280×720P	1280×720 50P	
		720×576i	720×576 50i	
	720×576i	720×576i	720×576 50i	
		720×576P	720×576 50P	
	25	3840×2160P	3840×2160P	3840×2160 25P
			1920×1080i	1920×1080 50i (PsF)
		1920×1080P	1920×1080i	1920×1080 50i (PsF)
			720×576i	720×576 50i (PsF)
1280×720P		1280×720P	1280×720 50P (2-2RP)	
		720×576i	720×576 50i (PsF)	

## Formats de sortie du connecteur GENLOCK IN/VIDEO OUT

### Signal de sortie vidéo

Réglage du format d'enregistrement		Signal de sortie/Méthode de conversion		
Rec Format >Frequency dans le menu System	Rec Format >Video Format dans le menu System	Signal de synchronisation	Signal de sortie	
59.94	3840×2160P	HD-Sync	1920×1080 59.94i	
		HD-Y	1920×1080 59.94i	
	1920×1080P	HD-Sync	1920×1080 59.94i	
		HD-Y	1920×1080 59.94i	
		Composite	720×486 59.94i	
	1920×1080i	HD-Y	1920×1080 59.94i	
		Composite	720×486 59.94i	
	1440×1080i	HD-Y	1920×1080 59.94i	
		Composite	720×486 59.94i	
	1280×720P	HD Sync	1920×1080 59.94i	
		Composite	720×486 59.94i	
		720×486i	Composite SD-Sync	720×486 59.94i
	29.97	3840×2160P	HD-Sync	1920×1080 59.94i
			HD-Y	1920×1080 29.97PsF
1920×1080P		HD-Y	1920×1080 29.97PsF	
		Composite	720×486 59.94i (PsF)	
1280×720P		HD-Sync	1920×1080 29.97PsF	
		Composite	720×486 59.94i (PsF)	
23.98	3840×2160P	HD-Sync	1920×1080 23.98PsF	
		HD-Y	1920×1080 23.98PsF	
	1920×1080P	HD-Y	1920×1080 23.98PsF	
		HD-Sync	1920×1080 23.98PsF	
		Composite	720×486 59.94i (2-3PD)	
	1280×720P	HD-Sync	1920×1080 23.98PsF	
		Composite	720×486 59.94i (2-3PD)	
	50	3840×2160P	HD-Sync	1920×1080 50i
HD-Y			1920×1080 50i	
1920×1080P		HD-Sync	1920×1080 50i	
		HD-Y	1920×1080 50i	
		Composite	720×576 50i	
1920×1080i		HD-Y	1920×1080 50i	
		Composite	720×576 50i	
1440×1080i		HD-Y	1920×1080 50i	
		Composite	720×576 50i	
1280×720P		HD Sync	1920×1080 50i	
		Composite	720×576 50i	
		720×576i	Composite SD-Sync	720×576 50i

Réglage du format d'enregistrement		Signal de sortie/Méthode de conversion	
Rec Format >Frequency dans le menu System	Rec Format >Video Format dans le menu System	Signal de synchronisation	Signal de sortie
25	3840×2160P	HD-Sync	1920×1080 50i
		HD-Y	1920×1080 25PsF
	1920×1080P	HD-Y	1920×1080 25PsF
		Composite	720×576 50i (PsF)
	1280×720P	HD-Sync	1920×1080 25PsF
		Composite	720×576 50i (PsF)

#### Remarque

- Si la taille de l'image du plan de lecture est inférieure à la taille de l'image configurée à l'aide de Output Format >SDI ou HDMI dans le menu Video, le signal vidéo n'est pas envoyé par le connecteur.

## Combinaisons de sortie vidéo et réseau

SDI	HDMI	VIDEO	LAN filaire	Modem/ smartphone	LAN sans fil	Écran LCD
ON	ON	ON	OFF	OFF	ON	
ON	OFF	OFF	ON	OFF	OFF	Mode d'économie d'énergie
ON	OFF	OFF	OFF	ON	OFF	Mode d'économie d'énergie
OFF	ON	OFF	ON	OFF	OFF	Mode d'économie d'énergie
OFF	ON	OFF	OFF	ON	OFF	Mode d'économie d'énergie
OFF	OFF	ON	ON	OFF	OFF	Mode d'économie d'énergie
OFF	OFF	ON	OFF	ON	OFF	Mode d'économie d'énergie
OFF	OFF	OFF	ON	OFF	ON	
OFF	OFF	OFF	OFF	ON	ON	

#### Remarque

- En mode d'économie d'énergie, la luminosité de l'écran LCD est réduite.

## Limitations entre les fonctions d'enregistrement

Menu Recording	S&Q Motion	Interval Rec	Picture Cache Rec	Clip Continuous Rec	Simul Rec	4K & HD (Sub) Rec	Proxy Rec
S&Q Motion	–	×	×	×	×	×	×
Interval Rec	×	–	×	×	×	×	×
Picture Cache Rec	×	×	–	×	×	×	×
Clip Continuous Rec	×	×	×	–	×	×	○
Simul Rec	×	×	×	×	–	×	×
4K & HD (Sub) Rec	×	×	×	×	×	–	×
Proxy Rec	×	×	×	○	×	×	–

○ : pris en charge, × : non pris en charge

# Éléments enregistrés dans un All File/Scene File

## Légende du tableau

○ : enregistré

x : non enregistré

- : non enregistré (réglage temporaire)

## Camera

Élément	Sous-option	All File	Scene File
Focus	Face Detection AF	○	×
ND Filter	Preset1	○	○
	Preset2	○	○
	Preset3	○	○
Gain	Gain<L>	○	○
	Gain<M>	○	○
	Gain<H>	○	○
	Gain <Turbo>	○	○
	High Sensitivity Mode	○	○
	Shockless Gain	○	○
Shutter	Mode	○	○
	Shutter Speed	○	○
	Shutter Angle	○	○
	ECS	○	○
	ECS Frequency	○	○
Auto Exposure	Level	○	○
	Mode	○	○
	Speed	○	○
	Auto ND Filter	○	○
	AGC	○	○
	AGC Limit	○	○
	AGC Point	○	○
	Auto Shutter	○	○
	A.SHT Limit	○	○
	A.SHT Point	○	○
	Clip High light	○	×
	Detect Window	○	×
	Detect Window Indication	○	○
	Average Peak Level Ratio	○	×
	Custom Width	○	×
Custom Height	○	×	
Custom H Position	○	×	
Custom V Position	○	×	
Color Bars	Setting	×	×
	Type	○	×

Élément	Sous-option	All File	Scene File
Flicker Reduce	Mode	○	×
	Frequency	○	×
Flash Band Reduce	Setting	×	×
Handle Zoom	Setting	○	×
	High	○	×
	Low	○	×
Auto Black Balance	Auto Black Balance	-	-
Auto FB Adjust	Auto FB Adjust	-	-
Video Light Set	Video Light Set	○	×

## Paint

1) Non enregistré lorsque Scene File > Scene White Data dans le menu File est réglé sur Off.

Élément	Sous-option	All File	Scene File
HDR Paint Setting	HLG Look	○	○
	HDR Black Offset	○	○
	HDR Knee	○	○
	HDR Knee Point	○	○
	HDR Knee Slope	○	○
White	Preset White	○	×
	Color Temp <A>	○	○ <sup>1)</sup>
	Color Temp Balance <A>	○	○ <sup>1)</sup>
	R Gain <A>	○	○ <sup>1)</sup>
	B Gain <A>	○	○ <sup>1)</sup>
	Color Temp <B>	○	○ <sup>1)</sup>
	Color Temp Balance <B>	○	○ <sup>1)</sup>
	R Gain <B>	○	○ <sup>1)</sup>
	B Gain <B>	○	○ <sup>1)</sup>
White Setting	Shockless White	○	×
	ATW Speed	○	×
	ATW Mode	○	○
	White Switch<B>	○	○
	Filter White Memory	○	×
Offset White	Offset White <A>	○	×
	Warm Cool <A>	○	×
	Warm Cool Balance <A>	○	×
	Offset White <B>	○	×
	Warm Cool <B>	○	×
	Warm Cool Balance <B>	○	×
	Offset White<ATW>	○	×
	Warm Cool<ATW>	○	×
Warm Cool Balance<ATW>	○	×	
Black	Setting	○	○
	Master Black	○	○

Élément	Sous-option	All File	Scene File
Gamma	Setting	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Master Gamma	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Gamma Category	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Gamma Select	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Black Gamma	Setting	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Range	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Master Black Gamma	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Low Key Saturation	Setting	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Level	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Range	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Saturation Mode	Saturation Mode	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Knee Saturation	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Black Gamma	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Low Key Saturation	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Noise Suppression	Setting	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Level	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Knee	Setting	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Auto Knee	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Point	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Slope	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Knee Saturation	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Knee Saturation Level	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
White Clip	Setting	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Level	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Detail(QFHD)	Manual Setting	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Level	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	H/V Ratio	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Crispening	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Frequency	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Knee Aperture	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Knee Aperture Level	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	White Limit	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Black Limit	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
V Detail Creation	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Detail(HD)	Manual Setting	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Level	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	H/V Ratio	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Crispening	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Frequency	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Knee Aperture	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Knee Aperture Level	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	White Limit	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Black Limit	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
V Detail Creation	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

Élément	Sous-option	All File	Scene File
Detail(SD)	Manual Setting	○	○
	Level	○	○
	H/V Ratio	○	○
	Crispeneing	○	○
	Frequency	○	○
	Knee Aperture	○	○
	Knee Aperture Level	○	○
	White Limit	○	○
	Black Limit	○	○
V Detail Creation	○	○	
Skin Detail	Setting	○	○
	Area Detection	-	-
	Area Indication	×	×
	Level	○	○
	Saturation	○	○
	Hue	○	○
	Width	○	○
Aperture	Setting	○	○
	Level	○	○
Matrix	Setting	○	○
	Adaptive Matrix	○	○
	Preset Matrix	○	○
	Preset Select	○	○
	User Matrix	○	○
	User Matrix Level	○	○
	User Matrix Phase	○	○
	User Matrix R-G	○	○
	User Matrix R-B	○	○
	User Matrix G-R	○	○
	User Matrix G-B	○	○
User Matrix B-R	○	○	
User Matrix B-G	○	○	
Multi Matrix	Setting	○	○
	Area Indication	×	×
	Color Detection	-	-
	Reset	-	-
	Axis	×	×
	Hue	○	○
	Saturation	○	○
Maintenance	Test Saw	○	×

## Audio

Élément	Sous-option	All File	Scene File
Audio Input	CH2 EXT Input Select	○	×
	CH3 Input Select	○	×
	CH4 Input Select	○	×
	INPUT1 MIC Reference	○	×
	INPUT2 MIC Reference	○	×
	Internal MIC Level	○	×
	Line Input Reference	○	×
	Reference Level	○	×
	CH1 Wind Filter	○	×
	CH2 Wind Filter	○	×
	CH3 Wind Filter	○	×
	CH4 Wind Filter	○	×
	Limiter Mode	○	×
	CH1&2 AGC Mode	○	×
	CH3&4 AGC Mode	○	×
AGC Spec	○	×	
1kHz Tone on Color Bars	○	×	
Audio Output	Monitor CH	○	×
	Headphone Out	○	×
	Alarm Level	○	×
	HDMI Output CH	○	×
	Analog Output CH	○	×

## Video

Élément	Sous-option	All File	Scene File
Output On/Off	SDI	○	×
	HDMI	○	×
	VIDEO	○	×
Output Format	SDI	○	×
	HDMI	○	×
	VIDEO	×	×
Output Display	SDI/HDMI/VIDEO	○	×
SDI/HDMI Rec Control	Setting	○	×
Down Converter	Down Converter	○	×

## LCD/VF

Élément	Sous-option	All File	Scene File
LCD Setting	Brightness	○	×
VF Setting	Brightness	○	×
	Color Mode	○	×
Peaking	Setting	○	×
	Type	○	×
	Normal Peaking Frequency	○	×
	Normal Peaking Level	○	×
	Color	○	×
	Color Peaking Level	○	×
Marker	Setting	○	×
	Color	○	×
	Center Marker	○	×
	Safety Zone	○	×
	Safety Area	○	×
	Aspect Marker	○	×
	Aspect Mask	○	×
	Aspect Safety Zone	○	×
	Aspect Safety Area	○	×
	Aspect Select	○	×
	Guide Frame	○	×
	100% Marker	○	×
	User Box	○	×
	User Box Width	○	×
	User Box Height	○	×
	User Box H Position	○	×
User Box V Position	○	×	
Zebra	Setting	○	×
	Zebra Select	○	×
	Zebra1 Level	○	×
	Zebra1 Aperture Level	○	×
	Zebra2 Level	○	×
Gamma Display Assist	Setting	○	×

<b>Élément</b>	<b>Sous-option</b>	<b>All File</b>	<b>Scene File</b>
Display On/Off	Network Status	○	×
	File Transfer Status	○	×
	Rec/Play Status	○	×
	Tally	○	×
	NCM/Streaming Status	○	×
	Battery Remain	○	×
	Focus Mode	○	×
	Focus Position	○	×
	Focus Macro	○	×
	Face Detection Frame	○	×
	Lens Info	○	×
	Rec Format	○	×
	Frame Rate	○	×
	Zoom Position	○	×
	Digital Extender	○	×
	UWP RF Level	○	×
	GPS	○	×
	SteadyShot	○	×
	Gamma	○	×
	SDI/HDMI Rec Control	○	×
	Gamma Display Assist	○	×
	Proxy Status	○	×
	Focus Assist Indicator	○	×
	Focus Assist Area	○	×
	Media Status	○	×
	Video Signal Monitor	○	×
	Clip Name	○	×
	White Balance	○	×
	Scene File	○	×
	Auto Exposure Mode	○	×
	Auto Exposure Level	○	×
	Timecode	○	×
	ND Filter	○	×
	Iris	○	×
Gain	○	×	
Shutter	○	×	
Audio Level Meter	○	×	
Video Level Warning	○	×	
Clip Number	○	×	
Notice Message	○	×	

## TC/UB

Élément	Sous-option	All File	Scene File
Timecode	Mode	○	×
	Run	○	×
	Setting	×	×
	Reset	–	–
	TC Format	○	×
Users Bit	Mode	○	×
	Setting	×	×
HDMI TC Out	Setting	○	×

## Recording

Élément	Sous-option	All File	Scene File
S&Q Motion	Setting	○	×
	Frame Rate	○	×
Interval Rec	Setting	×	×
	Interval Time	○	×
	Number of Frames	○	×
	Pre-Lighting	○	×
Picture Cache Rec	Setting	○	×
	Cache Rec Time	○	×
Clip Continuous Rec	Setting	○	×
	Find Mode	○	×
Simul Rec	Setting	○	×
	Rec Button Set	○	×
4K & HD (Sub) Rec	Setting	○	×
Proxy Rec	Setting	○	×
	Proxy Format	○	×
	Audio Channel	○	×
	Chunk	○	–
Rec Review	Setting	○	×

## Thumbnail

Élément	Sous-option	All File	Scene File
Display Clip Properties	–	–	–
Set Shot Mark	Delete Shot Mark1	–	–
	Delete Shot Mark2	–	–
Set Clip Flag	Add OK	–	–
	Add NG	–	–
	Add KEEP	–	–
	Delete Clip Flag	–	–

<b>Élément</b>	<b>Sous-option</b>	<b>All File</b>	<b>Scene File</b>
Lock/Unlock Clip	Select Clip	-	-
	Lock All Clips	-	-
	Unlock All Clips	-	-
Delete Clip	Select Clip	-	-
	All Clips	-	-
Copy Clip	Select Clip	-	-
	All Clips	-	-
Copy Sub Clip	All Clips	-	-
Transfer Clip	Select Clip	-	-
	All Clips	-	-
Transfer Clip (Proxy)	Select Clip	-	-
	All Clips	-	-
Set Index Picture	-	-	-
Thumbnail View	Essence Mark Thumbnail	-	-
	Clip Thumbnail	-	-
Filter Clips	OK	-	-
	NG	-	-
	KEEP	-	-
	None	-	-
	All	-	-
Customize View	Thumbnail Caption	○	○

## Media

<b>Élément</b>	<b>Sous-option</b>	<b>All File</b>	<b>Scene File</b>
Update Media	Media(A)	-	-
	Media(B)	-	-
Format Media	Media(A)	-	-
	Media(B)	-	-
	Utility SD/MS	-	-
USB	Select Folder	-	-
	View Clip List	-	-
	Rename Folder	-	-
	Error Check	○	×
	Format USB	-	-
	Copy to USB	-	-
	Media Remain	-	-
Clip Naming	Auto Naming	○	×
	Title Prefix	○	×
	Number Set	×	×
Planning Metadata	Load Media(A)	-	-
	Load Media(B)	-	-
	Properties	-	-
	Clear Memory	-	-
	Clip Name Display	○	×

## File

Élément	Sous-option	All File	Scene File
User File	Load Utility SD/MS	–	–
	Save Utility SD/MS	–	–
	File ID	×	×
	Load Customize Data	○	×
	Load White Data	○	×
All File	Load Utility SD/MS	–	–
	Save Utility SD/MS	–	–
	File ID	○	×
	Load Network Data	×	×
Scene File	Recall Internal Memory	–	–
	Store Internal Memory	–	–
	Load Utility SD/MS	–	–
	Save Utility SD/MS	–	–
	File ID	×	○
	Scene White Data	○	×
Network Public Key	Key Export	–	–
	Key Clear	–	–
	Create Key Date	–	–

## Network

Élément	Sous-option 1	Sous-option 2	All File	Scene File
Setup for Mobile App	Setup	–	–	–
Access Authentication	User Name	–	×	×
	Input Password	–	×	×
	Generate Password	–	×	×
	Show Settings	–	×	×
Wireless LAN	Setting	–	○	×
	WPS	–	–	–
	NFC	–	–	–
	MAC Address	–	–	–
AP Mode Settings	Channel	–	○	×
	Camera SSID & Password	–	–	–
	Regenerate Password	–	–	–
	IP Address	–	–	–
	Subnet Mask	–	–	–

Élément	Sous-option 1	Sous-option 2	All File	Scene File	
ST Mode Settings	Camera Remote Control	–	○	×	
	Connected Network	SSID	○	×	
		Security	○	×	
		Password	×	×	
		DHCP	○	×	
		IP Address	○	×	
		Subnet Mask	○	×	
		Gateway	○	×	
		DNS Auto	○	×	
		Primary DNS Server	○	×	
		Secondary DNS Server	○	×	
	Scan Networks	SSID	○	×	
		Security	○	×	
		Password	×	×	
		DHCP	○	×	
		IP Address	○	×	
		Subnet Mask	○	×	
		Gateway	○	×	
		DNS Auto	○	×	
		Primary DNS Server	○	×	
		Secondary DNS Server	○	×	
	Manual Register	SSID	○	×	
		Security	○	×	
		Password	×	×	
		DHCP	○	×	
		IP Address	○	×	
		Subnet Mask	○	×	
		Gateway	○	×	
		DNS Auto	○	×	
		Primary DNS Server	○	×	
		Secondary DNS Server	○	×	
	Wired LAN	Setting	–	○	×
		Camera Remote Control	–	○	×
Detail Settings		DHCP	○	×	
		IP Address	○	×	
		Subnet Mask	○	×	
		Gateway	○	×	
		DNS Auto	○	×	
		Primary DNS Server	○	×	
Secondary DNS Server	○	×			
Modem	Setting	–	○	×	
	Camera Remote Control	–	○	×	
	Modem1 IP Address	–	–	–	
	Modem1 Subnet Mask	–	–	–	
	Modem2 IP Address	–	–	–	
	Modem2 Subnet Mask	–	–	–	

Élément	Sous-option 1	Sous-option 2	All File	Scene File	
Network Client Mode	Setting	–	○	×	
	NCM Settings Select	–	○	×	
	NCM Settings1	Display Name		○	×
		CCM Address		○	×
		CCM Port		○	×
		User Name		×	×
		Password		×	×
		CCM Certificate		×	×
		CCM Certificate Status		×	×
		Camera Control		○	×
		Camera Setting		×	×
	Reset		–	–	
	NCM Settings2	Identique à NCM Settings1.			
NCM Settings3	Identique à NCM Settings1.				
File Transfer	Auto Upload (Proxy)	–	○	×	
	Default Upload Server	–	○	×	
	Clear Completed Jobs	–	–	–	
	Clear All Jobs	–	–	–	
	View Job List	–	–	–	
	Server Settings(NCM)	Display Name		○	–
		Service		○	–
	Server Settings1	Display Name		○	×
		Service		○	×
		Host Name		○	×
		Port		○	×
		User Name		×	×
		Password		×	×
		Passive Mode		○	×
		Destination Directory		○	×
		Using Secure Protocol		○	×
Root Certificate			×	×	
Root Certificate Status		×	×		
Reset		–	–		
Server Settings2	Identique à Server Settings1.				
Server Settings3	Identique à Server Settings1.				
Streaming	Setting	–	×	×	
	Destination Select	–	○	×	
	Destination Settings1	Display Name		○	×
		Streaming Type		○	×
		Streaming Format		○	×
		Audio Channel		○	×
		Destination Address		○	×
		Destination Port		○	×
		Reset		–	–
	Destination Settings2	Identique à Destination Settings1.			
Destination Settings3	Identique à Destination Settings1.				

Élément	Sous-option 1	Sous-option 2	All File	Scene File	
RTMP/RTMPS	Setting	–	×	×	
	RTMP Settings Select	–	○	×	
	RTMP Settings1	Display Name	–	○	×
		Streaming Format	–	○	×
		Destination URL	–	×	×
		Stream Name	–	×	×
		RTMPS Certificate	–	–	–
		RTMPS Certificate Status	–	–	–
		Load Utility SD/MS	–	–	–
		Reset	–	–	–
	RTMP Settings2	Identique à RTMP Settings1.			
	RTMP Settings3	Identique à RTMP Settings1.			
	Replace Default Certificates	–	–	–	
Reset Default Certificates	–	–	–		
Default Certificates Status	–	–	–		
Network Reset	Reset	–	–	–	

## System

Élément	Sous-option	All File	Scene File
Base Setting	Shooting Mode	○	–
HDR Setting	Rec/Out	○	–
	LCD/VF SDR Preview	○	–
	SDR Gain	○	–
Rec Format	Frequency	○	×
	File System	○	×
	Codec	○	×
	Video Format	○	×
	Aspect Ratio (SD)	○	×
Assignable Button	<1>	○	×
	<2>	○	×
	<3>	○	×
	<4>	○	×
	<5>	○	×
	<6>	○	×
	<7>	○	×
	<8>	○	×
	<9>	○	×
	<10>	○	×
Switch Hold Setting	FULL AUTO Button	○	×
Tally	Front	○	×
	Rear	○	×
Language	Select	○	×

<b>Élément</b>	<b>Sous-option</b>	<b>All File</b>	<b>Scene File</b>
Clock Set	Time Zone	○	×
	Date Mode	○	×
	12H/24H	○	×
	Date	–	–
	Time	–	–
Hours Meter	Hours(System)	–	–
	Hours(Reset)	–	–
	Reset	–	–
GPS	GPS	○	×
Battery Alarm	Low Battery	○	×
	Battery Empty	○	×
DC Voltage Alarm	DC Low Voltage1	○	×
	DC Low Voltage2	○	×
Menu Settings	Direct Menu with <SET>	○	×
	User Menu Only	○	×
	User Menu with Lock	×	×
Fan Control	Setting	○	×
All Reset	Reset	–	–
	Reset without Network	–	–
Version	Version Number	–	–
	Version Up	–	–

# Dépannage

## Alimentation

Symptôme	Cause	Solution
Le caméscope ne se met pas sous tension.	Le bloc-batterie n'est pas mis en place et aucune alimentation n'est fournie au connecteur DC IN.	Mettez en place un bloc-batterie (page 24) ou connectez-vous à une source d'alimentation CA à l'aide d'un adaptateur CA (page 25).
	Le bloc-batterie est totalement déchargé.	Remplacez-le par un bloc-batterie totalement chargé (page 24).
L'alimentation est interrompue pendant le fonctionnement.	Le bloc-batterie se décharge.	Remplacez-le par un bloc-batterie totalement chargé (page 24).
Le bloc-batterie se décharge très rapidement.	La température ambiante est très basse.	Cela est dû aux caractéristiques de la batterie et ne constitue pas une anomalie.
	La charge du bloc-batterie est inadéquate.	Rechargez le bloc-batterie (page 24). Si le bloc-batterie se décharge rapidement même après avoir été totalement chargé, il se peut que sa durée de vie en service touche à sa fin. Remplacez-le par un neuf.

## Enregistrement/lecture

Symptôme	Cause	Solution
L'enregistrement ne démarre pas lorsque vous appuyez sur la touche d'enregistrement.	La carte mémoire SxS est protégée en écriture.	Désactivez la protection en écriture, ou remplacez la carte par une carte mémoire SxS non protégée.
	La carte mémoire SxS est pleine.	Remplacez-la par une carte ayant un espace de mémoire suffisant.
	La carte mémoire SxS nécessite une restauration.	Restaurer la carte mémoire (page 29).
L'enregistrement audio est impossible.	Les molettes AUDIO LEVEL (CH1/CH2/CH3/CH4) sont réglées sur le niveau minimum.	Ajustez les niveaux d'enregistrement audio avec les molettes AUDIO LEVEL (CH1/CH2/CH3/CH4) (page 41).
Le son enregistré est déformé.	Le niveau sonore est trop élevé.	Ajustez les niveaux d'enregistrement audio avec les molettes AUDIO LEVEL (CH1/CH2/CH3/CH4) (page 41).
L'enregistrement audio présente un niveau sonore élevé.	Le niveau sonore est trop bas.	Ajustez les niveaux d'enregistrement audio avec les molettes AUDIO LEVEL (CH1/CH2/CH3/CH4) (page 41). Ajustez également le réglage INPUT MIC Reference sous Audio Input dans le menu Audio (page 119) lorsqu'un microphone externe est sélectionné.
Impossible de lire les plans.	Le plan est en cours de modification.	Une erreur ou un avertissement peut ne pas s'afficher selon l'état du caméscope. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
	Le plan est en cours d'enregistrement sur un autre appareil.	La lecture des plans est impossible si vous avez modifié les noms de fichiers ou les dossiers ou si le plan est en cours d'utilisation sur un ordinateur. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

## Dispositifs externes

Symptôme	Solution
L'ordinateur ne reconnaît pas le caméscope.	Débranchez le câble USB de l'ordinateur, puis rebranchez-le correctement. Débranchez le câble USB de l'ordinateur, redémarrez votre ordinateur, et suivez de nouveau les étapes dans le bon ordre.
Le chargement de plans sur l'ordinateur est impossible.	Débranchez le câble USB de l'ordinateur, redémarrez le caméscope, puis rebranchez-le. Il faut installer un logiciel d'application pour charger des plans sur votre ordinateur (page 99).

## Connexion LAN sans fil

### Remarque

- Les obstructions et les interférences électromagnétiques entre le caméscope et le point d'accès au réseau LAN sans fil ou le terminal, ou l'environnement ambiant (comme les matériaux muraux) pourraient raccourcir la plage de communication ou empêcher complètement les connexions. Si vous rencontrez ces problèmes, vérifiez l'état de la connexion/communication après avoir déplacé le caméscope vers un nouvel emplacement ou rapproché le caméscope et le point d'accès/terminal.

Symptôme	Solution
Un terminal ne peut pas accéder au caméscope.	<ul style="list-style-type: none"><li>Vérifiez la connexion LAN sans fil (adresse IP, etc.).</li><li>Il se peut que le réglage de la communication entre le point d'accès et le client soit invalide. Pour plus de détails, consultez le mode d'emploi du point d'accès.</li></ul>
Vous ne pouvez pas vous connecter au caméscope.	Vérifiez le nom d'utilisateur et le mot de passe que vous avez définis.
La télécommande Web n'apparaît pas.	Vérifiez le réglage de l'adresse IP.

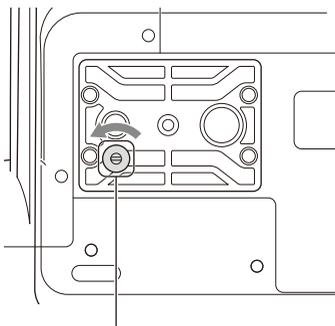
## Connexion Internet

Symptôme	Solution
Échec de téléchargement du fichier.	Il se peut que le nom d'utilisateur et le mot de passe du serveur ne soient pas corrects. Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe corrects.
Le téléchargement du fichier n'est pas disponible.	Il se peut que l'état du signal 3G/4G soit mauvais. Déplacez-vous vers un autre emplacement, et réessayez.

## Molette ND Filter

Si le filtre ND ne se déplace pas, vous pouvez positionner manuellement le filtre sur CLEAR à l'aide de la procédure suivante.

1. Réglez le commutateur ON/STANDBY sur STANDBY.
2. Retirez le capuchon rond sur le côté inférieur.
3. Insérez un tournevis dans le trou et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Le filtre ND se déplace sur la position CLEAR en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Continuez de le faire tourner jusqu'à ce qu'il soit sur la position CLEAR. Utilisez un tournevis de  $\varnothing 2,4$  mm ou moins de diamètre. La profondeur d'insertion du tournevis est d'environ 3,2 cm (15/16 po).



Trou pour tournevis (avec le capuchon retiré)

4. Mettez le commutateur de mode ND FILTER (*page 10*) sur la position PRESET, et réglez le commutateur ND FILTER (*page 10*) sur CLEAR.

### Remarques

- N'utilisez pas la procédure ci-dessus pendant le fonctionnement normal. Utilisez cette procédure uniquement si le filtre ND ne se déplace pas. Le filtre ND peut être endommagé si cette procédure est utilisée pendant le fonctionnement normal.
- Si la procédure ci-dessus a été utilisée, consultez un centre de service Sony pour la réparation du caméscope.
- Si un message d'erreur apparaît toujours après avoir effectué la procédure ci-dessus, la prise de vue est toujours possible.

## Indications d'erreur/avertissement/mise en garde

Le caméscope vous informe de situations nécessitant un avertissement, des précautions et un contrôle de fonctionnement, par le biais de messages s'affichant sur l'écran du viseur, du témoin d'enregistrement/de signalisation et d'un signal sonore.

Le son d'avertissement est émis depuis le haut-parleur intégré et les écouteurs connectés au connecteur pour casque.

### Messages d'erreur

Le caméscope arrêtera l'opération si l'un des écrans suivants s'affiche.

Message d'erreur sur l'écran LCD/du viseur	Avertissement sonore	Témoin d'enregistrement/de signalisation	Cause et solution
E + code d'erreur	Intermittent	Clignotement rapide	Indique une anomalie dans le caméscope. L'enregistrement s'arrête, même lorsque « ●Rec » est affiché dans le viseur. Mettez le caméscope hors tension, et vérifiez si vous détectez un problème au niveau des dispositifs, des câbles ou du support raccordés. Si l'erreur persiste après avoir remis le caméscope sous tension, contactez votre technicien Sony. (S'il est impossible de mettre hors tension en réglant le commutateur ON/STANDBY sur STANDBY, retirez le bloc-batterie et/ou la source DC IN.) Une erreur ou un avertissement peut ne pas s'afficher selon l'état du caméscope.

### Indications d'avertissement

Suivez les instructions fournies si l'écran suivant s'affiche.

Avertissement sur l'écran LCD/du viseur	Avertissement sonore	Témoin d'enregistrement/de signalisation	Cause et solution
Battery Near End	Intermittent	Clignotement	La capacité restante du bloc-batterie est faible. Rechargez-le dès que possible.
Battery End	Continu	Clignotement rapide	Le bloc-batterie est vide. Il est impossible d'enregistrer. Arrêtez les opérations et remplacez le bloc-batterie.
Temperature High	Intermittent	Clignotement	La température interne est élevée. Mettez le caméscope hors tension et laissez-le refroidir avant de le faire fonctionner à nouveau.
Voltage Low	Intermittent	Clignotement	La tension DC IN est faible (niveau 1). Vérifiez l'alimentation électrique.
Insufficient Voltage	Continu	Clignotement rapide	La tension DC IN est trop faible (niveau 2). Il est impossible d'enregistrer. Raccordez une source d'alimentation différente.
Media Near Full	Intermittent	Clignotement	L'espace libre de la carte mémoire SxS est désormais insuffisant. Remplacez-la dès que possible.

<b>Avertissement sur l'écran LCD/du viseur</b>	<b>Avertissement sonore</b>	<b>Témoin d'enregistrement/ de signalisation</b>	<b>Cause et solution</b>
Media Full	Continu	Clignotement rapide	Il ne reste plus d'espace sur la carte mémoire SxS. Il est impossible d'enregistrer, de copier et de diviser des plans. Remplacez-la immédiatement.
Clips Near Full	Intermittent	Clignotement	Le nombre de plans supplémentaires pouvant être enregistrés sur la carte mémoire SxS diminue. Remplacez-la dès que possible.
Clips Full	Continu	Clignotement rapide	Le nombre maximum de plans pouvant être enregistrés sur une carte mémoire SxS a été atteint. L'enregistrement ou la copie de plus de plans est impossible. Remplacez-la immédiatement.
Last Clip Recording	Intermittent	Clignotement	Le plan en cours d'enregistrement est le dernier plan qui peut être enregistré, étant donné que le nombre maximum de plans a été atteint. Préparez une nouvelle carte mémoire SxS.
Media(A) Near Full <sup>1)</sup>	Intermittent	Clignotement	Lorsque vous utilisez la fonction Simul Rec
Media(A) Full <sup>1)</sup>	Continu	Clignotement rapide	Lorsque vous utilisez la fonction Simul Rec
Media(A) Clips Near Full <sup>1)</sup>	Intermittent	Clignotement	Lorsque vous utilisez la fonction Simul Rec
Media(A) Clips Full <sup>1)</sup>	Continu	Clignotement rapide	Lorsque vous utilisez la fonction Simul Rec
Media(A) Last Clip Rec <sup>1)</sup>	Intermittent	Clignotement	Lorsque vous utilisez la fonction Simul Rec

1) « Media(B) » pour la carte dans la fente B.

## Messages de mise en garde et d'opération

Les messages de précaution et d'opération suivants peuvent apparaître au centre de l'écran. Suivez les instructions fournies pour résoudre le problème.

<b>Message du viseur</b>	<b>Cause et solution</b>
Battery Error Please Change Battery	Une erreur a été détectée au niveau du bloc-batterie. Remplacez-le par un bloc-batterie normal.
Unknown Media(A) <sup>1)</sup> Please Change	Une carte mémoire qui a été divisée en plusieurs parties ou une carte mémoire contenant plus de plans que ceux pris en charge par le caméscope a été insérée. La carte ne peut pas être utilisée dans le caméscope et doit être remplacée.
Cannot Use Media(A) <sup>1)</sup> Unsupported File System	Une carte utilisant un système de fichiers différent ou une carte non formatée a été insérée. La carte ne peut pas être utilisée dans le caméscope et doit être remplacée ou formatée à l'aide du caméscope.
Media Error Media(A) Needs to be Restored <sup>1)</sup>	Une erreur s'est produite avec la carte mémoire et la carte doit être restaurée. Restaurez la carte mémoire.
Media Error Cannot Record to Media(A) <sup>1)</sup>	La carte mémoire peut être endommagée et ne peut plus être utilisée pour l'enregistrement. La lecture est possible, il est donc recommandé d'effectuer une copie et de remplacer la carte mémoire.
Media Error Cannot Use Media(A) <sup>1)</sup>	La carte mémoire peut être endommagée et ne peut plus être utilisée pour l'enregistrement ou la lecture. La carte ne peut pas être utilisée dans le caméscope et doit être remplacée.

<b>Message du viseur</b>	<b>Cause et solution</b>
Media(A) Error <sup>1)</sup> Recording Halted Playback Halted	L'enregistrement et la lecture se sont arrêtés parce qu'une erreur s'est produite pendant l'utilisation de la carte mémoire. Si le problème persiste, remplacez la carte mémoire.
Media Reached Rewriting Limit Change Media(A) <sup>1)</sup>	La carte mémoire a atteint la fin de sa durée de vie. Effectuez une copie de sauvegarde et remplacez la carte immédiatement. Si vous continuez à utiliser la carte, la carte risque de ne plus pouvoir enregistrer ou lire.  <i>Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de la carte mémoire.</i>
Copy All Sub Clips NG: Reached Clip Number Limit NG: Same File Already Exists NG: Not Enough Capacity	La copie de tous les sous-plans à l'aide de Copy All Sub Clips a échoué pour la raison affichée. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le nombre maximal de plans est atteint.</li> <li>• Un fichier porte le même nom.</li> <li>• La capacité restante est insuffisante pour effectuer la copie.</li> </ul> Remplacez le support.
Invalid setting value was reset: Media/Clip Naming/Camera Position Please save All File again	Le réglage de format Clip Naming a été réinitialisé car un fichier ALL invalide a été chargé. Configurez les réglages de format désiré, puis tentez à nouveau d'enregistrer le fichier ALL.
The specified address is invalid.	L'adresse spécifiée est invalide. Vérifiez que le réglage est correct.
Cannot Use Specified Port Number	Le numéro de port spécifié est invalide. Vérifiez que le réglage est correct.
Accessing the memory card failed.	L'accès à la carte mémoire a échoué. Cette erreur peut apparaître si vous ne pouvez pas accéder au support de la fente UTILITY SD/MS pendant l'enregistrement en XAVC-I 3840x2160P 59.94/50P. Réessayez après la fin de l'enregistrement.
Failed	Cette erreur peut apparaître si une adresse ne peut pas être obtenue avec DHCP réglé sur On. Vérifiez les réglages du serveur DHCP.
Cannot add auto upload job of Proxy file because maximum number of upload jobs was reached.	Le nombre maximum de tâches de transfert a été atteint. Effacez toute tâche non désirée. Il est possible que le réglage de destination de téléchargement automatique pour les fichiers proxy soit également incorrect. Vérifiez que le réglage est correct.
<SSID>Not found.	Le réseau (point d'accès) avec le <SSID> spécifié est introuvable. Vérifiez que le réglage est correct.
<SSID>Authentication Failed	L'authentification de connexion sur le réseau (point d'accès) avec le <SSID> spécifié a échoué. Vérifiez que le mot de passe et les autres réglages sont corrects.
An IP address conflict has occurred. Please check the network settings.	Il y a un conflit entre les adresses réseau des réglages du LAN sans fil, du modem/smartphone, du LAN filaire ou entre les modems/smartphones. Changez l'adresse manuellement ou changez les réglages du routeur réseau.
The IP address of the Wireless LAN Access Point Mode has been changed due to an IP address conflict.	L'adresse IP du mode de point d'accès de LAN sans fil a été modifiée en raison d'un conflit entre les adresses réseau du mode de point d'accès de LAN sans fil, du LAN filaire ou du modem/smartphone. Vérifiez le réglage de l'adresse IP.

1) « Media(B) » pour la carte dans la fente B.

## Messages si le fonctionnement du caméscope ne peut pas être exécuté

Dans certains cas, le fonctionnement du caméscope peut ne pas pouvoir être exécuté, en fonction de l'état de la caméra et des réglages individuels.

Si cela se produit, les types de messages suivants sont affichés sur l'écran LCD/du viseur pendant 3 secondes.

Vérifiez le message, puis résolvez le problème.

---

### Cas où la cause peut être identifiée

Le fonctionnement qui ne peut pas être effectué est affiché sur la ligne 1.

La cause est affichée sur les lignes 2 et 3.

#### Exemple 1 : la cause est le réglage de la balance des blancs A

Cannot Proceed White: A
----------------------------

#### Exemple 2 : la cause est le réglage du format d'enregistrement

Cannot Proceed XAVC-I 1920x1080 59.94i
--

---

### Cas où la cause ne peut pas être identifiée

Le fonctionnement qui ne peut pas être effectué est affiché sur la ligne 1.

La cause probable est affichée sur les lignes 2 et 3.

#### Exemple 1 : la cause présumée est le réglage de la balance des blancs A

Cannot Proceed. Possible Factor White: A
---

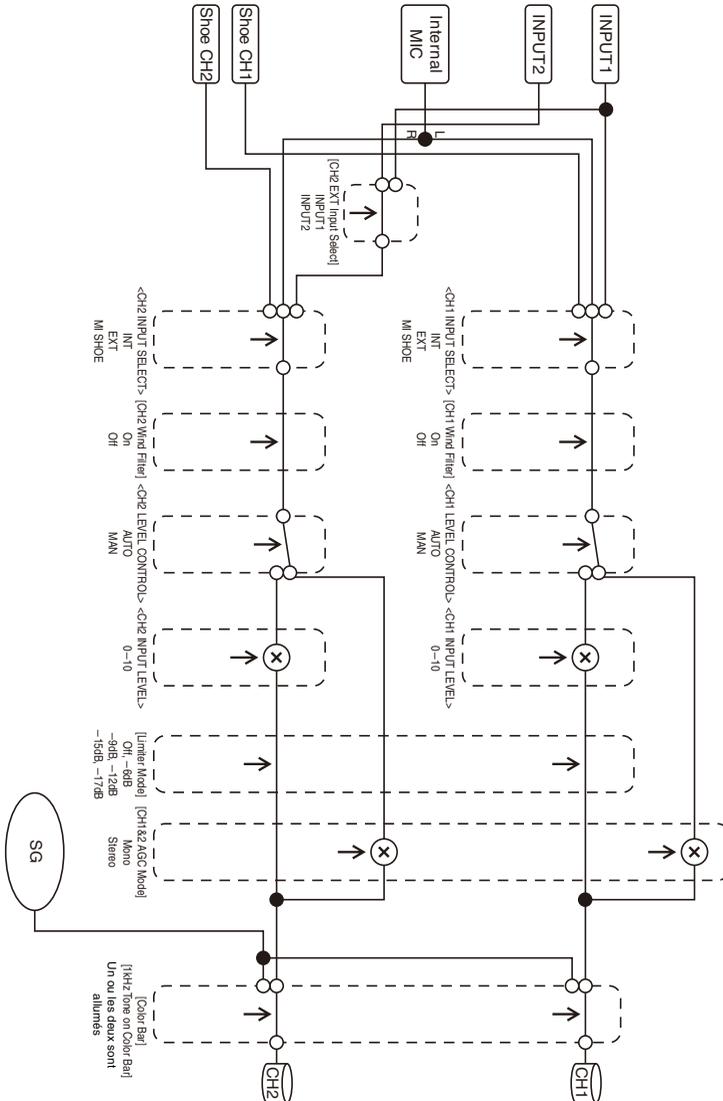
#### Exemple 2 : la cause présumée est le réglage du format d'enregistrement

Cannot Proceed. Possible Factor XAVC-I 1920x1080 59.94i
---

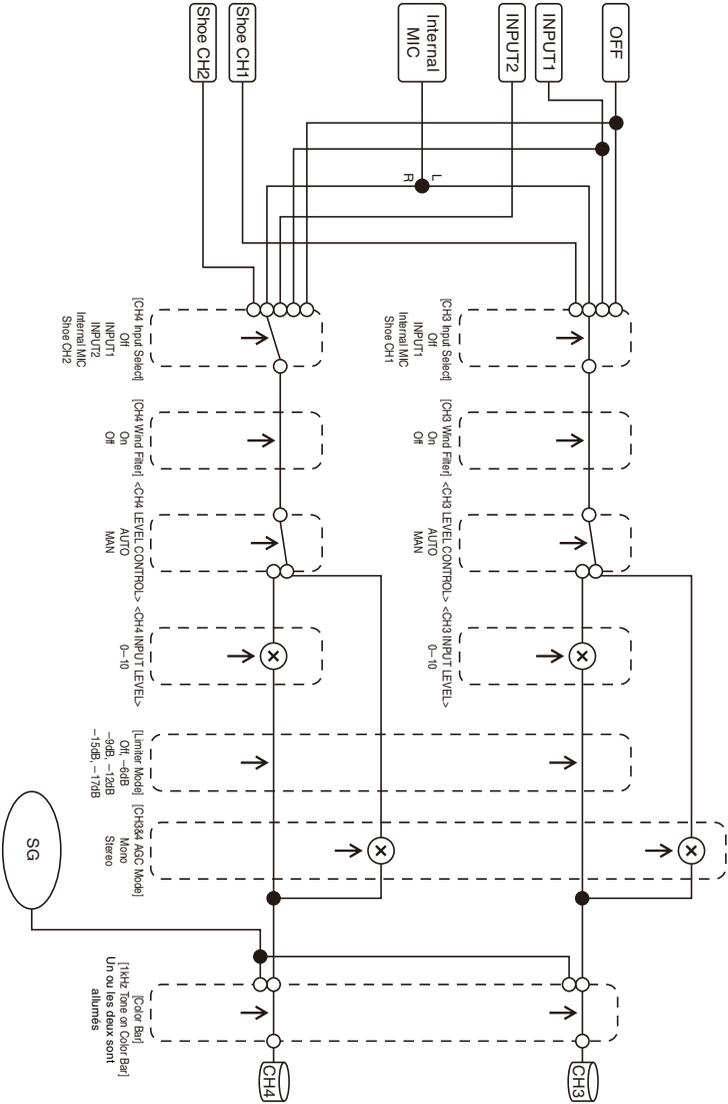
# Diagrammes bloc

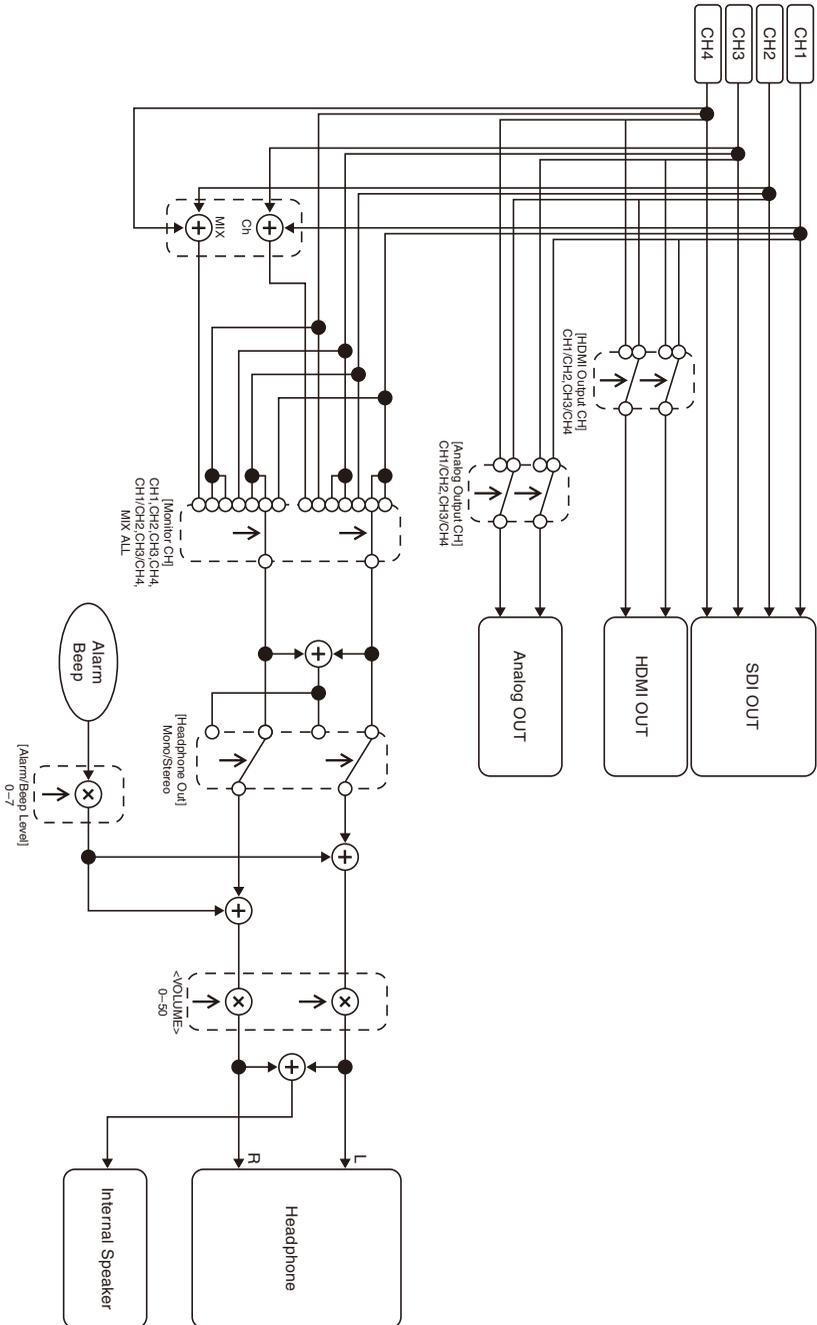
Consultez les éléments associés dans « Réglage de l'audio à enregistrer » (page 41) et « Liste du menu de configuration » (page 108).

## Audio Input (CH1&2)



# Audio Input (CH3&4)





# Caractéristiques techniques

## Généralités

### Poids

Environ 2,6 kg (5 li. 11,7 on.) (corps seulement)  
Environ 3,0 kg (6 li. 9,8 on.) (Avec le pare-soleil (1), l'ocillon (1), le bloc-batterie BP-U35 (1) et la carte mémoire SxS (1))

### Dimensions (largeur / hauteur / profondeur)

178,4 mm × 202,0 mm × 426,3 mm

(7 <sup>1</sup>/<sub>8</sub> po × 8 po × 16 <sup>7</sup>/<sub>8</sub> po)

Dimensions maximales. La profondeur correspond à la longueur depuis l'avant du pare-soleil jusqu'au grand ocillon.

### Alimentation requise

12 V CC (11 V à 16,5 V)

### Consommation électrique

Environ 24 W  
pendant l'enregistrement avec l'écran LCD éteint, le viseur allumé et aucun dispositif externe relié

Environ 36 W  
pendant l'enregistrement avec l'écran LCD allumé, le viseur allumé, en utilisant HD SDI, HDMI et le dispositif externe

Environ 36 W  
lors de la copie vers un support USB

### Température d'utilisation

0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)

### Température de stockage

-20 °C à +60 °C (-4 °F à +140 °F)

### Durée d'utilisation continue

Lors de l'utilisation du bloc-batterie BP-U35 :  
Environ 1 heure 20 minutes  
(Pendant l'enregistrement avec l'écran LCD éteint, le viseur allumé et aucun dispositif externe relié)

## Format d'enregistrement (vidéo)

### XAVC Intra

Mode XAVC-I QFHD : VBR, 600 Mbps (max),  
MPEG-4 AVC/H.264

Mode XAVC-I HD : CBG, 222 Mbps (max),  
MPEG-4 AVC/H.264

### XAVC Long

Mode XAVC-L QFHD : VBR, 150 Mbps (max),  
MPEG-4 AVC/H.264

Mode XAVC-L HD 50 : VBR, 50 Mbps (max),  
MPEG-4 AVC/H.264

Mode XAVC-L HD 35 : VBR, 35 Mbps (max),  
MPEG-4 AVC/H.264

Mode XAVC-L HD 25 : VBR, 25 Mbps (max),  
MPEG-4 AVC/H.264

### MPEG-2 Long GOP

Mode MPEG HD422 : CBR, 50 Mbps (max),  
MPEG-2 422P@HL

Mode MPEG HD420 HQ : VBR, 35 Mbps  
(max), MPEG-2 MP@HL

### DVCAM

CBR, 25 Mbps

### Proxy

AVC/H.264 Main Profile 4:2:0 Long GOP, VBR  
1920×1080/9 Mbps, 1280×720/9 Mbps,  
1280×720/6 Mbps, 640×360/3 Mbps,  
480×270/1 Mbps, 480×270/500 kbps

## Format d'enregistrement (audio)

### XAVC Intra

Mode XAVC-I : LPCM 24 bits, 48 kHz,  
4 canaux

### XAVC Long

Mode XAVC-L : LPCM 24 bits, 48 kHz,  
4 canaux

### MPEG-2 Long GOP

Mode MPEG HD422 : LPCM 24 bits, 48 kHz,  
4 canaux

Mode MPEG HD420 HQ : LPCM 16 bits,  
48 kHz, 4 canaux

### DVCAM

LPCM 16 bits, 48 kHz, 4 canaux

### Proxy

AAC-LC, 128 kbps, 2 canaux

---

**Fréquence d'enregistrement élevée****XAVC Intra**

Mode XAVC-I QFHD : 3840x2160/59.94P, 50P, 29.97P, 23.98P, 25P

Mode XAVC-I HD : 1920x1080/59.94P, 59.94i, 50P, 50i, 29.97P, 23.98P, 25P  
1280x720/59.94P, 50P

**XAVC Long**

Mode XAVC-L QFHD : 3840x2160/59.94P, 50P, 29.97P, 23.98P, 25P

Mode XAVC-L HD 50 : 1920x1080/59.94P, 50P, 59.94i, 50i, 29.97P, 23.98P, 25P  
1280x720/59.94P, 50P

Mode XAVC-L HD 35 : 1920x1080/59.94P, 50P, 59.94i, 50i, 29.97P, 23.98P, 25P

Mode XAVC-L HD 25 : 1920x1080/59.94i, 50i

**MPEG-2 Long GOP**

Mode MPEG HD422 : 1920x1080/59.94i, 50i, 29.97P, 23.98P, 25P

1280x720/59.94P, 50P, 29.97P, 23.98P, 25P

Mode MPEG HD420 HQ : 1920x1080/59.94i, 50i, 29.97P, 23.98P, 25P

1440x1080/59.94i, 50i

1280x720/59.94P, 50P

**DVCAM**

720x480/59.94i, 29.97PsF

720x576/50i, 25PsF

---

---

**Durée d'enregistrement/lecture****XAVC Intra**

Mode XAVC-I QFHD

Lors de l'utilisation du SBP-128B (128 Go) :  
environ 22 minutes

Mode XAVC-I HD (1920x1080)

Lors de l'utilisation du SBP-128B (128 Go) :  
environ 57 minutes

Mode XAVC-I HD (1280x720)

Lors de l'utilisation du SBP-128B (128 Go) :  
environ 105 minutes

**XAVC Long**

Mode XAVC-L QFHD

Lors de l'utilisation du SBP-128B (128 Go) :  
environ 86 minutes

Mode XAVC-L HD 50

Lors de l'utilisation du SBP-128B (128 Go) :  
environ 230 minutes

Mode XAVC-L HD 35

Lors de l'utilisation du SBP-128B (128 Go) :  
environ 310 minutes

Mode XAVC-L 25

Lors de l'utilisation du SBP-128B (128 Go) :  
environ 420 minutes

**MPEG-2 Long GOP**

Mode MPEG HD422

Lors de l'utilisation du SBP-128B (128 Go) :  
environ 215 minutes

Mode MPEG HD420 HQ

Lors de l'utilisation du SBP-128B (128 Go) :  
environ 330 minutes

**DVCAM**

Lors de l'utilisation du SBP-128B (128 Go) :  
environ 405 minutes

**Enregistrement 4K & HD (Inférieur)**

Mode XAVC-I QFHD

Lors de l'utilisation du SBP-128B (128 Go) :  
environ 20 minutes

Mode XAVC-L QFHD

Lors de l'utilisation du SBP-128B (128 Go) :  
environ 62 minutes

**Remarque**

- La durée d'enregistrement/lecture peut varier en fonction des conditions d'utilisation et des caractéristiques de mémoire.
- 

**Objectif**

---

**Monture d'objectif**

Type fixe

---

---

**Grossissement**

17×

---

**Distance focale**

5,6 mm à 95,2 mm  
(35 mm équivalent à 30,3 mm à 515 mm)

---

**Zone de mise au point**

AF/MF/Full MF sélectionnable  
800 mm à ∞ (macro OFF)  
50 mm à ∞ (macro ON, grand angle)  
800 mm à ∞ (macro ON, téléobjectif)

---

**Diaphragme**

Auto/manuel sélectionnable  
F1.9 à F16 et C (Fermé)

---

**Stabilisation d'image**

ON/OFF sélectionnable, déplacement d'objectif

---

**Diamètre de filtre**

ø77 mm, pas de 0,75 mm

---

**Macro**

ON/OFF sélectionnable

---

## Caméra

---

**Dispositif d'image**

Capteur d'image 3-CMOS ExmorR 1/2 pouce

---

**Éléments d'image effectifs**

3840 (H) × 2160 (V)

---

**Système optique**

Système de prisme F1.6

---

**Filtres intégrés**

Filtres ND  
CLEAR : transparent  
1 : 1/4ND  
2 : 1/16ND  
3 : 1/64ND  
ND variable linéaire (environ 1/4 ND à 1/128 ND)

---

**Sensibilité (2000 lx, réflexion de 89,9%)**

F12 (typique, mode 1920×1080/59.94P)  
F13 (typique, mode 1920×1080/50P)  
F12 (typique, 3840×2160/59.94P, mode haute sensibilité)  
F13 (typique, 3840×2160/50P, mode haute sensibilité)

---

**Éclairage minimal**

0,0013 lx (typique, 1920×1080/59.94i) (F1.9, mode haute sensibilité +42 dB, accumulation de 64 images)

---

**Rapport Signal/Bruit**

63 dB (Y) (typique)

---

---

**Résolution horizontale**

2000 lignes TV ou plus (mode 3840×2160P)  
1000 lignes TV ou plus (mode 1920×1080P)

---

**Vitesse d'obturation**

64F à 1/8000 s

---

**Ralenti et accéléré****XAVC Intra, XAVC Long**

2160P : 1 à 60 ips  
1080P : 1 à 60, 100, 120 ips  
720P : 1 à 60 ips

**MPEG HD422**

1080P : 1 à 30 ips  
720P : 1 à 60 ips

**MPEG HD420 HQ**

1080P : 1 à 30 ips  
720P : 1 à 60 ips

---

**Balance des blancs**

Mode de pré-réglage (3200K)  
Mode mémoire A, mode mémoire B, mode ATW

---

**Gain**

-3, 0, 3, 6, 9, 12, 15, 18 dB, 42 dB (Turbo Gain activé), AGC

---

**Courbe gamma**

Sélectionnable

---

## LAN sans fil

---

**Normes prises en charge**

IEEE 802.11a/b/g/n/ac

---

**Bandes de fréquence**

2,4 GHz  
5,2/5,3/5,6 GHz (PXW-Z280V seulement)

---

**Sécurité**

WEP/WPA-PSK/WPA2-PSK  
Compatible NFC Forum Type 3 Tag

---

## Entrées/sorties

---

**Entrée audio**

XLR 3 broches (2), femelle, commutable LINE/  
MIC/MIC+48V  
LINE : +4dBu/0dBu/-3dBu (EBUL) / 10 kΩ  
MIC : -80dBu à -30dBu / 3 kΩ  
(Niveau d'entrée de référence :  
0 dBu=0,775 Vrms)

---

**Sortie audio**

USB multi/micro

---

---

**Sortie vidéo**

Type BNC (1), commutable avec le connecteur GENLOCK IN, signal composite/HD-Y/HD-SYNC  
1,0 Vc-c, 75 Ω

---

**Sortie SDI**

Type BNC (1), 12G/3G/HD/SD sélectionnable

---

**Entrée de code temporel**

Type BNC (1), commutable avec le connecteur TC OUT  
0,5 V à 18 Vc-c, 3,3 kΩ

---

**Sortie de code temporel**

Type BNC (1), commutable avec le connecteur TC IN  
1,0 Vc-c, 75 Ω

---

**Entrée GENLOCK**

Type BNC (1), commutable avec le connecteur VIDEO OUT  
1,0 Vc-c, 75 Ω

---

**Connecteur USB**

USB multi/micro (1)  
Hôte : USB 3.0/2.0 type A (1), USB 2.0 type A (1)

---

**Sortie casque**

Mini-prise stéréo (1)  
-16 dBu, 16 Ω

---

**Sortie haut-parleur**

Mono  
Sortie : 500 mW

---

**Entrée CC**

Prise CC

---

**Sortie HDMI**

Connecteur HDMI (type A)

---

**Connecteur REMOTE**

Prise mini-sub stéréo (ø2,5 mm)

---

**Connecteur LAN filaire**

RJ-45 (1), 1000BASE-T, 100BASE-T, 10BASE-T

---

## Affichage

---

**Viseur**

Taille d'écran : 1,3 cm (type 0,5 po)  
Pixels effectifs : environ 2,36M points

---

**Écran LCD**

Taille d'écran : 8,8 cm (type 3,5 po)  
Pixels effectifs : environ 1,56M points

---

## Microphone interne

---

**Microphone interne**

Microphone à condensateur électret stéréo omnidirectionnel

---

## Fentes de support

---

**Type**

ExpressCard/34 (2)  
SD/MS (1)

---

## Accessoires fournis

Bloc-batterie (1)  
Adaptateur CA/chargeur (1)  
Câble USB (1)  
Pare-soleil (1)  
Grand œillette (1)  
Bandoulière (1)  
Avant d'utiliser cet appareil (1)  
Livret de garantie (1)

---

## Téléchargements de logiciels

Lorsque l'appareil est utilisé avec une connexion PC, téléchargez tous les pilotes du dispositif, les plug-ins et les applications logicielles dont avez besoin à partir des sites internet suivants.

Site internet Sony produits professionnels :

États-Unis	<a href="http://pro.sony.com">http://pro.sony.com</a>
Canada	<a href="http://www.sonybiz.ca">http://www.sonybiz.ca</a>
Amérique Latine	<a href="http://sonypro-latin.com">http://sonypro-latin.com</a>
Europe, Moyen-Orient et Afrique	<a href="http://www.pro.sony.eu">http://www.pro.sony.eu</a>
Japon	<a href="http://www.sonybsc.com">http://www.sonybsc.com</a>
Asie et Pacifique	<a href="http://pro.sony-asia.com">http://pro.sony-asia.com</a>
Corée	<a href="http://bp.sony.co.kr">http://bp.sony.co.kr</a>
Chine	<a href="http://pro.sony.com.cn">http://pro.sony.com.cn</a>

Bien que les données concernant les plans enregistrés soient mémorisées sur des fichiers et dossiers multiples, vous pouvez facilement gérer les plans sans vous préoccuper des données et de l'arborescence des répertoires en utilisant le logiciel dédié.

## Remarque

- Si vous effectuez des opérations sur les plans, par exemple si vous les copiez sur la carte mémoire SxS en utilisant Explorer (Windows) ou Finder (Macintosh), il est possible que les données subsidiaires contenues dans les plans ne puissent pas être conservées.

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

## Remarques

- Effectuez toujours un essai d'enregistrement pour vérifier que l'enregistrement s'est fait correctement. **Sony n'assumera pas de responsabilité pour les dommages de quelque sorte qu'ils soient, incluant mais ne se limitant pas à la compensation ou au remboursement, suite au manquement de cet appareil ou de son support d'enregistrement, de systèmes de mémoire extérieurs ou de tout autre support ou système de mémoire à enregistrer un contenu de tout type.**
- Vérifiez toujours que l'appareil fonctionne correctement avant l'utilisation. **Sony n'assumera pas de responsabilité pour les dommages de quelque sorte qu'ils soient, incluant mais ne se limitant pas à la compensation ou au remboursement, à cause de la perte de profits actuels ou futurs suite à la défaillance de cet appareil, que ce soit pendant la période de garantie ou après son expiration, ou pour toute autre raison quelle qu'elle soit.**
- **Sony n'assumera pas de responsabilité pour les réclamations, quelle qu'elles soient, effectuées par les utilisateurs de cet appareil ou par des tierces parties.**
- **Sony n'assumera pas de responsabilité pour la perte, la réparation ou la reproduction de toutes données enregistrées sur le système de mémoire intérieur, le support d'enregistrement, les systèmes de mémoire extérieurs ou tout autre support ou système de mémoire.**
- **Sony n'assumera pas de responsabilité pour la cessation ou l'interruption de tout service lié à cet appareil, résultant de quelque circonstance que ce soit.**

## Marques commerciales

- XDCAM est une marque commerciale de Sony Corporation.
- XAVC et **XAVC** sont des marques déposées de Sony Corporation.
- XQD et **XQD** sont des marques commerciales de Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista et Windows Media sont des marques commerciales ou des marques déposées de U.S. Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Mac et Mac OS sont des marques déposées d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Les termes HDMI et High-Definition Multimedia Interface ainsi que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Adobe, le logo Adobe et Adobe Acrobat sont des marques déposées ou des marques commerciales d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- « Memory Stick », « Memory Stick Duo », « Memory Stick PRO Duo », « Catalyst Browse », « Content Browser Mobile » et le logo « Content Browser Mobile » sont des marques commerciales ou des marques déposées de Sony Corporation.
- SxS, SxS PRO et SxS-1 sont des marques déposées de Sony Corporation.
- Le logo et l'étiquette ExpressCard sont la propriété de Personal Computer Memory Card International Association (PCMCIA) et sont accordés sous licence à Sony Corporation. Toutes les autres marques commerciales et tous les autres noms commerciaux sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.
- Le logo SDXC est une marque commerciale de SD-3C, LLC.
- iOS est une marque déposée ou une marque commerciale de Cisco Systems, Inc. et/ou de ses filiales aux États-Unis et dans certains autres pays.
- Android et Google Play sont des marques commerciales de Google Inc.
- Wi-Fi, le logo Wi-Fi et Wi-Fi PROTECTED SETUP sont des marques commerciales ou des marques déposées de Wi-Fi Alliance.

- N-Mark est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays.

Tous les autres noms d'entreprises ou de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les éléments de marques commerciales ne sont pas indiqués par les symboles <sup>TM</sup> ou ® dans ce document.

Nous préférierions que vous ne nous contactiez pas au sujet du contenu du code source.

Les licences (en anglais) sont enregistrées dans la mémoire interne de votre produit.

Établissez une connexion de mémoire de masse entre le produit et un ordinateur pour lire les licences dans le dossier « PMHOME » - « LICENSE ».

---

## Licences

---

CE PRODUIT EST ACCORDÉ SOUS LICENCE, SOUS LE COUVERT DE LA LICENCE DE PORTEFEUILLE DE BREVETS AVC POUR UNE UTILISATION PRIVÉE ET NON COMMERCIALE D'UN CONSOMMATEUR POUR :

(i) ENCODER DES VIDÉOS CONFORMÉMENT À LA NORME AVC (« AVC VIDÉO ») ET/OU

(ii) DÉCODER DES VIDÉOS AVC ENCODÉES PAR UN CLIENT DANS LE CADRE D'UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE ET/OU OBTENUES AUPRÈS D'UN VENDEUR DE VIDÉOS SOUS LICENCE AVC VIDÉO. AUCUNE LICENCE N'EST ATTRIBUÉE OU NE DOIT ÊTRE DESTINÉE POUR TOUT AUTRE USAGE. IL EST POSSIBLE D'OBTENIR DES INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES AUPRÈS DE MPEG LA, L.L.C. VOIR [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Sur la base des contrats de licence entre Sony et les détenteurs de copyright des logiciels, ce produit utilise des logiciels libres. Pour répondre aux exigences des détenteurs de copyright des logiciels, Sony est dans l'obligation de vous informer sur le contenu de ces licences.

### **Obtention d'un logiciel sous licence GPL/LGPL**

Ce produit utilise le logiciel auquel s'applique la licence GPL/LGPL. Ceci vous informe que vous disposez d'un droit d'accès, de modification et de redistribution du code source de ces logiciels dans les conditions de la GPL/LGPL.

Le code source est disponible sur Internet.

Reportez-vous à l'adresse URL suivante et suivez les instructions de téléchargement.

<http://www.sony.net/Products/Linux/common/search.html>

# Index

## A

Adaptateur CA 25  
Adaptateur de support 30  
Affichage des propriétés de plan 91, 127  
Agrandissement de mise au point 36  
All File 132, 148  
All Reset 147  
Aperture 117  
Appel intercom 77  
Assignable Button 145  
ATW 39  
Audio 36  
Audio Input 119  
Audio Output 120  
Auto Black Balance 112  
Auto Exposure 110

## B

Bague de diaphragme 37  
Bague de mise au point 35  
Bague de zoom 35  
Balance des blancs 39  
Balance des blancs à suivi automatique 39  
Balance des blancs automatique 40  
Bandoulière 12  
Batterie rechargeable pré-installée 155  
Battery Alarm 147  
Bits utilisateur 43  
Black 114  
Black Gamma 115  
Bloc-batterie 24

## C

Câble USB 99  
Cartes mémoire SxS 28  
Cartes mémoire XQD 30  
Cartes SD 31  
Chargeur 24  
Clip 130  
Clip Continuous Rec 126  
Clock Set 146  
Code temporel 43  
Color Bars 111  
Commutateur de zoom de la poignée 35

Commutateur FOCUS 35  
Commutateur GAIN 38  
Commutateur INPUT1 41  
Commutateur INPUT2 41  
Commutateur IRIS 37  
Commutateur WHT BAL 40  
Condensation 154  
Connecteur AUDIO INPUT1 41  
Connecteur AUDIO INPUT2 41  
Connecteur GENLOCK IN/VIDEO OUT 96, 163  
Connecteur HDMI OUT 96, 161  
Connecteur SDI OUT 96, 160  
Customize View 128

## D

Date et heure 26  
Delete Clip 127  
Detail (HD mode) 116  
Detail (SD mode) 117  
Détection de visage AF 14, 44  
Diffusion continue RTMP/RTMPS 79  
Display On/Off 123  
Données temporelles 43  
Down Converter 121

## E

Écran des miniatures 88  
Écran LCD 14

## F

Filter Clips 128  
Filtre ND 38  
Flicker Reduce 111  
Format Media 129  
Format vidéo 160  
Formatage 29, 30, 31  
Fuseau horaire 26

## G

Gain 38, 109  
Gamma 114  
GPS 147  
Grand angle 34

## H

Handle Zoom 111  
HDMI TC Out 125

Horloge 26  
Hours Meter 147

## I

Indications d'avertissement 182

## K

Knee 115

## L

Language 146  
LCD Setting 121  
Lock/Unlock Clip 127

## M

Maintenance 118  
Manette de zoom 34  
Manette de zoom de la poignée 35  
Marker 122  
Matrix 118  
MEAD-SD02 31  
Media Full 29  
Media Near Full 29  
Menu Audio 119  
Menu Camera 109  
Menu de configuration 102, 104, 108, 148  
Menu File 131  
Menu LCD/VF 121  
Menu Media 128  
Menu Network 133  
Menu Paint 112  
Menu Recording 125  
Menu System 141  
Menu TC/UB 125  
Menu Thumbnail 127  
Menu User 108  
Menu Video 120  
Messages d'erreur 182  
Messages de mise en garde et d'opération 183  
Métadonnées de planification 56, 131  
Mode d'enregistrement proxy 127  
Mode de mémoire A 39  
Mode de mémoire B 39  
Mode de préréglage 39  
Mode Full MF 35  
Molette SEL/SET 104  
Moniteur externe 96

Montage non linéaire 99  
Multi Matrix 118

## N

ND Filter 109  
Nom de plan 34

## O

Objectif 155  
Output Display 120  
Output Format 120  
Output On/Off 120

## P

Pare-soleil avec bouchon d'objectif 26  
Peaking 121  
Plan 34, 89, 90, 99  
Prise casque 36  
Prise murale (prise de courant) 25

## R

Rec Format 142

## S

S&Q Motion 125  
Scene File 132, 148  
Set Clip Flag 127  
Set Index Picture 128  
Set Shot Mark 127  
Shutter 110  
Signal de sortie 160  
Simul Rec 126  
Skin Detail 117  
Stabilisation d'image 43  
SteadyShot 43  
Surveillance audio 36

## T

Télécommande Web 81  
Téléobjectif 34  
Thumbnail View 128  
Timecode 125  
Touche attribuable 47  
Touche d'enregistrement 33  
Touche MENU 104  
Touche PUSH (déblocage du pare-soleil) 26  
Touche SLOT SELECT 28

Touche WB SET 39  
Touches attribuables 47  
Touches VOLUME 36

## **U**

Update Media 128  
User File 131, 148  
Users Bit 125  
UTC 26  
Utilisation de votre caméscope à l'étranger  
152

## **V**

Version 147  
VF Setting 121  
Video Light Set 112  
Viseur 14  
Bouton de réglage de dioptrie 27

## **W**

White 113  
White Clip 116  
White Switch 113

## **Z**

Zebra 123  
Zoom 34  
Zoom de la poignée 35